

La preoccupante realtà emerge da una ricerca congiunta Confindustria-sindacati: carente il personale specializzato

Il lavoro c'è, mancano i lavoratori

Fazio: «E' tramontata la centralità della classe operaia, domina la tecnologia»

LA VIGILIA DEL CONGRESSO DS

Appello di Occhetto, che ritiene foriero di sconfitte il patto tra i due leader

«Veltroni, rompi con D'Alema»

ROMA Aria agitata tra i ds alla vigilia di un congresso di grande importanza per la Quercia. L'ex segretario Occhetto attacca il patto tra il presidente del Consiglio e il segretario Veltroni. «Rompi con D'Alema» è l'invito che Occhetto lancia a Veltroni. Per Occhetto il patto di non belligeranza tra il presidente del Consiglio e il segretario porterà alla sconfitta. Spiega, Occhetto, che si tratterà di una sconfitta «sia della linea di D'Alema, ormai ampiamente fallimentare, sia della linea ulivista, messa a dura prova dai ribaltini e dal modo con cui è stato cambiato Prodi».

politica perché la sua linea ulivista, che pure è apprezzabile, non riesce di fatto ad emergere. Ancora una volta il fondatore del Pds attacca con durezza l'operato di D'Alema, premier e la politica da «prima repubblica». «L'attività di governo», denuncia, «è sottoposta a tutti i ricatti e ai venti che spirano da una parte e dall'altra». Natta invece osserva che «la sinistra non è mai stata così divisa, travagliata e ad un livello così basso nel consenso popolare», e si chiede se abbia ancora un senso e quale l'idea e la prospettiva socialista.

● A pagina 2

Di acqua ne è passata sotto i ponti (virtuali) di Botteghe oscure: quando mai si era visto, si chiederà il nostalgico militante del Pci, che un assise del partito leader della sinistra italiana si possa tenere in un edificio della Fiat, seppur sede dismessa di una storica fabbrica? E invece i ds hanno scelto proprio il funzionale immobile torinese per celebrare il loro congresso, e se qualcuno vuole attribuire a questo fatto un valore simbolico, su

La lunga marcia dal comunismo al libero mercato

quanto i rapporti fra industria e sinistra siano cambiati, lo faccia pure. Non sappiamo ancora con esattezza quanti e quali saranno i rappresentanti dell'economia italiana che converranno a Torino, anche se le prime indicazioni ci riferiscono di una presen-

za assai qualificata. Di sicuro il mondo economico guarda con interesse a questo appuntamento e a quello che ne potrebbe scaturire. I tempi sono cambiati e il modo con il quale D'Alema ha affrontato le questioni economiche lo dimostra.

Cominciamo dalle seconde. Gli incontri con Enrico Cuccia, patriarca del capitalismo all'italiana, sono stati molto critici.

● Segue a pagina 2
Giuliano Zoppis

«Mutate le condizioni dell'economia: bisogna spingere e governare i processi innescati dall'evoluzione dei sistemi di informazione e comunicazione»

ROMA Una pericolosa e sempre più ampia distonia emerge da una ricerca congiunta Confindustria-sindacati: il lavoro c'è, mancano i lavoratori. A causa della cattiva, carente e insufficiente formazione, c'è infatti una sfasatura tra la domanda delle imprese, e l'offerta di chi cerca un'occupazione. Una persona, cioè, magari è preparata per un certo tipo di lavoro, ma quel lavoro non c'è. A disposizione, invece, ce ne sarebbe un altro, per il quale però non si è preparati. Così, il 60% delle figure

professionali ricercate dalle aziende non si trova. Soprattutto non si trovano progettisti di meccanica e di prodotto ma anche tecnici commerciali, marketing e vendite. La ricerca è stata condotta su un campione di 7 mila imprese con più di venti dipendenti.

In ogni caso «dovremo fare del 2000 - spiega il governatore della Banca d'Italia Fazio - l'anno nel quale, nell'ambito della battaglia campale contro la disoccupazione, si dovrà muovere un duro attacco contro tutte le cause che impediscono

la maggiore crescita e l'accesso al lavoro, soprattutto da parte dei giovani».

L'anno in corso dovrà essere quello «in cui si affronta in pieno il tema delle riforme di struttura, condizione indispensabile per dare maggiore lavoro e ridurre le forme di precarietà».

Ma ovviamente, avverte il governatore, la lotta alla disoccupazione dovrà tener conto delle mutate condizioni dell'economia e del mercato in cui «non c'è più la tradizionale centralità della classe operaia nell'industria e occorre quindi spingere e governare il grande processo innescato dalle tecnologie dell'informazione e della comunicazione».

● A pagina 7

Slitta alla Camera il voto sulla «par condicio» ma non si attenuano le polemiche

Federalismo fiscale al varo

ROMA Nella speranza di trovare un'intesa, slitta alla Camera il voto sulla «par condicio» ma non si sopiscono le polemiche sulla legge tra i due poli. Domani invece il governo varerà il federalismo fiscale.

Dopo il via libera della Conferenza Stato-Regioni, infatti, il Consiglio dei ministri perfezionerà il decreto che dovrebbe consentire una maggiore autonomia tributaria alle Regioni, le quali si potranno autofin-

anziare grazie alla riscossione diretta di una parte dei tributi inizialmente assorbiti dal fisco. Un'operazione che dovrebbe spostare circa 40 mila miliardi dal centro alla periferia. I caposaldi dell'operazione sono diversi e vanno dalla compartecipazione all'Iva e alle accise sulla benzina, a modifiche all'addizionale Irpef e all'Irap.

● A pagina 2

Il generale non sarà estradato in Spagna

Londra «grazia» Pinochet malato



LONDRA Niente estradizione in Spagna per Augusto Pinochet, 84 anni: «Non è al momento in condizioni per affrontare un processo» e il governo Blair si prepara a liberarlo dopo averlo trattenuto dall'ottobre del '98. Il ministro britannico degli Interni, Jack Straw, ha segnalato ieri sera che è «intenzionato» a rilasciare l'ex-dittatore cileno alla luce del check-up medico del 5 gennaio.

● A pagina 3

Mantova: recuperata anche la quarta vittima dal palazzo raso al suolo da un'esplosione di gas

Salvo il bimbo scampato allo scoppio

Operaio sepolto vivo dal crollo di un terrapieno ad Acerra

MANTOVA Dopo 16 ore passate a scavare tra i detriti, ieri a mezzogiorno i vigili del fuoco sono riusciti a estrarre finalmente anche il corpo della quarta e ultima vittima dello scoppio che l'altra sera ha sbriciolato la metà del vecchio palazzo di Bondeno. Si salverà invece il bimbo scampato all'esplosione.

Ora la parola passa ai periti. I vigili del fuoco propendono per la tesi della fuga di gas nell'appartamento del cittadino extracomunitario (assente per lavoro) nel quale vi era ospitato un connazionale, l'unico rimasto ustionato gravemente. A originare la fuga di gas potrebbe essere stata una bombola di Gpl oppure la grossa bombola esterna che alimenta gli impianti di riscaldamento e le cucine degli appartamenti.

E ieri un altro crollo mortale, questa volta di un terrapieno, ad Acerra, ha travolto un operaio che stava lavorando alla costruzione delle fondamenta di una palazzina. Un suo collega ferito è salvo per miracolo.

● A pagina 5

COPPA AMERICA



Una grande Luna Rossa beffata dagli arbitri

AUCKLAND Ancora gli arbitri. A Luna Rossa, ieri, hanno giocato un tiro costato la vittoria contro America One, che espone il team italiano a molti rischi e lo costringe a un quasi certo spareggio per accedere alla finale.

● In Sport

Parte il 6 febbraio la nuova austerità che vuole ridurre i tassi di inquinamento atmosferico

Domeniche senza auto in città

Sono 14 i grandi centri che chiuderanno al traffico privato

UOMINI D'ORO

Supermiliardari in Italia quasi «poveri» in Europa

ROMA Ci sono solo sei italiani tra i primi cento «paperoni» d'Europa. Al primo posto della lista c'è una donna, la francese Liliane Bettencourt, alla guida del colosso cosmetico L'Oréal, con una fortuna personale di oltre 27 mila miliardi. Solo 18, o il primo «paperone» italiano, vale a dire Silvio Berlusconi con oltre 11 mila miliardi. Seguono (39,0) Gianni Agnelli con poco più di 8 mila miliardi; il proprietario di Luxottica, Leonardo Del Vecchio (50,0) con quasi 7 mila miliardi; Muccia Prada (86,4), Ennio Doris di Mediobanca (92,0) e Luciano Benetton (96,0), tutti e tre intorno ai 40 mila miliardi.

● A pagina 7



ALL'INTERNO

SCANDALO

Una microspia nello studio di Casini

● A pagina 4

IN UN ANNO

Il caro-tariffe: 900 mila lire in più a famiglia

● A pagina 9

NAPOLI

Una vittima nell'edilizia da Far west

● A pagina 5

Dilaga il business ai danni degli extracomunitari che ambiscono a integrarsi anche sotto l'aspetto fisico

Per la pelle bianca disposti a tutto

TORINO «Voglio la pelle nera...»: erano decisamente altri tempi quando Nino Ferrer si imponeva in Italia, alla fine degli anni 60, con questa canzone piena di ironia, ma che al tempo stesso era anche una dichiarazione a viso aperto di un complesso di inferiorità del cantante nei confronti dei «grandi» della musica nera. Già, proprio altri tempi.

Oggi, infatti, con «l'invasione» da parte di migliaia di extracomunitari che sempre più vogliono sentirsi «simili» agli europei, a cominciare dal colore della pelle, quell'«invocazione-desiderio» di Ferrer, appare decisamente anacronistica.

Uomini e donne dalle pelle scura, (non soltanto africani ed asiatici, ma

anche cinesi o coreani), oggi, sono pronti a pagare qualunque prezzo, pur di vedere schiarire il colore della propria pelle. Una prova concreta? Quanto accaduto nelle scorse settimane a Torino nel popolarissimo centro di «Porta Palazzo», sempre più abitato e frequentato da cittadini extracomunitari. La Procura torinese, infatti, ha sferrato un pesante attacco ai danni di decine di negozi della zona che vendevano pomate e creme «dermoschiaranti». Più di tremila le confezioni sequestrate perché nel nostro Paese sono ritenute illegali; decine i rivenditori multati e denunciati per esercizio abusivo della professione medica.

I prodotti sequestrati, infatti, sono considerati veri e propri medicinali

ed ogni specialità medica deve essere autorizzata dal ministero della Sanità. Quelli sequestrati a Torino, invece, venivano venduti come cosmetici con un grosso rischio, secondo gli esperti, per gli acquirenti che ne facevano uso senza un adeguato controllo medico. Tali prodotti, infatti, sono spesso a base di cortisone e possono, dunque, risultare pericolosi per la salute in soggetti con allergie alla sostanza.

Ma da Torino, l'inchiesta si sta ora allargando ad altre regioni, soprattutto alla vicina Lombardia, dove gli inquirenti avrebbero individuato fornitori e grossisti di questi prodotti che, mensilmente, venivano venduti ai vari negozianti del capoluogo subalpino.

a. g.

Euro Sposa 2000

Il edizione

Udine
14 - 17 gennaio

Organizzatore: EUROevents - Udine - Tel. 0432/603517 - Fax 0432/524306

Orari di Apertura:
Venerdì: 14:00 - 21:00
Sabato: 10:00 - 21:00
Domenica: 10:00 - 21:00
Lunedì: 10:00 - 20:00

FieraUdine

BUONACQUISTO

Gorizia, Loc. S. Andrea

Dove i grandi affari sono di casa.

Buonacquisto è: casalinghi, piccoli elettrodomestici, giocattoli e regali.

PERCHÉ SPENDERE DI PIÙ?
Remanzacco - C.C. Alpe Adria, Cassacco

Domani al Lingotto di Torino si apre il primo congresso dei Ds - L'ex leader della Bolognina critica il «patto» fra i due big Occhetto contro l'asse D'Alema-Veltroni

Perplesso anche Natta - Il segretario lima il discorso e pensa allo spirito del '96

DALLA PRIMA PAGINA

In realtà sono le migliori sintesi del pragmatismo con il quale in questi mesi si è mossa e ha operato la cosiddetta «merchant bank» di Palazzo Chigi. Nessun fronzolo ideologico, ma grande attenzione ai risultati da raggiungere. Solo così si spiega l'appoggio, neppure tanto nascondito, dell'esecutivo alla vittoriosa scalata di Telecom da parte del padano Roberto Colaninno. Così si spiega il disinteresse benevolo con il quale è stata seguita l'operazione Generali-Ina.

Vicende nelle quali, inevitabilmente, D'Alema non si è fatto amare da Torino. Questo iperattivo ha portato ad una serie di contatti diretti che hanno fatto di Palazzo Chigi il crocevia di ogni operazione, realizzata, bloccata, fallita. Nel cortile del governo sono entrati tutti: banchieri e uomini di affari, grandi manager e consulenti. Non tutto è filato per il verso giusto.

L'operazione Enel, portata a termine da questo governo, se è stata un successo dal punto di vista della diffusione dell'azionariato, non lo è stata quanto ad aspettative di guadagno. E di questo, forse, D'Alema può lamentarsi con chi ha imposto un prezzo alto e una overdose di titoli da collocare. Sul terreno del riformismo, il lungo cammino avviato da D'Alema e continuato da Walter Veltroni sembra aver subito almeno un paio di stop. Ci riferiamo ai cambiamenti strutturali che il governo aveva programmato e che dall'estero ci chiedono.

Le rigidità sul mercato del lavoro e una previdenza da modernizzare sono i nodi che Palazzo Chigi intendeva e, riteniamo, intende affrontare. Sulle pensioni oggi D'Alema dice che non c'è nessuna emergenza, ma nell'estate del '99 aveva tentato il grande affondo per anticipare la riforma, stoppato però dal nient sindacale. E il pesante condizionamento sindacale, soprattutto quello dell'«amico» (di Veltroni), Sergio Cofferati, si estende alla flessibilità che si vorrebbe introdurre per liberalizzare il mercato del lavoro. Ottenuto un grande risultato con il Patto del Natale '98, l'esecutivo dalemiano non è insomma riuscito a riempirlo di contenuti, a valorizzarlo. Il che gli ha provocato l'ostilità - anche politica - di Sergio D'Antoni e una certa freddezza da parte del mondo industriale. Con le imprese il rapporto è fatto di alti e bassi: apprezzamenti in ogni caso sono stati rivolti ai «colonnelli» che D'Alema ha scelto per tenere queste relazioni. Bersani, Bassanini, Fassino hanno svolto, soprattutto il primo, un utile lavoro di dialogo con le imprese. La lunga marcia riformista non può prescindere dagli obiettivi di risanamento della finanza pubblica: molto è stato fatto, sfruttando l'inerzia positiva del dopo Euro, ma certo resta molto da fare.

Dulcis in fundo la «rognà» del referendum sociale che il governo condanna senza però combatterli. Pasdaran di questa opposizione è il ministro del lavoro, Cesare Salvi, che su questa partita sembra giocare una partita tutta sua, che non dispiace però a Cofferati. Al Lingotto sarà impossibile non schierarsi.

Giuliano Zoppis

ROMA Achille Occhetto torna all'attacco, con l'obiettivo di rompere l'accordo D'Alema-Veltroni che regge i Ds e che si presenta domani alla prova del primo congresso del partito. Per l'ex segretario del Pds il patto di non belligeranza tra il presidente del Consiglio e il segretario porterà alla sconfitta. Spiega, in una intervista al quotidiano telematico «Affari Italiani», che si tratterà di una sconfitta «sia della linea di D'Alema, ormai ampiamente fallimentare, sia della linea ulivista, messa a dura prova dai ribaltoni e dal modo con cui è stato cambiato Prodi».

A Veltroni Occhetto chiede chiarezza politica per-

ché la sua linea ulivista, che pure è apprezzabile, non riesce di fatto ad emergere. «C'è una mozione», dice, «in cui stanno insieme D'Alema e Veltroni, quando ogni giorno i giornali sparano il fatto che i due rappresentano linee totalmente diverse. Questo vuol dire che il congresso, la base, non non è stata sollecitata dalla vera discussione che interessa».

Ancora una volta il fondatore del Pds attacca con durezza l'operato di D'Alema premier e la politica da «prima repubblica». «L'attività di governo», denuncia, «è sottoposta a tutti i ricatti e ai venti che spirano da una parte e dall'altra».

È critico sugli attuali approdi di Botteghe Oscure anche un altro padre storico del Pci, l'ex segretario Alessandro Natta. «È mia opinione che siamo ormai giunti al limite estremo per la sinistra italiana», dice in un'intervista. Natta osserva che «la sinistra non è mai stata così divisa, travagliata e ad un livello così basso nel consenso popolare», e si chiede se abbia ancora un senso e quale l'idea e la prospettiva socialista».

C'è attesa dunque per il discorso di apertura di Walter Veltroni al Lingotto, per le proposte che farà per superare le difficoltà in cui si dibatte il centrosinistra. Il segretario, che

sta limando la relazione, dovrebbe invitare a un processo di aggregazione di tutte le forze della coalizione, per ricreare quello spirito del '96 che consentì all'Ulivo di vincere le elezioni. Del resto Veltroni ha sempre dichiarato che l'Ulivo è l'unica vera novità politica di questi anni. Prima ancora aveva cara l'idea del partito unico della sinistra, e probabilmente vede ancora questa prospettiva futura. Ma non ne parlerà a Torino dove non urterà la suscettibilità di alleati gelosi della propria storia e del proprio ruolo. Anzi, farà di tutto per convincerli che i Ds non sono animati propositi egemonici.



Di sicuro il segretario dovrà dire cose nuove rispetto alla mozione di ottobre scorso, le tesi discusse nelle riunioni pregressuali della base. Da allora infatti l'Asinello è entrato in un nuovo governo, ne è uscito il Trifoglio. Inconferma i referendum e su questi si svilupperà in particolare l'impegno degli ulivisti e dell'area Liberal che

li raccoglie insieme ai riformisti.

Sono convinti che i Ds devono sollecitare la partecipazione al voto, non puntare sull'astensionismo, e su questo presenteranno ordini del giorno al congresso.

La sinistra, invece, darà battaglia contro la commissione d'indagine su Tangentopoli, in difesa della magistratura.

Aumenta la quota delle accise sulla benzina destinata agli enti locali

ROMA Domani il varo del federalismo fiscale. Per quanto riguarda l'Iva, il 25% andrà alle Regioni. Novità anche per Irpef e Irap, aumenta la quota delle accise sulla benzina destinata agli enti locali. In totale oltre 40 miliardi verranno riscossi direttamente in periferia.

L'autosufficienza fiscale dovrebbe essere subito raggiunta da sette Regioni.

Parte dall'Iva, dunque, l'avvio del federalismo fi-



scale che domani verrà varato dal Consiglio dei ministri. Dopo il via libera della Conferenza Stato-Regioni, toccherà infatti al governo e al ministro delle Finanze Visco perfezionare il decentramento

Pronto il varo del federalismo fiscale da parte del consiglio dei ministri con molte novità

Il 25 per cento dell'Iva alle Regioni

fiscale che nelle intenzioni dell'esecutivo dovrebbe consentire una maggiore autonomia tributaria alle Regioni che si potranno autofinanziare grazie alla riscossione diretta di una parte dei tributi inizialmente assorbiti dal fisco. Un'operazione che dovrebbe spostare circa 40 miliardi dal centro alla periferia.

I caposaldi dell'operazione sono diversi e vanno dalla compartecipazione all'Iva e alle accise sulla benzina, a modifiche

all'addizionale Irpef e all'Irap. Secondo le prime indicazioni saranno sette le Regioni che potranno giungere subito all'autosufficienza: Piemonte, Lombardia, Veneto, Emilia Romagna, Toscana, Lazio e Marche.

Più nel dettaglio la bozza di decreto legislativo prevede la compartecipazione all'Iva per le Regioni per una quota del 25,7% a partire dal 2001. Per quanto riguarda le aliquote Irpef saranno determinate nelle due ad-

dizionali regionali che passeranno dallo 0,5% allo 0,9% e dall'1% all'1,4%. Verrà ridotto l'acconto dell'imposta sul reddito delle persone fisiche che dal 2001 passerà dal 98% al 95%.

La quota delle accise sulla benzina che andrà alle Regioni salirà dalle attuali 242 lire a 250 lire mentre alle Regioni che confinano con la Svizzera è stata data la facoltà di decidere una riduzione del prezzo della benzina allo scopo di contenere la

concorrenza di oltre frontiera.

Nel complesso 3.500 miliardi circa arriveranno dall'aumento delle addizionali Irpef e 2.500 dall'incremento della quota regionale di accise sulla benzina (da 242 a 250 lire al litro). Per quanto riguarda l'Irap, l'aumento dell'addizionale dello 0,4% non cambierà il livello del prelievo fiscale complessivo, in quanto scenderà al contempo e nella stessa misura l'Irpef che spetta all'Erario. La rimodulazione scatterà dal 2001.

Slitta di una settimana il voto alla Camera. Lo chiede lo Sdi in vista dell'elezione del nuovo presidente della commissione

Par condicio, rinvio mentre si cercano intese

Centrosinistra al lavoro per portare dalla sua parte Trifoglio e Rifondazione

Dopo l'esecutivo dell'Asinello il leader dei Democratici getta acqua sul fuoco

Ancora nebbia fra Parisi e Di Pietro

ROMA «È stato un esecutivo lungo e si è svolto in modo sereno e proficuo». Ad affermarlo è stato il leader dei Democratici Arturo Parisi al termine della seduta dell'esecutivo durata quasi otto ore (questa volta presente Di Pietro) nella quale si sono affrontate anche le questioni inerenti i contenziosi locali di cui si occupava la commissione di garanzia e sui quali era necessario il parere dell'esecutivo, la definizione delle date delle assemblee generali in vista delle assemblee regionali dell'Asinello e, infine, l'atteso chiarimento interno dopo i polemici botta e risposta tra Parisi e Di Pietro degli ultimi giorni. A quanto è dato capire, tra i due non è ancora scoppiata la pace.

«Il confronto si è svolto in modo sereno - ha affermato Parisi riguardo all'ul-

timo punto - è stata l'occasione per illustrare quelle che erano le mie preoccupazioni in ordine allo sviluppo del processo costitutivo. E ancor più del modello di movimento che è sotteso al documento stesso. Io ho già avuto modo di spiegare cosa intendeva per un movimento leggero che è quasi tautologia perché normalmente si usa questo concetto per un partito leggero: è il partito leggero è il movimento».

«Il senatore Di Pietro - ha spiegato Parisi - ha preso atto delle mie specificazioni e chiarimenti e ha detto che rifletterà e deciderà se sottoscrivere anche lui il documento oppure se sviluppare autonomamente una posizione in ordine alle prospettive del movimento. Ma questa è una posizione che di tutti i membri sia

presenti che di quelli assenti che avranno occasione di riflettere e di decidere, così come deciderò e rifletterò anch'io per mio conto».

«Ma quale questione del simbolo? È un problema che non esiste. Abbiamo avviato la fase costitutiva e, quindi, mi sembra del tutto evidente che il simbolo ora sarà del congresso, dell'Assemblea delle regioni che stiamo per costituire». Francesco Rutelli risponde così ai giornalisti che gli chiedono, al termine dell'esecutivo, come è stata affrontata la questione del simbolo sollevata nei giorni scorsi da Antonio Di Pietro: «Non riesco a capire come si possa pensare che, dopo aver avviato tutte queste procedure democratiche per la costituzione di questa assemblea, la titolarità del simbolo resti nelle mani di sole tre persone».

ROMA Ancora una settimana di rinvio per la legge sulla par condicio. La commissione Affari costituzionali ha deciso di aspettare l'elezione del nuovo presidente, in calendario martedì di prossima, prima di votare il testo base delle norme che vietano gli spot dei partiti durante le campagne elettorali.

La richiesta di rinvio è stata avanzata dal socialista Roberto Villetti, ma accolta con favore dalla maggioranza e dal governo. Se il motivo formale è la sostituzione di Raffaele Cananzi, nominato sottosegretario, in realtà questi giorni servono alla ricerca di un accordo con il Trifoglio e Rifondazione comunista.

Il sottosegretario alle Comunicazioni Vincenzo Vita, ha spiegato che, con queste due forze, c'è un dialogo aperto, e da parte del governo la disponibilità a verificare i loro suggerimenti di ritocchi al testo,

a patto, però, che non stravolgano quello già votato dal Senato.

Lo Sdi chiede di equiparare la disciplina delle tv locali, alle quali è permesso, secondo la legge in discussione, di trasmettere spot anche in campagna elettorale, purché non interrompano programmi e non siano mischiati a quelli commerciali.

Il segretario Enrico Boselli giudica giusta ed opportuna la scelta del rinvio perché potrà favorire la ricerca di «un accordo trasparente». A suo parere non si tratta di abolire gli spot, ma di regolamentarli. Ma per il leader socialista, come per Fausto Bertinotti, la par condicio è solo un aspetto del più generale problema del conflitto di interessi, che «non deve essere usato come una clava contro Berlusconi, ma deve essere risolto».

Il repubblicano Giorgio

Spot elettorali: così in Europa

Francia Spot elettorali vietati	Portogallo Spot elettorali vietati sulle tv private; la tv pubblica ripartisce gli spazi fra i partiti con criteri proporzionali
Germania Spot elettorali vietati	Finlandia Spot vietati sulla tv pubblica. Liberi per le tv private
Danimarca Spot elettorali vietati	Grecia La tv pubblica offre spazi gratuiti ai partiti
Norvegia Spot elettorali vietati	Lussemburgo Pubblicità elettorale libera
Gran Bretagna Spot elettorali vietati	Austria Non esistono tv private. La tv pubblica riserva una parte delle trasmissioni ai partiti che devono autoprodursi gli spot
Spagna Spot elettorali vietati	
Svezia Spot elettorali vietati	

ANSA-CENTIMETRI

Belgio

Non ci sono spot a pagamento. La tv pubblica trasmette informazione elettorale con spazi diversi; a seconda che i partiti siano presenti o meno in Parlamento. Anche la tv privata si sta adeguando a questo sistema

Irlanda

Spot vietati sulla tv pubblica. A pagamento (a prezzi proibitivi) sulle reti private

Italia (Quando la legge entrerà in vigore)

Vietata durante la campagna elettorale ogni propaganda sulla Tv pubblica che su quella privata. Gli spazi in televisione saranno offerti gratis a i partiti di trattamento. Nei 15 giorni precedenti il voto sarà proibito di mandare i risultati dei sondaggi. In caso di violazione delle norme potrà essere sospesa la programmazione da un minimo di un'ora ad un massimo di tre giorni.

Castagnetti accusa la coalizione di avere lasciato solo il suo partito sulla difesa dello Stato sociale

Referendum: Ppi all'attacco degli alleati

ROMA In attesa che domani la Corte Costituzionale si riunisca per decidere l'ammissibilità del referendum, lo scontro tra fronte del sì e del no si allarga, dividendo trasversalmente maggioranza e opposizione. Se nel Polo Forza Italia continua a difendersi e attende la pronuncia della Corte prima di dare indicazioni, nella maggioranza ieri è toccato al segretario dei popolari Pierluigi Castagnetti partire all'attacco delle altre forze di maggioranza, in particolare dei Ds, accusati di posizioni troppo caute.

«Spero che dal Congresso - accusa Castagnetti - esca un partito senza complessi di inferiorità. Ci saremmo aspettati infatti una presa di posizione più decisa sul referendum e invece siamo stati lasciati soli. Anche i sindacati si sono mossi con ritardo».

Anche se con ritardo ieri comunque è arrivata la conferma della mobilitazione del fronte del no che il 20 gennaio presenterà un suo documento in cui saranno riassunti i motivi per opporsi ai referendum sociali promossi dai radicali. Del comi-

tato fanno parte esponenti pressoché di tutti i gruppi di maggioranza.

E ieri è toccato al ministro del lavoro Salvi ribadire che con i referendum «si smantella il sistema sociale», sperando quindi «che i cittadini se chiamati al voto dicano no». Molto attivi anche i sindacati che ieri hanno ripetuto i motivi di preoccupazione se passassero i referendum e hanno invitato Confindustria (per ora senza una presa di posizione ufficiale) a riflettere sui rischi cui si va incontro. «Sarebbe un grave errore

se dicessero sì - spiega il leader della Cisl Sergio D'Antoni - perché facendo saltare la concertazione troverebbero solo macerie». In attesa di una indicazione formale da parte di Confindustria, molte polemiche ha sollevato la scelta del presidente della Federmeccanica Andrea Pininfarina di scegliere il sì. «Gli industriali decideranno solo nei prossimi giorni - spiega Sergio Cofferati - ma trovo sorprendente in senso negativo le posizioni di Pininfarina. Dire sì al referendum vuol dire avallare atti vio-



Domani si riunisce la Consulta mentre parte un comitato per il no

lo, dove in maggioranza si raccolgono le ragioni del sì le posizioni sono sfrangiate. Anzi si schiera per il sì anche se scontenta l'Ugl tradizionale sindacato di riferimento della destra. Forza Italia per ora attende. Toca a Enrico La Loggia fare il punto: «Siamo assolutamente sereni, valuteremo a fondo i quesiti dopo la pronuncia della Cassazione poi ci confronteremo con i nostri alleati». E proprio la salvaguardia dell'unità del Polo è al centro delle preoccupazioni di Pierferdinando Casini che però è pronto a scegliere le ragioni del sì.

lenti contro le persone più deboli». Una impostazione cui si ribella Emma Bonino. «È una evidente falsità, frutto del nervosismo cui è preda Cofferati timoroso di essere sconfessato dai lavoratori».

Anche sul fronte del Po-

IL PICCOLO

fondato nel 1881

EDITORIALE IL PICCOLO S.p.A. - DIREZIONE, REDAZIONE e AMMINISTRAZIONE

34123 Trieste, Via Guido Reni 1 - Telefono 0431/31111 (quindici linee in selezione paritaria)

Direttore responsabile: **MARIO QUAIÀ**

Vicedirettore: **Leopoldo Petto**

Caporedattore centrale: Francesco Carrara. Caporedattore: Piero Trebbiani. Inviati: Paolo Rumiz. Attualità: Livio Missio (responsabile), Roberto Altieri (vice), Roberto La Rosa, Baldovino Uicigari, Piercarlo Fumano, Fabio Casutt, Pierpaolo Garofalo, Massimo Grillo, Bruno Loris, Mauro Marzini, Cultura-Spettacolo: Marina Nemeth (responsabile), Alessandro Mezzana (vice), Renzo Sanson, Carlo Muscatello, Cronaca-Regioni: Fulvio Gion (responsabile), Fabio Melara (vice), Federico Barletta, Claudio Erni, Fano Baldesi, Corrado Barbacini, Paolo Bolla, Arianna Boria, Giulio Garza, Cesare Gerosa, Silvio Maranzana, Corrado Palladini, Pierluigi Sobatti, Pietro Spirito, Gabriella Ziani. Sport: Roberto Coviz (responsabile), Roberto Degregi (vice), Maurizio Cattaruzzi, Elena Marco, Gordia, Antonio Barba (responsabile), Franco Femia (vice), Guido Barletta, Roberto Missio, Luigi Turel, Montalcione, Alberto Bolla (responsabile), Domenico Diaco (vice), Laura Borsari, Matteo Contessa, Ferdinando Viola.

CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo Caracciolo (Presidente), Marco Benedetti (Vice Presidente), Guido Carignani (Amministratore Delegato), Luigi Riccardone, Sergio Hauser, Maria Enrichetta Mezi Carignani, Fabio Taccaria, Andrea Piana, Giovanni Gabrielli, Enrico Tommaso Cucchiari, Vittorio Ripa di Meana, Michele Locatelli, Gianluigi Meloni, Milvia Fiorani.

PRESIDENTE ONORARIO: Carlo Melzi.

ABBONAMENTI: c/c postale 254342 - ITALIA: con prelievo e consegna decentrata agli uffici P.T. (7 numeri settimanali) annuo L. 450.000, sei mesi L. 230.000, tre mesi L. 120.000; (sei numeri settimanali) annuo L. 390.000, sei mesi L. 200.000, tre mesi L. 110.000; (cinque numeri settimanali) annuo L. 330.000, sei mesi L. 170.000, tre mesi L. 90.000. ESTERO: tariffa uguale a ITALIA più spese recapito - Arretrati L. 3.000 (max 5 anni) - INTERNET: tre mesi 655, sei mesi 1.305, annuo 2.605. Speed, in ab. post. - 45% - art. 2 comma 200 Legge 66/96 - Filiale di Trieste

PREZZI DI VENDITA ALL'ESTERO: Slovenia SIT 280 - Croazia KN 13

L'edizione dell'Istria viene distribuita solo in abbonamento con «La Voce del Popolo»

PUBBLICITÀ: A.MANZONI&C. S.p.A.

Trieste, via XXX Ottobre 4, tel. 040/6728311, fax 040/366046.

PREZZI PUBBLICITÀ: Modulo (mm 40x28): commerciale L. 500.000 (telex), posizione e data pretabilita L. 420.000; Finanziaria L. 700.000 (telex); L. 840.000; R.P.C. L. 300.000 (telex); L. 332.000 - Finestre L. 6 pag. (mod. L. 5.600.000 (telex); L. 6.720.000; Legale L. 500.000 (telex); L. 600.000 - Necrologie L. 6.000 - 12.000 per parola (partecip. L. 8.000 - 16.000 per parola) - Avvisi economici vedi rubriche (iva).

La tiratura dell'11 gennaio 2000 è stata di 55.950 copie

del 25.11.1999

© 1999 Editoriale Il Piccolo S.p.A.



ROMA La battaglia legale del generale cileno Augusto Pinochet contro l'estradizione richiesta dalla Spagna - che Londra ha annunciato ieri sera di non voler concedere per motivi di salute - è cominciata due anni fa.

22 SETT 1998: Augusto Pinochet parte per Londra per un'operazione chirurgica. Il 10 ottobre Amnesty International chiede il suo fermo, per violazione dei diritti umani.

13 OTT: la giustizia spagnola chiede a Londra l'autorizzazione per interrogare Pinochet sulla morte di spagnoli in Cile.

16 OTT: su richiesta del giudice spagnolo Baltasar Garçon, la polizia dispone l'arresto in clinica di Pinochet.

19 OTT: l'ambasciatore cileno protesta con il Foreign

Era il 22 settembre del '98 quando il caudillo di Santiago arrivò in Inghilterra

Quindici mesi di battaglie legali

La reazione fu immediata: già il 10 ottobre Amnesty ne chiese il fermo

Office e afferma che Pinochet gode dell'immunità diplomatica.

28 OTT: l'Alta Corte stabilisce che Pinochet ha l'immunità come ex capo di Stato ma deve restare nel Regno Unito.

25 NOV: la Camera dei Lord esamina il ricorso contro la sentenza dell'Alta Corte e non riconosce l'immunità a Pinochet.

9 DIC: il ministro dell'Interno approva le procedure per la richiesta di estradi-

zione spagnola presentata il 6 novembre.

10 DIC: Pinochet chiede l'annullamento della sentenza dei Lord perché uno di loro (Lord Hoffman) ha lavorato per Amnesty.

17 DIC: i Lord giudici annullano la sentenza del 25 novembre che ha negato l'immunità a Pinochet.

11 GEN 1999: sono nominati i sette Lord giudici che devono decidere per la seconda volta sull'immunità.

18 GEN: comincia il nuovo processo di appello contro Pinochet.

22 FEB: confermata la libertà vigilata per Pinochet.

24 MAR: la Camera dei Lord nega l'immunità a Pinochet, che è imputabile solo per crimini commessi dopo l'adesione britannica del 1988 ad un trattato internazionale contro la tortura.

15 APR: il ministro dell'Interno, Jack Straw, autoriz-

za nuovamente il proseguimento della procedura di estradizione.

16 APR: l'Alta Corte annulla una prima decisione del ministro Straw che autorizzava l'avvio della procedura di estradizione.

6 MAG: Pinochet presenta ricorso contro il nuovo nulla-osta del governo Blair al processo per la sua estradizione in Spagna.

27 MAG: l'Alta corte di Londra respinge il ricorso contro la decisione del mini-

stro Straw sull'estradizione del generale.

5 AGO: la Procura del Tribunale nazionale di Madrid ha chiesto (29 luglio) l'annullamento dell'ordine di cattura di Pinochet, del giudice Garçon è «illegale»: i termini sono scaduti.

6 AGO: il giudice Garçon respinge un ricorso della procura e la accusa di ostacolare il procedimento istruttorio.

6 OTT: il tribunale londinese di Bow Street, che comincia i suoi lavori il 27 settembre, autorizza Pinochet a non assistere all'udienza riconoscendo le sue precarie condizioni di salute.

8 OTT: il tribunale concede l'estradizione del generale.

11 GEN 2000: il governo britannico si dice pronto a liberare Pinochet per gravi motivi di salute.

Il governo Blair nega l'estradizione in Spagna del dittatore cileno dopo aver preso visione dell'ultimo rapporto medico che parla di ictus e diabete

Londra rimanda a casa Pinochet: «È malato»

Ma Il ministro Straw aspetta ancora la risposta di Madrid prima di prendere l'ultima decisione

LONDRA Niente estradizione in Spagna per Augusto Pinochet: «Non è al momento in condizioni per affrontare un processo» e il governo Blair si prepara a liberarlo dopo averlo trattenuto a viva forza in Gran Bretagna dall'ottobre del '98.

Il ministro britannico degli Interni, Jack Straw, ha segnalato ieri sera che è «intenzionato» a rilasciare l'ex-dittatore cileno alla luce di un rapporto «unanime e inequivocabile» sul check-up medico «indipendente» a cui il generale sudamericano - da tredici mesi agli arresti domiciliari in una villa alle porte di Londra - è stato sottoposto il 5 gennaio.

I medici del Northwick Park hospital, dove sono avvenuti gli esami, non hanno dubbi: Pinochet, 84 anni, «al momento non è in condizioni di affrontare un processo e non ci si può attendere alcun cambiamento a questa posizione».

Straw ha preso ieri sera atto del responso e in una



Santiago del Cile, 11 settembre '73: il golpe è appena scattato, nelle vie del centro l'esercito pattuglia le strade e arresta in massa i dissidenti.

dichiarazione ha indicato che non servirebbe ad alcuno scopo continuare l'attuale procedura di estradizione e che «pertanto dovrebbe decidere di non estradare il senatore Pinochet». Secondo indiscrezioni dei giorni scorsi il check-up indi-

pendente ha confermato in toto che l'ottantatreenne Pinochet è in condizioni di salute molto precarie. Straw si è limitato a esprimere un'intenzione perché vuole prima sentire le reazioni delle parti in causa: innanzitutto la Spa-

gna (dove Pinochet è sotto processo per casi di tortura risalenti agli anni della sua dittatura), il governo cileno e l'organizzazione per la difesa dei diritti civili Amnesty International (capofila del fronte anti-Pinochet). Ha scritto anche a tre Pae-

si - Francia, Belgio e Svizzera - dove sono aperti procedimenti d'estradizione contro l'ex-caudillo. Questi partiti in causa hanno quattordici giorni di tempo per dire la loro, dopo di che il ministro degli Interni farà un annuncio ufficiale ai Comuni.

Straw ha deciso che il rapporto sul check-up rimanga riservato e nella dichiarazione di ieri sera dice soltanto che un chiaro deterioramento nelle condizioni di salute sembra avvenuto «durante settembre e ottobre del 1999». A quanto è però trapelato, i quattro luminari della medicina a cui sono stati affidati gli esami (due gerontologi, un neurologo e un neuropsicologo) hanno trovato Pinochet molto debilitato in seguito a due recenti ictus, con una grave forma di diabete che gli ha tra l'altro provocato una perdita di sensibilità alle mani e ai piedi. L'ex-dittatore sarebbe anche attanagliato dalla depressione.

Diciassette anni di dittatura spietata, duemila «desaparecidos»

Ha risanato l'economia del Cile ma ha distrutto lo stato sociale

ROMA Per 17 anni indiscusso presidente «de facto» del regime militare cileno (1973-1990), per quasi 25 anni alla testa di uno dei più temuti eserciti dell'America latina, vera «eminenza grigia» di tante decisioni politiche del paese andino, e dall'11 marzo del 1998 senatore a vita, come prevede la Costituzione da lui sapientemente promulgata nel 1980.

Una «sistemazione», quella di Augusto Pinochet Ugarte, 84 anni, che

doveva essere di tutto riposo, ma che un giudice spagnolo e cinque lord inglesi hanno mandato all'aria scatenando una battaglia legale durata oltre due anni che sembra ora sul punto di concludersi per ragioni «umanitarie».

Nato a Valparaíso nel 1915, amante della famiglia (ha cinque figli e una trentina di nipoti), del cinema e dei libri di storia, Pinochet fu nominato al vertice dell'esercito, 20 giorni prima del golpe, proprio dal presidente Salvador Al-

lenche che lo considerava «un militare tutto d'un pezzo».

L'11 settembre 1973 tradì la fiducia del legittimo presidente e lo destituì con un cruento colpo di Stato. Lo stadio nazionale fu trasformato in lager, si scatenarono le violenze e le tor-

tture della terribile polizia politica e ci furono circa 2000 desaparecidos. Pinochet riuscì a imporsi come presidente della giunta militare battendo abilmente l'ammiraglio José Toribio Merino e il 17 dicembre 1974 assunse la presidenza del Paese.

Riconfermato l'11 marzo 1981 per un secondo mandato di otto anni, Pinochet ebbe l'appoggio di molti cileni, in particola-

re degli uomini d'affari che negli anni Ottanta hanno prosperato grazie a un programma economico neoliberista che ha permesso al Cile di sanare la sua economia ma a prezzo di terribili costi sociali.

Nel settembre 1986 Pinochet uscì indenne da un attentato che costò la vita a sei uomini della sua scorta.

Il 10 marzo 1998, alla vigilia della sua nomina a senatore a vita, Pinochet trasmise le insegne di comandante in capo dell'Esercito cileno al gen. Ricardo Izurieta. Non bastarono neanche le accuse di 11 deputati miranti a revocare tale nomina per aver compromesso «l'onore e la sicurezza della nazione».

Il 10 aprile dello stesso anno infatti il Parlamento cileno assolse Pinochet da tali accuse. Il 3 luglio '98 un giudice cileno accolse una nuova denuncia, la sesta, presentata contro l'ex dittatore dai familiari di 26 «giustiziati politici».

Il 16 ottobre, Pinochet viene fermato a Londra, nella clinica dove è stato operato per un'ernia del disco, su richiesta del giudice spagnolo Baltasar Garçon. Da quel momento l'ex dittatore comincia la sua battaglia legale.

Mentre la magistratura madrilenica aspetta le comunicazioni ufficiali del governo inglese

Ma il giudice spagnolo Garçon non molla: «Voglio chiedere il parere di altri medici»

Commento

Ma per chi chiede giustizia quella di oggi non dev'essere una giornata di sconfitta

«Per ragioni di salute» non sarebbe in grado - assicurano i medici inglesi - di sopportare un processo. Non come quelli che i suoi soldati facevano agli uomini di Allende, a base di torture: un processo civile, garantista, con i medici e le cure del caso.

Per tutti i democratici e gli antifascisti del mondo che al momento dell'arresto di Augusto Pinochet da parte del giudice Baltasar Garçon avevano gioito - non per sete di vendetta, ma per l'ormai non più sperata opera di giustizia da parte di una Diritto sopranazionale - oggi dev'essere un giorno amaro.

La Giustizia che si piega alla Ragion di Stato? Tony Blair, il giovane premier laburista che alla fine prende ordini dalla vecchia Margaret Thatcher e machiavellamente libera il dittatore forcaiolo. Ogni sospetto diventa legittimo: cosa c'è dietro? Perché ogni sogno di giustizia deve infrangersi davanti alle diplomazie delle Cancellerie?

Amarissima giornata, soprattutto per quel giudice spagnolo piccolo piccolo, Baltasar Garçon, che ha osato come un Davide

sfidare i Poteri ormai consolidati e costituiti, lottando contro tutto e contro tutti, compreso il suo governo, che essendo di destra non ha mai apprezzato il suo rigore anche se - ricordiamolo - Pinochet era indagato dalla magistratura di Madrid per aver assassinato cittadini spagnoli.

Sembrerebbe, quella di oggi, una giornata nera per la giustizia. E invece è un giorno di vittoria. Perché con la loro sentenza i giudici inglesi hanno ribadito un caposaldo del diritto: non si processa un vecchio inferno se non è in grado di reggere alla prova che lo aspetta, se non è in grado di difendersi. Torni pure Pinochet a casa: non ci torna né perdonato né assolto, le sue responsabilità davanti alle sue vittime e alla storia rimangono immutate. La Civiltà, quella parola che i dittatori non conoscono, nel nome del Diritto (altra parola a loro ignota) ha rinunciato alla meritata punizione. Dandogli una suprema lezione di giustizia: quale miglior insegnamento per i nostri giovani?

Livio Missiroli

MADRID Il giudice Baltasar Garçon non si pronuncerà sulla disponibilità del governo britannico a liberare il generale Augusto Pinochet fin quando non ci sarà una decisione ufficiale e definitiva del ministro dell'Interno britannico, Jack Straw.

Lo hanno fonti giudiziarie vicine al magistrato che ha chiesto l'estradizione in Spagna di Pinochet per processarlo per genocidio, terrorismo e torture.

«Non si può comunicare la decisione con un comunicato del ministero dell'Interno ma deve esserci una dichiarazione di Straw», hanno detto le fonti.

Se Straw decide di liberare Pinochet per motivi di salute il giudice Garçon disporrebbe la presentazione di un ricorso alla procura britannica, anche se le fonti riconoscono che questo non avrebbe nessuna efficacia poiché Pinochet sarebbe già rientrato in patria.

Il giudice spagnolo Baltasar Garçon chiederà un nuovo controllo medico dell'ex dittatore cileno Augusto Pinochet se il ministro dell'Interno, Jack Straw, decide finalmente di liberarlo, dicono fonti giudiziarie. «Se Straw, come ha detto, lascia aperta la possibilità di ascoltare la Spagna prima di liberare Pinochet, Garçon chiederà, tramite la procura britannica (che rappresenta il giudice nel processo di estradizione, ndr), di ascoltare il parere di altri medici sulla sua salute».

MADRID Il governo spagnolo «rispetterà» la decisione finale del ministro britannico dell'Interno, Jack Straw, di liberare l'ex dittatore cileno Augusto Pinochet per motivi di salute. Lo ha dichiarato il ministro degli Esteri spagnolo in un suo comunicato. Madrid «ha avuto sin dall'inizio di questo processo un atteggiamento di assoluto rispetto delle decisioni giudiziarie e così farà con le decisioni del governo britannico», afferma nel comunicato il ministro guidato da Abel Matutes.

Augusto Pinochet ha fat-

to sapere di essere felice, «encantado», per la decisione annunciata dal ministro dell'Interno britannico, Jack Straw, di rifiutare la sua estradizione richiesta dalle autorità spagnole. Il portavoce dell'ex dittatore, Patrick Robertson, ha espresso la soddisfazione di Pinochet e dei suoi avvocati per il fatto che «il ministro ha riconosciuto le ragioni che avevano sostenuto, cioè che gli argomenti giuridici, politici e personali del governo spagnolo per l'estradizione di Pinochet non hanno fondamento».

E da Santiago del Cile il

governo cileno ha espresso ieri sera la sua «riconoscenza» per «la serietà del governo della Gran Bretagna in questo delicato tema», in riferimento all'annuncio del ministro degli Interni, Jack Straw, di essere intenzionato a liberare Augusto Pinochet per ragioni di salute. Lo ha affermato il ministro degli Esteri, Juan Gabriel Valdés, che ha anche precisato: «Restiamo ora in attesa della decisione finale in tal senso, a partire dai termini indicati dal governo britannico».

Il ministro ha letto un comunicato in cui sottolinea tra l'altro che la decisione

dei medici britannici «è stata unanime e inequivocabile» nell'indicare che Pinochet «in questo momento non può affrontare il processo voluto dal giudice spagnolo Garçon». Nel comunicato si sottolinea inoltre che gli stessi medici «hanno constatato le ragioni di salute che erano state espresse dal governo cileno il 14 ottobre scorso».

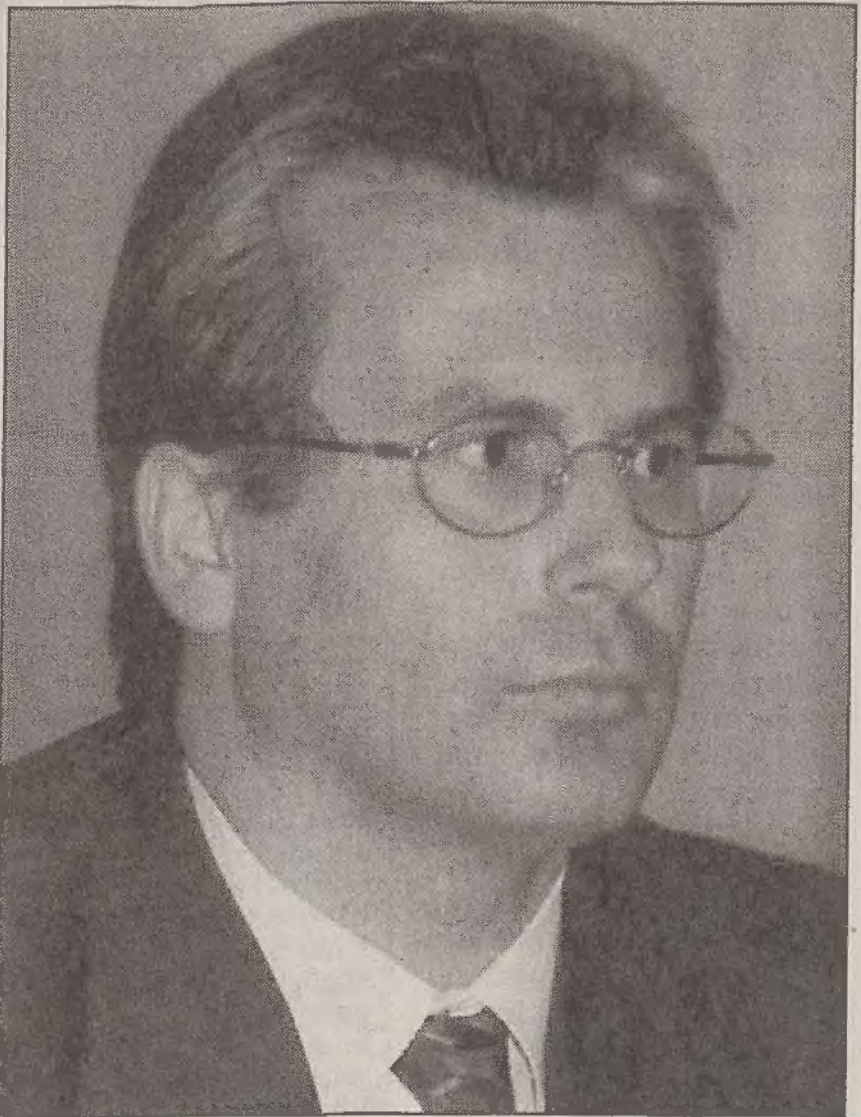
Controverse reazioni comunque in Cile, subito dopo l'annuncio del ministro degli Interni britannico, Jack Straw, di essere «intenzionato» a rinvviare in patria Augusto Pinochet per ragioni di salute.

Mentre il generale a riposo Rafael Villarreal, direttore della Fondazione Pinochet, ha sostenuto che la decisione del governo di Londra «è un fatto molto positivo per il Paese», Julia Hurrell, avvocatessa degli organismi per i diritti umani, ha avvertito che l'eventuale liberazione dell'ex dittatore «è molto grave, tanto che faremo di tutto per impedirla».

Il senatore socialista Ricardo Nunez, dopo aver affermato che «sicuramente Pinochet ritornerà in Cile nei prossimi giorni», ha rilevato che, alla luce delle condizioni di salute che sono

state riscontrate all'ex dittatore «è sperabile che si ritiri dalla vita pubblica, assuma la responsabilità morale di non continuare a interferire nei temi politici del Paese e non eserciti più l'incarico di senatore a vita».

Dal canto suo il deputato Alberto Cardemil, presidente del partito di opposizione Rinnovo nazionale, oltre a darsi «felice» per il ritorno di Pinochet, ha affermato che il suo rimpatrio «è voluto dai cileni» ed è appunto «con un mandato della cittadinanza» che si è adoperato in questo senso il presidente Eduardo Frei.



Baltasar Garçon: il combattivo giudice spagnolo ha già chiesto una perizia medica supplementare prima di arrendersi al «verdetto» dei sanitari inglesi.

In 14 città italiane strade chiuse al traffico privato per un giorno festivo ecologico: Ronchi presenta l'iniziativa

Domeniche a piedi dal 6 febbraio

Non un ritorno agli anni 70 ma una ricerca di mobilità alternativa alla benzina

BLOCCHI

I Tir d'Oltralpe continuano la protesta

Ancora code chilometriche al Frejus e a Ventimiglia: frontiere francesi sigillate

TORINO I camionisti francesi non mollano. Il Paese continua a respingere i Tir del resto dell'Europa e le ripercussioni si fanno sentire anche in Italia. In Piemonte 8 chilometri di coda sulla A32 che porta al Frejus, parcheggi intasati sull'autostrada dei Fiori fra Savona e Ventimiglia, autogrill in tilt, scorte in riserva. Ieri per limitare i disagi della protesta transalpina contro il rincaro del gasolio da trazione e le 35 ore lavorative si è mossa anche la Croce rossa, che ha portato viveri e coperte ai forzati del blocco. All'orizzonte, nessun segnale di schiarita.

L'atteggiamento possibilista del ministro dei Trasporti francese, Jean Claude Gaysot («La porta è sempre aperta»), non è stato il segnale forte che gli autotrasportatori si aspettavano. E in mattinata ecco la cattiva notizia: il gasolio aumenta ancora di 9 centesimi di franco al litro, circa 30 lire. Non c'è da stupirsi se i «padroncini» annunciano che la protesta continuerà, forse fino a domenica. Il Cuna, coordinamento unitario autotrasporto, ha

invitato i sindacati d'Oltralpe a rivedere la strategia della lotta dura per imbastire in un secondo tempo una rivendicazione unitaria sui costi a livello europeo. Con una lettera al presidente del Consiglio e ai ministri dei Trasporti si vuole far pressione sulla Ue affinché si crei un «corridoio» temporaneo di transito attraverso l'Austria per decongestionare i valichi di frontiera e consentire ai mezzi italiani di raggiungere l'Ovest e il centro del continente.

Ieri in serata la situazione al Frejus aveva raggiunto livelli di emergenza. Completamente saturi il piazzale del traforo e l'autostrada di Susa, chilometri di tir incolonnati sull'autostrada. A Chianocco - chilometro 27 della A32 - è stato allestito un campo mobile della Protezione civile per far fronte a una notte lunga e fredda, con supporto della Croce rossa e navetta verso ristoranti e alberghi della zona. Oggi andrà anche peggio, tant'è che il transito è vietato persino ai normali furgoni commerciali mentre solo le auto hanno il via libera.

Gli autotrasportatori del Cuna propongono un «corridoio» attraverso l'Austria per limitare i disagi

Troppo smog a Milano e Como: oggi in un vertice si deciderà sul blocco totale dei mezzi privati forse fino a domenica

ROMA Non una semplice passeggiata per dare respiro ai polmoni asfittici e gonfi di piombo ma per promuovere mezzi pubblici o «altamente ecologici»; non un piacevole giro in bicicletta per risparmiare carburante ma per trovare una «strada» comune sognando forme di mobilità alternative ai mezzi a benzina. E questo il doppio messaggio delle future «domeniche a piedi» che verranno presentate oggi dal ministro dell'Ambiente, Ronchi, e dal vicepresidente dell'Anici, Domenici. I quali terranno a precisare che non si tratterà di un nostalgico ritorno al passato, all'«austerità» anni '70 obbligatoria per

la crisi petrolifera, ma qualcosa di più costruttivo per ridurre la dipendenza dal petrolio e sviluppare fonti di energia rinnovabile.

Si partirà il 6 febbraio: 14 città italiane (in forse Bologna e Milano, in polemica con l'iniziativa) chiuderanno il traffico privato mettendo al bando le automobili «altamente inquinanti». Le aree cittadine che aderiranno all'iniziativa potranno contare anche su finanziamenti del ministero dell'Ambiente che le inserirà

in un pacchetto di misure per la mobilità sostenibile (che muoverà circa mille miliardi per il 2000). Ed è probabile che si aggiunga anche la «nemica» più ostile, Milano colpita in questi ultimi giorni da smog «improvviso» e incontrollabile. Oggi un vertice in Regione con il sindaco Albertini e i rappresentanti delle rispettive aree omogenee, con Como in testa, deciderà sull'eventuale blocco totale del traffico privato per domenica. Oggi è confermato il blocco parziale, solo per le auto non catalitiche, dalle 8 alle 20 e se le condizioni atmosferiche non miglioreranno lo stop si potrebbe estendere fino a domenica. Con il fiato corto anche Torino

dove il blocco totale è previsto per venerdì.

I sondaggi del 22 settembre (in occasione di «Città senza auto» su 5 mila persone di 8 città: Trento, Genova, Varese, Modena, Roma, Bari, Salerno e Marsala) rivelano che gli italiani sono più che favorevoli a rinunciare all'auto in città per un giorno: l'82% è pronto a lasciarla in garage. Inoltre un italiano su due vorrebbe la città bandita dall'automobile più volte l'anno e il 31% «sogna» la chiusura del centro.

Entusiasti della «domenica a piedi» i membri di Legambiente che ritengono l'iniziativa di Ronchi solo un blocco di partenza per una corsa, lunga, difficile ma necessaria. Mentre il Wwf tira fuori dal cassetto il bollettino di guerra: degli 80 mila morti da smog in Europa in un anno, 15 mila sono quelli «caduti» sulle strade italiane.

Agnese è partita ieri pomeriggio, col diciassettenne Leonardo, in treno per Roma, invitati a una trasmissione televisiva. L'avvocato della donna ha smentito che la mamma del fidanzatino abbia minacciato denunce in quanto contraria alla relazione.



a un programma televisivo.

E già. Tutto alla luce del sole. O, meglio, dei riflettori. Del resto, anche il marito, Valentino, non è da meno. In mattinata ai «Fatti vostri» ha raccontato la sua verità: «I miei figli di

questa storia sapevano tutto. Un paio di volte avevano anche cacciato di casa quel ragazzo, sorpreso con la mamma sul divano o sul letto». E ha aggiunto: «A me non avevano detto niente, ma alla loro mamma sì e lei aveva risposto: non lo

Il marito tradito ai «Fatti vostri», Agnese e Leonardo in un altro programma

Amanti: e adesso tutti in tv

dite a papà altrimenti vado via di casa e non torno mai più».

Valentino ha poi aggiunto che i figli solo dopo la fuga gli hanno confermato che la donna «si chiudeva in camera» e che il ragazzo rimaneva con lei «anche fino alle 4 del mattino».

La confessione al papà l'avrebbe fatta la figlia maggiore, 14 anni, «il primo giorno dello scandalo, perché si diceva che il diciassettenne era il suo ragazzo».

L'ha cercata per sei giorni quando era sparita, dice

Valentino, ma poi ha smesso perché «alcuni personaggi importanti mi hanno detto cos'era successo: Valentino non devi piangere, perché tua moglie non ha fatto nessuna fesseria, è scappata via con uno che frequenta da otto, nove mesi».

«Tu - ha detto rivolgendosi alla moglie - hai corrotto un minore, da otto mesi», e ha accusato la suocera di averli voluti «aiutare a fare questa fuga».

Agnese, poco prima di partire raggiunta telefonicamente, ha detto di esse-

re «più tranquilla e anche più riposata». Intanto l'avvocato Gianfranco Frezza, legale di Agnese, ha smentito la notizia secondo la quale la madre di Leonardo sarebbe contraria a questa relazione al punto da avere minacciato denunce.

Gli amanti di Montecastrilli esigono un po' di tranquillità. E la gente del paesino umbro è pronta a fare il primo passo: «Devono essere lasciati in pace - dicono - per tentare di trovare la giusta soluzione devono spegnersi i riflettori sulla vicenda».

C. R.

Il parlamentare bolognese voleva accendere il televisore ma sullo schermo è comparso... lui stesso

Una microspia nello studio dell'on. Casini (Ccd)

Scoperta una scatoletta, capace di captare segnali fino a 100 metri: chi l'ha messa?

Polemica su Limes Sull'Opus Dei botta e risposta Hertel-Corigliano: vecchi fantasmi

ROMA Botta e risposta sull'Opus Dei nell'ultimo numero di Limes. L'organizzazione cattolica viene definita dallo studioso tedesco Peter Hertel «una potenza mondiale» e «perno della linea Maginot» dei cattolici nella società. «L'Opera non ha scheletri nell'armadio ed è pluralista», replica il suo portavoce Giuseppe Corigliano.

Hertel ricostruisce la storia dell'Opus Dei e parla di una strategia che mira a «conquistare personalità di primo piano», a partire dalle quali «muove verso il basso», attuata soprattutto in Paesi a regime autoritario. L'articolo ricorda anche passate vicende finanziarie nelle quali si parlò dell'Opus Dei, che conta di solidi appoggi in Vaticano. Compreso il cardinale Joseph Ratzinger.

Corigliano, nel replicare, ricorda tra l'altro che, nel 1982, si era diffusa la voce che dava per certi, accordi tra il banchiere Roberto Calvi e membri della prelatura dell'Opus Dei «senza che se ne sia mai potuta trovare traccia». Lo stesso vicario per l'Italia della Prelatura mons. Mario Lantini scrisse alla vedova Calvi chiedendo eventuali riferimenti precisi che non c'erano altrove «ma non ebbe risposta».

Processo d'appello Tangenti alla Gdf: Silvio Berlusconi ritorna sul banco degli imputati

MILANO Comincia oggi il processo d'appello per le presunte tangenti pagate da alcune società della Fininvest a militari della Guardia di Finanza per alcune verifiche fiscali. Tra gli imputati figura Silvio Berlusconi, che in primo grado fu condannato a due anni e nove mesi di reclusione per corruzione. Con lui furono condannati a pene tra i tre anni ed i 10 mesi di reclusione anche alcuni ex manager della Fininvest e ex militari della Gdf. Furono assolti, invece, Paolo Berlusconi, fratello dell'ex presidente del Consiglio, e il tenente colonnello Vincenzo Tripodi, i quali non saranno chiamati oggi dai giudici della seconda sezione d'appello tra gli imputati perché la Procura non ha presentato appello nei loro confronti.

Sul processo aleggia la prescrizione, almeno per alcuni imputati, ma non per Berlusconi. Per lui, infatti, l'ultima accusa si riferisce a una presunta tangente del '94 per la verifica sulla composizione azionaria di Teletipi. Un reato che non andrebbe in prescrizione prima della metà del 2001. Ma la difesa di Berlusconi non manifesta interesse per la prescrizione e persegue la strada dell'assoluzione.

Il processo in tribunale durerà due anni e sette mesi e fu ricco di polemiche e colpi di scena.

Vibranti reazioni da parte dei capigruppo del Polo: presenteranno un'interrogazione. D'Alema telefona alla vittima: «Episodio grave e preoccupante»

ROMA Voleva ripristinare l'impianto tv del suo ufficio ma, al momento di premere il pulsante del telecomando, ha scoperto non senza sconcerto che era lui stesso ad andare «in onda». E ad essere spiato da una «pulce».

Nelle stanze della politica torna l'incubo dei registi occulti e dei segreti rubati e questa volta, dopo la vicenda che coinvolse Silvio Berlusconi, la vittima è Pierferdinando Casini, il segretario del Ccd, che ieri ha denunciato alla magistratura la presenza di una microspia trovata nella scatola della presa della tv, vicino al tavolo delle riunioni del suo studio.

Una brutta «sorpresa» che ha scatenato vibranti

reazioni da parte dei capigruppi del Polo al Senato pronti a presentare una interpellanza parlamentare per conoscere quali misure adottare «per assicurare l'assoluta libertà d'opinione degli esponenti politici» e che ha spinto

il presidente del Consiglio Massimo D'Alema a garantire indagini approfondite per fare piena luce sull'episodio.

La scoperta del piccolo involucro plastico collegato con due fili elettrici che, secondo i tecnici, può captare segnali fino a cento metri di distanza, è stata fatta lunedì scorso, intorno alle 15.30, dall'elet-

tricista chiamato per fare alcune riparazioni negli uffici del partito, in via Due Macelli 66.

«Turbato ma non intimorito o condizionabile» per l'episodio, Ferdinando Casini ha dichiarato di «non avere idea di chi possa aver piazzato la microspia e per quali ragioni».

Certo che, però, «il fatto trovarla nell'ufficio del

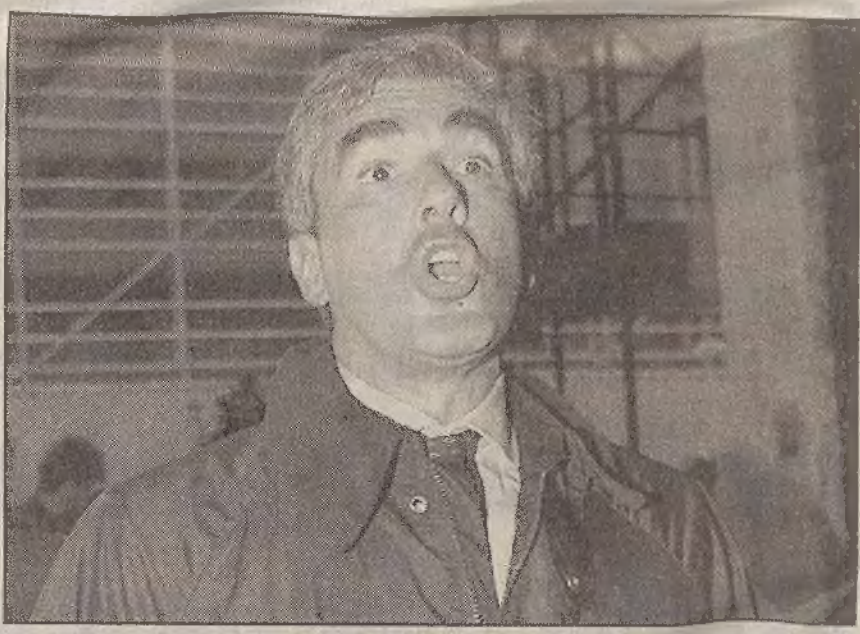
An appoggia Vigna: «I Corpi speciali vanno ripristinati»

ROMA Pieno sostegno all'ipotesi avanzata dal procuratore antimafia Piero Luigi Vigna di ricorrere alla Consulta contro il decreto che ha smantellato i corpi speciali di polizia è stato dichiarato dai deputati di AN Enzo Fragalà, Nino Lo Presti e Alberto Simeone. «Fra tutte le manifestazioni di incapacità organizzative e di programma dei governi Prodi e D'Alema - sottolineano i parlamentari - lo smantellamento dei reparti speciali è certamente la più eclatante. Rinnoviamo l'appello al ministro Bianco affinché dimostri di saper condurre gli Interni facendo scelte determinanti per il rafforzamento della lotta alla mafia, come quella di ridimensionare la Dia e ridare dignità al Ros, allo Sco e al Gico. Sarebbe per Bianco, oltretutto,

un'ottima occasione per non continuare a subire l'egemonia dei Ds, a loro volta condizionati dal partito delle procure, nella coalizione di governo».

A sua volta Maurizio Gasparri, vice presidente dei deputati di An, ha affermato che le direttive D'Alema «hanno di fatto decapitato il Ros dei Cc, lo Sco della Ps e lo Sco della Gdf e si configurano come pro mafia e anti-investigatori».

«Oltretutto hanno violato una serie di leggi dello Stato. Vada avanti Vigna, dunque - conclude Gasparri - avrà tutto il nostro sostegno. Dovrà essere la Corte Costituzionale a dire una volta per tutte che la sinistra di governo ha favorito la mafia e mortificato gli investigatori».



segretario di un partito d'opposizione non è da paese normale». E quindi il deputato bolognese «pregiura un imbarbarimento della vita democratica».

Massimo D'Alema in una cordiale telefonata con il segretario del Ccd, ha immediatamente bollato l'episodio della microspia come «indubbiamente grave e preoccupante per chi crede alla civiltà dei rapporti politici e alla corretta espressione della dialettica democratica».

Dal canto suo il presidente del Comitato Parlamentare di controllo dei servizi segreti, Franco Frattini, non si limita alla «solidarietà» al leader del Ccd e chiede che venga vietata la vendita di strumenti per spiare.

Rimedio che comunque offrirebbe poche garanzie: spiare è vietato comunque, anche se acquistare gli strumenti è ancora lecito.

Misteriosa vicenda che vede coinvolti un ex ufficiale del Sios, «er Zanzarone» della Magliana, l'ex ministro Previti e il giornalista Zicari

Un filo lega i falsi dossier su Violante e su Stefania Ariosto

ROMA C'è un filo rosso che lega i falsi dossier su Luciano Violante e Stefania Ariosto trovati in possesso dell'ex ufficiale del Sios della Marina, Angelo Demarcus, con uno dei componenti della banda della Magliana, Alessandro D'Ortenzi, detto «er Zanzarone», e con il furto avvenuto nel caveau della banca di Roma interna agli uffici giudiziari della capitale. Dall'intensa attività istruttoria condotta negli ultimi mesi è emerso un contatto, ritenuto importante dagli inquirenti, tra Demarcus e «Zanzarone», la cui sospetta «collusione» avrebbe avuto il fine, tra l'altro, di danneggiare due magistrati della procura e del Tribunale di Roma.

Le indagini si soffermano molto anche sulle «misteriose visite notturne» di cui sono stati oggetto gli uffici di alcuni magistrati proprio nel periodo in cui i magistrati di Perugia ritengono che si sia preparato il furto al caveau e durante il quale Massimo Carminati (estremista di destra già processato per legami con la ban-

da della Magliana) sarebbe entrato e uscito a piacimento dalla cittadella giudiziaria di piazzale Clodio. In particolare, in uno degli uffici è stata forata la porta, in un altro sono stati ritrovati fascicoli spostati e bicchieri sporchi di bevande che nessuna delle persone autorizzate a entrare aveva usato, una stampante manomessa e addirittura la porta di un importante ufficio del terzo piano del Tribunale lasciata ostentatamente spalancata.

Gli inquirenti adesso hanno messo insieme indizi e risultati di indagini in corso o già concluse e stanno lavorando sull'ipotesi - «decisamente non remota» - che vi sia un forte collegamento tra l'attività di formazione di falsi dossier contestata a Demarcus e l'attività notturna durata un anno e mezzo negli uffici giudiziari della capitale.

L'ex ufficiale del Sios fu arrestato il 17 gennaio del '98 perché ritenuto dal pm Maria Monteleone e Giovanni Salvi l'uomo che avrebbe confezionato materialmente il falso dossier

pubblicato da «L'Avanti» della domenica» in cui si sosteneva che Stefania Ariosto fosse un agente dei servizi segreti. A Demarcus fu contestata la contraffazione di atti pubblici di fede privilegiata consumata attraverso la contraffazione di atti di polizia giudiziaria. Nell'inchiesta è rimasto coinvolto anche l'ex ministro della Difesa, Cesare Previti, la cui posizione insieme con quella del giornalista Giorgio Zicari è stata stralciata perché le indagini richiedono tempi più lunghi.

Nel settembre del '99 Demarcus è finito nell'inchiesta sul falso dossier ai danni del presidente della Camera, Luciano Violante. Tra gli indagati per questa vicenda compaiono pure Francesco Pazienza, due poliziotti e un agente della Criminalpol. Demarcus, secondo indiscrezioni, all'indomani dell'uscita dal carcere parlò proprio con «Zanzarone» delle attività in cui era coinvolto e di magistrati ritenuti «scomodi». «Zanzarone», al secolo Alessandro D'Ortenzi, si autodefinì, davanti alla prima Corte d'as-

sise che giudicava gli imputati della banda della Magliana, come uno dei fondatori della «batteria del Testaccio», un gruppo di rapinatori che agiva a Roma negli anni '70, nonché un «nazi fascista convinto» ed è stato sempre ritenuto dagli inquirenti come un elemento di spicco dell'organizzazione criminale romana.

Fu proprio lui davanti ai giudici della Corte a sostenere che i due magistrati titolari delle indagini sulla banda, Otello Lupacchini e Andrea De Gasperi, erano accesi sostenitori dell'allora presidente della Repubblica, Oscar Luigi Scalfaro, proprio nel periodo in cui contro quest'ultimo era in corso una pesante campagna di attacco politico. D'Ortenzi, che al momento è libero, nei mesi scorsi è stato rinviato a giudizio per tentata estorsione nei confronti dell'avvocato Franco Coppi perché proprio da questi avrebbe cercato di avere soldi in cambio di una testimonianza favorevole al senatore Giulio Andreotti nell'ambito del processo per l'omicidio di Mino Pecorelli.

Mantova: lo scoppio di una bombola di gas provoca un violento incendio che ha impegnato per tutta la notte i soccorritori

Quattro i morti nel crollo del cascinale

Migliorano le condizioni di Giovanni, 4 anni, mentre è grave un extracomunitario

Tragico infortunio ad Acerra: soffocato da una parete di terra Napoli, l'edilizia da Far west provoca ancora una vittima

NAPOLI Una vera e propria strage. Quasi 150 morti, in soli cinque anni, per incidenti sul lavoro. «Tutti operai edili della provincia di Napoli, vittime delle condizioni di semischiaffo nelle quali vengono costretti a guadagnarsi un pezzo di pane», attacca Ciro Crescentini, segretario partenopeo della Filla Cgil, la sigla che segue gli addetti delle costruzioni. E ieri mattina la morte bianca ha colpito ancora: un operaio che stava lavorando alla nascita di una palazzina, nel territorio di Acerra, grosso centro dell'area vesuviana, è stato risucchiato e ucciso dal fango.

Alessandro Del Giudice, di 22 anni, è rimasto ferito. Miracolosamente ferito, bisogna precisare, poiché è riuscito a tenere la testa fuori dal fango.

L'incidente, secondo quanto si è appreso, è stato segnalato dalla polizia da una telefonata anonima. All'arrivo sul cantiere, gli agenti non avrebbero trovato alcun altro operaio, né responsabile del cantiere. Segno che qualcosa di irregolare c'è. Sarà il magistrato, ora, a verificare la regolarità delle posizioni dei due coinvolti nella tragedia e se ci siano o meno altri dipendenti. Sempre il pm dovrà verificare se le misure di sicurezza sono state rispettate

pienamente e, quindi, se l'incidente poteva essere evitato.

Il ferito, intanto, non è in gravi condizioni. Il compagno di lavoro invece, sommerso completamente dalla massa di terra e fango, è morto per asfissia o per schiacciamento. I vigili del fuoco hanno dovuto lavorare quasi due ore per estrarre il corpo di Del Giudice: la terra era talmente compatta da impedirgli qualsiasi movimento. La ditta che gestisce in subappalto i lavori per la costruzione di due palazzine nella zona di Acerra, si chiama Edilvera. Uno dei due edifici è già stato completato.

«Nel napoletano - conclude Crescentini - si lavora molto spesso in condizioni da anni '50. Qui il tempo e i diritti, nell'edilizia, sembrano un optional. Chiederemo di fare piena luce anche su questo incidente. Se ci sono irregolarità, la giustizia dovrà essere implacabile».

Paolo De Luca



Un'ala dell'edificio centenaria ristrutturato resta miracolosamente in piedi: si salva così una famiglia napoletana composta da cinque persone

MANTOVA È salito a quattro il numero delle vittime dell'esplosione di gas avvenuta lunedì sera a Bondeno di Gonzaga in provincia di Mantova. Alle 12.30 di ieri i vigili del fuoco hanno trovato, fra le macerie della casa colonica crollata, il corpo senza vita di Massimo Melino, 24 anni. Melino era il fratello di Immacolata, la donna incinta morta assieme al marito Luigi Esposito, operaio, e al cognato di lui, Luigi Paravento, tutti originari di Torre dei Greci, nel napoletano. Gli Esposito ospitavano i due

parenti giunti nel Mantovano per cercare lavoro.

Per individuare il punto in cui era sepolto il corpo del giovane è stato necessario l'intervento delle unità cinofile. Il cadavere era sotto un cumulo di macerie, schiacciato dalle travi portanti. Le operazioni sono state ostacolate dal pericolo di crollo dell'altra parte dell'edificio, un vecchio palazzo padronale di cent'anni fa ristrutturato e nel quale erano stati ricavati tre appartamenti.

Intanto migliorano le condizioni del piccolo Giovanni

Esposito, 4 anni, figlio della coppia morta a causa dell'esplosione: il piccolo è ricoverato nel reparto di rianimazione dell'ospedale di Mantova. Sempre gravi invece le condizioni dell'altro ferito, Sigh Paratigi, ricoverato nel reparto grandi ustionati di Verona. L'indiano, con ustioni su tutto il corpo, abita a Ghedi, nel Bresciano, e lunedì era andato a Bondeno a far visita al connazionale che vive in uno dei tre appartamenti della casa colonica e che al momento dello scoppio era fuori casa ad accudire il bestiame.

Oltre agli Esposito e all'indiano, nella casa colonica di Bondeno vive anche la famiglia Sorrentino, pure di



I vigili del fuoco sono intervenuti già nella tarda serata di lunedì per spegnere le fiamme costate la vita a 4 persone.

origine napoletana, e composta di cinque persone. I Sorrentino abitavano nell'ala dell'edificio risparmiata dall'esplosione. E la procura di Mantova ha aperto un'inchiesta sullo scoppio, per verificare le cause della tragedia. Inizialmente si era

pensato infatti all'esplosione di una bombola di gas. Ma ieri è stato accertato che nella mattinata di lunedì era stato riempito il bombolone di gas esterno al casaleggiato: la casa colonica infatti non era collegata con la rete locale di metano.

Non soltanto i difensori ma anche la parte civile teme una montatura

TUNISI In piedi, stretto nella sua blusa azzurra chiusa fino al collo, il giovane Mounir Ben Salem ha accolto senza apparente emozione la sentenza della Corte d'appello di Tunisi che ieri lo ha condannato a 20 anni di reclusione per l'omicidio di Milena Bianchi. Solo un obliquo sguardo verso la madre, in fondo all'aula, ha mosso il suo viso.

La Corte, presieduta dal magistrato Ali Jaballah e con due donne tra i giudici a latere, ha confermato, dopo una breve riunione in camera di consiglio, la condanna inflittagli il 24 settembre 1998 da un'altra sezione, poi annullata dalla Cassazione. La difesa ha annunciato che ricorrerà ancora una volta «perché ha detto l'avvocato Mustafa Chelbi - io sono un uomo che vuole giustizia». Persepsi sulla sentenza anche



la madre di Milena, Gilda Milani e suo fratello Giampietro, che hanno assistito al dibattimento.

La Corte d'appello di Tunisi conferma la condanna a 22 anni del giovane arabo

Milena Bianchi, verdetto dubbio

Durante il dibattimento Mounir si è dichiarato innocente e la difesa, e anche l'avvocato Adli Bellaga di parte civile, hanno puntato a smantellare le accuse basate su «indagini lacunose» e su «evidenti contraddizioni», tra cui la confessione di Mounir, poi ritrattata e il rapporto del medico legale.

Secondo l'accusa - che prende per buona la confessione del ragazzo - Mounir, in preda alla gelosia, avrebbe ucciso Milena nel novem-

bre '95 gettandola violentemente contro una parete del garage di casa sua e poi strangolandola. Di notte, l'avrebbe poi trasportata sul suo motorino fino al letto di un fiume a secco e qui sepolta.

Il motorino ieri è stato portato in aula. «Un crimine impossibile - ha tuonato la difesa - il motorino è piccolo, Milena era alta 1 metro e 74 e pesava 65 chili. Quella notte pioveva e il corpo era ormai preda del rigor mortis». La parte civile ha chiesto che siano esaminate le tracce di sangue sulla parete del garage per confrontarne il Dna con

quello di Milena. C'è poi il mistero dei piedi della ragazza, caratterizzati da una malformazione alle dita. Il cadavere ne è stato ritrovato senza, nessuno ha mai saputo dove siano finiti, nessuno ha ne ha chiesto spiegazione in aula a Mounir.

Il giovane quando ha ritrattato la confessione ha detto di essere stato costretto ad autoaccusarsi da cinque persone - un marocchino e quattro italiani, tra cui una donna - che hanno minacciato rappresaglie contro la sua famiglia e gli hanno dato 500 dinari, poco meno di 500 dollari.

Secondo l'Istituto superiore di sanità è il Friuli-Venezia Giulia la regione maggiormente colpita dal male di stagione

Dieci italiani su mille a letto colpiti dall'influenza

Il Codacons sospetta che l'emergenza sia una bufala e si rivolge alla Corte dei conti

I lanci furono fatali a tre parà Condannati i vertici «Folgor»

LUCCA Cinque condanne e sedici assoluzioni: questa la sentenza emessa dal tribunale di Lucca nel processo agli ex vertici della brigata Folgore per la morte di tre paracadutisti, avvenuta sopra i cieli della Piana di Lucca dal luglio 1994 al dicembre 1996. L'ex comandante del reparto, il generale Bruno Loi, è stato condannato a un anno per omicidio colposo e con lui, sempre ad un anno di reclusione, sono stati condannati l'allora capo di Stato maggiore della stessa Folgore, Augusto Staccioli, e il colonnello Salvatore Iacono ritenuti tutti e tre colpevoli per la morte dell'allievo ufficiale Claudio Triches, 21 anni. Il giovane rimase soffocato dalla fune di vincolo dopo essersi buttato dall'aereo adottando una nuova tecnica messa a punto proprio nell'ambito della Folgore. Condannati sempre per omicidio colposo, anch'essi ad un anno, il colonnello Brunello Mazza e il generale Paolo Menchi ritenuti colpevoli per la morte dell'allievo paracadutista Carlo Capellini, avvenuta sempre per soffocamento causato dalla fune di vincolo. Le sedici assoluzioni riguardano invece gli imputati accusati per la morte di Fabrizio Falcioni al quale non si era aperto il paracadute. Riconosciuta infine una provvisoria di 100 milioni per la parte civile. I lanci, con la tecnica «a uscita rapida», furono sospesi nel dicembre 1996.

ROMA L'influenza non dà tregua. Ed è in costante crescita. Nella prima settimana di gennaio si sono ammalati 10 italiani su mille, parecchi in più rispetto alla settimana precedente quando la media era di 7 per 1000. Spiegano all'Istituto superiore di sanità: «Si sono registrati 500 mila casi ogni sette giorni». E la regione più colpita è il Friuli-Venezia Giulia: 15 abitanti su mille sono a letto. Il ceppo virale prevalente, ha spiegato il virologo Fabrizio Pregliasco, è il Sydney «A332», che non sarebbe particolarmente aggressivo come invece è stata la variante del 1999 Shanghai e del 1992 Bangkok.

Il Codacons, comunque, sospetta che «l'influenza sia una grande bufala» e si rivolge alla Corte dei conti perché indichi «a fine emergenza» sulle spese sostenute dal servizio sanitario nazionale. Al ministro della Sanità, Rosy Bindi, «chiederemo un campionario dei ricoveri ospedalieri per verificare dalle cartelle cliniche il tipo di patologia, i giorni di ricovero e l'inefficienza delle cure», sottolinea Carlo Renzi presidente dell'Associazione di difesa dei consumatori. Spetterà poi alla Corte dei

Conti chiedere il risarcimento degli eventuali danni all'erario: «Con l'influenza si sono verificati centinaia di migliaia di ricoveri ospedalieri inutili, al costo di circa 800 mila lire al giorno, uno spreco di risorse enorme». Non solo. Il Codacons chiede anche di stabilire, in sede di contratto collettivo dei medici che proprio

domani tornerà sul tavolo dell'Aran, l'obbligo di turnazione e reperibilità da parte dei medici di base anche per il weekend e le festività: «Non è possibile - protesta Renzi - che dal sabato al lunedì non ci sia un medico reperibile se non quello ospedaliero».

Intanto l'assessore alla Sanità della Lombardia, Carlo

Borsani, rimanda al mittente le accuse del ministro Bindi su una sbagliata programmazione ospedaliera: «Mi spiace ci sia stata una assenza del ministro della Sanità, durante l'emergenza, che avrebbe potuto evitare, attraverso l'informazione, la corsa ai ricoveri». Borsani sostiene, invece, che «le risposte all'emergenza sono state puntuali, tanto che le regioni del Centro e del Sud hanno fatto tesoro dell'esperienza di quelle del Nord, che sono state colpite prima dall'influenza». La fase critica, comunque, in Lombardia «è superata». Ma la verità è che sarebbe stato compito del ministro «ridimensionare subito l'allarme evitando così un'emergenza nata non dalla violenza del virus, ma dal panico».

In ogni caso Regioni e Comuni si sono organizzati alla meglio per assorbire l'impatto: a Torino 160 medici di base terranno gli ambulatori aperti nel prossimo fine settimana; nel Lazio sono state potenziate le guardie mediche; e a Milano si sta valutando la possibilità di stipulare contratti a termine per medici e infermieri per tutta la durata dell'epidemia influenzale.

Chiara Raiola

Nuovo gruppo di cellule immunitarie bersaglio dell'Aids nel mirino di una ricerca italiana sul male del secolo

ROMA Un nuovo gruppo di cellule immunitarie entra nel mirino della ricerca sull'Aids grazie a uno studio italiano. Le cellule, mastociti e basofili, sono ora sospettate di essere il rifugio segreto in cui il virus Hiv si nasconde e continua a moltiplicarsi anche quando sembra scomparso. La ricerca, condotta nell'università di Napoli Federico II e coordinata da Gianfranco Marone, sarà pubblicata sabato sul Journal of Immunology e presentata venerdì a Parigi, nel congresso della Società francese di immunologia clinica. Oltre alle cellule finora note come bersaglio del virus Hiv (macrofagi e linfociti) si è scoperto che mastociti e basofili potrebbero spiegare le primissime fasi dell'infezione. Identificati 22 anni fa dal Nobel Rita Levi Montalcini, i mastociti sono stati considerati finora Cenerentole del sistema immunitario. La loro funzione non è mai stata chiara, ma i ricercatori non hanno mai disolto l'attenzione da essi perché sono le fabbriche sia del fattore di crescita delle cellule nervose (Nf) scoperto da Levi Montalcini, sia di sostanze coinvolte nelle allergie, come istamine e citochine. Ora si sono scoperti, sui mastociti, recettori che ne permettono la cattura da parte del virus Hiv.

Nuova pubblicazione da sabato, diffusa in 600 mila copie del costo di sole 500 lire per preparare gli «under 11» a essere i futuri lettori di domani

Arriva in edicola «Erasmus», il quotidiano per i più giovani

Milano, singolare protesta a Palazzo di giustizia Manca la carta igienica nei bagni pubblici e privati

MILANO Un singolare malcontento si è diffuso tra i lavoratori del Palazzo di giustizia: manca la carta igienica nei bagni. Lamentele sono state inviate, anche in forma scritta, per segnalare sia la mancanza di carta sia quella di sapone dai bagni aperti al pubblico e da quelli riservati a giudici e personale di cancelleria. Secondo queste proteste una nuova direttiva imporrebbe ai vari uffici il compito di prelevare da un deposito la carta igienica quando se ne presenta la necessità. Un problema di mansioni tra il personale addetto alle pulizie avrebbe creato la situazione che determina malcontento in un complesso dove lavorano circa tremila persone ed è frequentato quotidianamente da almeno 10 mila tra avvocati, imputati e testimoni.

ROMA Tra pochi giorni un'altra pubblicazione calcherà le scene del mondo dell'editoria. Ma non sarà l'ennesima rivista specializzata o l'ultimo giornale di notizie. Sabato uscirà in tutte le edicole italiane il primo quotidiano per bambini da sei a undici anni, diffuso in seicentomila copie. Costerà soltanto 500 lire, cioè, come recita lo slogan pubblicitario, «il resto del giornale del padre (o della madre)».

La testata porta il nome del famoso filosofo di Rotterdam che, per Indro Montanelli, fu un «magnifico e inimitabile giornalista che sentiva il pubblico e rispondeva puntualmente alle sue aspettative». A lui si è ispirato Ennio Carboni, direttore del giornale e ideatore del progetto.

«Dietro Erasmus, c'è un lavoro che dura ormai da tre anni. Giornalisti, insegnanti, psicologi, grafici creativi e illustratori hanno cercato di raggiungere un obiettivo difficile ma appassionante: creare un quotidiano per giovanissimi che permettesse di fare loro comprendere la complessità della società, sviluppando l'attitudine a essere i futuri lettori dei giornali di domani. Con grande entusiasmo, questo staff di trentenni ha lavorato sul linguaggio, sul formato del quotidiano, sulla grafica, ha ideato vari

numeri zero per testare gli esiti della ricerca. Il risultato? Quasi un tutor di carta, un sostegno per la crescita culturale dei bambini». Qual è il principale obiettivo di Erasmus? «Colmare il vuoto rappresentato dall'assenza di un'informazione concepita per le esigenze e gli interessi dei giovanissimi. Compensando l'inadeguatezza e la crudezza del linguaggio dei media concepito per gli adulti».

Come si articolerà? «Sarà un quotidiano vero, con le notizie del giorno, le rubriche sulle novità tecnologiche, i paginoni di storia e scienza, i fumetti della domenica creati e disegnati in

esclusiva. La quarta pagina sarà dedicata a una rassegna stampa dei giornali dei grandi: articoli interessanti per i bambini verranno pubblicati con titolo, sottotitolo e prime righe di testo. Sarà utile per familiarizzare con i giornali dei genitori. Le parole difficili saranno marcate in giallo e spiegate nel dizionario che chiude ogni pagina. Ci saranno poche fotografie ma molte illustrazioni originali, una per ogni articolo. Il formato è molto maneggevole: 22x30; la carta di giornale è a colori. Sono previste otto pagine nei giorni feriali, sedici il sabato e la domenica».

Mariella Lestingi

False offerte promozionali, coinvolta azienda veronese Truffa miliardaria con 400 denunce e 38 indagati

PADOVA Oltre 400 denunce in tutta Italia per altrettanti contratti-capestro, e 38 indagati a piede libero: inchiesta per una presunta maxi-truffa che vede coinvolta l'Eurostat di San Martino Buon Albergo (Verona), società di casalinghi e corredi, attualmente in liquidazione, che avrebbe messo in atto il raggiro annunciando ai potenziali clienti l'omaggio di un elettrodomestico. Invitati in un grande albergo per ritirare il «premio», questi ricevevano però anche l'offerta a prezzi promozionali di altri prodotti previa sottoscrizione di un apposito contratto.

Dna a Baudo per sapere se è il padre di Formosa La relazione sarebbe avvenuta negli anni Sessanta

ROMA Pippo Baudo sarà sottoposto il 23 febbraio al test del dna per stabilire se sia il padre di Alessandra Formosa, l'uomo che da anni sostiene di essere nato da una relazione che il presentatore ebbe negli anni Sessanta con Mirella Adinolfi. Il prelievo del sangue, ovviamente, riguarderà anche Formosa e la donna. A disporre l'accertamento per verificare la compatibilità dei geni è stato il Tribunale civile di Roma al quale Formosa si era rivolto per ottenere il riconoscimento.

0,08%
7.7062

rapporto Lire/Euro 1936,27

	Oggi in Lire / €					Préc. Var %	Mio.	Mxai		Oggi in Lire / €					Préc. Var %	Mio.	Mxai
Montefiore	390	0.5112	0.5212	-1.20	0.500	0.731			Stavro D. Bone	2877	1.498	1.478	0.133	1.123	1.498		
Montefiore R/c	770	0.9010	0.9033	-1.28	0.4033	0.743			Schiappelleri	321	0.1658	0.1680	-2.01	0.1598	0.2322		
Navigazione Montefiore	2589	1.262	1.398	-1.05	1.058	1.046			Sed' Paenne Galie	5919	3.057	3.037	0.033	3.074	3.251		
Nespoli	2862	1.382	1.382	0.00	1.382	1.382			Sed' Paenne Galie R/c	3720	1.921	1.920	0.005	1.958	2.261		
Nespoli R/c	1752	0.8950	0.9050	-1.00	0.8951	0.9050			Smist	1712	0.8951	0.8953	-0.15	0.877	0.901		
Nespoli R/c	1598	0.8910	0.8923	-0.28	0.660	0.6853			Smist	9639	4.239	4.238	0.002	4.248	4.393		
Oldidia	11854	6.122	6.084	0.62	3.623	3.622			Smi Metalli	1130	0.5837	0.5906	-1.17	0.4714	0.6104		
Olivetti	4859	2.551	2.607	-2.15	1.788	3.193			Smi Metalli R/c	1072	0.5584	0.5583	0.13	0.5240	0.6045		
Olivetti R/c	4554	2.352	2.373	-0.91	1.500	1.500			Smi Metalli R/c	92	0.0475	0.0599	-4.81	0.0342	0.171		
Olivetti R/c	4395	2.207	2.132	1.52	1.569	2.131			Smu Sals	1347	0.6958	0.6958	0.000	0.704	0.704		
Olivetti W	1828	2.160	2.139	1.50	2.153	2.913			Sna	20637	10.658	10.633	0.252	1.904	12.359		
Pacossini	6991	3.044	3.425	0.03	3.351	4.789			Sna R/c	1996	1.031	1.043	-1.15	0.9559	1.463		
Pacossini R/c	1247	0.247	0.247	-0.50	1.150	1.686			Sna R/c	2091	1.080	1.080	0.00	0.9240	1.408		
Pacossini W/2003	1478	0.7638	0.7632	0.00	0.7632	0.7632			Sna R/c	152	0.0712	0.7916	-3.11	0.7200	0.955		
Perlar	521	0.2683	0.2750	-2.07	0.2336	0.410			Sogni	2228	0.922	0.922	0.00	0.928	0.986		
Piemastretta	16079	8.304	8.491	-2.20	1.421	9.582			Sol	3838	1.879	1.906	-1.42	1.843	2.055		
Piemastretta R/c	44805	23.40	23.40	0.00	18.666	28.38			Sondel	6142	3.172	3.182	-0.25	2.837	2.96		
Piemastretta R/c	210	29.10	25.10	16.365	27.96				Sogni	1552	0.6016	0.6233	-3.69	0.5221	0.6854		
Pirelli	5104	2.728	2.723	0.31	2.781	2.781			Sogni R/c	104	0.476	0.476	0.00	0.474	0.517		
Pirelli C. R/c	4630	2.391	2.379	0.50	2.404	2.530			Soni Biomedica	5836	2.911	2.922	-0.38	2.765	3.011		
Pirelli C. R/c	3406	1.759	1.761	-0.11	1.327	1.603			Soyer	1736	0.6668	0.6927	-2.81	0.6240	1.052		
Pirelli R/c	3661	1.881	1.930	-2.02	1.572	2.178			Stanelmi	2594	1.531	1.533	-0.13	1.402	2.007		
Pirelli R/c	1760	0.846	0.861	-1.75	0.861	0.861			Stanelmi R/c	1968	0.900	0.900	0.00	1.060	2.330		
Piramfini	1014	0.5238	0.5288	-0.89	0.4695	0.7887			Smicromedicals	270188	13.648	13.648	0.00	13.648	13.648		
Premuda	1501	0.7752	0.787	-0.19	0.7254	1.067			Target Sankey	7240	3.832	3.807	-1.92	2.473	3.657		
Premuda R/c	2567	1.265	1.295	-0.00	1.290	2.118			Tecnost	5915	3.055	3.132	-2.46	2.841	5.655		
Premuda R/c	17188	9.032	9.122	-1.95	8.078	13.958			Tefalcon	1368	0.738	0.6953	1.83	0.540	0.794		
Ras R/c	1426	0.7458	0.7451	0.01	0.7458	0.7458			Tefalcon R/c	194	0.420	0.420	-0.00	0.340	0.420		
Ras R/c	4531	2.340	2.351	-0.47	2.013	3.832			Tefalcon Italia	28493	12.849	13.042	-1.48	7.516	14.14		
Recondital	14666	7.724	7.628	1.30	7.165	9.989			Telcom Italia R/c	11542	5.961	5.974	-1.48	4.419	6.583		
Recondital R/c	8415	4.436	4.371	-0.57	4.158	5.183			Temse Aol	17660	9.038	8.922	3.00	8.675	12.36		
Recondital R/c	5289	2.719	2.734	-0.53	2.290	3.254			Temse Aol R/c	1980	0.715	0.715	0.00	0.565	0.949		
Recondital W/2003	4592	2.428	2.428	0.00	2.428	2.428			Temse Aol R/c	1874	0.710	0.710	0.00	0.565	0.949		
Reno De Medici R/c	4963	2.563	2.563	0.00	1.940	2.600			Toro	8065	4.165	4.247	-1.93	2.921	4.171		
Reno De Medici R/c	2054	1.061	1.074	-1.21	0.8747	1.405			Toro	22546	11.644	11.599	0.39	11.068	15.457		
Ricciotti	256	0.1685	0.1578	0.67	0.120	0.2518			Toro	15683	8.256	8.406	-1.31	6.541	9.616		
Ricciotti W 99/01	294	0.100	0.100	0.00	0.100	0.100			Toro R/c	294	1.100	1.100	0.00	1.100	1.100		
Ricciotti W/2003	11244	5.807	5.947	-2.45	0.8455	1.250			Toro W	9404	4.957	5.291	-1.84	3.917	5.654		
Rinascenza	7796	3.960	4.049	-1.70	3.555	4.861			Toro W	4428	2.267	2.267	0.00	2.182	2.972		
Rinascenza P/c	6430	3.321	3.358	-1.10	3.242	5.549			Unicredito	8605	4.444	4.558	-3.14	3.945	5.788		
Rinascenza P/c	2544	23.200	23.000	0.00	16.366	23.20			Unicredito R/c	6157	3.180	3.200	-0.63	3.000	4.092		
Rinascenza P/c R/c	2450	1.940	1.940	0.00	1.940	1.940			Unicredito R/c	799	0.4880	0.4825	1.14	0.4825	0.4825		
Rolo Banca	4173	2.155	2.025	-2.27	2.133	2.955			Unipol	7743	3.999	3.973	0.65	3.695	4.447		
Rolo Banca	34583	17.853	18.165	-1.55	17.390	24.24			Unipol P/c	3851	1.994	2.014	-1.14	1.917	2.786		
Roma Venet Finanziaria	8596	3.360	3.360	0.00	3.360	3.360			Unipol P/c	4940	2.577	2.455	4.93	2.372	2.967		
Roma Venet Finanziaria R/c	4892	2.511	2.449	2.53	2.364	3.438			Unipol P/c	5862	2.476	0.7398	4.97	0.6450	0.9077		
Roma Venet Finanziaria R/c	4592	2.407	2.407	0.00	2.407	2.407			Vanini	2901	1.491	1.491	0.00	1.491	1.491		
Rotonditi Evolution	4581	2.407	2.407	0.00	2.407	2.407			Vanini R/c	9244	4.774	4.967	-3.89	3.701	5.241		
Sabef	15571	8.558	8.551	0.05	9.524	10.086			Volkswagen	102488	53.86	54.12	-0.48	46.37	73.40		
Sabef	2152	1.628	1.647	-1.15	1.628	2.287			Zarago	16955	8.617	8.772	-1.77	7.289	10.420		
Sas Cellers	2534	1.342	1.342	0.00	1.342	1.342			Zarago R/c	665	0.519	0.483	6.82	0.519	0.483		
Sas Cellers R/c	13559	13.559	13.557	0.01	6.400	14.091			Zucchi	336	0.420	0.420	0.00	0.420	0.420		
Sas Cellers R/c	18883	8.952	8.949	0.03	8.949	8.949											
Satlo	14654	7.723	7.733	-0.13	3.702	9.915											
Satlo	18999	9.812	10.010	-0.26	8.862	12.816											
Satlo R/c	6574	4.428	4.473	-1.15	4.155	6.146											
Satlo R/c	4828	4.428	4.473	-1.15	4.155	6.146											
Satlo R/c	5960	2.940	3.018	-2.59	2.773	4.949											
Satlo R/c	5796	3.510	3.583	-2.04	2.940	4.940											
Satlo R/c	8771	3.500	3.572	-2.02	3.300	4.576											

[illegible]

0.0740	0.0740	CCT 1.8.2001 IND -	100.330	100.510
0.2305	0.2350	CCT 1.10.2001 IND	100.570	100.580

[illegible]

in collaborazione con:

Consulenza investimenti

Il governatore della Banca d'Italia in un'intervista a «Liberal» afferma che le tute blu non sono più al centro di un sistema industriale ormai completamente cambiato

Fazio manda in «paradiso» la classe operaia

Le nuove frontiere della comunicazione stanno imponendo a livello planetario un diverso modo di produrre

Sulle grandi fusioni bancarie il numero uno dell'Istituto di emissione ribadisce l'importanza dei «poteri autorizzativi» esercitati a tutela della collettività

ROMA Il 2000 dovrà essere l'anno della «battaglia campale» contro la disoccupazione. Una battaglia che va però combattuta - secondo il Governatore della Banca d'Italia, Antonio Fazio, tenendo conto delle mutate condizioni del mercato e dell'economia. «Non siamo più alla tradizionale centralità della classe operaia nell'industria - sostiene Fazio in un'intervista a Liberal, il cui testo è stato anticipato

ieri - occorre spingere e governare il grande processo innescato dalle tecnologie e della comunicazione: nell'economia della conoscenza e delle idee è oggi il luogo che la fabbrica ha avuto nella rivoluzione industriale e nei lunghi decenni che sono seguiti». Fazio, nel corso dell'intervista, sollecita a muovere «un duro attacco contro tutte le cause che impediscono la maggiore crescita e l'accesso al lavoro, soprattutto da parte dei giovani».



Questo dovrà essere l'anno, sostiene il Governatore, «in cui si affronta in pieno il tema delle riforme di struttura, condizione indispensabile per dare maggior lavoro e ridurre le forme di precarietà; l'anno in cui tutte le leve sono attivate per rimuovere l'umanità della non partecipazione, da parte di alcuni

tizie, pongono l'Italia come esempio nei confronti di altri Paesi. «Non abbiamo avuto crisi sistemiche - ha detto Fazio al settimanale «Liberal» - e ora molti paesi si stanno avvicinando ai nostri criteri: basti vedere come è stato impostato il lavoro del Foro per la stabilità». Se d'altronde la tutela del risparmio è esplicitamente prevista dalla Costituzione italiana, è anche vero che tali garanzie non sono in conflitto - secondo Fazio - con l'esigenza di aumentare la competitività delle banche italiane.

Fazio, in merito ai processi di aggregazione in corso nel sistema creditizio, ha ribadito - come già fatto in Parlamento - i criteri che hanno orientato le scelte di fatto: le offerte pubbliche di acquisto lanciate dal SanPaolo sulla banca di Roma e da Unicredit Italiano sulla Comit. Nello specifico non è stato possibile esaminare le offerte perché presentate come amichevoli mentre in realtà avevano natura ostile. Ma, più in generale, la bussola che guida il processo autorizzativo di Bankitalia in campo di aggregazioni, è quello dell'interesse collettivo.

Nel corso dell'intervista il Governatore è ritornato anche sull'ormai famoso «manifesto» politico di Napoli. «Non era un manifesto politico per candidarsi - sostiene Fazio - o meglio lo è, ma di politica alta che ad altri spetta realizzare».

Una ricerca congiunta Confindustria-sindacati ripropone la sfasatura tra mondo produttivo e preparazione: tecnici e progettisti quasi introvabili

Il lavoro c'è ma spesso non si trova chi sa farlo

ROMA Mentre l'emergenza occupazione resta uno dei grattacapi più seri per la compagine governativa, l'esito di una nuova indagine sul mondo del lavoro rivela una paradossale situazione tra domanda e offerta. Secondo una ricerca congiunta Confindustria-sindacati il lavoro infatti c'è ma mancano i lavoratori. In altre parole, a causa della cattiva, carente e insufficiente formazione, c'è una sfasatura tra la domanda, delle imprese, e le competenze di chi cerca un'occupazione. I tecnici e i progettisti di meccanica sono le figure più ambite ma anche in questo caso c'è un gap tra le richieste del mondo del lavoro e il numero di lavoratori che hanno effettivamente le competenze richieste. Inglese, informatica, matematica, organizzazione aziendale sono le carte giuste per affrontare un mondo del lavoro profondamente mutato rispetto ad appena pochi anni fa ma la preparazione è molto spesso insufficiente. La scuola continua a dimostrarsi troppo distaccata dal mondo del lavoro. E per il leader della Cisl Sergio D'Antoni «l'Italia è un Paese fatto di caste e solo all'interno di queste circola il sapere».

Un altro per il quale invece le persone preparate sono poche o addirittura non ce ne sono. Uno scherzo? Assolutamente no.

Al contrario, è la triste verità che emerge dall'indagine dell'organismo bilaterale per la formazione composto da Confindustria e sindacati confederali. Il risultato è stato illustrato ieri a Roma

Cofferati, Sergio D'Antoni e Pietro Larizza.

L'occasione è servita anche a fare il punto sui temi caldi del momento, vale a dire welfare, tfr, pensioni e così via; ma l'attenzione è stata calata principalmente dalla mancanza di collegamenti tra la formazione (carente) e il lavoro (insufficiente).

La ricerca è stata condotta su un campione di 7 mila imprese con più di venti dipendenti.

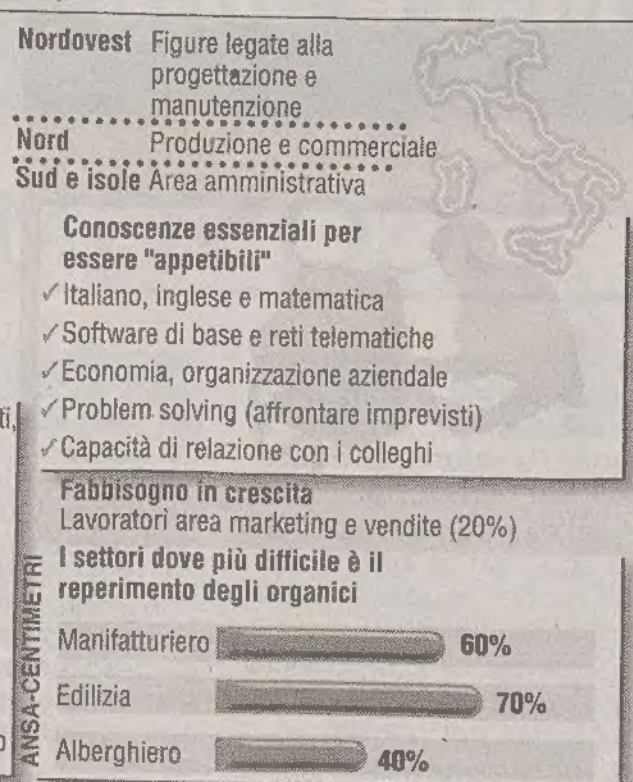
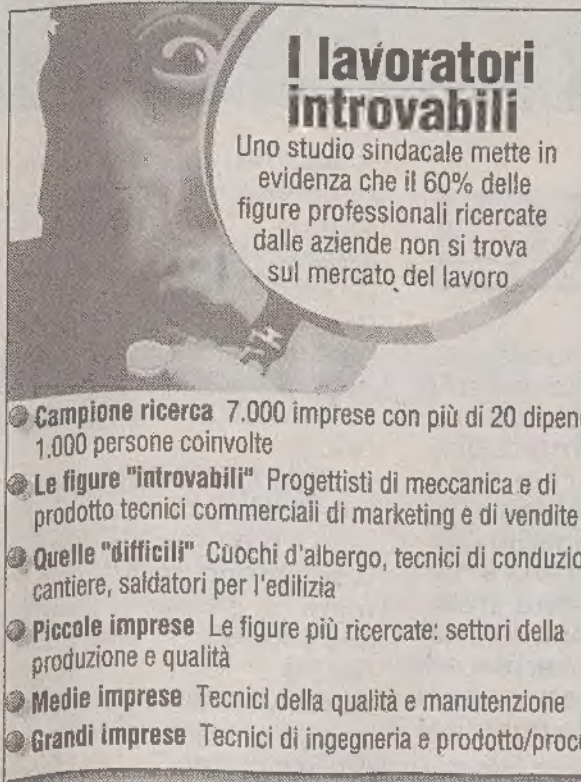
Per quanto riguarda le piccole imprese le figure più ricercate sono quelle nei comparti della produzione e della qualità. Per le imprese medie sono richiesti insieme a tecnici della qualità anche quelli di manuten-

leghe alla progettazione e alla manutenzione, mentre al Nord le aree più in crescita sono la produzione e il commerciale. Nel Sud e nelle isole sono ricercate le figure amministrative.

Inglese, software, telematica, matematica sono le conoscenze essenziali per non essere tagliati fuori, oltre a economia e organizzazione aziendale e la capacità di affrontare gli imprevisti. Ha quasi l'aria di una presa in giro. Perché è pure vero, come sostengono Cofferati e D'Antoni che i giovani devono studiare di più, ma è anche vero che la scuola non fornisce questo bagaglio. Informatica? I computer magari ci sono ma spesso gli stessi professori non sanno usarli, o non c'è spazio per lavorarci, o sicuramente non c'è un rapporto adeguato computer-studente. L'inglese? quando si esce da scuola, in genere è davvero poco quello che si sa.

«Siamo in un Paese di caste, e dobbiamo avere il coraggio di dirlo», denuncia D'Antoni, «in Italia il sapere si trasmette all'interno di queste caste e invece bisogna garantire un percorso formativo a tutti».

In previsione, ci si attende una crescita di domanda nell'area progettazione soprattutto verso i progettisti CAD e tecnici di ricerca e sviluppo. Sempre richiesti saranno i cuochi per il settore alberghiero, i tecnici di conduzione di cantieri e i saldatori per l'edilizia.



alla presenza dei ministri dell'Istruzione Luigi Berlinguer e del Lavoro Cesare Salvi, del vicepresidente della Confindustria Carlo Callieri, dei segretari generali di Cgil Cisl e Uil Sergio

Dunque, il 60% delle figure professionali ricercate dalle aziende non si trova. Soprattutto non si trovano progettisti di meccanica e di prodotto ma anche tecnici commerciali, marketing e

zione. Per le imprese più grandi c'è carenza di tecnici di ingegneria e di prodotto/processo. Per quanto riguarda le aree geografiche nel nordovest sono richieste figure

L'Italia peggiora la sua posizione nel rapporto dell'«Economic Freedom of the World» e scende dal 24.º al 31.º posto

Troppo Stato, l'economia non si sente libera

Ancora poco avvertibile l'effetto-privatizzazioni - Cile e Portogallo ci sorpassano

Analisi Isae: le imprese della Penisola tengono il passo di Germania e Francia

L'industria torna a tirare

ROMA Le imprese industriali italiane, tedesche e francesi confermano in novembre il progressivo rafforzamento della ripresa produttiva ormai in atto da diversi mesi. Lo afferma l'Isae, l'Istituto italiano di analisi economiche, nell'inchiesta congiunturale sulle imprese industriali che mette a confronto i dati di Italia, Germania e Francia. «Si osserva un ulteriore recupero della domanda in Germania e in Francia a cui si contrappongono un lieve peggioramento, limitato alla componente estera, in Italia. Attese favorevoli sussistono per la produzione, mentre è prevista una riduzione delle scorte dei prodotti finiti».

I più recenti risultati relativi alle inchieste congiunturali condotte dall'Isae, dall'Ifo e dall'Insee sulle imprese industriali italiane, tedesche e francesi, mettono in evidenza, «un ulteriore miglioramento del clima di fiducia nell'industria in Germania e in Francia e una stabilizzazione in Italia. Nel contempo si registra nelle tre principali economie europee un'accentuazione delle spinte al rialzo dei prezzi di vendita dei prodotti».

E intanto, sullo scenario europeo, la candidatura della Grecia alla moneta unica trova il pieno appoggio dell'Italia. Lo ha detto il presidente del Consiglio Massimo D'Alema, al termine di una visita di meno di 24 ore ad Atene nel corso della quale ha avuto modo di incontrare il Premier ellenico Costas Karamanlis. «L'Italia ha molto apprezzato ed apprezza la determinazione con cui la Grecia e il Governo greco hanno perseguito l'obiettivo di una integrazione nell'unione monetaria economica ed europea», ha affermato D'Alema. «Si tratta di una scelta di grande valore. L'Italia ritiene che la presenza della Grecia completi la grande riforma che è rappresentata dalla moneta unica europea. Nel rispetto dell'autonomia della Banca centrale e della Commissione monetaria, che sono organismi che hanno un'autonomia di giudizio che non può dipendere dagli Stati nazionali, l'atteggiamento dell'Italia - ha detto D'Alema - è un atteggiamento aperto e favorevole all'integrazione della Grecia nell'«Eurozona».

Tra i Paesi dell'Est emergono Polonia, Ungheria e Russia. La sfida imposta dalla globalizzazione dei mercati impone una rapida revisione delle regole

TORINO L'economia italiana risente ancora della forte presenza del capitale pubblico e peggiora la sua posizione nella classifica della libertà economica nel mondo: dal ventiquattresimo posto del 1990 è scesa infatti al trentunesimo, con un indice di 7,9 punti su dieci. La libertà economica dell'Italia è però migliorata rispetto al 1995 quando si trovava al quarantesimo posto.

E quanto risulta dal Rapporto Annuale 2000 dell'«Economic Freedom of the World», presentato ieri in contemporanea nel mondo da 55 istituti di ricerca partner dell'«Economic Freedom Network» (per l'Italia il Centro «Luigi Einaudi» e il Gruppo Giovani Imprenditori dell'Unione Industriale di Torino). Il rapporto è disponibile in versione integrale su Internet

all'indirizzo: www.centroeinaudi.it.

Il peso dello Stato sull'economia italiana rimane significativo nonostante il processo di privatizzazione delle aziende pubbliche che ha subito negli ultimi 36 mesi una considerevole accelerazione: il rapporto tra spesa pubblica totale e Pil, al di sopra del 50 per cento dalla seconda metà degli anni '80, è sceso al 49,6 per cento nel 1998, mantenendo così l'Italia agli ultimi posti della classifica mondiale.

I paesi esaminati dall'

La classifica della libertà economica

L'Italia è scesa dal 24º al 31º posto nella graduatoria della libertà economica dell'«Economic freedom network»



Economic Freedom sono in tutto 123. Al vertice della classifica delle economie più libere del mondo si trovano anche quest'anno Hong Kong e Singapore, seguiti da Nuova Zelanda, Stati Uniti e Regno Unito. Rientrano fra i primi dieci

Irlanda, Australia, Canada, Lussemburgo, Olanda e Svizzera. In coda Ruanda, Repubblica del Congo, Sierra Leone, Myanmar e Somalia. Nell'ambito dell'Unione Europea, oltre all'Italia, hanno perso posizioni an-

Ma rispetto al 1995 il sistema-paese guadagna parecchie posizioni. Hong Kong e Singapore restano i «paradisi ideali» degli imprenditori d'assalto

che Austria, Belgio, Finlandia, Francia, Germania (slittata dal settimo al ventiduesimo posto), Lussemburgo, Svezia e Regno Unito. Hanno recuperato invece Danimarca, Grecia, Olanda, Portogallo, Spagna e soprattutto Irlanda, risalita dal ventottesimo al sesto posto.

Tra i Paesi dell'Europa dell'Est hanno migliorato il loro grado di libertà economica Russia, Ungheria e Polonia, mentre la Repubblica Ceca rimane agli stessi livelli della metà degli anni '90. L'edizione 2000 del rapporto - afferma Vincenzo Iliotte, presidente del Gruppo giovani industriali torinesi - è ancora una volta la prova del fatto che l'Italia è economicamente meno libera di molti altri paesi industrializzati, sia nel contesto europeo sia in quello mondiale, e che il sistema produttivo nazionale ha bisogno di un forte impulso di liberalizzazione per poter competere ad armi pari sul mercato globale.

Ennio Doris, azionista di Mediobanca, supera a sorpresa Benetton

hanno una fortuna di almeno 440 milioni di euro - senza la quale non si veniva considerati in gara - i Paperoni italiani non sono solo sei.

Dopo i primi «magnifici sei» ecco allora chi sono gli altri re di denari. Allegra Versace, figlia di Donatella, è al settimo posto con 1.85 miliardi di euro, quanti ne ha l'industriale dolciaria Michele Ferrero, seguito da Carlo De Benedetti - 1.72 mld di euro - Patrizio Bertelli, marito di Muccia Prada con 1,6, Umberto Agnelli (1,5), Callisto Tanzi (1,4 mld) e Marina Berlusconi.

Nella classifica dei Paperoni d'Europa è diciottesimo. Tra i cento «euronababbi» Agnelli, Del Vecchio, Prada

Ricchi d'Italia, Berlusconi ancora primo

Ma il vero Re Mida del Vecchio Continente è Liliane Bettencourt, 74 anni, proprietaria della L'Oréal: ha un patrimonio personale di 27 mila 700 miliardi

ROMA E' Silvio Berlusconi il Paperone italiano, ma il proprietario di Mediaset non è leader del Polo è solo diciottesimo nella classifica dei più ricchi d'Europa stilata, sulla falsa riga della storica hit parade dell'americano, «Forbes» dal mensile britannico, «Eurobusiness».

Per trovare il secondo italiano, l'avvocato Gianni Agnelli, già sorpassato in

passato dal re dell'emittenza, dobbiamo scivolare fino al trentanovesimo posto. E in ogni caso tra i cento uomini (e donne visto che apre la classifica proprio una lady, Liliane Bettencourt, proprietaria del colosso cosmetico della L'Oréal, che per una serena vecchiaia, ha 74 anni, può contare su un patrimonio personale di 27 mila e 700 miliardi di lire) più ricchi del vecchio

continente ci sono solo sei italiani. La classifica di gennaio più attesa, quella dei nababbi censiti da «Forbes», arriva puntuale offrendo stavolta qualche spunto di pettegolezzo in più tra vecchi riccastri e nuove entrate.

In testa al gruppetto italiano, per la verità assai ristretto, resta ancora Berlusconi con un patrimonio di 11.525 miliardi di lire. Al presidente onorario della Fiat ne sono attribuiti 8.329. Ai cinquantenni più ricchi c'è invece Leonar-

do Del Vecchio, proprietario della Luxottica, seguito, a debita distanza, da Muccia Prada, collocata dai suoi 4.261 miliardi all'ottantesimo posto della top. E, visto che la notorietà non si traduce necessariamente in quattrini, ecco la vera novità della classifica di Eurobusiness: Ennio Doris supera sia pure di un soffio il ben più famoso e facinoso Luciano Benetton.

Il proprietario di Mediobanca, storico amico e socio di Silvio Berlusconi, occupa con 4.164 miliardi di patrimonio personale, il 92esi-

Paperoni, nessun italiano nella top-ten europea

La top-ten europea	
1) Liliane Bettencourt	27.700
2) Theo Albrecht	21.694
3) Dietmar Hopp	21.500
4) Hasso Plattner	19.660
5) Gad Rausing	19.563
6) Francois Pinault	17.820
7) Klaus Tschira	15.689
8) Walter Haefner	15.302
9) Curt Engelhorn	14.721
10) Lukas Hoffman	14.527
Primi italiani	
18) Silvio Berlusconi	11.525
39) Gianni Agnelli	8.329
50) L. Del Vecchio	6.876
86) Muccia Prada	4.261
92) Ennio Doris	4.164
96) Luciano Benetton	4.009



Gli altri paperoni	
1) Allegra Versace	3.583
2) Michele Ferrero	3.583
3) Carlo De Benedetti	3.341
4) Patrizio Bertelli	3.099
5) Umberto Agnelli	2.934
6) Calisto Tanzi	2.857
7) Marina Berlusconi	2.624
8) Clara Nasi Ferrero	2.421
9) Susanna Agnelli	2.324
10) Santo Versace	1.723
11) Christiana Bandolini	1.640
12) Pier Silvio Berlusconi	1.636
13) Andrea Nasi	1.627
14) Guido Barilla	1.617
15) Tiziana Nasi	1.598
16) Carlo Benetton	1.584
17) Donatella Versace	1.530
18) Steno Marcegaglia	1.462
19) Bernardo Caprotti	1.414
20) Achille Maramotti	1.375

Dati in mld di lire

mo posto della graduatoria dei re Mida, mentre il caparbio del gruppo Benetton è nelle ultimissime posizioni, la novantaseiesima.

Possibile che siano solo sei gli italiani nella classifica

dei Paperoni d'Europa? Nel Belpaese sono davvero così rari i super ricchi? Il motivo della curiosa faccenda ce lo spiega, all'inglese e quindi con solito pizzico di fastidioso ma benevolo razzismo, lo stesso mensile

«Eurobusiness». «I miliardari in euro italiani - sostengono a Eurobusiness - pre-occupati dal fisco e dalla stampa sanno molto abilmente nascondere le loro fortune finanziarie». In ogni caso, seppure non

zivago

musica libri e altro

“ Per acquistare i libri e la musica che preferisci, ovunque ti trovi, in qualsiasi momento, senza limiti di orario e con consegne in 24/48 ore, via corriere espresso ”

musica libri e altro

www.zivago.com

Avvisi Economici

MINIMO 12 PAROLE
Gli avvisi si ricevono presso le sedi della A.MANZONI&C. S.p.A.

TRIESTE: sportello via XXX Ottobre 4, tel. 040/6728328, fax 040/6728327. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali. **Sabato:** 8.30-12.30. **UDINE:** via del Rizzani 9, tel. 0432/246611, fax 0432/246630. **GORIZIA:** corso Italia 54, tel. 0481/537291, fax 0481/531354. **MONFALCONE:** largo Anconetta 5, tel. 0481/798829, fax 0481/798828. **PORDENONE:** via Molinari, 14, tel. 0434/20432, fax 0434/20750.

La A.MANZONI&C. S.p.A. non è soggetta a vincoli riguardanti la data di pubblicazione.

In caso di mancata distribuzione del giornale per motivi di forza maggiore gli avvisi accettati per giorno festivo verranno anticipati o posticipati a seconda delle disponibilità tecniche.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, compo-

sti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta.

I testi da pubblicare verranno accettati se redatti con calligrafia leggibile, meglio se dattiloscritti. La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente.

Le rubriche previste sono: 1 immobili vendita; 2 immobili acquisto; 3 immobili affitto; 4 lavoro offerta; 5 lavoro richiesta; 6 automezzi; 7 attività professionali; 8 vacanze e tempo libero; 9 finanziamenti; 10 comunicazioni personali; 11 matrimoniali; 12 attività cessioni/acquisizioni; 13 mercatino; 14 varie.

Si avvisa che le inserzioni di offerte di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate, si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola. I prezzi sono gravati del 20% di tassa per l'iva. Pagamento anticipato.

L'accettazione delle inserzioni per il giorno successivo termina alle ore 12.

Gli errori e le omissioni nella stampa degli avvisi da-

ranno diritto a nuova gratuita pubblicazione solo nel caso che risulti nulla l'efficacia dell'inserzione. Non si risponde comunque dei danni derivanti da errori di stampa o impaginazione, non chiara scrittura dell'originale, mancate inserzioni od omissioni. I reclami concernenti errori di stampa devono essere fatti entro 24 ore dalla pubblicazione.

Per gli «avvisi economici» non sono previsti giustificativi o copie omaggio.

Non saranno presi in considerazione reclami di qualsiasi natura se non accompagnati dalla ricevuta dell'importo pagato.

1 IMMOBILI
VENDITA
Feriale 2200 - Festivo 3500

A. BELLOSGUARDO ultimo piano splendida vista mare salone doppio 3 stanze doppi servizi cucina 2 terrazze ripostiglio garage doppio riscaldamento ascensore. Studio Benedetti 040/3476251.

A. QUATTROMURA Raute casetta accostata perfetta condizioni tinello cucinino due stanze bagno veranda giardinetto. 190.000.000. 040.578944. (A234)

A. QUATTROMURA San Luigi panoramico perfetto

soggiorno cucinino camera cameretta bagno poggolo cantina. 180.000.000. 040.578944. (A234)

A. QUATTROMURA San Vito recente soggiorno cucinino due matrimoniali bagno poggolo cantina. 165.000.000. 040.578944. (A234)

A. QUATTROMURA Servola recentissima casetta con giardino e box arredata due livelli soggiorno cucina due camere servizi cantina. 460.000.000. 040.578944. (A234)

A. ROMAGNA appartamento con giardino proprio ampio soggiorno 2 stanze cucina bagno cantina riscaldamento ascensore eventuale posto macchina 240.000.000. Studio Benedetti 040/3476251.

A. VILLA sopraelevabile con ampio locale al piano terra da restaurare 120 mq per piano giardino 700 mq. Studio Benedetti 040/3476251.

ADIACENZE Filzi 200 mq stabile con ascensore 7 stanze cucina servizi 320.000.000. Studio Gorzan, 366300. (A185)

B.G. 040/271348 lungo mare di Muggia, casetta panoramica unico piano abitativo. Due matrimoniali, cameretta, soggiorno, cucina, ripostiglio, servizi, cantine, giardino accesso auto. Lire 385.000.000. (A00)

B.G. 040/271348 Muggia centro storico casetta accostata da ristrutturare. Ingresso, due camere, cucina, servizio, bagno. Lire 75.000.000. (A00)

B.G. 040/271348 Muggia S. Rocco casa ampia metratura più soffitta e cortile. Vista mare. Da ristrutturare. Lire 200.000.000.

B.G. 040/271348 Muggia vicinanza scuole, in casetta: soggiorno, tre stanze, cucina, servizi, terrazza, cantina, termoautonomo. Lire 310.000.000.

B.G. 040/272500 Muggia (Flavia di Stramare) rudere con terreno e progetto per casa unifamiliare. Lire 95.000.000. (A00)

B.G. 040/272500 Muggia alloggio in centralissima bifamiliare, salone, tre stanze, cucina, bagno, poggolo, terrazza, lisciaia, soffitta/ripostiglio. **B.G. 040/272500** Muggia centralissima bifamiliare composta da due alloggi ampia metratura, posizione commerciale e servitissima.

B.G. 040/272500 Muggia centralissimo super attico con terrazze. Ingresso, salone, cucina, due camere, bagno, terza stanza in soppalco. Termoautonomo. Posti macchina a parte.

B.G. 040/272500 Muggia fronte mare particolarissimo appartamento mansardato con zona studio in soppalco. Totale 165 mq circa. Bellissimo, occasione lire 350.000.000.

B.G. 040/272500 Muggia recentissimo quarto piano, soggiorno, matrimoniale, cucina, bagno, ripostiglio, terrazzino, posto auto. Ascensore. Termoautonomo.

CATTINARA ultima unità in villetta bifamiliare in corso di costruzione con vista ma-

re impresa vende direttamente. Telefono 040/818141. (A261)

CENTRALISSIMO elegante stabile d'epoca appartamento completamente ristrutturato circa 200 mq, ingresso, salone, cucina abitabile, due matrimoniali, singola, due bagni, servizio, lavanderia. Termoautonomo. Casammedia 040/941424.

FIUMICELLO: appartamento in buono stato soggiorno cucina abitabile tre camere bagno e ripostiglio. Termoautonomo. Cod. 6. Gallery 0431/35986.

FONDO commerciale in prossimità del raccordo autostradale grande parcheggio possibilità di vendita frazionata o di affittanza, adatto qualsiasi attività. Studio 4, 040.370796. (A00)

GABETTI OP. IMM 040/763325 V.lo del Castagneto. Appartamento in buone condizioni. Ingresso, cucinino, soggiorno, una stanza, bagno, wc, balcone cantina. (C00)

GABETTI OP. IMM 040/763325 zona Fiera appartamento interno silenziosissimo in stabile recente buone condizioni soggiorno con veranda cucinino bagno matrimoniale due cantine. (C00)

GEOM. SBISA: attico mq 265 stupendo Opicina parco condominiale box, 540.000.000. 040.366866. (A00)

GEOM. SBISA: Diacono ammezzato ristrutturato autonomo camera cucina bagno. 68.000.000. 040.366866. (A00)

GEOM. SBISA: Fiera ultimo piano soggiorno cucinino tre camere servizi balconi autonomo. 178.000.000. 040.366866. (A00)

GEOM. SBISA: Grado Pineta arredato quattro camere cucinino balcone posteggio ascensore. 040.366866. (A00)

GEOM. SBISA: locale D'Annunzio ampio moderno impianti completi mq 732 carrabile. 040.366866. (A00)

GEOM. SBISA: Palladio mq 106 piano nobile da restaurare. 128.000.000. 040.366866.

GEOM. SBISA: Tigor soggiorno cucinino matrimoniale bagno balconi ascensore. 115.000.000. 040.366866.

HABITAT 040/314747 Burlo (via dell'Istria) quarantennale con ascensore Il piano luminoso: soggiorno, cucinotto, 2 matrimoniali, bagno, balcone, veranda. 150.000.000.

HABITAT 040/314747 Rosmini (via E. De Amicis) soleggiato vista mare ottimo: cucina abitabile, camera, bagno, cantina. Lire 80.000.000. (A00)

HABITAT 040/314747 Valmaura semirecente vista aperta luminoso buono: soggiorno, cucinotto, tre ampie camere, bagno, ripostiglio. Riscaldamento autonomo. Lire 160.000.000.

IMBRIANI restaurato palazzo epoca soggiorno cucina abitabile matrimoniale con spogliatoio e bagno padronale due singole secondo bagno lisciaia ripostiglio quarto piano ascensore termoautonomo, tranquillo e luminoso. Restaurato al grezzo im-

pianti compresi. L. 400.000.000, Euro 206.583. Il Faro 040.639639. (A00)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 centralissimo primingresso in palazzo storico ristrutturato: salone, due stanze, cucina, bagno, veranda, riscaldamento autonomo.

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 Coroneo alloggio di 120 metri quadrati da ristrutturare 105.000.000. (A00)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 Foro Ulpiano alto signorile: doppio salone, quattro stanze, cucina, doppi servizi, poggoli, da rimodernare.

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 Gretha posizione tranquilla casetta da ristrutturare con 280 metri quadrati di giardino, possibilità ampliamento.

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 nuova costruzione zona Fabio Severo: salone, due stanze, cucina, due bagni, poggolo, posto auto in autorimessa. Signorilmente rifinito. (A00)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 San Luigi villa panoramica con 700 metri quadrati di giardino: due saloni, sei stanze, studio, cucina, tre bagni, terrazzo, porticato.

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 via Bazzoni i palazzina signorile alloggio come primingresso: salone, due stanze, cucina, due bagni, terrazzi, posto auto in autorimessa.

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 via Catullo in palazzina elegante: saloncino, due stanze, cucina, due bagni, poggoli.

Continua in 34.a pagina

[IL PICCOLO di Trieste]

File Edit View Go Bookmarks Options Directory Window Help



Location: <http://www.ilpiccolo.it/abbon/981031/>

What's New! What's Cool! Handbook Net Search Net Directory Software

Il Piccolo viaggia ON-LINE con WaveNet & EverestNet

IL PICCOLO

Il giornale su misura ogni mattina

IL PICCOLO è ora disponibile in versione elettronica in formato Acrobat. La distribuzione avviene via Internet. La versione elettronica è essenzialmente identica a quella su carta, e può essere ottenuta mediante abbonamento.

L'edizione completa in formato Acrobat ha una dimensione totale di circa 1 MB. I meccanismi di distribuzione sono:

1. **Via WWW:** Accesso alle pagine via World Wide Web (già disponibile gratuitamente per tre pagine). Per accedere alle rimanenti pagine bisogna disporre di una USERNAME e PASSWORD registrate. Questo metodo è semplice da usare, ma il tempo di caricamento dipende dal traffico sulla rete.

2. **Via E-mail:** Nel corso della notte vi verranno inviati i files pdf relativi alle pagine che vorrete ricevere. Con questo sistema al mattino potrete scaricare IL PICCOLO direttamente sulla vostra mailbox (il tempo richiesto sarà di una decina di minuti con un modem a 28.800 bps per il giornale completo). Questo sistema richiede che abbiate una mailbox sufficientemente capiente.

Le due modalità di distribuzione non sono esclusive. Le pagine WWW sono sempre e comunque accessibili a tutti gli abbonati; si può poi decidere in qualunque momento quali pagine di IL PICCOLO si vuole ricevere via posta elettronica. Ad esempio se vi interessano di più le notizie italiane, potete decidere di ricevere per posta elettronica le pagine "interni" e poi consultare occasionalmente le pagine "esterni" usando il WWW. Se i vostri interessi mutano, potete cambiare in ogni momento le pagine che ricevete per posta elettronica. In questo modo riceverete sempre un giornale fatto su misura per le vostre esigenze.

IL PICCOLO		IL PICCOLO	
Venerdì	9/1/1998	Prima Pagina	Venerdì
Giovedì	8/1/1998	Politica	9/1/1998
Mercoledì	7/1/1998	Attualità	
Martedì	6/1/1998	Interni	
Lunedì	5/1/1998	Estero	
Domenica	4/1/1998		
Sabato	3/1/1998		

Ultima Modifica Wed Jan 7 21:21:00 1998

IL PICCOLO ABBONAMENTI

Web Design & Copyright by Wave Net & Everest Net Group 1998



IL PICCOLO su Internet è: <http://WWW.ilpiccolo.it>

Tariffe di abbonamento: 3 mesi (Prezzo: 100.000 Lit. oppure 65US\$)
6 mesi (Prezzo: 200.000 Lit. oppure 130US\$)
1 anno (Prezzo: 400.000 Lit. oppure 260US\$)

Il pagamento deve essere effettuato, con spese bancarie a carico dell'abbonato, nei seguenti modi:

- a mezzo vaglia internazionale
- bonifico bancario via swift
- assegno circolare
- versamento c/o i nostri uffici
- c/c postale n. 254342

Intestati a: EDITORIALE IL PICCOLO
Via Guido Reni, 1
34123 - Trieste

Banca: CRTrieste Banca S.p.A.
c/c 2546501
abi 6335 cab 02208

La voce carburanti peserà molto ma ci sono altre sorprese in arrivo secondo una stima dell'Adusbef

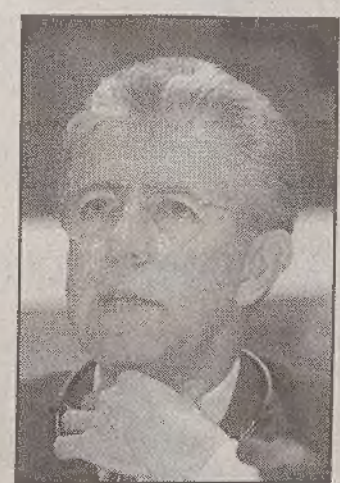
Caro-tariffe: 900 mila lire a famiglia

L'Alitalia aumenta i prezzi del 3,5 per cento - Inflazione sempre più a rischio

IL CASO

Nel mirino le alte commissioni di cambio
Parte l'indagine di Bruxelles sui «cartelli» fra banche Monti: «Fondati sospetti»

BRUXELLES «Almeno in un certo numero di paesi i nostri sospetti si stanno rivelando fondati»: è il commento del commissario europeo alla concorrenza Mario Monti in un'audizione all'Europarlamento, dei primi risultati dell'inchiesta sui presunti cartelli tra banche europee nella fissazione di alte commissioni su transazioni di cambio. Monti ha ricordato che l'inchiesta sulle commissioni bancarie è stata avviata nel febbraio 1999 ed ha condotto a numerose ispezioni in istituti di credito di vari paesi (tra cui l'Italia) e che 238 banche hanno ricevuto dalla Commissione



Mario Monti

Ue richieste dettagliate di informazioni sulle commissioni praticate. «L'analisi di questi dati - ha detto Monti - è in corso ma non è ancora completa. I nostri sospetti si stanno rivelando fondati per diversi paesi». Monti non è voluto entrare nel dettaglio

dei casi specifici nel mirino dell'Antitrust Ue, limitandosi a sottolineare che «le prime lettere di contestazione partiranno nei prossimi mesi».

L'inchiesta sulle alte commissioni praticate da banche di vari paesi per le operazioni di conversione dell'euro in monete nazionali era stata lanciata all'inizio dello scorso anno dal predecessore di Monti, Karel Van Miert, dopo che numerosi casi erano stati denunciati alle autorità europee. Il 16 febbraio, gli ispettori di Van Miert avevano visitato otto istituti in quattro paesi. Una seconda ondata di ispezioni è stata ordinata da Monti il 20 ottobre scorso in nove banche di altri tre paesi. Il portavoce ha concluso che i casi sospetti riguardano «cartelli a livello nazionale», ma non ha voluto indicare quali Paesi siano nel mirino dell'antitrust di Bruxelles.

Viaggiare in treno costerà in media il 4,7 per cento in più, stangata sulla Rc auto, alle stelle il prezzo del gasolio da riscaldamento.

ROMA La raffica di aumenti di prezzi e tariffe costerà salata alle famiglie italiane, circa 900.000 lire e metterà a repentaglio la tenuta dell'inflazione, che potrebbe accusare un contraccolpo dello 0,3%. E questa la stima dell'Adusbef, che ha rifatto i conti degli italiani. Nell'indice nazionale dei prezzi al consumo - rileva l'Adusbef - la voce carburanti pesa sul paniere dell'inflazione per il 3,1%, gas ed acqua per il 2,1%, trasporti ferroviari, aerei, stradali ed assicurazioni per 1,7 e «tali aumenti, se non calmerati con urgenza, incideranno sull'in-

flazione per almeno lo 0,3%». E ieri è arrivata la notizia che anche volare, con biglietti a prezzo pieno, costerà più caro. ALITALIA L'Alitalia, «a causa della mutata realtà dei costi di carburante» ha deciso infatti di aumentare le tariffe sui voli nazionali del 3,5%. Ed allora se non si vogliono sborsare 406.000 per andare da Palermo a Milano o 304.000 lire per la tratta Roma-Milano, non resta che destreggiarsi tra le numerose offerte promozionali che permettono di risparmiare dal 43 al 78%. Nella gran parte

dei casi, queste offerte richiedono l'acquisto del biglietto alcuni giorni prima e comunque non riguardano le fasce orarie di maggior richiesta.

GASOLIO DA RISCALDAMENTO L'Adusbef calcola in 168.000 lire la maggiore spesa da sostenere per riscaldare l'abitazione.

ACQUA L'uso dell'acqua potabile costerà 30.000 lire in più.

TRENI Viaggiare con le Ferrovie costerà mediamente il 4,7% in più. Ferme dal 1997, le nuove tariffe ferroviarie non prevedono aumenti per i treni pendolari, mentre introducono il biglietto unico, senza più supplementi e chilometraggio. Secondo le stime dell'Adusbef l'aggravio sarà di 56.000 lire.

ASSICURAZIONI RC AUTO: Assicurare la propria auto costerà più caro di 204.000 lire pari ad un incremento del 17%.

CANONE RAI: aumenta del 2,6% a 175.950 lire, con un aggravio per i bilanci familiari di 4.400 lire.

AUTOSTRADE: il pedaggio autostradale incide per 4.600 lire.

BENZINA: Di gran lunga la voce più consistente ed in parte responsabile di buona parte dei ritocchi tariffari. «Per la lentezza esasperante delle compagnie petrolifere nell'adeguare la discesa dei costi del barile - sostiene l'Adusbef - ogni pieno di benzina costerà 10.000 lire in più che equivale a 260.000 lire su base annua. E le associazioni dei

Famiglie, altri esborsi

L'Adusbef ha calcolato in 900.000 lire l'aumento per i consumatori dovuto ai ritocchi delle tariffe. L'inflazione potrebbe aumentare dello 0,3%.

■ Gli aumenti percentuali ed in lire, secondo i calcoli dell'Adusbef

	Aumenti %	Aumenti lire
Benzina	+10	260.000
Gasolio risc.	+8	168.000
Gas	+5	42.000
Acqua	+10	30.000
Rc auto	+17	204.000
Treni	+4,7	56.000
Autostrade	+1,3	4.600
Aerei	+3,5	38.500
Canone Rai	+2,6	4.400
Consumi alimentari	+1	84.000
Totale		891.500

consumatori propongono così il primo sciopero degli automobilisti per l'intera giornata di martedì 18 gennaio «contro la lentezza esasperante dei petrolieri nel diminuire i prezzi delle benzine quando cala il costo del greggio e si rafforza il tasso di cambio euro-dollaro e la soterzia di aumentare i prezzi quando rincara il prezzo del barile. Lo sciopero - affermano le associazio-

ni in una nota congiunta - sarà chiamato meno cento, ossia le cento lire che gli automobilisti pagano in più sulle benzine. E in merito al caro petrolio l'Automobil Club, che conta un milione e mezzo di soci, commenta: «Come l'Acì ad agosto aveva chiesto al governo di fare la sua parte, cosa che è avvenuta, così oggi chiede ai petrolieri di fare altrettanto la propria parte».

Vertice ieri con il ministro Letta: allo studio un ammorbidimento della carbon tax - A Vienna l'Opec decide di mantenere invariate le quote

Scontro aperto fra governo e petrolieri sulla benzina

ROMA Scontro al ministero dell'Industria, ieri, tra il ministro Enrico Letta e i petrolieri sul prezzo dei carburanti. Sebbene alla pompa il prezzo continui a scendere (da oggi riduzioni di cinque-dieci lire all'Api, Fina, Shell, Q8), la portata dello sconto è troppo limitata: lo sostengono gli automobilisti, le associazioni in difesa dei consumatori, lo stesso governo. Che a quanto pare sta vagliando l'ipotesi di far slittare a luglio i rincari legati alla carbon-tax, e renderli meno pesanti con aumenti di 4,5 lire per la super e 14 lire per la verde contro le previste 14 e 45 lire.

Forte di questa prospettiva, che a livello ufficiale non è stata comunque confermata, e di quanto finora è stato messo in campo, Letta ha chiesto chiaro e tondo un contributo maggiore da parte dell'Unione petrolifera. Il resoconto della riunione, durata oltre due ore, parla di confronto «franco e costruttivo». Il che significa, se si traduce dal linguaggio diplomatico, che le parti hanno litigato. Se ne è usciti con l'Unione petrolifera ha «preso atto» della posizione del governo, «riservandosi di comunicare le decisioni nei prossimi giorni». I petrolieri affermano anche in una nota di aver contribuito a una moderazione dei prezzi nel corso del '99

durante l'ascesa del costo del greggio, e aggiungono che «questo fenomeno sta già producendo riflessi sui prezzi dei carburanti; in più occasioni», si legge, «i rincari sono stati diluiti nel tempo e sono stati più contenuti di quanto avvenuto in Europa».

Sarà, ma è un fatto che in Italia la benzina verde è la più cara se si escludono solamente il Portogallo e l'Olanda. In più, tra i prezzi di casa nostra e quelli dei Paesi nostri partner resta sempre alto il divario: oltre 55 lire il litro a nostro svantaggio a causa, sostengono molti operatori, delle differenze strutturali legate a una rete di distribuzione obsoleta rispetto ai self-service che all'estero sono più diffusi. Per i consumatori non è certo un bello scenario. Ma di fatto, e sopra a tutto, la grande incognita sta a Vienna. L'Opec avrebbe deciso di mantenere le attuali quote di produzione petrolifera anche dopo il 31 marzo. Ciò fa presagire il rischio di nuovi aumenti; del resto già ieri il Brent (petrolio di riferimento europeo) ha superato i 24 dollari a barile; il Wti (petrolio di riferimento Usa) i 25 dollari. I Paesi membri del cartello si riuniranno dal 27 al 31 marzo prossimi.

Roberta Sorano

AZIENDE

Cibi surgelati Roncadin sbarca in Germania e conquista il marchio Cameo

PORDENONE La Roncadin, azienda specializzata nella produzione di cibi surgelati e quotata alla Borsa di Milano, ha acquistato il business del gelato della Oetker International, la licenza del marchio Landliebe e l'utilizzo del marchio Dr. Oetker, noto in Italia come Cameo. L'operazione, che è subordinata alle trattative con le parti sociali, avverrà in due tempi, si concluderà entro l'anno e - secondo quanto reso noto dall'azienda friulana - porterà a una crescita del fatturato della Roncadin di circa 80 miliardi di lire. L'acquisizione, che prevede il passaggio alla Roncadin del 100% della società tedesca Dr. Oetker, appartenente alla Dr. Oetker International, avverrà attraverso la Roncadin GmbH, società tedesca controllata dalla stessa Roncadin.

Per l'acquisizione dei gelati della Oetker International la Roncadin, che ha 1.800 addetti e cinque stabilimenti (in Italia, Francia e Germania), investirà complessivamente circa 30 miliardi di lire (17,5 per la prima metà; altri 15 per la seconda metà entro la fine dell'anno). L'accordo prevede che Dr. Oetker (terzo in Germania dopo Lagnese, del gruppo Unilever, e Schöller) cederà a Roncadin l'uso del proprio logo Dr. Oetker Esiprem. Con le nuove attività, il fatturato del gruppo friulano salirà a circa 500 miliardi di lire nel 2000, rispetto ai 359 (10,8 miliardi di utile netto) del 1998.

La nuova acquisizione della Roncadin segue di poche settimane quella, dalla Italform di Forlì, della licenza mondiale (escluso Nord America e Messico) del tortino, un prodotto coperto da brevetto internazionale costituito da una base di pasta all'uovo a nido d'ape, dal quale la Roncadin si attende un fatturato di 50 miliardi di lire in tre anni. Entrambe le operazioni - ha spiegato la Roncadin - rientrano nella strategia aziendale di crescita nel proprio core business, incentrato su «prodotti di altissima qualità, fortemente innovativi e innovabili». Le produzioni acquisite in Germania, in particolare - ha evidenziato - si riferiscono «a una specifica nicchia di mercato caratterizzata, con il marchio Landliebe, da alta qualità e immagine di prodotto naturale».

La mega-intesa fra i due giganti accende i riflettori sulle mosse dei «big» delle comunicazioni e di Internet - Vita: «Rischi di colonizzazione culturale in Europa»

Terremoto nei media dopo l'accordo Aol-Time Warner

Voci di alleanza fra Murdoch e la Microsoft di Bill Gates - E Vodafone lancia la piattaforma sul Web

IN BREVE

Comprato il 70 per cento di Studio Vit Srl
Kataweb (gruppo Espresso) acquista il Fantacalcio, il famoso gioco simulato

ROMA Kataweb Internet Company del gruppo Espresso, ha acquistato il 70 per cento di Studio Vit Srl, società titolare del marchio Fantacalcio. Il Fantacalcio, nato nel 1990, è un gioco basato su simulazioni legate al calcio. In pochi anni è diventato il più famoso nel suo genere, ed è noto al 90% degli appassionati sportivi: sono infatti oltre 18 milioni le persone che lo conoscono e circa 1,8 milioni quelle che lo giocano. In Internet il Fantacalcio è la più grande «community» sportiva con circa 60mila squadre iscritte e 3 milioni di page views al mese (www.fantacalcio.it). È proprio il ruolo centrale delle «community» nella rete che consentirà al Fantacalcio di sfruttare tutte le opportunità offerte da Internet e dalle tecnologie per espandere significativamente il mercato degli appassionati.

Sempre più tricolore la corsa per Calvin Klein: Hdp, Gucci e Prada fra i possibili concorrenti

NEW YORK Sempre più tricolore la corsa a Calvin Klein: con Hdp in testa molti gruppi italiani, ma anche Ralph Lauren, sarebbero in corsa per acquistare la griffe americana. Calvin Klein e il suo partner Barry Schwartz hanno ingaggiato in ottobre la banca di investimento Lazard Freres per un'ipotesi di alleanza strategica, fusione o addirittura di vendita del loro impero valutato a 2,5 miliardi di dollari (4.750 miliardi di lire); tra gli italiani che hanno esaminato i libri contabili dello stilista newyorchese ci sarebbero Gucci, Hdp, Patrizio Bertelli di Prada e il Gruppo Fratelli che detiene le licenze per l'Europa e l'Estremo Oriente dei jeans Calvin Klein.

Cda ridotto nella prossima assemblea dell'Ina convocata dopo il successo dell'Opas Generali

MILANO La prossima assemblea degli azionisti dell'Ina, convocata per il 26, 27 e 28 gennaio prossimi ridurrà i componenti del consiglio d'amministrazione in un numero compreso tra 7 e 15 rispetto al limite precedente che era di 13-20. Questa proposta, formulata dal cda della compagnia romana - si legge nella relazione che accompagna la convocazione della riunione dei soci dopo il successo dell'opas lanciata dalle Generali - viene fatta «al fine di consentire una migliore flessibilità nella composizione dell'organo amministrativo». Gli azionisti saranno anche convocati per abolire il limite del tetto del 5% nel possesso azionario: condicio sine qua non per il successo dell'opas lanciata dal Leone di Trieste.

NEW YORK L'accordo fra Aol e la Time Warner ha scatenato un vero terremoto nelle comunicazioni, destinato a rivoluzionare il settore dei media tradizionali e quello dei nuovi media. Ieri dunque gli occhi del mondo della finanza erano tutti puntati sulle società che potrebbero presto seguire l'esempio di America Online e trovare un accordo con società multimediali per creare giganti delle comunicazioni sempre più grossi. Possibili fusioni in un futuro non lontano vedono in gioco nomi già noti: la Walt Disney, la Viacom e la News Corporation fra gli imperi di media tradizionali. La Microsoft, la At&T e la MCI Worldcom fra le società di telecomunicazione; Yahoo, Bay, e Amazon fra i nuovi media.

Già ieri si parlava di un possibile accordo fra Rupert Murdoch, presidente della News Corporation, e la Microsoft di Bill Gates, ma l'editore australiano ha smentito la notizia di una fusione fra la sua corporazione, che ha un valore di

37,3 miliardi di dollari, e la Microsoft, il cui pacchetto azionario è valutato 579 miliardi di dollari. In Italia l'assorbimento di Time Warner da parte di Aol ha suscitato reazioni contraddittorie. «Ci vuole molto coraggio e molta lungimiranza», ha commentato ieri Cesare Romiti, presidente della Rcs.

Mario Monti, invece, commissario europeo alla concorrenza, ha sottolineato che la fusione dovrà essere esaminata dall'antitrust della Ue per i suoi riflessi sui mercati comunitari. Per il sottosegretario alle comunicazioni Vincenzo Vita la fusione crea un rischio di appiattimento delle differenze e colonizzazione culturale.

«È fondamentale dunque che nuovi soggetti entrino in scena e che l'Italia e l'Europa si affaccino sempre di più nel villaggio globale».

Se l'Fcc, l'ente federale che regola le telecomunicazioni, approverà la fusione, entro la fine dell'anno nascerà un gigante che fino ad

ora non era mai esistito: i 13 milioni di abbonati via cavo alla Time Warner e i 22 milioni di abbonati ad Aol avranno accesso ai rispettivi servizi rivoluzionando potenzialmente le linee stesse di comunicazione. Aol, che per ora viene distribuita attraverso le linee telefoniche, diventerà il primo portale al mondo ad entrare nelle case grazie al cavo della tivù. A farne le spese per il momento sono i giganti di ieri. La At&T e la Microsoft per esempio nel 1999 sembravano comandare il mondo.

E intanto il gruppo anglo-statunitense Vodafone AirTouch ha presentato ieri la sua attesa - quanto ambiziosa - nuova piattaforma per i servizi Internet destinati alla telefonia mobile. Si tratta di un pacchetto di accordi internazionali che permetterà ai 35 milioni di utenti Vodafone sparsi in 24 Paesi di accedere a una vasta gamma di servizi on-line: dalle contrattazioni azionarie in tempo reale alle prenotazioni dei biglietti aerei, dai videogiochi ai notiziari.

Alti e bassi per il Mibtel che chiude con un progresso dello 0,48 per cento

Internet «superstar» in Borsa

MILANO Ancora una giornata di altalena per Piazza Affari. Il Mibtel ha segnato in apertura il massimo di giornata, a +0,99%, per andare poi in negativo. Il minimo (-1,27%) è stato toccato nel pomeriggio, in coincidenza con il cattivo avvio di Wall Street, che poi si è ripresa trascinando anche la Borsa milanese. In chiusura il Mibtel

ha segnato così un progresso dello 0,48% a 27.067 punti. In risalita anche il Mib30, l'indice dei titoli guida, che ha incassato un +0,33% a 39.847 punti. È stavolta il listino italiano che è andato in controtendenza rispetto alle altre borse europee. I principali mercati del Vecchio Continente hanno infatti concluso in negativo la seduta: Parigi -0,57%, Londra -1,34%, Francoforte -0,49%.

La giornata di ieri è stata comunque dominata dai riflessi dell'annunciata fusione fra Americaonline e Time-Warner. L'accordo fra Aol e Time-Warner ha fatto da traino per i titoli legati al mondo dei media. A Piazza Affari sono saliti alla ribalta azioni come Mediaset (+5,41%), Mondadori (+5,85%), Espresso (+9,73%) e Cir (+5,86%).

In ballo 13 mila esuberi: «Trattativa in un vicolo cieco a causa della rigidità dell'azienda» - Chiesto un incontro al ministro del Lavoro

Piano Telecom: è clima teso con i sindacati

ROMA Nulla di fatto dopo la lunga riunione fra i rappresentanti di Telecom Italia e i sindacati. Lunedì, 17 gennaio, sarà avviato un tavolo di lavoro comune che prenderà in esame tutte le questioni sul tappeto. Ieri i sindacati e l'azienda, rappresentata dal responsabile della direzione risorse umane Mario Rosso, hanno discusso soprattutto l'intero programma di esternalizzazione previsto dal piano industriale del gruppo. Una discussione che non ha risolto nessuno dei contrasti con i sindacati.

«Siamo di fronte ad un gruppo che non è disponibile a negoziare - ha detto il segretario generale della Uilte Luigi Ferrando al termine dell'incontro - e noi siamo certamente più preoccupati di prima perché tutto il programma di esternalizzazione delle attività di Telecom Italia comporterà esuberi per un numero ben superiore ai 13 mila preventivati. Per i sindacati, che chiederanno un incontro

urgente al ministro dell'Industria, Letta, «la trattativa è entrata in un vicolo cieco a causa della rigidità dell'azienda».

Telecom Italia sarebbe inoltre orientata ad applicare il contratto dei telefonisti anche ai lavoratori del comparto informatico che fa capo a Finsiel e questa ipotesi vede molto critici i sindacati dei metalmeccanici che ieri hanno abbandonato l'incontro prima del termine «per un'altra trattativa aperta a Milano». Ma l'azienda in una nota spiega che «con i sindacati oggi non si è parlato di contratti, dunque risultano incomprensibili le dichiarazioni rilasciate al riguardo da alcuni rappresentanti del sindacato dei metalmeccanici». Per Roberto Colaninno la battaglia sarà comunque dura: non sarà facile stringere il cerchio su di un piano industriale (Telecom 2000-2002) che i sindacati mostrano di non digerire. L'obiettivo è quello di raggiungere i 54500 miliardi di fatturato alla fine dell'anno contro i 52 mila del '99.

Finsiel a capo dell'informatica

ROMA È stato costituito all'interno del gruppo Telecom Italia, il Comparto Informatica, dove sono confluite con effetto immediato Finsiel (che in regione controlla Insiel), Telesoft e Sodalia. Lo ha annunciato una nota del gruppo, il quale precisa che la responsabilità del nuovo comparto è assegnata a Gilberto Ricci, che è anche stato designato presidente e amministratore delegato di Finsiel. Ricci, ora amministratore delegato di Sogei, conserva anche il vecchio incarico. La costituzione del Comparto Informatica così strutturato, spiega la nota, «rappresenta lo sviluppo coerente di un progetto di valorizzazione strategica delle attività informatiche del gruppo Telecom».

Finanziamenti «in nero»: il leader della Cdu, nonostante lo scandalo, non si dimette

Schaeuble non se ne va

Una tesoriera del partito si è assunta la responsabilità

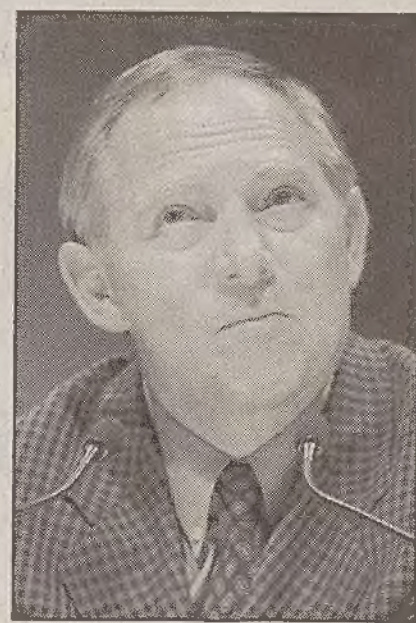
BERLINO La Tangentopoli tedesca assomiglia sempre più a una valanga che travolge tutto e tutti. Dopo aver ammesso in tv di aver ricevuto 100mila marchi dal faccendiere e trafficante d'armi Karlheinz Schreiber, il nuovo leader della Cdu Wolfgang Schaeuble si è nascosto ieri dietro la tesoreria del partito Brigitte Baumeister. «Non ho fatto niente di irregolare, l'errore l'ha fatto la Baumeister», ha affermato Schaeuble in una conferenza stampa, durante la quale ci si aspettava che annunciasse le dimissioni: «Non vedo in quel che ho fatto nessun motivo per dimettermi», ha invece detto Schaeuble.

Secondo la ricostruzione del leader cristiano-demo-

cratico, egli stesso avrebbe consegnato i 100mila marchi in contanti alla Baumeister, dicendole di registrarli. In realtà la cifra era superiore al massimo stabilito dalla legge per le donazioni anonime (20mila marchi), e così la Baumeister,

verificato che Schreiber non intendeva comparire, si rivolse al suo predecessore Walter Leisler Kiep, che versò la somma sul conto ufficiale della tesoreria registrandola come «Kiep». «Quel denaro senza provenienza ufficiale andava o

restituito al donatore o consegnato al capo del Bundestag», afferma la stessa Baumeister in una nota che scagiona Schaeuble. In realtà l'intera vicenda danneggia profondamente l'immagine di Schaeuble. L'ammissione di colpa scrit-



In ballo 100 mila marchi provenienti dal trafficante d'armi Schreiber. Dopo l'affare Kohl un'altra vicenda che incrina la credibilità dei cristiano-democratici

ta dalla tesoreria non lascia una buona impressione del leader e il fatto stesso di aver accettato un'in-

Elezioni in Renania, i liberali ricorrono all'«aiuto» di Hitler

BERLINO Il partito liberale Fdp è determinato a conquistare l'8% alle prossime elezioni del 14 maggio in Nord-Reno-Vestfalia e per arrivarci ha lanciato una campagna provocatoria con l'aiuto di Hitler. Nei manifesti elettorali presentati a Duesseldorf dal leader regionale Juergen Moellmann, si vede Hitler ritratto assieme a un guru e a divo del film dell'orrore con la scritta: «Se non troviamo presto dei maestri, i nostri figli se ne troveranno da soli». Moellmann ha ammesso che la campagna ha scatenato nella direzione

una «discussione appassionata» sul manifesto. A parte Hitler, tutti i manifesti affrontano in modo aggressivo temi come istruzione, traffico, burocrazia e sicurezza, allo scopo di catturare i ceti medi. Il ministro dell'Istruzione, signora Gabriele Behler, del partito socialdemocratico al governo (Spd), ha duramente criticato il manifesto con Hitler: è «una grave violazione della tradizione democratica», ha detto. I recenti sondaggi danno in equilibrio sul 43% la Spd e l'opposizione Cdu del leader Juergen Ruetters.

Le ambizioni di Putin non possono permettersi rovesci militari

MOSCA È costato molto sangue, ma le forze russe sembrano esser scampate in Cecenia a un'umiliazione che avrebbe ricordato quella della prima guerra nel Caucaso. Shali e Argun sono state riconquistate e l'attenzione si è subito spostata sulla «nuova tattica» necessaria per impedire il ripetersi di simili rovesci che potrebbero, tra l'altro, compromettere le aspirazioni presidenziali del premier - ed erede designato di Boris Eltsin - Vladimir Putin.

Colti di sorpresa durante



il lungo fine settimana del Natale ortodosso dai contrattacchi dei ribelli in due cittadine che credevano di aver saldamente in loro possesso, i militari russi hanno fatto il mea culpa: nei territori «liberati», la nuova tattica discus-

Dopo essere state colte di sorpresa durante il Natale, le truppe di Mosca hanno ripreso due villaggi

Russi al contrattacco, forti le perdite

sa al Cremlino dal ministro della difesa Igor Sergeiev con Putin e gli altri più importanti membri del governo prevede più energici rastrellamenti di uomini e armi e ogni altra rigida misura di polizia e sicurezza che impedisca l'insorgere di una guerriglia partigiana che rischierebbe di non finire mai.

La tattica può essere nuova - e si è saputo che a Shali ed Argun «liberate» alla fine dello scorso anno non era stata applicata - ma l'obiettivo è sempre lo stesso, ribadito ancora

una volta dal responsabile delle operazioni militari in Cecenia Viktor Kazantsev: concludere la guerra prima delle elezioni presidenziali del 26 marzo.

Sarebbe stupido - ha detto il generale - stabilire un legame diretto tra i combattimenti e la scadenza elettorale. Resta però il fatto che la straordinaria popolarità di cui Putin gode e i sondaggi che lo danno tutti vincitori nella gara per il Cremlino con più del 50% delle preferenze (e quindi senza nemmeno il ballottaggio) sono dovuti alla condotta fino all'altro

giorno sostanzialmente positiva del conflitto e al numero relativamente limitato di vittime.

Per la riconquista di Shali, a dire il vero, il sangue è sceso a fiumi. Cifre ufficiali e del tutto credibili non ce ne sono, ma gli stessi russi ammettono di aver avuto nel week-end almeno una quarantina di morti (sui 600 totali della guerra, secondo Mosca) e fonti giornalistiche parlano di centinaia di morti non solo tra i guerriglieri, ma anche tra i civili di Shali e Argun venuti a trovare tra due fuochi e so-

prattutto sotto i colpi dell'artiglieria russa che, per salvare la situazione, non ha avuto scrupoli nello sparare ad alzo zero.

Putin, d'altra parte, si gioca con la Cecenia il suo futuro politico e - come la sua popolarità è finora schizzata vertiginosamente verso l'alto sull'onda di quelle che l'opinione pubblica ha percepito come vittorie riportate dall'esercito russo - così essa potrebbe precipitare se la guerra dovesse protrarsi o portare a umiliazioni del tipo di quelle subite nella precedente campagna del 1994-96.

BALCANI

Incontro ad Atene con Costas Simitis D'Alema agli euro-partner: adesso bisogna supportare l'opposizione a Milosevic

ATENE Bisogna aiutare l'opposizione democratica serba, raccogliendo il suo appello con cui ha chiesto elezioni anticipate per aprile e che vengano tolte le sanzioni economiche. Massimo D'Alema è convinto che si sia giunti ad un possibile «punto di svolta» in Jugoslavia e chiede alla Comunità internazionale di non abbandonare l'opposizione che finalmente è riuscita a coagularsi in una unica posizione contro Slobodan Milosevic.

È necessario «riflettere seriamente» e «non lasciar cadere» questo appello dice il presidente del Consiglio da Atene dove ha incontrato le massime autorità greche, il presidente Constantinos Stephanopoulos e il primo ministro Costas Simitis.



Costas Simitis

In cima all'agenda i rapporti bilaterali, la cooperazione per la sicurezza in Adriatico - con Italia e Grecia che lavoreranno insieme per organizzare la Conferenza che si terrà in primavera ad Ancona per la lotta alla criminalità organizzata e all'immigrazione illegale - e naturalmente la situazione nei Balcani, alla luce proprio dell'appello che è giunto dalla riunione di tutte le forze dell'opposizione di Belgrado. «È un appello importante è la comunità

internazionale lo deve accogliere», ha detto, senza giri di parole, D'Alema. L'invito di D'Alema ai partner europei e agli Usa è chiaro. «Chiedono garanzie per elezioni ravvicinate, effettivamente democratiche», ricorda D'Alema.

E, allo stesso tempo, chiedono che «vengano rinviate le sanzioni, che vengano annullate quelle che colpiscono la popolazione, come il blocco del traffico aereo e l'embargo alle forniture di gas, e che vengano sospese le sanzioni economiche», nel caso in cui ci sia un accordo da parte del regime per garantire elezioni democratiche ravvicinate. Roma ed Atene hanno già avviato una stretta collaborazione nell'Adriatico e nello Jonio e hanno deciso che

organizzeranno insieme la Conferenza per la sicurezza e la cooperazione che si terrà ad Ancona il prossimo maggio.

La riunione si svolgerà sotto egida Ue. Per il resto, Italia e Grecia confermano di avere ottimi rapporti bilaterali, e D'Alema ha dato atto ad Atene di aver avuto una condotta «lungimirante e generosa» al vertice di Helsinki di dicembre dove l'Ue ha concesso lo status di candidato alla Turchia, dopo aver superato appunto il tradizionale veto greco.

La ricostruzione dell'incidente secondo il presidente della Sair

La tragedia aerea di Zurigo Identificate le dieci vittime

DAL MONDO

Il killer dei treni francesi catturato in Portogallo

PARIGI Catturato in Portogallo Sid Ahmed Rezala, il giovane sospettato di avere ucciso tre donne in Francia: era noto come il «killer dei treni». Rezala, 20 anni, era fuggito in Portogallo quando la polizia aveva cominciato a sospettare di lui. La notizia della cattura è stata resa nota dal magistrato di Digione, Frederic Desautelles: il ragazzo è stato localizzato grazie ad alcune telefonate partite dal suo cellulare. Rezala è indagato per l'assassinio di una studentessa inglese, Isabelle Peake, il cui corpo fu ritrovato il 13 ottobre vicino a un binario: la ragazza viaggiava sul treno da Limoges a Parigi. Il secondo omicidio risale al dicembre: il cadavere di una donna di 36 anni, Corinne Caillaux, fu ritrovato nel bagno del treno notturno diretto a Ventimiglia. La terza vittima sarebbe un'amica di Rezala, trovata morta ad Amiens.

La vicenda del piccolo Elian Gonzalez in Florida: le autorità Usa non imporranno il rimpatrio

MIAMI Il Servizio per l'immigrazione e la naturalizzazione (Ins) non ha alcuna intenzione di imporre l'immediato ritorno del piccolo Elian Gonzalez a Cuba. Lo ha dichiarato il portavoce dell'Ins, Mike Gilhooly, dopo la decisione del tribunale dei minori della Florida che ha affidato temporaneamente il piccolo esule cubano a un prozio che vive a Miami. «Non abbiamo alcun progetto di farci carico del bambino, né di costringerlo a lasciare la casa dove vive», ha dichiarato Gilhooly. L'Ins aveva dato la settimana scorsa il via libera al rimpatrio di Elian, entro il 14 gennaio, e la decisione era stata avallata sia dal presidente Bill Clinton sia dal ministro della giustizia Janet Reno. Ma la sentenza blocca temporaneamente la partenza di Elian, negli Usa dal 24 novembre quando naufragò sulle coste della Florida dopo aver lasciato Cuba.

Annuncio sul giornale per reclutare 200 spie La Cia ha bisogno di rimpolpare gli organici

WASHINGTON La Cia, il servizio segreto più segreto del mondo, ha messo un annuncio sul giornale per reclutare duecento nuove spie: «Ci sono alcune cose che vale la pena di difendere, il tuo paese è una di quelle», si legge nella didascalia di una foto che ritrae i coniugi Clinton scortati da numerosi agenti. Gli annunci sono una pratica inusuale, ha ammesso il vicedirettore dell'agenzia di «Intelligence», Kevin Foley, in un'intervista al quotidiano «USA Today»: «Vogliamo che la gente si sorprenda quando li vede», ha dichiarato. La Cia ha 5.200 dipendenti, dei quali 2.500 sono agenti speciali e 1.700 in divisa. Visti i numerosi pensionamenti e l'ampliamento delle sue competenze, l'agenzia di spionaggio statunitense dovrà assumere almeno 200 spie nei prossimi due anni, oltre a centinaia di agenti in divisa e numeroso personale d'appoggio.

ZURIGO L'aereo della Crossair, che si è schiantato al suolo lunedì sera poco dopo il decollo dall'aeroporto di Zurigo, trasportava quattro passeggeri tedeschi, uno spagnolo, un francese e uno svizzero e tre membri d'equipaggio. Lo ha detto il presidente del gruppo Sair, al quale appartiene la Crossair. In una conferenza stampa Philippe Bruggisser ha detto che «tutti i passeggeri sono stati identificati, così come i membri d'equipaggio», un pilota moldavo, un copilota slovacco e un assistente di volo francese. L'aereo, un Saab 340, assicurava il collegamento Zurigo-Dresda, in Germania. Si è schiantato due minuti dopo il decollo a meno di tre chilometri dalla fine della pista e a meno di 500 metri da una zona abitata. Tutti i testimoni hanno parlato di un'esplosione al momento dell'impatto. Bruggisser ha precisato che l'aereo, costruito nel 1991, aveva totalizzato 24.000 ore di volo, e il suo pilota 8.000.

Il «Cityliner», così viene definito il birotabile premiato quale miglior velivolo regionale dell'anno nel 1991, 1992 e 1993, è sviluppato e costruito dalla Saab Aircraft Sweden, in stretta collaborazione con la stessa Crossair. Nei piani di Crossair, che anche nel recente passato ha ricevuto numerosi riconoscimenti per la sua attività e per la qualità del servizio svolto, c'è la sostituzione dei Saab 340 con i brasiliani Embraer RJ-145 e RJ-170. La compagnia è la seconda in Svizzera dopo la Swissair e, nel 1998, per la prima volta nella sua storia, ha superato il miliardo di franchi di fatturato e il numero dei passeggeri ha registrato un incremento del 24 per cento rispetto all'anno precedente. La sua flotta è composta da 74 velivoli. Tra le destinazioni attuali in Italia anche lo scalo di Venezia.

Capeggiava una milizia a Portdown: è rimasto probabilmente vittima di una faida tra paramilitari lealisti

Torna la paura nell'Ulster, ucciso protestante

L'omicidio cade in un momento delicato: non tutti i gruppi vogliono disarmare

Le dichiarazioni del ministro degli Interni, Straw, scatenano polemiche a Londra

«Inglese, che razza violenta»

LONDRA Gli inglesi? Una razza violenta e aggressiva. Lo sostiene lo stesso ministro degli interni britannico Jack Straw attardandosi non solo una marea di critiche da parte dei colleghi, ma anche una denuncia alla commissione per l'uguaglianza razziale. Intervendendo a un programma del quarto canale radiofonico della Bbc intitolato «Brits», britannici, l'esponente del governo Blair non ha usato mezze parole ed spaziato dalla storia alla cronaca per illustrare la sua teoria: l'Inghilterra, ha detto, ha usato la sua «propensione alla violenza per sottomettere l'Irlanda, il Galles e la Scozia, così che oggi, all'interno del Regno Unito, ci sono

no tre nazioni piccole in termini di popolazione che per secoli sono state sotto il manganella dell'Inghilterra».

Il ministro ha inoltre definito «preoccupante» la rinascita del nazionalismo inglese di fronte all'autonomia di Scozia e Galles. «Basta pensare - ha precisato - a quanto è successo durante i mondiali di Francia, a quello che hanno fatto i nostri tifosi, per comprendere il pericolo che questo tipo di sentimento rappresenti». Straw ha parlato al fianco di William Hague, capo dei conservatori e leader del governo ombra che ha echeggiato i timori del suo avversario, anche se con toni più sfumati.



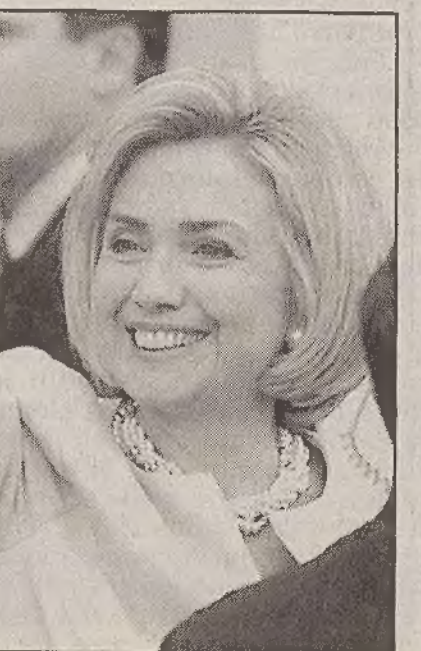
LONDRA L'uccisione la notte scorsa a Portdown del capo di una milizia lealista ha riportato la paura in Nord Irlanda dove si teme che la morte di Richard Jameson possa innescare una sanguinosa faida fra i gruppi paramilitari protestanti. Jameson, 46 anni, indicato dalla polizia come il comandante dell'Ulster Volunteer Force della zona, è stato ucciso davanti alla sua abitazione da un killer solitario che dopo avergli sparato diversi colpi di pistola si è allontanato indisturbato.

Gli inquirenti sono convinti che si firmare la condanna a morte sia stato il gruppo fratello e rivale, Loyalist Volunteer Force, una fazione marginale del variegato arcipelago lealista pesantemente coinvolto nel traffico di stupefacenti e nel controllo dei centri sociali protestanti. Due settimane fa militanti dell'Ulster Volunteer Force e della Loyalist Volunteer Force si erano scontrati in una gigantesca rissa scoppiata in una palestra. Dodici persone erano finite in ospedale, fra queste anche Richard Jameson. Ieri si sono moltiplicati gli appelli alla calma. Dal ministro britannico per il Nord Irlanda Peter Mandelson al leader unionista David Trimble, agli stessi familiari dell'ucciso è stato un coro unanime di inviti alla ragione.

La famiglia di Jameson ha già fatto sapere che non vuole vendetta ed ha messo bene in chiaro che ai funerali non dovranno esserci esibizioni di paramilitari in assetto da guerra. L'omicidio della notte scorsa - il primo da quando sei settimane fa Londra ha restituito il potere ad un governo locale presieduto dall'unionista Trimble - cade in un momento cruciale del tortuoso cammino verso una pace duratura della tormentata provincia britannica. Dopo tanti rinvii, i gruppi armati, cattolici e protestanti, secondo gli accordi devono cominciare a smantellare i loro arsenali e c'è quindi un nervosismo crescente nelle frange estreme dei due movimenti contrarie al processo di pace. Il quotidiano di Belfast «Irish News» riportava che la Real IRA (una fazione staccatasi dall'Irish Republican Army) si prepara a rompere il cessate-il-fuoco.

Il miliardario sta pensando di candidarsi alle presidenziali Usa, mentre la moglie di Clinton lotta per un seggio senatoriale

Trump molla la fidanzata, Hillary litiga con i gay



WASHINGTON La Casa Bianca ha perso la più affascinante delle sue potenziali «First Ladies». Il miliardario Donald Trump, che sta meditando la candidatura alla presidenza, ha rotto la sua relazione con la modella Melania Knauss. I due erano inseparabili da un anno e Trump aveva più volte affermato che, una volta conquistata la Casa Bianca, la bella Melania sarebbe stata la «più affascinante First Lady della storia». Ma anche quella con il passato fotografico più compromettente. La modella ha posato nuda per diversi fotografi. Solo alcune settimane fa ha utilizzato il Boeing 727 di Trump per farsi ritrarre senza veli, stesa su una pelliccia, per il periodico britannico GQ. Trump, che ha alle spalle gli due divorzi, non ha dato particolari sulle cause della rottura, che, secondo alcune fonti, avrebbe «distrutto» la modella slovena. La relazione tra i due era cominciata un anno fa subito dopo che Trump aveva visto naufragare il suo matrimonio con Marla Maples a causa della infedeltà della consorte (sorpresa su una spiaggia con una guardia del corpo). Trump sta meditando una candidatura alla presidenza nelle fi-

le del Partito Riformista, fondato da Ross Perot. Nuovo intoppo, intanto, per la campagna elettorale di Hillary Clinton, che aspira a un posto di senatrice per lo stato di New York: il suo «no» ai matrimoni omosessuali ha attirato le proteste di molte organizzazioni gay americane. In un'intervista la first lady americana si era detta favorevole a tutti i diritti e i benefici legali per le coppie gay, ma aveva affermato che il matrimonio è a suo avviso un'unione tra un uomo e una donna. Un portavoce per Empire State Pride Agency, influente organizzazione

per i diritti gay di New York, ha detto che «l'appoggio ai benefici di legge per le coppie gay suona un po' vuoto», alla luce del «no» ai matrimoni gay. Il probabile concorrente di Hillary nella corsa al senato, il sindaco repubblicano di New York Rudolph Giuliani, non ha ancora preso posizione sull'argomento. La campagna elettorale di Hillary è stata segnata da controversie: in particolare, la first lady era riuscita ad irritare sia arabi, sia ebrei con le sue dichiarazioni su Gerusalemme capitale d'Israele e con un abbraccio alla moglie di Arafat.

Sconsigliato l'uso dei telefonini nelle auto superaccessoriate

LONDRA Nuovo allarme in Gran Bretagna per i telefonini: meglio evitarne l'uso sulle automobili. I cellulari - già sotto accusa perché le onde elettromagnetiche emesse danneggerebbero la salute - potrebbero disturbare i sistemi elettronici delle vetture, provocando gravi malfunzionamenti al motore e in particolare ai freni. Questo pericolo è stato segnalato sul «Sunday Mirror» da Chris Patience, capo dei servizi tecnici del più importante Automobil club del Regno Unito. A suo giudizio per le macchine vale lo stesso discorso degli aerei, «dove si chiede ai passeggeri di spegnere i telefonini durante il volo. Bisognerebbe adoperarli soltanto quando la vettura è ferma oppure va installata un'antenna esterna». Su alcuni tipi di Bmw il telefonino potrebbe portare all'innescò automatico degli air bag. Il rischio sarebbe più accentuato sulle macchine più lussuose e costose in cui l'elettronica imperversa.

Londra, due donne su tre fanno le corna al consorte

LONDRA Il 64% delle donne britanniche non ha difficoltà a confessare di aver tradito il marito almeno una volta. È quanto risulta da un sondaggio pubblicato dalla rivista «Woman's Journal», che precisa che il 36% delle fedifraghe tradisce con un collega di lavoro e il 58 «con un amico». Secondo il giornale, se quasi due inglesi su tre ingannano il marito, la ragione va ricercata nel fatto che le donne, nell'adulterio, cercano «ben più del semplice sesso»: la maggioranza delle Bovy britanniche hanno confessato di essersi decise a tradire il marito quando il rapporto con lui era ormai già naufragato. Il 60% delle intervistate ha detto che il marito si era a sua volta lasciato andare a qualche scappatella, prima che a tradire fossero loro.

La lucertola delle Galapagos se non mangia si raccorcia

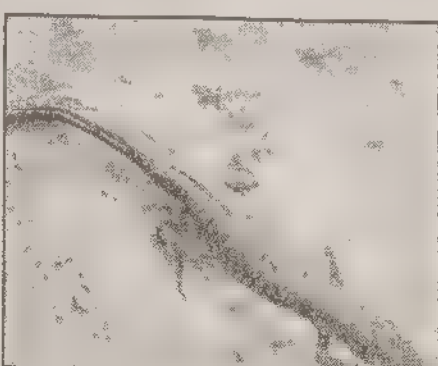
LONDRA Esiste un animale che si accorcia quando il cibo scarseggia e che torna alla dimensioni normali quando ha da mangiare in abbondanza. È la lucertola

Thom, dell'ateneo di Wurzburg in Germania, è capace di perdere anche 7.5 centimetri in lunghezza, ovvero il 20% del totale, quando i

cambiamenti meteorologici causano una carenza di alghe e di altre cibarie.

«Non è solo una perdita di peso», ha detto Wikelski. «Sono proprio le ossa delle

lucertole che si accorciano, mentre la bocca diventa più piccola». La ricerca è durata 18 anni e ha analizzato 600 iguane.



delle isole Galapagos, le cui anomalie caratteristiche sono state svelate dall'autorevole settimanale britannico «Nature». L'iguana dell'arcipelago

pacifico, secondo quando hanno constatato il professor Martin Wikelski dell'università dell'Illinois e la collega Corinna

Banconote false: è lecito conservarle a casa propria

ROMA Gli amanti delle banconote false possono tirare un sospiro di sollievo e conservare lecitamente i loro oggetti cult: la Cassazione ha infatti «depenalizzato» il possesso di cartamoneta truffaldina purché chi la detiene l'abbia ricevuta in buona fede pensando fosse denaro regolare. Inoltre chi conserva denaro contraffatto non deve avere l'intenzione di metterlo in circolazione. A queste condizioni i supremi giudici hanno annullato senza rinvio - «perché il fatto non è previsto dalla legge come reato» - la multa di un milione di lire inflitta a Ciro P. dalla Corte di appello di Palermo. Nella casa dell'uomo, durante una perquisizione, era stata trovata una banconota falsa da centomila lire. In primo grado era stato condannato a 11 mesi di reclusione e 400 mila lire di multa. Mentre in Appello la pena era stata ridotta alla sola multa essendo stato il reato riquilibrato dai giudici come acquisto di banconote false in buona fede, una condotta che viene comunque punita dalla legge (art. 457). Ma non se le banconote illegali sono semplicemente conservate in casa senza volontà di spenderle, ha chiarito la Cassazione.

PERLE

PARIGI Non avevano mai speso tanto al casinò i francesi: nel '99, il ricavo dei giochi del 160 casinò francesi ha superato per la prima volta i 10 miliardi di franchi (3 mila miliardi di lire), in aumento di quasi il 10% rispetto al '98.

GENOVA Una mamma è stata denunciata per avere prestato l'auto al figlio senza patente. È successo a Genova. La donna è accusata di avere prestato la sua vettura al figlio ventenne che non aveva mai conseguito la patente.

MESSINA Una ragazza di 13 anni, affetta da scoliosi, ha tentato il suicidio per non indossare il busto ortopedico. La ragazza ha dichiarato di avere tentato il suicidio perché la malattia la faceva sentire diversa dalle sue coetanee.

ROMA Un cucciolo di cane è stato trovato in una campana per la raccolta del vetro. Il cucciolo, un meticcio, era vivo ma gravemente ferito per i tagli provocati dal vetro. È stato affidato a una donna che gli presterà assistenza.

IL MONDO

Mercoledì 12 gennaio 2000



La Fondazione Bardot promuoverà la protezione degli animali in Russia

NIZZA La Fondazione Bardot è pronta a fornire il suo aiuto e la sua esperienza per promuovere una efficace regolamentazione della protezione degli animali in Russia. Lo ha fatto sapere la stessa attrice francese, in una lettera all'agenzia russa Itar-Tass. Il presidente russo ad interim, Vladimir Putin, aveva trasmesso il 31 dicembre un messaggio di auguri alla Fondazione Bardot, dicendosi «assai riconoscente» per la sollecitudine dell'attrice riguardo alla protezione degli animali in Russia. «Sono estremamente commossa per la magnifica testimonianza che mi ha rivolto Putin e spero di tutto cuore che quest'uomo sensibile e coraggioso darà alla Russia lo splendore e la grandezza che ne fanno la forza, e che gli uomini infine si dimostreranno umani tra di loro e con gli animali», scrive Brigitte Bardot.

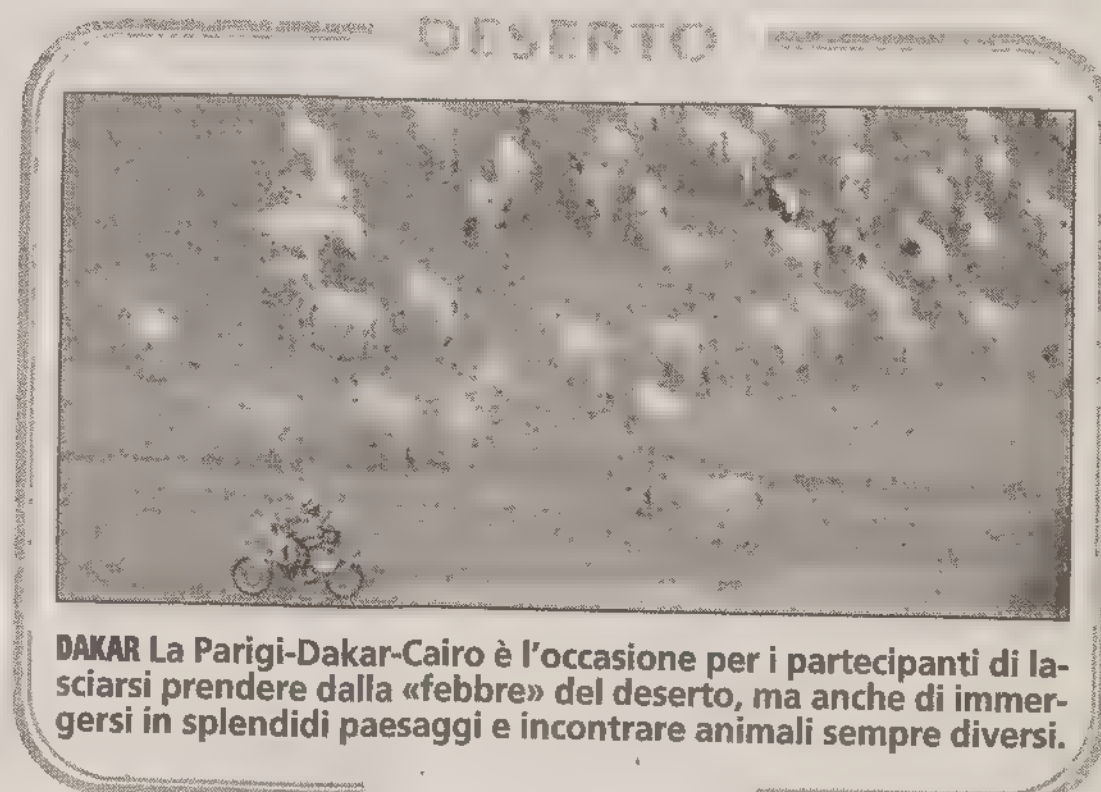
Terreni contesi in Iran Maxirissa con 88 feriti

TEHERAN Si è conclusa con 88 feriti e una ventina di arresti una gigantesca rissa per un'eredità contesa fra residenti di alcuni villaggi del Sud Ovest dell'Iran. Gli abitanti di Tian, Ghaleh Rostam e Bidsetaneh si sono scagliati gli uni contro gli altri sparando colpi di fucile, lanciando pietre, e prendendosi a bastonate. La disputa verteva sulla divisione di 150 ettari che appartenevano prima della rivoluzione del 1979 a un responsabile amministrativo della provincia e in seguito erano stati messi a disposizione degli abitanti di Tian. Ma i terreni erano rivendicati anche dagli altri due villaggi e una sentenza giudiziaria che confermava di diritti di Tian ha innescato la battaglia.

Lo scimpanzè «Amore» sa contare bene fino a 9

LONDRA Uno scimpanzè di nome Ai ha imparato a contare fino a nove: è quanto afferma la rivista scientifica «Nature» di Londra pubblicando i risultati di una ricerca relizzata all'università di Kyoto. Ai, in giapponese

«Amore», è stata addestrata a riconoscere i numeri da zero a nove: può ora contarli toccando la cifra araba corrispondente e sa anche metterli in ordine. I ricercatori Nobuyuki Kawai e Tetsuro Matsuzawa scrivono che la scimmia ricorda la corretta sequenza di cinque numeri presi a caso (sempre tra lo zero e il nove) proprio come un bambino di cinque anni. Lo studio rivela che una minima capacità di utilizzare e memorizzare i numeri non è a esclusivo appannaggio degli esseri umani che in età adulta possono facilmente ricordare sequenze - come a esempio numeri telefonici - fino a sette cifre. Ai memorizza con grande agilità fino a cinque numeri, se sono in ordine crescente. Un giorno, intenta a ricordare una sequenza, si è fermata alla prima cifra perché distratta dalla lite di altre scimmie coinvolte nell'esperimento.



DAKAR La Parigi-Dakar-Cairo è l'occasione per i partecipanti di lasciarsi prendere dalla «febbre» del deserto, ma anche di immergersi in splendidi paesaggi e incontrare animali sempre diversi.

Per paura dell'Apocalisse si cuce occhi e labbra

NEW YORK Per timore del nuovo millennio un detenuto del New Hampshire si è cucito gli occhi e le labbra. Le autorità del penitenziario di Concord hanno trovato l'uomo coperto di borotalco con in mano una Bibbia. Il detenuto si era cucito occhi e bocca usando del filo



città dell'Iran è piombata nel buio il 31 dicembre poco prima della mezzanotte ma la colpa non era del Millennium bug ma solo di un gatto. Lo ha riferito il quotidiano

«Kayhan». Il felino, ha aggiunto il giornale, è entrato nella centrale elettrica di Azhar (Nord Ovest del Paese) provocando

interdentale e aghi che i secondini hanno trovato nella sua cella. «Aveva paura dell'Apocalisse», ha indicato un portavoce della prigione. E una

un blackout che è durato mezz'ora. Sia i responsabili della centrale sia la popolazione avevano temuto che il «baco» avesse colpito.

Detenuto sculacciato a sangue nel giorno del compleanno

DES MOINES Sculacciato a sangue perché era il suo compleanno. Sevizie e giustificazione quantomeno inverosimile sono costate il posto a due guardie carcerarie dello Iowa, stato centrale degli Usa, accusate di «esercizio scorretto della forza» nel carcere di Fort Dodge. Il detenuto, secondo quanto ricostruito dalle autorità, è stato ammanettato a una scala e sculacciato da diversi detenuti, mentre le due guardie che lo avevano permesso hanno continuato a picchiarlo successivamente.

Fa gli auguri al maresciallo e il cane antidroga lo becca

FIRENZE Auguri beffa per un giovane tossicodipendente di 21 anni che, fermatosi a salutare il comandante della stazione dei carabinieri di Scandicci, si è ritrovato con una denuncia per detenzione di droga a causa del fiuto del cane del militare. Tutto è accaduto davanti al municipio di Scandicci dove il maresciallo, a passeggio con il suo pastore tedesco, una femmina di 19 mesi di nome Sally, si era fermato per fare gli auguri ai vigili urbani. Lo

stesso pensiero gentile lo ha avuto il giovane che, riconosciuto il militare, si è a sua volta fermato per dargli il buon anno. Sally ha cominciato ad abbaiare con insistenza contro di lui, facendo insospettire il militare. Alla fine il giovane è stato costretto a svelare che in tasca aveva quattro grammi di «scuf», un miscuglio di hashish e marijuana. È così scattata la denuncia. A maggio scorso Sally aveva consentito la cattura di un albanese ricercato per omicidio in Grecia. Anche in quel caso il pastore aveva cominciato ad abbaiare con insistenza contro l'uomo, facendo insospettire il suo padrone.

L'extracomunitario aveva poi esibito documenti falsi ed era quindi scattata una serie di accertamenti che aveva portato al suo arresto.



Se in palestra ti rubano la felpa non puoi chiedere risarcimenti

ROMA Nessun risarcimento per furto spetta a chi lascia i suoi capi di abbigliamento nello spogliatoio delle palestre private o delle associazioni sportive nelle quali è solito recarsi per fare ginnastica o praticare lo sport preferito: in caso di sottrazione di vestiti i danni possono essere richiesti solo se gli abiti erano stati lasciati in deposito al guardaroba custodito, qualora vi sia. Altrimenti i gestori di palestre e centri dedicati al fitness non sono tenuti ad alcun rimborso dei beni spariti. Questo l'esito di una causa

approdata in Cassazione su ricorso di un papà romano al cui figlioletto - in una nota palestra della capitale - era stata rubata una felpa nuova, del valore di 180 mila lire, che il ragazzo aveva lasciato in uno scaffale dello spogliatoio. Già il giudice di pace aveva respinto la richiesta risarcitoria - in quanto la felpa non era stata affidata al guardaroba - e adesso i supremi giudici hanno confermato la legittimità della decisione.

IL GRAFFIO

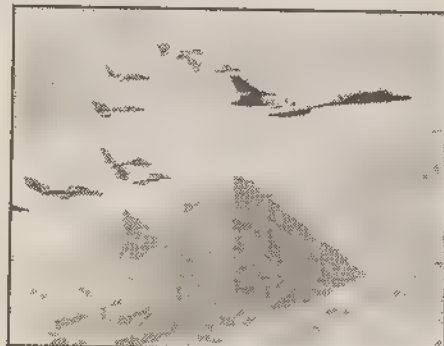
Telefona a una linea erotica e parla... con la moglie



Se in palestra ti rubano la felpa non puoi chiedere risarcimenti

Non si potrà più farsi fotografare sul cammello davanti alle piramidi

IL CAIRO Se avete intenzione di farvi fotografare in groppa a un cammello davanti alle piramidi, toglietevi dalla testa o magari ricorrete a qualche fotomontaggio. Niente più foto ricordo sul cammello e nello sfondo la piramide di Cheope. La prefettura di Giza, dove sorgono le piramidi, ha deciso che cammelli e cammellieri devono sloggiare dalla zona perché costituiscono «un inquinamento



visivo inadeguato al luogo». Per le autorità i proprietari dei cammelli «disprezzano il sito archeologico, passano su tombe e monumenti e si appoggiano ai blocchi di pietra delle piramidi». Per quest'anno la prefettura ha organizzato una nuova entrata per i turisti e luoghi appositi per gli animali, nonché un regime controllato dei prezzi per le

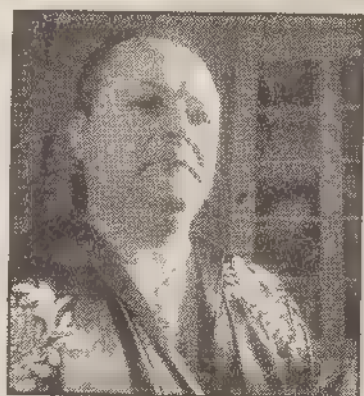
foto ricordo, diventati «esageratamente salati».

Ruba due candele al supermercato Gli costano un milione e mezzo di lire

BERGAMO Sono costate davvero care a Santino Glisenti, di 43 anni, abitante ad Albino in valle Seriana, le due candele profumate, del valore di 5400 lire, che aveva sottratto dagli scaffali di un supermercato. L'uomo è stato arrestato dai carabinieri, ed è comparso davanti al giudice unico di Bergamo, che non ha potuto fare altro che convalidare l'arresto accettando però la proposta di patteggiamento a 20 giorni di detenzione e 150 mila lire di multa. Ma, per i precedenti penali, l'uomo non ha potuto usufruire della condizionale: allora il magistrato ha tramutato la pena detentiva nella sanzione pecuniaria di un milione e mezzo da pagare in 20 rate bimestrali. Glisenti, occupato in una azienda di pulizie, ha così potuto tornare libero.

Il mago Otelma e il sacerdote dal giudice dopo la lite in tv

GENOVA Lo scontro verbale tra il mago genovese Otelma e il parroco di Avola, don Fortunato Di Noto, avvenuto negli studi tv al termine della trasmissione «Domenica in» di qualche mese fa, si è conclusa con una reciproca denuncia per diffamazione e ingiurie. Lo spettacolo che prevedeva un incontro



tra il «divino Otelma» e il parroco, impegnato nella lotta all'emarginazione, terminò con un vivace battibecco davanti a milioni di telespettatori, tra la teoria della fede in Dio e quella nella magia. Tra i due

volarono accuse pesanti e, in seguito, il mago genovese, assistito dall'avv. Lara De Bernardis, ha denunciato il sacerdote accusandolo di averlo diffamato e ingiuriato e di aver istigato i telespettatori «all'odio religioso». Il parroco ha risposto con un'altra denuncia

ritenendo offensiva, anche nei confronti della Chiesa, le parole rivoltegli da Otelma. L'occultista sostiene che don Fortunato Di Noto ha violato le disposizioni della legge Mancino (l'art. 1 della Gazzetta ufficiale del

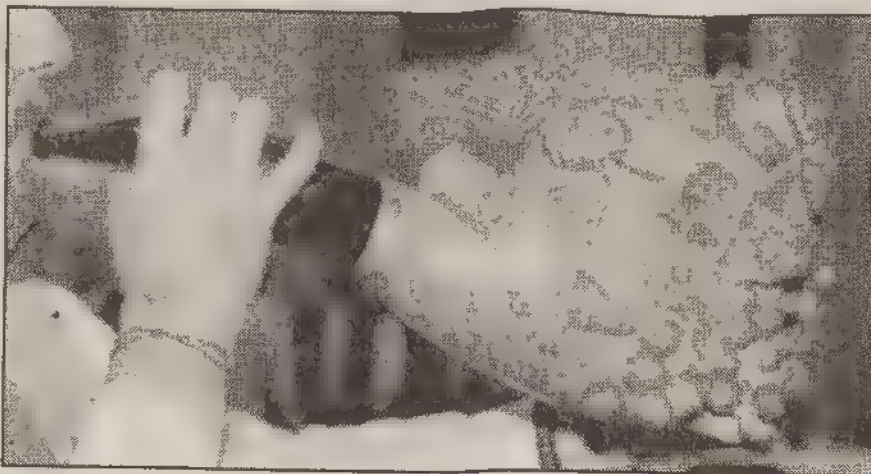
27 aprile '93 sanziona la discriminazione, l'odio e la violenza per motivi, in questo caso, religiosi). Otelma afferma che «è opinione largamente accolta nel mondo culturale e accademico che l'universo magico costituisca una realtà religiosa e culturale non dissimile, a esempio, a quella riferibile al sacerdote».

Per un giorno tra gli squali e 15 ore da solo su un isolotto

SYDNEY Ventiquattrore in balia delle onde in un mare infestato dagli squali e poi un'interminabile attesa su un isolotto disabitato, bevendo acqua salata: un turista inglese con il pallino per le immersioni subacquee se l'è vista proprio brutta durante una vacanza in Australia. Trentasette anni, programmatore di computer a Leicester, Paul Lucas è molto sorpreso di essere ancora vivo dopo quanto gli è successo nel mare vicino a Coff Harbour, che si trova a circa quattrocentocinquanta chilometri a nord di Sydney. Assieme ad altri undici appassionati di «scuba diving» Paul si è tuffato da un catamarano in acque agitate ma le onde lo hanno carpo e spinto al largo facendogli perdere il contatto con l'imbarcazione. Racconta che per un giorno intento è rimasto a mollo dentro la muta, mantenendosi miracolosamente a galla. Dopo quelle prime terribili 24 ore è finito su un isolotto disabitato a circa cinque chilometri dalla riva, Split Solitary Island, dove 15 ore più tardi è stato con suo enorme sollievo avvistato da uno yacht di passaggio e tratto in salvo. Il subacqueo inglese è stato ritrovato quando già le ricerche - condotte con un aereo e tre motovedette - erano state rallentate e le autorità australiane lo avevano dato per annegato. È stato ricoverato in un ospedale di Coffs Harbours e sprizza felicità.

Le pipe dentro lo stomaco causavano il mal di pancia

BRUNSWICK Quando si è presentato a un pronto soccorso di Brunswick, in Georgia, l'uomo con l'accento della Florida accusava solo un forte mal di pancia ed era sicuro che si trattasse di un'indigestione. Ma quando i medici hanno fatto una radiografia dello stomaco e hanno chiamato la polizia, lo sceriffo Alison Drawdy non credeva ai suoi occhi. Il semplice mal di stomaco era dovuto a 55 pipe di vetro, del tipo usato per fumare il crack (cocaina sintetica) che l'uomo aveva ingoiato. «Inizialmente - ha detto lo sceriffo - pensavo fossero fiale piene di cocaina, poi quando ho visto che cos'erano e quante erano, non potevo crederci». L'uomo, liberato del suo carico con un'operazione allo stomaco, ha detto di aver cominciato a ingoiare le pipe circa tre mesi fa e non è stato incriminato per alcun reato.



Baghdad: non serial killer ma «guardiani dell'Islam»

BAGHDAD La polizia irachena ha arrestato i serial killer che da quattro mesi terrorizzavano le coppie nella capitale. Lo ha rivelato il mensile Ishtar. Si tratta di quattro uomini: hanno confessato di avere ucciso 19 giovani, assassinati mentre si trovavano insieme con le fidanzate in un tratto di lungo-fiume frequentato dai ragazzi in cerca di intimità. Gli omicidi erano iniziati in ottobre sulle rive del Tigri e avevano sempre avuto come bersagli i ragazzi, mentre le giovani erano state risparmiate. La polizia non aveva dato pubblicità all'accaduto e gli assassini avevano continuato ad agire. Secondo il mensile, gli arrestati si sono definiti «guardiani dell'Islam», offesi dal comportamento delle coppie. I musulmani ortodossi sostengono che la loro religione non permette rapporti prematrimoniali.

New York: l'«intervista» al cane per entrare nell'appartamento

NEW YORK È il momento più temuto per chi vuol comprar casa a New York: l'«intervista» col cane. Le famiglie con cane che intendono ricevere luce verde per l'acquisto di un alloggio nella metropoli devono superare richieste sempre più stringenti da parte delle potenti associazioni condominiali. Gli aspiranti proprietari dell'appartamento devono allegare minuziose biografie del cane, con foto, pedigree, dati anagrafici, scuole di addestramento frequentate. Ma il fattore decisivo è l'incontro col cane: è l'ultima possibilità per bocciare un animale prima che diventi un incubo per l'intero palazzo. Molti proprietari imbottiscono le amate bestiole di Valium, facendole arrivare praticamente in stato di dormiveglia all'esame del condominio. In un caso un proprietario presentò all'incontro un «sosia» tranquillo del suo cane, che aveva invece fama di essere piuttosto agitato.



In pensione l'amico del cuore I quarantenni non ci credono

ROMA Col 2000 va in pensione l'amico del cuore, specialmente se si sono superati i 40 anni: 8 italiani su 10 infatti, oltre la soglia degli «anta», affermano di non credere più nell'amicizia. Competizione, malintesi, pettegolezzi le ragioni del crepuscolo dell'amicizia all'alba del nuovo millennio, mentre è ormai impossibile, affermano i più, costruire rapporti sinceri sul luogo di lavoro. È quanto emerge da un'indagine della rivista «Riza

psicosomatica» su un campione di 887 uomini e donne tra i 21 e i 65 anni. Amici per la pelle? È ormai roba d'altri tempi, soprattutto tra gli uomini. Per il 31% degli intervistati, infatti, l'inevitabile competizione azzera di fatto ogni possibilità di far durare nel tempo il legame tra due uomini. Seguono i malintesi, motivo di rottura per il 21%, le maldicenze (17%), l'invidia (16%) e il graduale disinteresse reciproco (11%). Le

ANKARA I professori non conoscono la politica. «P» più «K» più «K» per un gruppo di matematici era l'innocente sequenza di un'equazione in un libro di scuola. Ma per il ministero dell'Educazione turco poteva costituire un pericoloso richiamo al partito di lavoratori curdi Pkk. Così, solerti funzionari hanno scritto agli editori della pubblicazione perché sostituissero la P e la K con meno inquietanti G, F e H. Detto, fatto, il volume è stato ristampato e ridistribuito senza alcuna allusione, volontaria o non, al movimento di Abdullah Ocalan.

amicizie tra donne, invece, vanno a rotoli soprattutto per l'insorgere di equivoci (62%), per la gelosia nei confronti di una terza amica (19%), per il poco tempo a disposizione

(11%) e, immancabile, a causa del litigio per un uomo (7%). Con l'avanzare dell'età sono sempre di meno coloro che credono nell'amicizia. Eppure l'amicizia fa bene alla salute. In Olanda a esempio, afferma lo psicoterapeuta e direttore di «Riza», Raffaele

Morelli, «una ricerca su 2800 cardiopatici ha dimostrato che, a 2 anni dall'infarto, coloro che si sentivano amati e con tanti amici avevano addirittura una possibilità doppia di essere ancora vivi».

Rubano al parroco Gesù Bambino oltre al cellulare e ai soldi in cassa

GENOVA Sono entrati in chiesa per rubare soldi e oggetti di valore ma hanno portato via anche la statua di Gesù Bambino che era posta nel presepe. I ladri che si sono introdotti nella parrocchia di San Siro di Struppa, probabilmente hanno creduto che la statua fosse antica e preziosa. Per questo, dopo aver preso il telefono cellulare del parroco e circa due milioni di lire in contanti dalla cassa della canonica, hanno aggiunto al loro bottino anche la piccola statua. In realtà la statua, alta circa 40 centimetri, è un'opera di gesso e cartapesta smaltata e dipinta a mano, del tutto priva di valore artistico e storico, anche se ricca di valore simbolico e affettivo.



MELBOURNE Superlavoro all'ospedale per animali di Phillip Island, in Australia, per ripulire pinguini, gabbiani e rondini di mare dalla marea nera provocata da una nave che ha scaricato petrolio in mare.

Cauzione miliardaria al «re» dei night club

NEW YORK Il tribunale federale di Brooklyn ha fissato a 15 milioni di dollari, quasi 30 miliardi di lire, la cauzione per concedere la libertà vigilata a Chris Paciello, noto come il re dei night club e amico della cantante Madonna, accusato di rapina e coinvolto nell'omicidio di una donna. Alla lettura della verdetto con cui il giudice gli concedeva la libertà condizionata c'erano anche Ingrid Casares, legata sentimentalmente a Paciello e amica del cuore di Madonna, e la pop star «latina» Sofia Vergara, che sono arrivate davanti al tribunale in limousine e che hanno anticipato d'esser pronte a contribuire alla cauzione. Come garanzia Paciello, il cui vero nome è Christian Ludwigen e che è stato legato alla cantante Jennifer Lopez e alla top model Niki Tyler, ha offerto il night club «Liquid» di Miami, il locale più «in» della città della Florida, di cui l'uomo è proprietario assieme a Ingrid Casares. Una volta scarcerato, Paciello sarà agli arresti domiciliari in casa della madre, non potrà avere contatti con persone sospette di appartenere al suo stesso giro di malavita organizzata e avrà sempre un bracciale elettronico che permetterà alla polizia di seguirne ogni spostamento. Paciello è in attesa di giudizio per una rapina a una banca del 1992 e per la morte di una donna che nel 1993 aveva cercato di opporsi ai ladri che volevano svaligiare la sua casa.

Sui pannelli del metrò la lettera alla fidanzata

PRAGA Disperato per essere stato abbandonato dall'amata, un giovane ceco ha escogitato un sistema originale per invitarla a tornare: le ha scritto una «lettera aperta» su un centinaio di pannelli pubblicitari nei vagoni della metropolitana di Praga, affittati all'uopo. «Cara M., le sei o sette lettere che ti ho inviato in dicembre sono rimaste senza risposta», afferma il messaggio di una cinquantina di righe, firmato «il tuo A.», in cui il giovane ricorda i momenti felici trascorsi assieme e, in particolare, le vacanze in Italia. Egli promette altresì di rinnovarle ogni mese i messaggi amorosi, sempre con lo stesso «medium», e invita la donna a ritornare nella casa dove «nulla è cambiato» dalla sua partenza. Secondo un responsabile dell'agenzia pubblicitaria che vende gli spazi nella metropolitana, la campagna è già costata al giovane «oltre 100 mila corone» (circa 6 milioni di lire).

Preoccupata analisi della situazione politica in vista delle elezioni di fine anno, durante un dibattito alla Comunità di Pirano

«Temo chiusure xenofobe in Slovenia»

Il deputato Battelli: «Alcuni esponenti del centrodestra farebbero arrossire Haider»

Inaugurati ieri a Trieste i tradizionali appuntamenti per gli insegnanti delle scuole dell'etnia

Ottanta docenti dell'Istria e di Fiume ai seminari di aggiornamento Ui-UpT

TRIESTE Hanno preso il via nella mattinata di ieri all'Hotel Jolly di Trieste, il XXIV seminario linguistico culturale e il XXIX seminario di scienze matematiche e biologiche. Organizzati dall'Università Popolare di Trieste e dall'Unione italiana, i seminari, che sono tra le più importanti iniziative promosse d'intesa tra i due enti, sono rivolti agli insegnanti di scuole di lingua di insegnamento italiano dell'Istria e di Fiume e rientrano nell'ambito delle iniziative di formazione e di aggiornamento professionale a favore dei docenti delle scuole della minoranza italiana.

I lavori, si legge in una nota dell'UpT, sono iniziati con il saluto ai partecipanti e alle autorità presenti (tra gli altri il console generale a Capodistria Rosa Maria Chicco Ferraro, il presidente della Società Dante Alighieri Fabio Suardi, i professori Giacomo Costa e Arduino Agnelli in rappresentanza dell'Ate-neo triestino, nonché Mario Stepic, sovrintendente scolastico presso il Ministero dell'Istruzione della Repubblica di Croazia) da parte di Aldo Raimondi in

qualità di presidente dell'Università Popolare di Trieste.

Gli insegnanti, provenienti da tredici scuole ottimali e cinque medie superiori di Slovenia e Croazia, in complesso un'ottantina, si aggiorneranno fino a venerdì 14 gennaio con le lezioni di Aldo Raimondi,

docente di scienze dell'alimentazione e dietetica all'Università di Trieste e direttore dell'Istituto Studi e Ricerche Nutrizione Alpe Adria, di Bruno Maier, studioso di letteratura di frontiera e Sergio Moles, critico d'arte triestino. «Si tratta di un evento importante - ha sottolineato Raimondi a nome dell'UpT - in quanto questi insegnanti hanno lo scopo di migliorare e di favorire la formazione dei giovani, oltre al fatto di creare la società del futuro».

I seminari hanno avuto ufficialmente inizio con la proiezione di Sergio Bartole, ordinario di diritto costituzionale alla Facoltà di

giurisprudenza dell'ateneo triestino, dal titolo «Cittadinanza europea e identità nazionale». Bartole ha evidenziato come ora i connazionali possano pretendere tutti i diritti che spettano loro come minoranza: se prima non lo potevano fare causa il regime totalitario, ora possono conciliare i loro diritti anche nella visione di una futura integrazione europea.

Raimondi: Favoriamo la formazione delle giovani generazioni. Tremul per un confronto «civile e democratico»

I lavori sono proseguiti nel pomeriggio con la lezione di Raimondi su «Nutrizione, didattica e pedagogia», cui ha fatto seguito un lavoro di gruppo. La mattinata di oggi proseguirà tra cultura e scienza con gli interventi, tra gli altri, di Maier e di Irene Visintin su «La poesia di Carolus Cergoli» e con Costa che parlerà di «La trasversalità della chimica».

In merito all'avvio dei seminari da segnalare anche una nota dell'Unione italiana, nella quale il presidente della giunta Mauri-

zio Tremul, intervenendo all'inaugurazione di ieri, ricorda che «alla fine del 1998 si apriva un periodo in cui la minoranza avrebbe potuto avviare una fase di ulteriore sviluppo e maturazione. Il tutto per affermare la propria soggettività». Un processo, prosegue la nota Ui, che avrebbe valorizzato, nell'ambito della collaborazione con il trentennale partner UpT, con la Regione Friuli-Venezia Giulia e con il ministero degli Esteri italiano, i ruoli e le competenze di ciascuno. «Vicende ben note - prosegue Tremul - hanno cercato di bloccare sul nascere tutto ciò. Tanto che all'origine dello sciagurato esposto è lecito pensare che vi siano state forze trasversali che volevano e stanno cercando di impedire questo sviluppo, cospargendo la nostra comune strada di insopportabili veleni». Per l'Ui, a questo punto, il nuovo anno potrebbe servire proprio per ricreare un clima di fiducia e serenità. «L'auspicio - conclude la nota dell'Unione - è che si fermi la giostra dei veleni. Che riprenda il dialogo, il confronto civile e democratico».

Il rappresentante della minoranza italiana a Lubiana non esclude dopo il voto «prospettive inverse» con la Croazia dell'ultimo decennio

PIRANO La Slovenia nel 2000? Potrebbe assomigliare molto di più alla Croazia degli anni Novanta, nazionalista e anti-europea, che non il Paese avviato all'adesione all'Ue. E' quanto teme Roberto Battelli (foto in alto a destra), deputato italiano al parlamento di Lubiana, che in un dibattito pubblico (tenutosi alla Comunità degli italiani di Pirano) ha analizzato il quadro politico del Paese da qui alle elezioni previste per la fine di quest'anno. E lo ha fatto dopo aver tracciato un bilancio tutto sommato positivo per quanto riguarda i diritti minoritari, oggetti di molte battaglie, gran parte delle quali andate a buon fine. Ad iniziare del bilinguismo integrale (presente in gran parte del Litorale), per procedere poi con la registrazione dell'Unione italiana e delle Comunità, nonché l'esposizione del Tricolore (sancta di recente dalla Corte costituzionale). Anche i finanziamenti che lo stato sloveno eroga per l'etnia sono stati definiti da Battelli «dignitosi, ad eccezione di quelli per la cultura».

Ma all'orizzonte politico si addensano nubi minacciose. Secondo il deputato italiano il nuovo parlamento, quello che uscirà dalle elezioni politiche di fine anno (specie se verrà introdotto il sistema maggioritario), potrebbe vedere un rafforzamento del centrodestra nazionalista ed euroscettico. «Un centrodestra

retrivo e xenofobo - ha sottolineato - di fronte al quale Haider potrebbe arrossire». «Si rischiano prospettive inverse, rispetto alla Croazia dell'ultimo decennio», ha spiegato Battelli ai connazionali presenti al dibattito (introdotto dal presidente Boris Bertoni e moderato da

ca dell'accordo sul piccolo traffico di confine, nonché le pretese territoriali in Istria che vengono avanzate da alcuni forze slovene.

«Paure» che secondo il deputato sono emerse anche in occasione della ratifica del trattato di adesione all'Ue, quando da alcuni partiti (compresi i popolari, partner di governo) sono riemersi i fantasmi di una possibile svendita agli esuli italiani della costa slovena.



«Paure» infondate emerse anche in occasione della ratifica dell'adesione all'Ue: solo sei esuli istriani hanno fatto domanda per una casa

Spezzata una lancia a favore del buon livello di tutela minoritaria in Slovenia. Soddistazione per la vittoria del «collega» Furio Radin

rato dal giornalista Stefano Lusa, vedere la foto al centro). Il rappresentante italiano si è riferito in particolare agli atteggiamenti di chiusura anche nei rapporti con i vicini, in primo luogo la Croazia. E in questo contesto, Battelli ha stigmatizzato la mancata ratifi-

E a conferma dell'infondatezza di queste tesi sono state fornite delle cifre: finora sono state 31 le domande per acquistare beni immobili da parte di stranieri in Slovenia: 16 sono tedeschi, 7 sono austriaci e appena 6 sono quelle presentate da esuli istriani.



Anche sul «caso» Capodistria (il cui Comune ha votato con un anno di ritardo rispetto alle altre città slovene) in parlamento sono stati demonizzati gli esuli e le genti della costa. «Forze politiche - ha aggiunto Battelli - hanno cercato di scaricare sulla minoranza italiana cose infami, che non hanno alcun fondamento».

E i rapporti interni alla Comunità? Battelli ha sottolineato che c'è maggiore unità d'intenti, maggiore concordia tra gli italiani della Slovenia. E anche il problema di Isola (dove si sono formati due sodalizi), dovrebbe risolversi in tempi relativamente brevi. Per quanto riguarda i connazionali della Croazia, si è detto soddisfatto della rielezione di Furio Radin al seggio garantito, con ben il 79 per cento dei voti. «Ciò rivela - ha commentato - che la stragrande maggioranza della gente non crede alle infamie che vengono lanciate contro i dirigenti dell'Unione italiana». Così come ha definito «costi» e non guadagni i presunti proventi (peraltro smentiti), attribuiti ad alcuni esponenti della Cni.

E i rapporti con la Nazione madre? Battelli ha detto chiaramente che «la minoranza a dover decidere come e dove devono venire spesi i fondi del governo di Roma», senza per questo sminuire il ruolo dell'Università popolare di Trieste.

Alessio Radossi

Incredioso episodio in una sala cinematografica di Sebenico

Giornalista presa a ombrellate al comizio di Mate Granic (Hdz)

Sporadici i casi di influenza nel Quarnerino

Fiume Finora sporadici i casi di influenza a Fiume e nella regione quarnerina. A differenza di quanto sta avvenendo in Italia e Gran Bretagna, nell'area fiumano-istriana la malattia non ha ancora preso piede; pur tuttavia i sanitari sono dell'opinione che l'epidemia influenzale potrebbe scoppiare tra due-tre settimane al massimo. Gli stessi sanitari sono però dell'avviso che l'epidemia non dovrebbe assumere proporzioni allarmanti in quanto mai come l'autunno scorso c'è stata un'autentica corsa al vaccino anti-influenzale. Ben 20 mila le persone che nella regione quarnerina montana si sono fatte vaccinare e si è trattato soprattutto di malati cronici e persone d'età superiore ai 60 anni.

SPALATO Hanno sfiorato il linciaggio collettivo i giornalisti presenti a Sebenico al comizio prelettorale del candidato dell'Accadizeta per le elezioni presidenziali del 24 gennaio, l'attuale ministro degli Esteri, Mate Granic. Tutto è accaduto nel chiuso di una sala cinematografica, dove si era dato appuntamento l'élite locale dell'ormai ex partito al potere. Mentre Granic si rivolgeva con i suoi consueti accenti soporiferi ai maggiori sebbenziani dell'Accadizeta, sistemati nelle poltroncine «distinte» della sala, nelle ultime file diversi «ultras» del partito si scatenavano contro i rappresentanti della stampa con una serie di insulti e minacce. Attribuendo ai giornalisti la «responsabilità» del tracollo subito dall'Accadizeta alle elezioni del 3 gennaio, un gruppo di facinorosi tentava addirittura l'aggressione urlando «Abbasso i rossi», «Fuori i traditori» e altre «perle» del più trito bagaglio fraseologico radical-

nazionalista del partito del defunto presidente Tudjman.

Il tutto mentre dal palco il candidato presidenziale Mate Granic, ultima speranza Accadizeta di conservare una parte del potere, parlava di democrazia, tolleranza, riconciliazione, avvicinamento all'Europa, ecc. E mentre nelle ultime file il parapiglia verbale rischiava di degenerare da un momento all'altro e a una giornalista un «rovente» sessantenne affibbiava financo una botta con un non meglio identificato oggetto contundente (forse un ombrello o un bastone).

Solo al termine del raduno - appresa finalmente la gravità dell'accaduto - agli sconvolti giornalisti arrivavano le scuse ufficiali degli organizzatori attraverso l'addetto-stampa dello staff elettorale di Granic. La giornalista picchiata, dopo una sommatoria medica, ha già sporto denuncia contro l'ignoto randellatore Accadizeta.

Un unico distributore dell'Ina, in via dell'Industria, per i rifornimenti a prezzi scontati del combustibile uso riscaldamento

Fiume: tutti in fila alla pompa del gasolio

Ai punti vendita privati il costo è di quasi il 30 per cento superiore

Reportage Tv sull'Istria: stasera la proiezione

Fiume Stasera il giornalista Romano Farina torna alla Comunità degli italiani di Fiume con una nuova proiezione di reportage televisivi, realizzati l'anno scorso in diverse località dell'Istria. La serie di questi tasselli del mosaico istriano si avvicina ormai alle trecento puntate, mini-documentari realizzati in modo semplice, nel testo e nelle immagini. I servizi non solo penetrano nei pittoreschi paesaggi della penisola, ma offrono anche un prezioso recupero di luoghi e storie spesso dimenticati. Farina è autore del testo, scenario, regia e letteratura e i reportage istriani vengono mandati in onda da Tv Capodistria. «Istria in video» si terrà a palazzo Modello, con inizio alle 18. Entrata libera.

Rossini & dintorni: concerto a Umago grazie a UpT e Ui

UMAGO L'anno nuovo, per i connazionali, si apre all'insegna della musica lirica italiana. Oggi nella sede del palazzo comunale di Umago, alle 18.30, si terrà il concerto dal titolo «Rossini e dintorni - Musiche italiane» dell'Ottocento tra salotto e teatro». Il concerto è promosso dall'Università Popolare di Trieste e dall'Unione italiana in collaborazione con la Fondazione teatro lirico «Giuseppe Verdi» di Trieste e con il patrocinio della Regione Friuli-Venezia Giulia. Il programma musicale comprende brani di Rossini, Ricci, Donizetti, Bellini, che verranno eseguiti dai soprani Miriam Spano e Simonetta Cavalli, dal tenore Francesco Paccorini, dal basso Luca Tittotto e da Stefano Bonetti al pianoforte.

Fiume Sembra quasi di vedere file di sovietica memoria. Tanti sono infatti a Fiume gli automobilisti che, pazientemente, trascorrono ore prima di poter acquistare gasolio da riscaldamento nell'unico distributore dell'Ina, l'azienda petrolifera statale, che vende il prodotto energetico nel capoluogo quarnerino e nella regione. Il distributore è dislocato in via dell'Industria e quotidianamente viene preso d'assalto da centinaia e centinaia di persone, tutte arrabattissime per doversi sobbarcare snervanti file come mai avvenute in passato. Del resto non potrebbe essere diversamente visto che il più vicino distributore dell'Ina che offre gasolio da riscaldamento si trova a Pola e dunque si può immaginare il disagio degli utenti quarnerini e istriani.

Il prodotto può essere acquistato anche presso stazioni private, ma a prezzo superiore. Se un litro di gasolio dell'Ina viene a costa-

re 525 lire, altrove si debbono sborsare dalle 725 alle 775 lire. A complicare la situazione, i ritardi con cui le piccole cisterne dell'



SLOVENIA
Tallero 1,00 = 9,77 Lire*
Tallero 1,00 = 0,0050 Euro*

CROAZIA
Kuna 1,00 = 251,26 Lire
Kuna 1,00 = 0,1298 Euro

SLOVENIA
Tallero/1 128,50 = 1318,85 Lire/l

CROAZIA
Kune/1 4,61 = 1158,29 Lire/l

SLOVENIA
Tallero/1 119,70 = 1228,52 Lire/l

CROAZIA
Kune/1 4,23 = 1062,81 Lire/l

(* Dati forniti dalla Banca Koper di Capodistria)

Ina trasportano il gasolio a domicilio, costringendo pertanto i consumatori a recarsi in via dell'Industria.

Ma perché a Fiume e in una vasta regione è in funzione una sola pompa dell'Ina di questo tipo? Si vuole evitare che questo gasolio a basso prezzo possa venire utilizzato da automobilisti e diportisti quale carburante per macchine e natanti. All'Ina sono inoltre insoddisfatti del comportamento fin qui tenuto dal governo, che ha sempre bocciato le richieste d'aumento dei listini dei derivati dal greggio. E infatti dall'agosto scorso che l'Ina chiede con insistenza al governo di poter rincarare benzina e gasolio, giustificando le richieste con l'aumento dei prezzi sui mercati internazionali del greggio. Alla sede centrale zagabrese dell'Ina non si sono però mai preoccupati di ribassare i listini quando il prezzo del petrolio sugli stessi mercati calava vertiginosamente.

Il sindacato poligrafici contesta la privatizzazione della società editrice spalatina e ipotizza responsabilità finanziarie

«Slobodna Dalmacija», pesanti accuse

SPALATO Il Sindacato poligrafici, contestando la privatizzazione dell'editrice spalatina «Slobodna Dalmacija» (già dichiarata illegale e annullata dal Tribunale amministrativo di Zagabria), ha proposto di avviare una minuziosa indagine sull'operato della attuale direzione della casa editrice di Spalato, ossia del consiglio d'amministrazione e del comitato di controllo. Lo stesso Sindacato insiste affinché venga accertato al più presto e con la massima precisione l'ammontare del danno finanziario procura-

to all'azienda, e che vengano individuati i responsabili della privatizzazione fraudolenta in seno alle preposte istituzioni statali e in quelle bancarie che risultano coinvolte nella truffa. Nel 1992, all'epoca della privatizzazione della «Slobodna Dalmacija», a capo dell'Agenzia statale per la cosiddetta «trasformazione della proprietà» si trovava l'attuale premier Matesa. All'epoca, ai dipendenti dell'editrice venne consentito di rilevare solo una quota irrisolvibile del pacchetto azionario, la cui maggioranza venne successivamente tra-

sferita dalle preposte istituzioni statali alle banche e da queste al gruppo «Globus» dell'imprenditore erzegovese Miroslav Kutle, invischiato anche in altre privatizzazioni spurie. Dal «Fronte» dei sindacati ieri anche altre novità clamorose. Lo stesso Sindacato dei poligrafici ha annunciato di avere sporto denuncia contro 7 ex componenti del consiglio d'amministrazione e il Comitato di controllo della zagabrese «Tisak» (principale distributrice di quotidiani e riviste sul territorio nazionale). L'accusa è di abuso di potere e sti-

pulazione di contratti lesivi degli interessi aziendali. Ciò - come sostiene il Sindacato poligrafici - avrebbe procurato alla «Tisak» una perdita di circa 4 milioni e mezzo di marchi, sottratti all'azienda tramite una sua affiliata. Anche qui, nella vicenda, compare nuovamente il gruppo «Globus» e il suo titolare Kutle, che però non figura tra i nomi dei 7 denunciati alla magistratura. Va detto, comunque, il disavanzo procurato alla «Tisak» sfiorerebbe addirittura i 150 milioni di marchi e che su molte transazioni occorre ancora indagare.

I lavoratori della Luka ricorrono alla magistratura. A Ragusa protesta dei dipendenti del settore alberghiero

I portuali croati sul piede di guerra

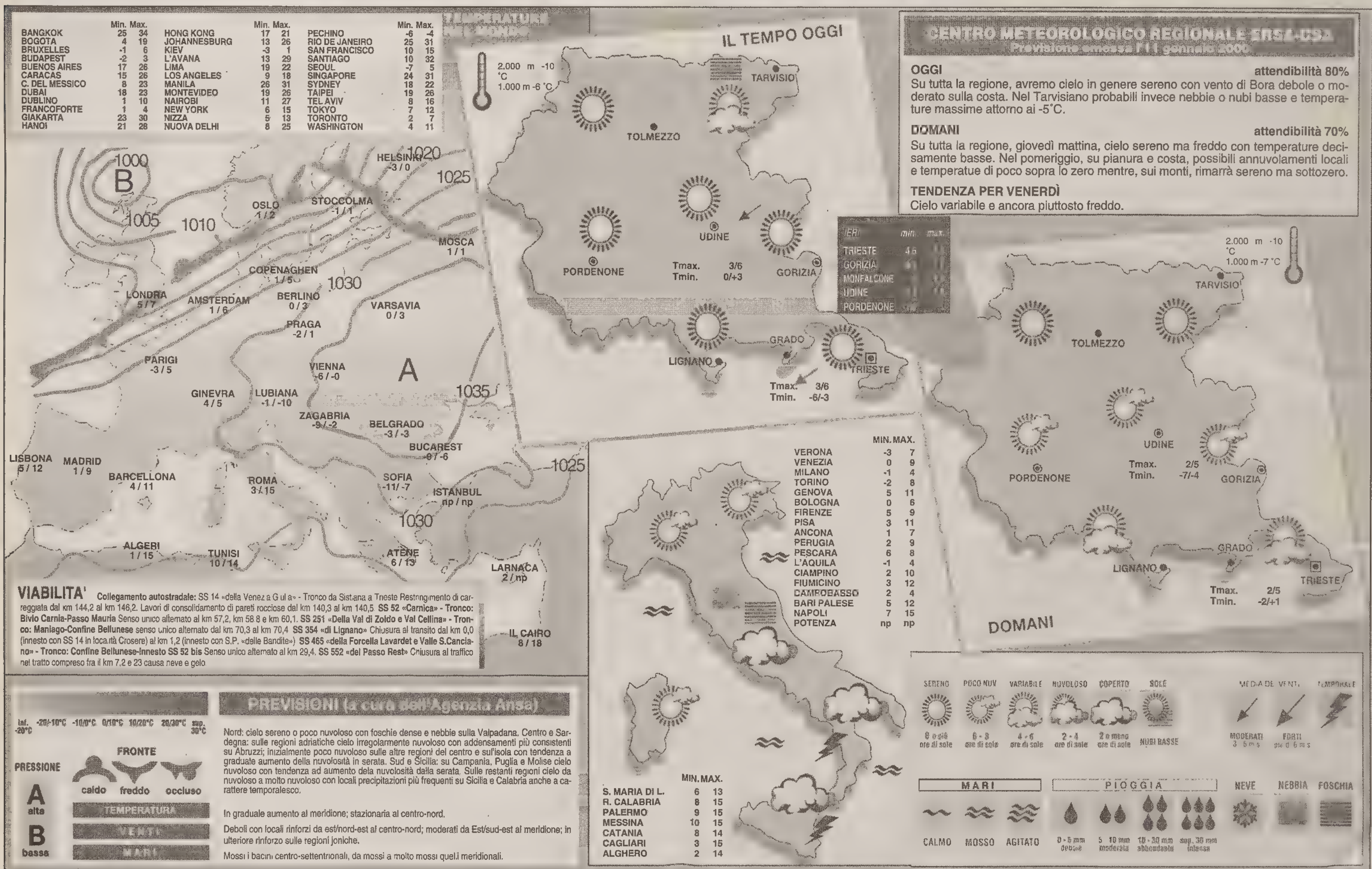
Fiume Il Sindacato dell'impresa portuale fiumana «Luka» ha preannunciato il ricorso alla magistratura competente per ottenere l'annullamento del decreto che dà avvio al processo di privatizzazione dello scalo portuale fiumano. L'annuncio della decisione di adire le vie legali per contestare il provvedimento è stato dato ieri in una conferenza stampa a Fiume da Roberto Zupcic, presidente del Sindacato dei lavoratori portuali della Croazia.

Secondo quanto rileva-

to dal rappresentante sindacale, il decreto di privatizzazione dello scalo portuale emesso nel maggio 1998 sarebbe gravemente lesivo degli interessi dei lavoratori. A quest'ultimi - fra l'altro - sarebbe stato offerto a condizioni agevolate soltanto il 20 per cento del pacchetto azionario dell'azienda portuale, contro il 50 per cento contemplato dalle norme di legge. Sempre secondo Zupcic, come risultato della privatizzazione ben 600 dipendenti sono rimasti disoccupati e senza al-

cuna garanzia di tutela. Garanzia che ora il Sindacato dei lavoratori portuali esige per tutte le 1.600 maestranze attualmente occupate. Nel centro di Dubrovnik-Ragusa, intanto, dinanzi alla sede dell'amministrazione cittadina, si sono radunate ieri per un comizio di protesta le maestranze dell'impresa turistico-alberghiera «Dubrava-Babin kuk», chiedendo la rimozione dell'attuale vertice aziendale con in testa l'attuale presidente della direzione, l'impre-

ditore straniero Uwe Geiser. La protesta - in corso dalla fine della settimana scorsa, quando i dipendenti avevano bloccato il Geiser in uno degli alberghi - trae motivo dal malcontento dei lavoratori per le condizioni in cui è stata portata l'azienda dopo la privatizzazione e per il provvedimento di licenziamento notificato a 130 dipendenti. I lavoratori in agitazione hanno ottenuto pieno appoggio sia dal sindaco raguseo, Bogdanovic, che dallo zupano Sprlje.



CONSUMATORI

Da che mondo è mondo, nessuno regala niente in cambio di niente

Ai più «fortunati» va un augurio: di saper evitare certi regali

Anno nuovo, vizi antichi. Il nuovo millennio non solo ha superato indenne il «bug», ma si è pure portato dietro tutta la zavorra lasciata in eredità dai millenni precedenti.

«Buon giorno signora, buon anno» sembrava la voce dell'Angelo venuto a portare la pace in terra agli uomini di buona volontà. Chiedeva invece, con tanta cortesia naturalmente, delle piccole piccole informazioni: ci sono bambini in casa? Non occorre rispondere perché il bambino si faceva nel frattempo sentire essendo stato interrotto nel suo sonnello di primo pomeriggio. E ancora: quali prodotti dietetici usa? Per invitare, alla fine, la famiglia intera in un albergo dove sarebbe stato offerto un omaggio per la cortesia usata, con il risultato che, come nel caso specifico, capita l'antifona, si rifiutava l'offerta, e la personcina, dopo esser stata tanto gentile, chiudeva il telefono in faccia.

Altra chiamata, questa volta una voce esultante

annunciava al «fortunato» abbonato che il nuovo anno l'aveva baciato in fronte: aveva vinto, nientepopodimeno, una vacanza gratis! Il «fortunato» frastornato, consultatosi sul da farsi, è rimasto un po' male quando si è sentito rispondere che nessuno, neanche l'anno 2000, regala niente per niente.

E l'ha scampata bella perché altri si sono lasciati convincere e si sono ritrovati ad acquistare una multiproprietà. E ben vero che in una certa misura godono di una relativa protezione. Con legge 228/98 è stata recepita infatti la direttiva comunitaria 47/94 concernente la tutela dell'acquirente che contempla il recesso entro dieci giorni se il compratore è stato messo al corrente dei suoi diritti, elevato a tre mesi se ciò non è avvenuto. Non solo, ma il venditore non può pretendere alcuna somma in anticipo, acconto o caparra fino alla scadenza dei termini concessi per l'esercizio del recesso. Ebbene, malgrado ciò, c'è ancora chi consegna assegni

post-datati, che vengono regolarmente incassati mentre, regolarmente, non si hanno più notizie della multiproprietà. Si passa a vie legali, ma contro chi, dove, dal momento che nel contratto ci sono almeno tre figure contrattuali?

Altre lamentele di inizio anno riguardano i «contratti a distanza». Dopo essersi lasciati tentare da omaggi allestiti e dall'ebbrezza di un acquisto via Internet, ci si accorge che la merce arrivata non corrisponde a quella ordinata. Niente paura, anche qui il consumatore è difeso da una legge, la 185/99, sui «contratti a distanza» che gli concede 10 giorni (30 se la ditta ha omesso di esplicitare le condizioni del recesso o il proprio indirizzo). Recesso che deve avvenire sempre a mezzo lettera raccomandata A.R. con spese di spedizione della merce stessa a carico del consumatore e obbligo del fornitore di restituire gli eventuali acconti entro 30 giorni.

Luisa Nemež
Otc - Adoc



Abbigliamento donna
di propria produzione

MANIFATTURA RONCHI

RONCHI DEI LEGIONARI
(Zona Artigianale - vicino aeroporto)
VIA DEL LAVORO ARTIGIANO 2 - Tel. 0481/474847

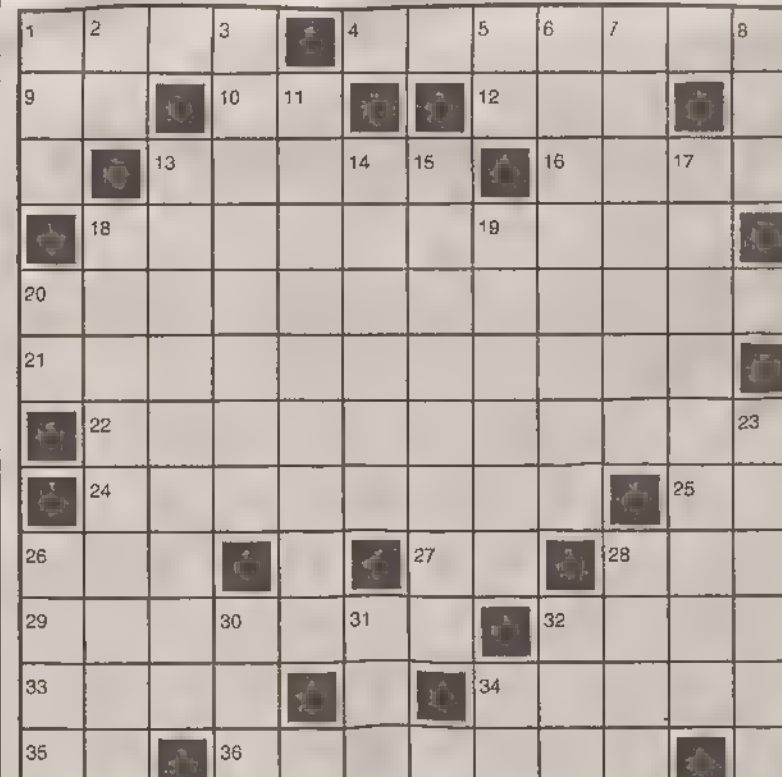
da
SABATO 15 GENNAIO
inizia la

SVENDITA di FINE STAGIONE

con
SCONTI SUI PREZZI DI FABBRICA

SPACCO APERTO AL PUBBLICO
DAL LUNEDÌ AL SABATO DALLE 9.30 ALLE 18.30 NON STOP

I GIOCHI



ORIZZONTALI: 1 Confusione - 4 Ritenere - 9 Benone per lo yankee - 10 Le doppie della bambola - 12 Tra due e tre da sei - 13 Focosi, impetuosi - 16 Sacra è un tribunale ecclesiastico - 18 Espedienti, scappatoie - 20 È patrona degli artigiani - 21 Ossesso, indovinato - 22 Che ha un fine etico - 24 Si ottiene dal plutonio - 25 Mezz'idea - 26 Si conservano nello strigino - 27 Confini di Helena - 28 Si citano con gli altri - 29 Gitane - 32 Galezza, vivacità - 33 Delfino di fiume - 34 Depositi per cereali - 35 In pieno boom - 36 Fratelli... inseparabili.

VERTICALI: 1 Insieme - 2 Metà Irak - 3 Chiudere l'uscio... con rabbia - 5 Iniziali di Petrolini - 6 Vittima di un furto - 7 Forniti agli utenti - 8 Donna senza precedenti - 11 Sommerge una parte degli scogli - 13 Comproprietari di un edificio - 14 Fiacchi, molli - 15 Proprie della nuova Persia - 17 Apprendistato - 18 La repubblica con i Capitani Reggenti - 19 Storica regione dell'Europa nordoccidentale - 20 La segue - 23 Detestabile - 26 Il padre dei vizi - 28 Grida animalesche - 30 Le sue fughe sono pericolose... - 31 La Silvia figlia di Numitore - 32 Si chiede a teatro - 34 Precede una condizione.

SOLUZIONI DI IERI: Anagramma: STREGONE=SORGENTE - Aggiunta finale: SETTER, SETTE RE.

ENIGMISTICA 100
CREATA DAI MIGLIORI ENIGMISTI ITALIANI
Ogni mese in edicola
pagine di giochi e rubriche



**PER ALCUNI
È UN ADORABILE
CUCCIOLO
SOLTANTO PER
UNDICI MESI
ALL'ANNO.**

IL PICCOLO

CONTRO L'ABBANDONO
DEGLI ANIMALI DOMESTICI

Nella cronologia storica ogni era inizia con il giorno 1

Il mio scritto del 16 dicembre, nel quale spiegavo che nel regno della cronologia le opinioni personali non hanno diritto di cittadinanza, è stato contestato da un lettore, il quale, il 24 dicembre, con un ragionamento metodologicamente scorretto e avulso dal dato storico e scientifico, ha sostenuto l'esistenza dell'anno 0 e il già avvenuto inizio del III millennio dell'era cristiana con l'avvento del 2000. Anticipando questa mia replica, il Tg5 della sera di Natale ha dato ampio risalto alla presa di posizione ufficiale della massima autorità in materia, il Royal Greenwich Observatory: «Il III millennio inizierà il 1° gennaio 2001; non c'è un anno 0». Lo ribadisce l'U.S. Naval Observatory di Washington: «Il III millennio comincerà con l'Ad 2001 e continuerà fino all'Ad 3000».

Le persone colte (Eco, Horsfall, Broccoli...) e i giornalisti seri (Montanelli, Severgnini, De Bortoli, Ronchey...) lo ripetono da mesi. È pur vero che per Simona Ventura, Gregorio e Iacchetti, Bonolis e Biscardi, Mastroiata e la Golia, il III millennio è già iniziato, ma si tratta di personaggi che, per dirla con l'astronomo prof. Maffei, «godono del favore dell'immagine ma non di quello della competenza».

Venendo alle critiche mosse dal lettore, la non conoscenza della materia ne ha fatto naufragare i pur apprezzabili intenti chiarificatori. La confusione fatta tra numeri indicanti periodi di tempo «compiuti» e numeri indicanti periodi di tempo «correnti» rende necessario il seguente chiarimento. L'età di una persona si esprime in anni «compiuti»: così, se Tizio ha 20 anni, significa che egli ha «compiuto» e dunque vissuto per intero 20 anni, ergo si trova nel suo 21° anno di vita.

Questi due modi di esprimere l'età sono indistintamente usati nella lingua latina, sicché è la stessa cosa dire che Tizio «XX annos natur est» o che Tizio «XX annorum agit». Il bimbo appena nato, pertanto, avrà 1 ora (compiuta), poi avrà 1 giorno (compiuto), indi 1 mese (compiuto) finché giungerà al suo 365° giorno di vita, «compiuto» (e non, come ha scritto il lettore, «iniziato») il quale potrà festeggiare il suo primo compleanno (dal latino «complevere annos»), che segnerà il compimento del suo anno 1 (non si può compiere 1 anno se l'anno 1 non è iniziato 1 anno prima) e l'inizio del suo anno di vita numero 2. Me se gli anni di una persona prendono il nome alla fine (quando sono «compiuti»), quelli del calendario lo prendono all'inizio (quando cominciano ad essere «correnti»). I numeri utilizzati nel calendario, infatti, indicano porzioni di tempo «correnti», cioè in corso, e dunque non ancora compiute: così, se Tizio è morto nell'anno 20 dopo la nascita di Cristo, ciò non significa che erano trascorsi (e dunque «compiuti») 20 anni dal primo vagito di Gesù, ma soltanto che era «corrente» l'anno 20, essendo stati fino a quel momento «compiuti» solo 19 anni. Si capisce allora lo sfogo di Umberto Eco («Siamo al delirio»), infastidito dall'ottusità di coloro che sostengono che l'1.1.1999 Gesù avrebbe compiuto 1999 anni e che dunque la fine del 1999 avrebbe segnato anche quello del suo duemillesimo anno di vita e del II millennio. Gesù e la nostra era, l'1.1.1999, hanno invece «compiuto» 1998 anni, e sono entrati nel loro anno di vita numero 1999 («millesimo nongentesimo nonagesimo nono» o «undebimillesimo»); così i documenti ufficiali vaticani indicano l'anno che noi, per comodità,

chiamiamo 1999, sicché, chi sa il latino, per tutto il 2000 dirà che, fosse ancora vivo, Gesù «MCMXCIX (mille nongentos nonaginta novem, 1999) annos natur esset» o «MM (bimillesimum, 2000) annum agebat».

Questo nostro II millennio non potrà dirsi concluso se non al compimento del corrente anno bismillesimo (MM, 2000). Contestata tale ovvietà, il lettore giudica poi arbitraria la nozione di secolo riportata dallo Zingarelli, dal Devoto-Oli, dalla Treccani e da ogni altra enciclopedia, e, affermandone un'altra, a lui più congeniale, secondo la quale gli anni di un secolo vanno da 0 (il primo) a 99 (il centesimo), misconosce anche che «primo» (1 nella numerazione romana, 1° in quella araba) è l'ordinale del cardinale «uno» (1 nella numerazione romana, 1 in quella araba), non di 0. Gli anni di un secolo sono 100, da 1 a 100 (I-C); i mesi dell'anno sono 12, da 1 a 12 (I-XII); i giorni del mese sono 31, da 1 a 31 (I-XXXI). Chi afferma che il primo anno di un'era è il 0, per coerenza dovrebbe anche sostenere che 0 è il primo giorno del mese e che 0 è il numero che indica gennaio, il primo mese dell'anno. Nella cronologia storica ogni era inizia con il giorno 1 (non 0) del mese 1 (non =) dell'anno 1 (non 0): come il prossimo 5 maggio non saranno passati 5 mesi e 5 giorni da Capodanno, ma 4 mesi e 4 giorni, allo stesso modo, se un evento è accaduto l'1.1.1, non significa che dal momento di partenza sono trascorsi 1 anno 1 mese e 1 giorno, ma semplicemente che esso si è verificato corrente il primo giorno del primo mese del primo anno. Il lettore, che pur dice che la matematica non è un'opinione, afferma però il contrario. Giova allora ricordare che i grandi matematici, che conoscono la chiara differenza tra numeri perfettivi e durativi, sono sempre intervenuti nei passati dibattiti sull'inizio del secolo per insegnare ai profani che gli anni a cifra tonda sono quelli conclusivi di un secolo. Un esempio: «La Stampa» del 1° gennaio 1901 scrisse: «Dunque col 1901 siamo entrati nel secolo ventesimo, e non c'è dubbio Roma locuta, causa finita...». E in questo caso Roma non è soltanto il Vaticano, ma il Bureau des Longitudes, del quale fa parte Poincaré, il più grande fra i matematici viventi, e la massima parte delle società astronomiche del mondo.

Il lettore, infine, cade anche in un grossolano anacronismo: quando afferma che «la nostra era è stata fatta iniziare con l'anno 0», l'era volgare è stata introdotta dal monaco Dionigi il Piccolo attorno al 525, ben 7 secoli prima che il concetto di «zero» si diffondesse in Europa. L'invenzione della nostra era non avrebbe potuto farla iniziare con lo zero (basta leggere le sue opere per rendersene conto), proprio come non avrebbe potuto mangiarsi un pacco di popcorn (avendo gli Europei scoperto il mais, assieme alle Americhe, solo 9 secoli dopo). Detto per inciso, anche coloro che conoscevano lo 0, come gli Indiani, hanno sempre fatto iniziare i cicli ed ere con l'anno 1. Gli anni 1 a.C. e 1 d.C. sono storicamente consecutivi: chi lo nega dovrebbe riuscire a dimostrare che non sono consecutivi i corrispondenti anni dell'era di Roma (753 e 754), di Costantinopoli (5508 e 5509), di Nabonassar (748 e 749), di Azio (31 e 32) ecc. Impresa ardua, che si cimerà forse qualche irriducibile, ancora convinto che un secolo muoia all'inizio del centesimo anno. Tanti auguri.

Andrea Miozzo
Trieste

La cucina del Nordest

Ho assistito divertito alla trasmissione di giorni fa su Gorizia (e dintorni), soprattutto perché finalmente si parlava di argomenti allegri e piacevoli, per tutti. E fin qui benissimo; quello però che non ho trovato di buono è il fatto che (e mi sembra di non sbagliare) questa sia stata la «prima» volta in tanti anni dove si è fatta una trasmissione sulla città di Gorizia (notati anche i due secondi per far vedere il tricolore sul Castello, nonché altrettanti per far vedere la stupenda spianata del Sarcuro di Redipuglia).

Seguivano e precedevano una infinita sequela di effusioni e simpatie per l'imperatore Francesco Giuseppe, persistenti e forzate, non dimenticando che gli Asburgo non furono certo né teneri né generosi (e né in regime né in famiglia), tutt'altro: una autocrazia dura e non solo con noi. Vogliamo dimenticare Belfiore, Tito Speri, le carceri dello Spielberg, i problemi ungheresi e via discorrendo?

Festeggiavano l'anno con la marcia di Radetzky (che mi sembra fosse stata scritta proprio contro di noi, dopo la battaglia di Custoza), mi è sembrato doveroso riportare il Risorgimento italiano nei suoi giusti e meriti termini.

Salvi Cavallar
Trieste

È mancato all'affetto dei suoi cari

Giovanni Giussi

Ne danno il triste annuncio la moglie MAGDA, i figli NADIA, SANDRA, PAOLO, i generi MAURIZIO e MASSIMILIANO e il nipote MASSIMO.

La funzione religiosa si terrà il giorno 14 gennaio nella chiesa di Barcola alle ore 9.20.

Trieste, 12 gennaio 2000

Partecipano al dolore della famiglia: MARINA, GIULIANA, LARA e MICHELE STOLFA.

Trieste, 12 gennaio 2000

Partecipano al dolore le sorelle ANITA e LUCIA, il cognato e i nipoti tutti.

Trieste, 12 gennaio 2000

Si associano zia GINA e LALLA.

Trieste, 12 gennaio 2000

Il 7 corrente è mancata la nostra amata mamma e nonna

Luigia Blasco ved. Sossi

La ricorderanno sempre le adorolate figlie BRUNA, ANNAMARIA, SONIA, i nipoti DAVIDE con ARIELLA, GIANLUCA, RICCARDO, MAURO. Si ringraziano sentitamente il medico curante dottoressa ZALATEO, la signora LUCIANA e il personale di Villa Amica. I funerali seguiranno venerdì 14 gennaio, alle ore 12.20, dalla Cappella di via Costalunga per la chiesa di San Bartolomeo a Opicina.

Trieste, 12 gennaio 2000

Si è spenta serenamente

Nerina Sala ved. Ceme

Ne danno il triste annuncio i figli SILVANA, AURORA, ROMANO, ISABELLA, i nipoti e i parenti tutti. I funerali avranno luogo al cimitero di Sant'Anna, sabato 15 gennaio, alle ore 11.40.

Trieste, 12 gennaio 2000

VII ANNIVERSARIO

Vera Debernardi ved. Vecchiet

La figlia la ricorda.

Trieste, 12 gennaio 2000

È mancato l'

ALPINO CLASSE 1926 GEOMETRA

Renato Pini

Stella al merito del lavoro

L'annunciano la moglie ITALIA, il figlio MARZIO con la moglie NICOLETTA, gli adorati nipotini NICOLÒ e CARLO, la sorella CARLA PINI ved. PEREGO, la cognata LUCIA PATTI TATEO con il marito ROCCO, il cognato FULVIO PATTI con la moglie GIULIANA MARUSSE, i nipoti: FRANCESCO con CARMEN e MASSIMILIANO, FABIO con SILVIA, PAOLA con LORENZO e SERENA, FULVIA con LUCIANO, MARINA, BRUNO; gli zii, le zie e i cugini.

Si ringraziano il medico curante dottor CARBUCICCHIO e la signora GIORGIA.

I funerali si svolgeranno domenica, giovedì 13, alle ore 11.20, dalla Cappella di via Costalunga direttamente per la chiesa di Borgo San Mauro, con arrivo alle ore 12.

Trieste, 12 gennaio 2000

Partecipano: GLAUCO e NEVA, MAURO, ALESSANDRO e ALESSANDRA TAGLIAFERRO; MARIAGRAZIA MOTKA e GIORGIO WEL; ENRICO e MONICA LEANDRO con ANNAMARIA e DAVIDE; BRUNO e ONDINA SBROIAVACCA; i condomini di Sistiana 53 F.

Trieste, 12 gennaio 2000

Si associano gli amici e colleghi della Coca Cola: WERTHER KNAFLICH, ENNIO RUSSO, PAOLA DOLCE, FLAVIA DEGRASSI.

Trieste, 12 gennaio 2000

Prendono parte al lutto GIANCARLO e MARIALUISA BUSSI.

Trieste, 12 gennaio 2000

Partecipano al lutto RITA, LUCIO, MARCO e STEFANO.

Trieste, 12 gennaio 2000

Partecipano al lutto i cugini MOLINARI.

Trieste, 12 gennaio 2000

Ricorderanno sempre con stima e affetto il carissimo

Renato

unendosi al lutto di ITALIA, MARZIO, NICOLETTA e figli, profondamente commossi: COSTANZO e PAOLA TOMATIS.

Trieste, 12 gennaio 2000

SEBASTIANO e ZENO con SERENA e MASSIMILIANO ricordano con tanto affetto il quasi nonno

Trieste, 12 gennaio 2000

Renato

Trieste, 12 gennaio 2000

BEPPI, PAOLA e figlie partecipano commossi al dolore dei familiari.

Trieste, 12 gennaio 2000

Sono vicini a MARZIO in questo triste momento i colleghi del Centro servizi liquidativi gruppo Ras di Trieste.

Trieste, 12 gennaio 2000

I familiari di

Ada Giudici ved. Valdisteno

ringraziano quanti hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 12 gennaio 2000

È mancata all'affetto dei suoi cari

Andreina Purini ved. Coppola

Ne danno il triste annuncio i figli GABY, LAURA, GEN e rispettive famiglie, i nipoti, il fratello ARMIDO con ADA e le cognate.

I funerali si svolgeranno giovedì 13 alle ore 13.20 dalla Cappella di via Costalunga, alle ore 18.30 sarà celebrata una Santa Messa per ricordare ANDREINA e CAMILLO nella Chiesa Beata Vergine delle Grazie di via Rossetti.

Trieste, 12 gennaio 2000

Grazie per il tuo sorriso: ALMA, GINA e famiglia.

Trieste, 12 gennaio 2000

Nonna

sarai sempre nei nostri cuori. ELENA, FRANCESCA, ILARIA, GIULIA, ERIC.

Trieste, 12 gennaio 2000

Zia Andreina

rimarrà sempre nei miei ricordi: WILLER, unitamente a ROSA, RANIERO, VALENTINA.

Trieste, 12 gennaio 2000

Addoloratissimi partecipano al lutto la cognata ANNA, RAFAELE e ROBERT.

Trieste, 12 gennaio 2000

Si associano al lutto ALCEA, ANTONELLA e DANIELE.

Trieste, 12 gennaio 2000

Si ricorderemo con affetto: FRANCA, SILVA e famiglie.

Muggia, 12 gennaio 2000

Il giorno 9 si è spenta serenamente

Maria Frank ved. Armani

Ne danno il triste annuncio i figli MARA, FANI e FRANCO unitamente alle famiglie.

I funerali si svolgeranno venerdì 14 gennaio, alle ore 11.40, dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 12 gennaio 2000

Non fiori
ma opere di bene

Trieste, 12 gennaio 2000

È mancata all'affetto dei suoi cari

Maria Gherbaz ved. Fomasaro

Ne danno il triste annuncio il cognato ARNONE PERSI, i nipoti e la nuora MARISA. Un sentito ringraziamento alla signora ALMA TURINA.

I funerali seguiranno venerdì 14 gennaio, alle ore 10.20, dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 12 gennaio 2000

È mancato ai suoi cari

Pietro Malissa

Ne danno l'annuncio GIORGIO con GIULIANA, le sorelle MARIUCCIA e IDA, nipoti, parenti tutti. I funerali seguiranno domani alle 11 da Costalunga per il cimitero di Muggia.

Muggia, 12 gennaio 2000

I familiari di

Enzo Longanesi

ringraziano tutti coloro che hanno preso parte al loro dolore.

Trieste, 12 gennaio 2000

È volata via.

IGINO e MAURIZIO, BRUNA ed ENRICA lo annunciano a chi amò questa donna straordinaria.

I funerali seguiranno venerdì 14 alle ore 15 da via Costalunga.

Trieste, 12 gennaio 2000

Si associano al dolore FULVIO, GIORDANO, BRUNA, MARIUCCIA ZACCHIGNA e tutti i nipoti.

Trieste, 12 gennaio 2000

Grazie per il tuo sorriso: ALMA, GINA e famiglia.

Trieste, 12 gennaio 2000

Bianca

hai avuto sempre un sorriso per tutti. Grazie.

Trieste, 12 gennaio 2000

Partecipano al dolore di MAURIZIO: FRANCO, FIORELLA, ROBERTO, CARMEN CAPPUCCIO; MARIO e ANNAMARIA NICOLOSO.

Trieste, 12 gennaio 2000

Il ricordo di te sarà sempre vivo in noi: MARCELLA e DANIELA.

Trieste, 12 gennaio 2000

Ha raggiunto la Sua amata ELDA

Trieste, 12 gennaio 2000

Alberto Valanti

Addolorati ne danno il triste annuncio la figlia MARISA, l'adorato nipote ROBERTO e i parenti tutti.

Un sentito grazie all'Istituto di Medicina Clinica.

Il funerale avrà luogo venerdì 14 alle ore 9.20 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 12 gennaio 2000

La sorella, nipoti, pronipoti partecipano al dolore.

Trieste, 12 gennaio 2000

È improvvisamente mancata

Trieste, 12 gennaio 2000

Maria Madalosso

Lo annunciano con dolore la sorella e i nipoti con le rispettive famiglie.

Trieste, 12 gennaio 2000

Non ho più la gioia di vedere il tuo viso ma ho la certezza che mi sarai sempre vicina con il tuo immutabile affetto. Ciao amica mia.

Trieste, 12 gennaio 2000

Ciao

Trieste, 12 gennaio 2000

Maria

Trieste, 12 gennaio 2000

È mancato l'

INGEGNER
Armando Laco

I colleghi dell'ITI Galilei Lo ricordano con grande stima e affetto.

Gorizia, 12 gennaio 2000

L'Amministratore Delegato, i Dirigenti e tutti i Colleghi del Lloyd Adriatico partecipano al cordoglio del dottor MICHELE LADISLAW per la scomparsa del padre

Trieste, 12 gennaio 2000

La tua famiglia

Trieste, 12 gennaio 2000

Serenamente è mancata all'affetto dei suoi cari

Margherita Abracht in Perti

Ne danno il triste annuncio il marito GIOVANNI, i figli PAOLA con RENATO e PIERO con MARINA, i nipoti MERI, MATTIA ed ERIC ed i parenti tutti.

Un grazie agli amici dottoressa DONATELLA PELIZON e dottor GIORGIO NIDER ed alla signora ALMA.

I funerali avranno luogo venerdì 14 gennaio alle ore 10.50 nella chiesa Ss. Pietro e Paolo in via Cologna.

Trieste, 12 gennaio 2000

Partecipa ONDINA WEISS.

Trieste, 12 gennaio 2000

Le colleghe e i medici del Dipartimento chirurgico partecipano al lutto della nostra cara caposala PAOLA.

Trieste, 12 gennaio 2000

Affettuosamente vicini a PAOLA e famiglia GIORGIO, LOREDANA, GUIDO, BETTY, famiglia MARRONI.

Trieste, 12 gennaio 2000

Partecipano al dolore famiglie: ITALO-PAOLO ZAPPETTI.

Trieste, 12 gennaio 2000

Partecipa al lutto Sk Brdina.

Trieste, 12 gennaio 2000

Commosse partecipano al lutto MARISA e famiglia.

Monfalcone, 12 gennaio 2000

È mancata all'affetto dei suoi cari

Pietro De Rosa Nato a Wagna di anni 81

Ne danno il triste annuncio la moglie, i figli e i nipoti unitamente ai parenti tutti. I funerali saranno celebrati oggi, mercoledì 12 gennaio, alle ore 14, nella chiesa parrocchiale di San Lorenzo in Ronchi dei Legionari.

Non fiori
ma offerte
agli Amici del Cuore
di San Polo - Monfalcone

Ronchi dei Legionari,
12 gennaio 2000

Il Presidente, il Direttore e tutto il personale del Cinepa partecipano al grande dolore della dottoressa MARISA DE ROSA, costernati per la tragica scomparsa del padre

Trieste, 12 gennaio 2000

Pietro De Rosa

Bologna, 12 gennaio 2000

Dopo breve malattia è mancata all'affetto dei suoi cari

Trieste, 12 gennaio 2000

Nazario Obradovic

Ne danno il triste annuncio la moglie MARTA, le figlie BRANKA con DIEGO, ANNA con GINO, ADRIANA con GIACOMO, le care nipoti MARIANNA e SABRINA, la sorella.

Un ringraziamento ai medici e infermieri della Clinica medica di Cattinara. I funerali seguiranno domani, alle 9, da Costalunga per il cimitero di Muggia.

Muggia, 12 gennaio 2000

Si associano ALDEA e GIGLIO, MARA e LUCIO.

Oltre centomila gli ospiti solamente nelle località del Tarvisiano: un raddoppio rispetto all'anno scorso

Turismo sulla neve, è record

Primi bilanci lusinghieri anche a Piancavallo, Ravascletto e Forni

Neve abbondante e condizioni atmosferiche ottimali hanno favorito l'afflusso: tantissimi i «pendolari» ma quasi tutti gli alberghi hanno avuto il tutto esaurito

TRIESTE Natale e Capodanno da record nelle stazioni sciistiche regionali. A pochi giorni dal termine delle lunghe vacanze natalizie, definitivamente concluse domenica scorsa, a Tarvisio, Sella Nevea, Piancavallo, Ravascletto e Forni di Sopra, si iniziano a tirare le somme. I numeri, a quel che sembra, sono assolutamente positivi (anche se i dati ufficiali si potranno conoscere soltanto la prossima settimana). Soprattutto se paragonati alle vacanze natalizie di un anno fa, quando si sciava su strisce di neve artificiale.

«Rispetto allo scorso anno abbiamo raddoppiato le presenze - commenta soddisfatto Gianpaolo Macoratti, presidente dell'Apt del Tarvisiano - Quasi la totalità degli alberghi, almeno sino al 2 gennaio, poteva contare sul tutto esaurito. Ricordiamo che lo scorso anno nello stesso periodo erano state certificate 51899 presenze, per cui quest'anno sono arrivati più di centomila ospiti. A Tarvisio, comunque, i nuovi ospiti sembrano essere per lo più i pendolari: turisti per un giorno, che raggiungono la località della val Canale non solo

per sciare ma anche per passeggiare, per approfittare delle proposte gastronomiche o per prendere parte alle numerose fiaccolate e ai concerti. Comunque una conferma dell'ottimo trend arriva anche da Peter Gerold della Promotur di Tarvisio: «Abbiamo avuto - afferma - delle condizioni climatiche eccezionali e c'è stato un aumento nei passaggi agli impianti non solo rispetto allo scorso anno, caratterizzato da un periodo di magra, ma anche rispetto a due anni fa».

Si sorride pure a Ravascletto. Imler Casanova, della Promotur dello Zoncolan, spiega che rispetto all'anno scorso le presenze sembrerebbero essersi quintuplicate. «Le piste erano tutte

aperte, la neve era abbondante - dice - non potevamo sperare in nulla di meglio. E il pubblico ha gradito, affollando gli impianti».

Casanova aggiunge quindi un dato curioso: sembra che quest'anno gli sciatori fossero tutti stanchi. Fino alle 10.30, infatti, le piste erano deserte.

Presenze massicce, soprattutto di affezionati clienti fissi, anche a Forni di Sopra. Hotel quasi tutti

esauriti, ristoranti stracolmi e piste al top. Anche a Forni l'Apt e la Promotur sono assolutamente soddisfatti. Infine Piancavallo, dove un periodo natalizio così positivo non lo si viveva da quattro anni. «Hotel quasi tutti al completo sino al 2 gennaio, piste tutte aperte e tempo splendido», confermano alla Promotur. Si poteva sperare in qualcosa di più?

Anna Pugliese



largare alle aree contermini non solo italiane ma anche, nello spirito «senza confini», a Carinzia e Slovenia. L'assessore Franzutti ha affermato che occorre puntare sulla qualità dell'offerta formativa sia scolastica sia sportiva, e, ricor-

dando che la Regione non ha competenza primaria in materia, ha comunque ipotizzato soluzioni per individuare risorse e riconoscimenti necessari per l'iniziativa che potrebbe diventare un «fiore all'occhiello per il Friuli-Venezia Giulia».

**Gestione regionale
In arrivo fondi
da Bruxelles
per la pesca
e l'acquacoltura**

TRIESTE Saranno le Regioni a gestire direttamente una parte cospicua dei finanziamenti che l'Unione europea metterà a disposizione dell'Italia per il settore della pesca nel periodo 2000-2006 (circa 315 miliardi), nell'ambito del programma Sfp (Strumento finanziario di orientamento della pesca). La novità è emersa ieri in occasione di un incontro promosso per illustrare agli operatori i criteri di assegnazione dei fondi, al quale hanno partecipato rappresentanti delle aziende e cooperative di pesca e di acquacoltura, dei Comuni e delle Camere di commercio interessate, delle Capitanerie di porto.

Entro aprile, il governo nazionale dovrà inviare a Bruxelles il programma di investimenti, sulla base delle esigenze manifestate dalle Regioni. e, a questo proposito, è stata distribuita agli operatori una scheda informativa per raccogliere suggerimenti e proposte. Con il precedente programma Sfp 1994-1999, il Friuli-Venezia Giulia ha investito otto miliardi. In base al nuovo programma l'Ue intende assicurarsi che i fondi non siano utilizzati per incrementare la capacità di pesca, mentre viene allargato il ventaglio delle misure per aiutare i giovani pescatori ad acquistare la loro prima imbarcazione oltre che per favorire la fuoriuscita dal settore. Grande enfasi viene inoltre posta sull'ambiente.

IN BREVE

**Catturate dai carabinieri con la refurtiva
Rapinano e malmenano
un'anziana nella sua casa:
arrestate tre donne**

UDINE Tre donne sono state arrestate dai carabinieri, con per avere compiuto, nel pomeriggio di lunedì, una rapina nell'abitazione di una donna di 64 anni, a Mereto di Tomba. Le arrestate sono Angela Braidich, di 41 anni, Morena Hudorovich, di 24 anni, e Angelica D'Andrea, di 21 anni, tutte nomadi. Secondo quanto riferito dai carabinieri, verso le 17 di lunedì, le tre sono entrate in un'abitazione a Mereto di Tomba e hanno rubato oggetti per un valore complessivo di circa mezzo milione di lire. Sorprese dalla proprietaria, l'hanno malmenata e sono riuscite a dileguarsi, con la refurtiva, a bordo dell'automobile di D'Andrea. La rapinata è riuscita però a fornire ai carabinieri la descrizione delle nomadi e dell'auto, che è stata bloccata, poche ore dopo a Cosano. Sul veicolo c'era anche la refurtiva.

**Sparatoria a Roveredo in Piano: sempre grave
in ospedale a Udine il bandito rimasto ferito**

PORDENONE Il Giudice per le indagini preliminari del Tribunale di Pordenone Eugenio Pergola ha convalidato ieri l'arresto di uno dei due giostrai coinvolti in una sparatoria con la polizia, la scorsa settimana, a Roveredo in Piano. Si tratta di Andrea Vivian, mentre l'altro giostraio, Massimo Vivian, è morto poco dopo la sparatoria per le ferite riportate nello scontro. Andrea Vivian - si è appreso da fonti investigative - è tuttora ricoverato in gravi condizioni, nell'ospedale di Udine e il magistrato attende il consenso dei medici per procedere all'interrogatorio. Tuttavia da decidere è anche la data dell'autopsia sul corpo di Massimo Vivian. Continuano, intanto, le indagini per individuare la terza persona che ha partecipato al tentativo di rapina, che è riuscita a fuggire.

**Sarà l'università a «scegliere» dove nasce
il vero «Picolit», meritevole di essere Doc**

UDINE Il Picolit, vino di Patriarchi, Papi e imperatori, sarà studiato e analizzato dall'ateneo udinese per giungere, entro il 2001, a un disciplinare di Denominazione di origine controllata e garantita (D.o.g.c.). Lo ha reso noto il Consorzio di tutela Colli Orientali di Cividale spiegando che il progetto riguarderà i territori dei comuni di Nimis, Attimis, Faedis, Prepotto, Torreano e Povoletto dove il Picolit ha storicamente trovato alcune delle migliori condizioni naturali. Marco Malison, direttore del Consorzio, ha ricordato che «almeno da cinque anni si parla del Picolit come candidato alla D.o.g.c. ma non si è ritenuto opportuno avviare la pratica per carenza di informazioni scientifiche fondamentali». In Friuli, infatti, sono molti i territori che si contendono la paternità del «vero» Picolit.

Presentato il progetto di un istituto superiore per chi pratica lo sport agonistico

Liceo per sciatori a Tarvisio

TARVISIO Il progetto per l'attivazione dell'anno scolastico 2000-2001 di un «liceo statale sportivo italiano» è stato presentato ieri nel centro turistico all'assessore regionale all'Istruzione, Franco Franzutti. Il sindaco, Franco Baritussio ha illustrato nei dettagli, assieme all'assessore comunale all'Istruzione Lucia Treu, al preside dell'istituto «Ingeborg Bachmann», Tomaso Di Girolamo, e alla professoressa Lucia Negrisin, l'iniziativa che si propone di colmare «una carenza molto sentita anche dalla gente della montagna».

Il progetto di una scuola superiore per gli sport invernali mira a consentire ai giovani atleti che praticano l'agonismo ad alto livello di poter seguire regolarmente il corso di studi di scuola superiore, grazie a una programmazione didattica rimodulata (un anno scolastico «dilatato» dal 1 settembre al 30 giugno e orari compatibili con l'attività sportiva). Preparazione atletica e allenamenti saranno naturalmente parte integrante del corso di studi.

Molto spesso infatti gli

atleti-studenti incontrano difficoltà a contemporaneamente le esigenze dell'istruzione con quelle della preparazione sportiva. Ecco che, come già accade in Alto Adige, si vuole costituire una sezione del «Bachmann» (che ospita il liceo scientifico assieme all'istituto tecnico-commerciale e all'istituto professionale per congegnatori meccanici) riservata ai giovani che vogliono conseguire la maturità e nel contempo inseguire primati e risultati nell'attività agonistica. Il bacino di utenza sarebbe inizialmente l'intera regione, ma si potrebbe al-

Altolà di An sul nome di Elia Valori, scelto in una cena romana da esponenti di Polo e Lega

Autovie, «tempesta» sul candidato

Sospetti sul fatto che diventi presidente il socio di minoranza

**«Da venti mesi
non ho più notizie
di mio figlio»**

UDINE «Aiutatemi a ritrovare mio figlio del quale non ho più notizie da oltre venti mesi». È disperata Michaela Picotti - madre di un bimbo che attualmente vive con il padre, Stéphane Valensi - e ha scritto una lettera aperta al Presidente del Parlamento europeo, ai presidenti di Francia e Italia e ai ministri dell'Interno, della Giustizia e degli Esteri dei due Paesi, affinché si attivino per trovare il bimbo che, secondo la madre, sarebbe tenuto nascosto dal padre in Francia o in Spagna.

«Nonostante le moderne e sofisticate tecnologie di cui dispongono - ha scritto Michaela Picotti - le polizie dei due Stati non sono state in grado di localizzare il nascosto del padre». Dopo aver ricostruito la sua odissea di madre, la donna ha spiegato le proprie convinzioni e invitato anche le magistrature italiana e francese ad attivarsi.

«Se non ritroverò mio figlio - ha scritto la donna - riterrò responsabili di tutto questo dolore che provo anche le due magistrature».

Il piccolo - che, in base a una decisione del Tribunale per i Minorenni di Trieste, dopo la separazione dei genitori aveva il diritto di trascorrere le vacanze pasquali e natalizie alternativamente insieme alla madre e al padre - non è più rientrato in Friuli dalle vacanze di Pasqua del 1998.

**Interporto operativo
entro fine gennaio
con tre locomotive**

CERVIGNANO DEL FRIULI L'interporto sarà operativo a fine mese: lo ha reso noto la società Alpe Adria che gestisce la struttura, costruita a fianco dello scalo ferroviario di smistamento cervignanesi e adibita al traffico combinato strada-rotella. La decisione è stata presa lunedì sera dopo l'ultima riunione del Comitato tecnico consultivo della società, presieduta da Angelo Sandri. Nel corso della riunione - convocata per esaminare il lavoro svolto dagli amministratori e ottenere il supporto tecnico all'impostazione operativa della struttura intermodale - è stata confermata la decisione di affidare alla NewCo Servizi Industriali di Tricesimo la terziarizzazione dei servizi all'interno del centro «poiché - è spiegato in una nota - la società di gestione non prevede, in questa fase, di predisporre direttamente i vari servizi, bensì di affidarli a terzi per poter garantire, con minori costi, la piena operatività della struttura». Alpe Adria ha deciso che per l'effettuazione del servizio sarà utilizzata una locomotiva diesel «V80 max 1104P» per le tirate di manovra e di un locomotore «Jok 14.240» strada-rotella per i piccoli movimenti di piazzale, nonché di una locomotiva di riserva da 360 HP.

L'interporto - i cui lavori sono cominciati nel '93 - è costato, fino a oggi, 90 miliardi di lire. «A regime il costo preventivo di 150 miliardi forse lieverà - ha detto Sandri - ma oggi è importante che la struttura sia pronta per incominciare a trasferire il traffico dalla gomma alla rotaia».

TRIESTE È stata Alleanza nazionale, tagliata fuori dalle grandi manovre per le Autovie Venete, a imporre a Forza Italia e Lega un pubblico «altolà» sulla nomina del nuovo presidente. E a sollecitare un preliminare dibattito sulle strategie e i programmi la cui realizzazione la Regione intende affidare alla propria «controlata». Dibattito che ieri è stato sollecitato, all'unisono, anche dai capigruppo consiliari del Ppi, dei Ds, dei Verdi-Sdi e del Pdc.

Alla colazione di lavoro in cui, a Roma, si sarebbero gettate le basi per la candidatura del presidente di Autostrade, Elia Valori, avrebbero infatti partecipato il coordinatore regionale di Forza Italia, Ettore Romoli, il capogruppo forzista Ferruccio Saro, nonché la leghista Alessandra Alessandra Guerra, all'insaputa degli alleati di An. Di qui il loro irrigidimento, tanto più che il riassetto dei vertici di Autovie si connetterebbe col proposito della giunta Antonione di far scendere dall'attuale 90 a 51 per cento la partecipazione regionale nella società.

Lo stesso Romoli aveva dichiarato in aula - rispondendo al Ppi, che suggeriva l'opportunità che la Regione resti socio di riferimento, rinunciando alla maggioranza azionaria assoluta, sì da permettere alla società di confrontarsi meglio col mercato - che l'intento era quello di ricavare dalla vendita di azioni il capitale necessario per l'attuazione

del piano d'investimenti di Autovie, ma conservando il 51 per cento. Ed ecco An, e anche le opposizioni, si chiedono ora come la «partecipata» possa restare autonoma rispetto ad Autostrade, una società dieci volte più forte, condividendone il presidente.

Se il controllo di Autovie restasse in capo alla Regione, perché non verrebbe affidata la guida proprio al presidente di un socio minoritario? E chi acquistasse la quota regionale eccedente il 51 per cento, in cambio di quali garanzie parasociali accetterebbe una posizione minoritaria? Quali patti sottintenderebbero, dunque, una candidatura Valori?

Quali patti sarebbero prioritari fra gli investimenti possibili con le risorse disponibili con la vendita delle azioni? Una maggiore trasparenza viene chiesta da An, mentre le opposizioni di centrosinistra rilevano come la preventiva analisi progettuale invocata dalla stessa An sia stata finora «sostituita da una logica spartitoria, forse già condizionata dalla volontà di precludere le condizioni per la cessione di quote a nuovi soci». Infine il diessino Lodovico Sonego chiede provocatoriamente se sia vero che «Saro, Collino, Parigi, Dressi, Narduzzi e Arduini abbiano concordato che il futuro presidente di Autovie debba essere massone, o esserlo stato, e avere uno stretto rapporto con un ex presidente di Autovie».

g.p.

La maggioranza prospetta l'istituzione di consiglieri «delegati» sull'esempio del Comune di Roma

Viceassessori, la giunta s'allarga

E le opposizioni accusano: «Proliferano poltrone e prebende»

**«Aree protette»:
un libro illustra
parchi e riserve**

UDINE La Regione ha messo in distribuzione il libro «Aree naturali protette», edito dall'Azienda regionale dei parchi e delle foreste, che presenta, nel dettaglio, le attrattive dei parchi, delle riserve e dei biotipi che caratterizzano la regione e che si inseriscono nell'attività di promozione e di valorizzazione dell'ecosistema regionale. È importante sottolineare - ha detto l'assessore regionale ai parchi e alle foreste, Giorgio Pozzo - che le aree protette non sono entità avulse dal resto della regione, bensì vogliono e devono essere completamente integrate nelle politiche territoriali e ambiscono a fare parte a pieno titolo delle reti ecologiche europee.

TRIESTE Anche «Roma ladrona» può insegnare qualcosa ai padani. Si tratta dell'inedita figura del vice-assessore introdotto dalla giunta capitolina e che ora fa gola ai leghisti friulani. I quali hanno sfidato porte aperte presso gli alleati del Polo prospettando l'istituzione dei consiglieri regionali «delegati», cui affidare specifici incarichi a tempo determinato.

Valorizzando quei consiglieri della maggioranza che avvertono come una frustrazione l'essere esclusi da qualsiasi incarico si accrescerebbe - conviene An - l'operatività della giunta. E nello stesso tempo - argomenta Forza Italia - si terrebbero i leghisti (che sostengono la giunta solo dall'esterno) più strettamente legati al Polo.

Però ci vorrebbe una legge ad hoc, dopo aver verificato - non essendoci precedenti da parte di altre regioni italiane - che non ci siano ostacoli normativi. E comunque - si appresta a precisare An, che in giunta

ha solo due rappresentanti - non si parli di nuove «poltrone», in quanto la figura dei vice-assessori non avrebbe riflessi economici. Anche se in realtà - come aggiunge cautamente Forza Italia - di ciò non si è ancora parlato.

Non esitano a parlare di «poltrone» e «prebende», in-

**Interpellanza ad Antonione
con cui i diessini chiedono
quali compiti, funzioni e
indennità avrebbero queste
nuove figure amministrative**

vece, i diessini Travanut, Alzetta e Tesini che hanno rivolto un'immediata interpellanza al presidente Antonione rilevando che «non si capisce bene quali compiti e funzioni la maggioranza voglia affidare ai vice-assessori senza escludere una possibile indennità specifica». E polemizzano: «Polo e Lega proseguono così sulla

strada della proliferazione degli incarichi intrapresa con l'istituzione di una commissione d'inchiesta per i 400 milioni in più all'Associazione allevatori di una nuova commissione esteri, con la creazione degli amministratori delegati che dovrebbero affiancare i presidenti delle società regionali».

Così «Polo e Lega non vanno certamente nella direzione di una semplificazione dell'azione amministrativa della Regione e di un reale decentramento di funzioni (con la relativa diminuzione di direzioni e di centri di spesa) quale deriverebbe dall'applicazione della Legge costituzionale n. 2 che Polo e Lega bloccano da oltre due anni».

Ed ecco le domande ad Antonione: «Qual è allora il modello di Regione cui guarda la maggioranza? Una proliferazione di funzioni e incarichi non contraddice il decentramento e il federalismo? Quanto costerebbero i vice-assessori?».

Il sindaco Pasini ha proposto norme particolarmente severe: ma in città ce n'è uno solo, il secondo ha chiuso da tempo

Pordenone caccia via i pornoshop

PORDENONE È partita anche nel capoluogo della destra Tagliamento la guerra nei confronti dei sexshop: a lanciare l'offensiva il sindaco Alfredo Pasini, il quale ha recentemente proposto una modifica al regolamento di polizia urbana nella quale si pongono severi limiti all'insediamento di esercizi che vendono prodotti per soli adulti. L'iniziativa, di carattere urbanistico, stabilisce che i sexshop - o comunque esercizi simili - non possano sorgere a una distanza inferiore a 400 metri da luoghi di culto, scuole, parchi pubblici e giardini. Inoltre il calcolo delle distanze, così come proposto dal sindaco, viene effettuato rispetto al tracciato pedonale, non quindi in linea d'aria.

Quello di Pasini è un provvedimento particolarmente severo che pone a rischio la possibilità di nuovi insediamenti almeno nel centro del capoluogo, relegandoli nelle aree commerciali lungo la Pontebbana. La motivazione addotta è relativa alla necessità di tutelare i minori, che potrebbero essere turbati da tali esercizi.

Va sottolineato, peraltro, che la norma stabilisce che le vetrine vengano oscurate, non consentendo, quindi, l'esposizione di oggetti pornografici, mentre l'accesso è consentito soltanto previo l'accertamento della maggiore età. Va precisato altresì che la normativa nazionale e in particolare la liberalizzazione del commercio, recepita anche dalla legge regionale, non con-

sente di porre limiti alla possibilità dell'apertura di nuovi negozi, avendo fatto scomparire i piani comunali di settore con i relativi limiti in termini di metri quadrati.

Pordenone, a dire il vero, è tutt'altro che una piccola Pigalle: in città esiste infatti un solo negozio hard in quanto il secondo aveva dovuto chiudere i battenti già qualche anno fa.

La proposta di Alfredo Pasini non è la prima in provincia: prima di lui il sindaco di Sacile, Gina Fasan, aveva deliberato che i sexshop non possano essere aperti nei pressi delle scuole. Delibera che ha ottenuto l'approvazione da parte del consiglio comunale sacilese.

Ma. Bo.

OGGI

Il Sole: sorge alle **7.34**
tramonta alle **16.52**
La Luna: si leva alle **10.51**
cala alle **22.37**

2.a settimana dell'anno, 12 giorni trascorsi, ne rimangono 354.

IL SANTO

S. Modesto martire

IL PROVERBIO

Le arti faticose e utili sono di più lode.

TEMPO

Temperatura: 4,6 minima
6,3 massima
Umidità: 50 per cento
Pressione: 1034,9 stazionaria
Cielo: poco nuvoloso
Vento: 15,5 km/h da E
Mare: 8,9 gradi

MAREE

Alta: ore 1.07 **+35** cm
ore 12.09 **+17** cm
Bassa: ore 7.05 **-9** cm
ore 18.44 **-39** cm

DOMANI

Alta: ore 1.56 **+35** cm
Bassa: ore 8.27 **-11** cm

AUTO
CAMPOMARZIO
TRIESTE - Via Campo Marzio 18
040/3181111

TRIESTE

Cronaca della città

AUTO
CAMPOMARZIO
CONCESSIONARIA **EURO**

Il sostituto procuratore Raffaele Tito chiede il rinvio a giudizio del senatore per il crac della «Kreditna banka»

«Giulio Camber dev'essere processato»

Quattro anni di indagini: l'ipotesi di reato è corruzione o millantato credito

«Finora ho mantenuto il silenzio adesso proverò la mia estraneità»

Il senatore Giulio Camber ha saputo ieri della richiesta di rinvio a giudizio avanzata dalla Procura. Da quanto fanno capire le dichiarazioni del difensore, l'avvocato Tiziana Benussi, il senatore non si è meravigliato dell'iniziativa. La ritiene scontata. Ecco il testo.

«Finora il senatore Camber ha mantenuto un silenzio assoluto, rinunciando in questa fase a esercitare il suo diritto di difesa e limitandosi a negare radicalmente ogni addebito. Il senatore ha deciso di tenere questa particolare linea processuale, d'accordo col collegio degli avvocati per non permettere ai suoi due accusatori di «riaggiustare» le loro affermazioni. Considerato che le versioni da questi rese, comunque contraddittorie e inverosimili, sono state più volte modificate nel corso delle deposizioni».

«Il senatore Camber - si legge ancora nel comunicato - sceglierà la sede più opportuna per provare non solo la propria completa estraneità dai fatti contestatigli, ma anche il ruolo e l'inattendibilità dei suoi due accusatori. La richiesta di rinvio a giudizio avanzata dal pm, è pertanto più che naturale, in quanto il magistrato ha potuto raccogliere fino a questo momento un'unica versione dei fatti».

Fin qui il comunicato. L'avvocato Tiziana Benussi ha aggiunto una sola frase: «Nei processi penali non bisogna mai avere fretta».



La vecchia Kreditna.

suoi accusatori». All'incidente probatorio davanti al Gip Raffaele Morvay il parlamentare, sempre attraverso i difensori, aveva rincontrato la dose. «Tabacco è un collaboratore di giustizia, un pentito che è costretto a comportarsi in modo tale da acquisire la benevolenza del pubblico accusatore il cui consenso è indispensabile per i riti alternativi e per gli eventuali sconti di pena».

«Il senatore Giulio Camber deve essere rinviato a giudizio nell'ambito dell'inchiesta sul crac della vecchia Banca di Credito di Trieste».

Lo ha chiesto il sostituto procuratore Raffaele Tito che per quattro anni ha indagato sui vari aspetti del naufragio da 350 miliardi dell'Istituto che fu della minoranza slovena in Italia. I numerosi tronconi dell'inchiesta sono definitivamente chiusi e oltre al leader storico della Lista per Trieste, ora coordinatore triveneto di Forza Italia, dovranno comparire nell'udienza preliminare davanti al Gip Cesare Zucchetto, una quarantina di persone.

Tra queste Franco Tabacco, già segretario regionale del Pli; Sergio Trauner, ex presidente dell'Iva, oggi al vertice di Evoluzione '94, nonché lo stato maggiore della vecchia «Kreditna» e delle società collegate. Spiccano i nomi di Vito Svetina, già direttore generale della banca di via Filzi, indagato per carrozza e falsi in bilancio, Egon Kraus, Svuadam Kapic e di altri dirigenti della



Giulio Camber

comunità slovena: storicamente titini, poi per buona parte vicini al Partito socialista.

Il senatore Camber è stato coinvolto in questa inchiesta da una serie di dichiarazioni accusatorie rese da Franco Tabacco e Vito Svetina. Due le ipotesi, corruzione o millantato credito: il leader della Lista per Trieste avrebbe chiesto il 7 novembre 1994, 150 milioni per intervenire a Roma per evitare il commis-

sariamento della banca già all'epoca troppo «esposta» con i clienti.

«Ci vuole immediatamente un segno di serietà» avrebbe detto il senatore. La somma doveva essergli recapitata entro poche ore nel suo studio di Foro Ulpiano. Tabacco si era precipitato in via Filzi per recuperare la somma. Svetina aveva contattato Kapic, all'epoca figura emergente nell'organigramma del potere della minoranza. «Aiutami a trovare i soldi». I soldi andavano trovati al più presto e mentre Svetina e Kapic si davano da fare, Tabacco, secondo il deposito reso nell'aula di Giustizia, era uscito dalla banca. Al rientro aveva trovato il piccolo tesoro. Non i 150 milioni chiesti dal senatore, bensì solo 100. Uno sconto, vista la ristrettezza dei tempi.

La busta col contante era finta nella valigetta dell'ex segretario del Pli. Un breve



Il senatore Camber, in una foto d'archivio, mentre esce dall'«incidente probatorio» accompagnato da molti amici.

tragitto e soldi e valigetta erano finiti in una cassapanca dello studio del senatore senza che quest'ultimo, sempre secondo Tabacco, la degnasse di uno sguardo. Caso chiuso almeno fino al maggio 1999 quando il nome di Camber era stato annotato sul registro degli «indagati».

Franco Tabacco ha sempre negato di essere la «gola profonda» dell'inchiesta. «Non sono quello che in carcere viene indicato un infame. Non ho denunciato io al pm Tito il passaggio di 100 milioni dai vertici della Kreditna al senatore. La notizia era emersa da alcune intercettazioni e Vito Svetina, già direttore della banca, ne aveva parlato coi magistrati. Da tempo è interessato a collaborare con gli inquirenti».

c.e.

Mustacchi contesta le argomentazioni della farmacista di Roiano che non li vende anche per un'asserita inefficacia contro il virus Hiv

«Lotta all'Aids, i preservativi servono»

«Affermare il contrario è parlare in modo non corretto e antiscientifico»

Super-parto al «Burlo»: e si torna a sperare nella ripresa demografica

Tre gemelli per salutare il 2000

Il saldo demografico del 1999 aveva già fatto gridare al piccolo miracolo. Ben dieci culle in più, con un totale di nuovi nati a quota 1430. Nella città che, ormai da anni, è per definizione la meno prolificata d'Italia, è bastata questa appena percettibile inversione di tendenza per guardare al nuovo millennio con rinnovato ottimismo. E le speranze non sono andate a vuoto. All'ospedale Burlo Garofolo sono nati ieri tre gemelli, Matteo, Davide e Luca, aprendo così nel modo migliore il trend demografico del Duemila. Con questo bel terzetto, che gode di ottima salute, arriva anche un segnale di incoraggiamento nella ripresa demografica di Trieste.

Il 1999, lo ricordiamo, si è chiuso con un saldo negativo pari a 1925 unità. La perdita, però, è stata inferiore di 123 unità (pari al 6 per cento) rispetto a quella subita nel '98, quando il movimento naturale della popolazione si era chiuso con

una «perdita» di 2048 residenti. Anche il numero dei decessi è diminuito nell'anno appena trascorso: i morti sono scesi da 3468 unità nel '98, a 3355 nel '99, con un «recupero» di 113 unità (pari al 3,3 per cento). Ulteriormente migliorato anche l'andamento del movimento migratorio, il cui saldo attivo, quasi triplicato, è salito a 519 unità, con un incremento del 162,1 per cento rispetto al '98, nel quale era risultato pari a 198 unità. I nuovi iscritti nei registri anagrafici del Comune sono saliti da 2823 a 3186, facendo registrare un aumento di 363 unità (11,9 per cento) rispetto all'anno precedente, mentre le persone «cancellate», definitivamente trasferitesi altrove, sono state 2667. Pertanto, come era avvenuto già negli anni precedenti, anche nel '99 il saldo positivo del movimento migratorio (in altri termini, il flusso immigratorio) ha contribuito a colmare, almeno in parte, il deficit subito dal movimento naturale.

Scelta etica lecita, spiegazione scientifica che invece non risulta per nulla convincente e considerazioni per certi versi giudicate superate anche negli ambienti più strettamente religiosi. La decisione della dottoressa Maria Teresa Cadore di non vendere preservativi nella farmacia di Roiano di cui è titolare, non ha creato scandali, ma di sicuro ha sollevato mille perplessità e ha dato la stura a mille discussioni negli ambienti cittadini più disparati.

«E' una posizione abbastanza particolare che personalmente non condivido», spiega Maria Luisa Bruna, presidente dell'Ordine dei farmacisti - esiste a livello nazionale un movimento di farmacisti cattolici che riguarda alla vendita dei profilattici avanza una pregiudiziale di carattere morale. Non so se la farmacista in

questione ne faccia parte. Di sicuro è l'unico caso nella nostra provincia. A memoria ricordo un precedente, alcuni anni fa, nella farmacia di piazza Garibaldi che poi però ha cambiato gestione».

Di certo la dottoressa Maria Teresa Cadore non ha infranto alcuna regola deontologica. «Il farmacista ha l'obbligo di procurare i farmaci nel minor tempo possibile - spiega Maria Luisa Bruna - ma qui siamo nel campo dei prodotti parafarmaceutici che ognuno è libero di vendere o meno. Oltre tutto con la moltiplicazione dei punti vendita, mi risulta che nelle farmacie le richieste di preservativi siano ultimamente calate, né è mai giunta all'Ordine alcuna protesta riguardo a questi articoli».

In modo quasi disincantato la farmacista obiettrice

di coscienza aveva spiegato che sono due i motivi alla base della sua decisione. «Il primo - aveva sostenuto - è di natura morale. La capacità procreativa dell'uomo e della donna non può venir separata attraverso l'utilizzo di uno strumento, come il preservativo, da quella unitiva. La larghissima diffusione dei preservativi invita a disgiungere i due principi, mentre a mio avviso l'amore coniugale deve essere dedicato esclusivamente alla vita».

E' su questa prima considerazione che ben si inserisce il commento di un arguto uomo di fede come don Ettore Malnati. «Forse si tratta di una provocazione

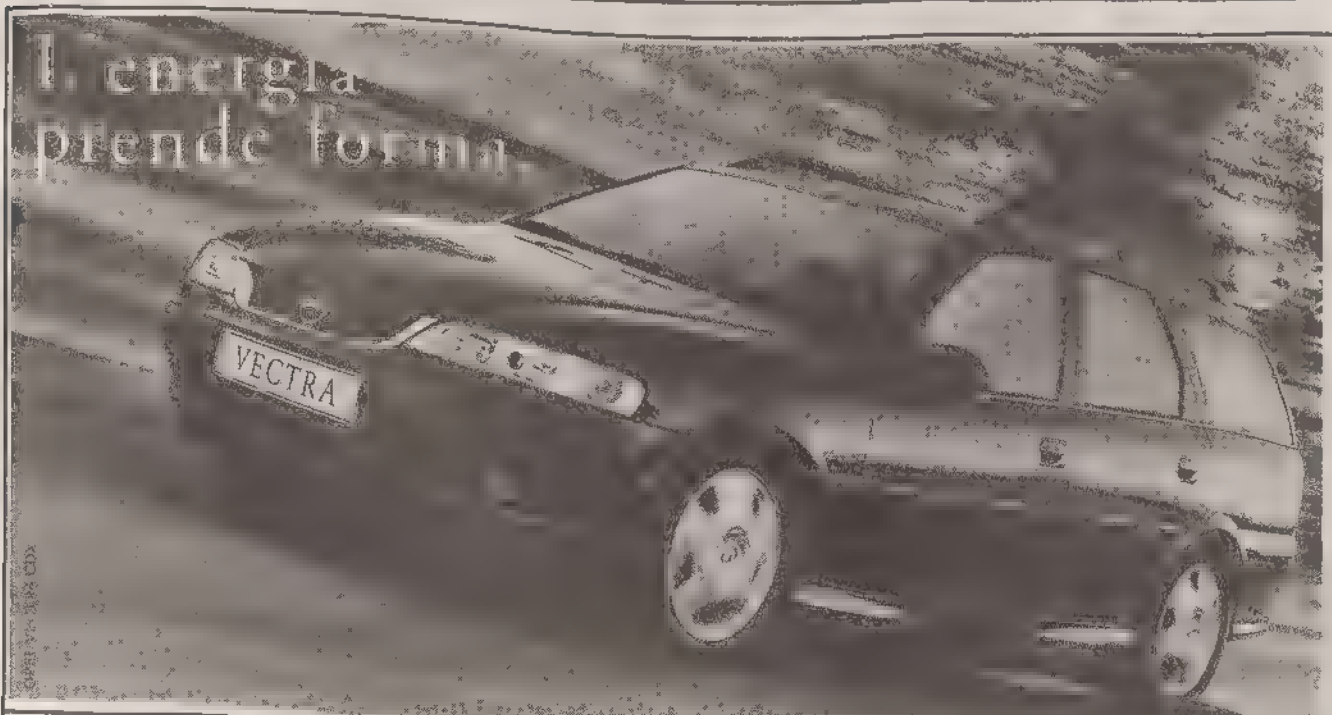
voluta - sottolinea don Malnati - per richiamare il problema del rispetto dell'amore e della dignità di quel rapporto interpersonale così grande e importante per l'equilibrio psicologico-affettivo di una coppia stabile».

«Certo non è da sottovalutare - e qui si inserisce la considerazione più innovativa da parte del sacerdote - l'odierna, oggettiva o presunta, paura fisica e psicologica di pericolosi contagi».

Ma è stata la seconda considerazione di Maria Teresa Cadore, quella che ha suscitato le reazioni più negative. «Ci sono illustri medici che affermano a tutti i livelli - ha detto - che il preservativo non garantisce

l'immunità dal contagio dell'Hiv. E io sono d'accordo. Che madre sarei se raccontassi bugie alla clientela su un argomento così delicato?». E' quest'ultima argomentazione a sollevare le critiche di Giorgio Mustacchi, medico oltre che consigliere comunale della Lista Illy. «La contestazione sul piano scientifico e su quello sanitario. E' logico che nulla garantisca l'immunità al cento per cento, nemmeno la totale astensione da qualsiasi attività sessuale. Esistono infatti operatori della sanità che si sono infettati usando liquidi biologici diversi. Ma il preservativo, se affiancato da altri presidi, protegge in modo del tutto adeguato. Affermare il contrario è parlare in modo non corretto, antiscientifico e pericoloso. E' questo che non vorrei che venisse insegnato ai miei figli».

Ma la dottoressa Maria Teresa Cadore non ha infranto alcuna regola deontologica: sono prodotti che ognuno è libero di vender o meno



NUOVA OPEL VECTRA

La nuova Vectra unisce l'energia dell'innovazione ad uno stile ineguagliabile. Al design innovativo della linea, che ottimizza l'aerodinamica, si aggiunge il comfort degli interni e un equipaggiamento studiato per rendere la guida di Vectra ancora più piacevole.

VECTRA CD 100:

- Brillanti motori Ecotec multivalvole: - 1.6 101 CV, 1.8 115 CV, 2.0 136 CV - 2.0 DTI 16V 101 CV
- Climatizzatore con controllo elettronico
- ABS a 4 canali, 4 freni a disco
- Doppio airbag, airbag laterali
- Sospensioni DSA
- Cerchi in lega 15"
- Radio CAR 400
- Inserti in radica Timbalax

SUPERVALUTAZIONE DELL'USATO FINO A

L. 6.000.000

SU TUTTA LA GAMMA VECTRA

NUOVA OPEL VECTRA. STILE E ENERGIA

OFFERTA VALIDA PER AUTOVETTURE DISPONIBILI
E IMMATRICOLATE ENTRO IL 31.1.2000

Panauto G. Conti
TRIESTE - STRADA DELLA ROSANDRA 2 - TEL. 040.820256

OPEL

Dopo l'inedita allocuzione in consiglio Il Polo rimane freddo alle aperture di Illy: «Discorso di facciata»

Un discorso di inizio d'anno all'insegna dell'ecumenismo amministrativo. Brava e fedele la maggioranza, ma altrettanto attenta e propositiva l'opposizione. Il sindaco Illy ha aperto il Duemila del consiglio comunale con una mossa a sorpresa (o quasi a sorpresa, visto che tra i banchi dell'Ulivo pare che qualcuno abbia perlomeno «caldeggiato» l'iniziativa). Un rapido excursus sugli obiettivi raggiunti (dal salvataggio della Ferriera al potenziamento del sistema educativo) e una succinta elencazione dei prossimi traguardi (dalle grandi infrastrutture viarie, al rifacimento delle piazze, alle piscine olimpioniche e terapeutiche).



Marzi, segretario Ccd:
«Ha riconosciuto il nostro lavoro, ma ha omesso di aver svuotato il consiglio»

Al centro dell'inedita allocuzione, con cui Illy ha tagliato il nastro del suo ultimo anno in piazza Unità, si è evidenziata però l'apertura alla minoranza consiliare. Lodato in almeno due passaggi distinti per l'atteggiamento costruttivo e «cocolato» con la promessa di una partecipazione più sistemica all'elaborazione del bilancio 2001 (quello che, peraltro, potrebbe essere chiamato a gestire in prima persona, con il cambio della guardia in Comune), il blocco del Polo, principale chiamato in causa, è rimasto dappima spiazzato. Poi, con una forse poco meditata mozione d'ordine del forzista Maurizio Bucci, ha reagito piuttosto male: discorso tutto di facciata, senza sostanza, è stato il suo giudizio a caldo.

Ieri, Bucci, ha smorzato il tono, ma ha mantenuto inalterata la sostanza: «Lodevole l'apertura, peccato che Illy si limiti alle parole. Dobbiamo dar atto all'amministrazione di aver lavorato bene sul riordino della macchina comunale. Ora, invece, si dedica all'immagine e solo in chiave elettorale. Ci sono state mille occasioni di dialogo - prosegue - che non hanno mai portato a risultati concreti. E se di disponibilità si può parlare, questa è venuta sempre e soltanto dal sindaco. La maggioranza non ha mai accettato di mediare con noi, per questo, quando non aveva i numeri, ha perso l'immediata esecutività delle deliberazioni, sia sul bilancio che sul passaggio della nettezza urbana all'Acegas».

Più cauto nel giudizio il capogruppo di Forza Italia Piero Camber, forse di primo acchito un po' imbarazzato dalla rigidità del compagno di squadra. Camber interpreta estensivamente il «messaggio» del sindaco e non a caso ricorda il comunicato in cui, pochi giorni fa, il coordinatore forzista Franco Franzutti, insieme al segretario del Ccd Marzi e al coordinatore di An Paris Lippi, ipotizzava contatti intercorsi in passato tra il sindaco e i maggiori del Polo a Roma.

«Nel discorso di Illy - rileva Camber - c'è stata una parte demagogica e retorica, un'autoincensazione, ma anche un riconoscimento importante al nostro lavoro. Insomma, ci ha detto che sappiamo essere anche propositivi, non solo bomboli, e forse veramente il bilancio 2001 lo faremo insieme. In sostanza, è visto che andiamo verso le elezioni, si è tenuto aperto tutte le porte...». E sulla stessa linea si colloca il ciccidi Maurizio Marzi che, lunedì sera, è uscito piuttosto seccato dall'aula quando Bucci ha censurato la mano tesa del sindaco. «Per la prima volta, in tanti anni, Illy ci ha dato il riconoscimento che sentiamo di meritare. Peccato solo che non abbia elencato le cose che la sua amministrazione non ha fatto e soprattutto che non abbia ammesso di aver privato il consiglio di ruolo. Capisco comunque che la maggioranza possa essersi seccata. In effetti, non conta nulla. Il sindaco ha finito per pensare più a noi, come qualcuno dei suoi ha fatto subito notare ridacchiando».

Tra i banchi di An, invece, non si spreca gli entusiasmi. «Ma andiamo - sbotta il capogruppo Bruno Sulli - se è stato proprio il sindaco a eliminare le opposizioni sia dall'Acegas che dalla Fondazione del Verdi. Abbiamo sempre e soltanto giocato un ruolo da comprimari e le sue lodi sono di facciata, di succo non c'è niente. Sono rimasto sorpreso, perplesso. Mi è sembrato che abbia voluto tirare la volata a qualcuno...». Ancora più caustica la rappresentante del Fronte Giuliano, Laura Tamburini, che liquida l'intera faccenda come «una svuotata a una parte dell'opposizione in cui non mi riconosco». «Ha voluto spianare la strada al suo vice Damiani, che sta scalpitando. La verità è che la gestione del sindaco non è mai stata rispettosa dell'organo consiliare. Con le privatizzazioni, il consiglio è stato svuotato di qualsiasi competenza di indirizzo e controllo, tra un po' si riunirà solo per i bilanci. L'opposizione del Fronte Giuliano è sempre stata dura e quindi non mi sento coinvolta in un discorso di strizzatine d'occhio che non conosco».

Insomma, il bel gesto, almeno nelle dichiarazioni di principio, non ha sciolto il ghiaccio. Eppure, proprio nella seduta di lunedì sera, la convenzione per il servizio minori è arrivata in porto grazie al dialogo tra maggioranza e opposizione (a parte le astensioni di Rifondazione e Fronte giuliano), segno che qualcosa sta cominciando a muoversi. «Trattando - commenta il capogruppo dell'Ulivo, Giorgio De Rosa - si possono raggiungere risultati di reciproca soddisfazione. Il discorso del sindaco? Forse un po' ottimistico nei confronti della minoranza. La «traduzione» locale delle grandi strategie nazionali non sempre è improntata all'intelligenza. E, a volte, i piccoli interpreti di periferia finiscono per essere più berlusconiani di Berlusconi».

ar. bor.

L'indipendentista Tamburini: «Ho sempre fatto opposizione dura. Le strizzatine d'occhio non sono rivolte a me»

opposizione (a parte le astensioni di Rifondazione e Fronte giuliano), segno che qualcosa sta cominciando a muoversi. «Trattando - commenta il capogruppo dell'Ulivo, Giorgio De Rosa - si possono raggiungere risultati di reciproca soddisfazione. Il discorso del sindaco? Forse un po' ottimistico nei confronti della minoranza. La «traduzione» locale delle grandi strategie nazionali non sempre è improntata all'intelligenza. E, a volte, i piccoli interpreti di periferia finiscono per essere più berlusconiani di Berlusconi».

ar. bor.

Venerdì il Comitato sarà chiamato a votare il nuovo segretario generale: quattro i nomi che circolano

Porto, la Caroli in «pole position»

Favorevoli centrosinistra e Ds, più «tiepida» Forza Italia, «no comment» di Illy

Sono quattro i nomi che circolano in vista della scelta del nuovo segretario generale del Porto, che il presidente Maresca dovrà fare entro domani sera, per portare un candidato al voto del Comitato portuale di venerdì prossimo.

In «pole position» viene data Antonella Caroli (nella foto), architetto, docente all'Istituto Nautico, impegnata anche all'università di Venezia e presidente provinciale di Italia Nostra. Ma fra i papabili, sia pure con minori chances (almeno per ora) circolano anche i nomi dell'ex segretario generale Marina Monassi, del presidente della Compagnia portuale Piero Bessi e di Ombretta Ricci Cerniava, funzionario della presidenza dell'Autorità portuale.

Questi ultimi due, tra l'altro, siedono anche nel Comitato quali rappresentanti dei lavoratori. Frenetiche e a tutto campo le consultazioni in questi giorni per arrivare a un candidato che ottenga la maggioranza dei voti del Comitato portuale. La Caroli sembra raccogliere i maggiori consensi, nell'ipotesi però di un incarico tecnico il cui referente politico sarebbe comunque il presidente Maresca.

Una chiave di lettura su cui concordano il centrosinistra (non propenso a sostenere Bessi), e con qualche distinguo anche i Ds,

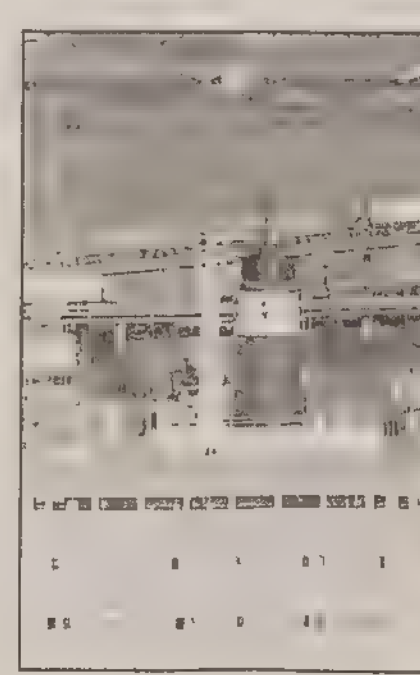
mentre Forza Italia sembra assumere una posizione più distaccata. Il presidente della giunta regionale Antonione sarebbe piuttosto «tiepido» sulla candidatura della Caroli, e il sen. Camber fa affidamento sulla decisione che Maresca riterrà di prendere.

Ieri sera intanto si è riunita la Cisl, assieme al presidente della Provincia Codarin e ad alcuni componenti del Comitato portuale, per discutere dell'individuazione del segretario generale. In una pausa della discussione Codarin ha dichiarato che, avendo sostenuto la candidatura di Maresca, rispetterà l'indicazione che il presidente dell'Ap porterà al Comitato portuale.

Dal Municipio giungono invece ulteriori segnali del «raffreddamento» dei rapporti fra il sindaco Illy e il presidente Maresca. Illy non intende infatti esprimersi sulle candidature, e anzi conferma di aver delegato a rappresentarlo nel Comitato portuale, a tempo indeterminato, l'assessore all'economia Neri. Nel caso, comunque, che nessuno dei quattro nomi ricordati dovesse incontrare i favori del Comitato portuale, sembra che Maresca abbia nel cassetto alcune candidature «fuori città», di origine ministeriale.

La scelta del nuovo segretario generale è poi strettamente legata alla riforma della pianta organica (altra votazione importante della seduta di venerdì), che tra l'altro prevede un cambiamento della posizione del segretario stesso, inserito a capo di uno staff più che in una posizione di vertice della struttura come avvenuto finora. In proposito i sindacati sono tutti favorevoli (Cgil, Cisl, Uil e Unionquadri), con l'ecce-

zione della Uil. La riforma della pianta organica prevede poi la possibilità che l'Autorità portuale svolga attività anche imprenditoriali, nel senso che il decreto legge 457/97 consente all'Ap di avere partecipazioni in attività accessorie al settore portuale (logistica, trasporti ferroviari, aeroporti). Alla base di questa riforma c'è infatti la separazione fra la struttura dell'Autorità e la gestione dei servizi.



gi. pa.

Ma il bilancio complessivo dei primi undici mesi del '99 è negativo (-5,9%)

Crescono container e ro-ro

E' un quadro a due facce il bilancio dei traffici portuali nei primi undici mesi del '99, resi noti ieri dall'Autorità portuale.

Se da un lato continua a crescere i settori

in particolare alla crescita dei traffici specializzati: il movimento dei container è cresciuto dell'8,24% (171.637 contro 158.570), e superiore è l'aumento delle merci in

139.758 contro 113.553, con una variazione positiva del 23%.

Un discreto segno «più» anche per il carico generale (18%, sempre rispetto a gennaio-novembre '98), mentre continua la flessione degli sbarchi di carbone per le centrali Enel, con quasi il 15% in meno, ancora nell'arco gennaio-novembre '99 rispetto allo stesso periodo del '98.

Fra le note negative, il movimento passeggeri, passato dai 174.085 del periodo gennaio-novembre '98 ai 129.782 dello stesso periodo del '99 (un calo del 25,45%) e, come si diceva i traffici al porto industriale, che segnano una diminuzione del 9%.

La Ferriera ha fatto registrare una flessione negli sbarchi di minerali del 47,21% (815.616 tonnellate contro 1.544.954 nel periodo gennaio-novembre '98).

Più contenuto (7,72%) il calo negli arrivi di greggio al terminale Siot: 30.683.778 di tonnellate contro i 33.249.404 nell'arco gennaio-novembre '98. In diminuzione anche i traffici al punto franco oli minerali, mentre sono cresciute del 12,5% le movimentazioni al canale industriale con 785.165 tonnellate rispetto alle 697.910 dei primi undici mesi del '98.

container (9,44%), con 1.514.017 tonnellate nell'arco gennaio-novembre '99.

In forte aumento, poi, le merci arrivate e partite su navi ro-ro/ferry, per le usuali destinazioni della Grecia, della Turchia e dell'area balcanica, con un 24,42% e 3.343.436 tonnellate contro i 2.687.276 di tonnellate nello stesso periodo del '98. Aumentato anche il numero di mezzi trasportati da queste unità:

Accordo sperimentale tra l'azienda di trasporti e la cooperativa Cosmocity: decisive le entrate

Act-parcheggiatori, 3 mesi di prova

Ma la Confisal accusa: «Un sì a denti stretti per salvare 60 posti»

L'INTERVENTO

«La moschea attirerebbe manovalanza criminale»

Come già sostenuto a suo tempo, ribadisco la mia netta contrarietà alla costruzione della moschea nella città di Trieste. Premetto che la mozione del consigliere comunale Mustacchi, tendente all'apertura della moschea, è stata fatta propria dalla giunta, togliendo così sul nascere ogni possibilità di discussione in consiglio comunale su una deliberazione tanto importante sui futuri rapporti religiosi tra la città e gli stati islamici che supportano ovviamente tale decisione.

Discussione, dove sarebbero state chiarite le posizioni dei consiglieri e dei loro gruppi politici di appartenenza: ad esempio sarebbe stato interessante sentire il punto di vista del Ppi ancorché accorpato nel più vasto Ulivo. La mossa a sorpresa di sindaco e giunta ha di fatto escluso sul nascere ogni chiarificazione e dibattito; dibattito che comunque tornerà in aula grazie alla variazione di destinazione d'uso del terreno proposto per la costruzione. Perché contrario? La risposta è data a ragion veduta per varie considerazioni.

A livello culturale le varie comunità religiose presenti a Trieste rappresentano comunque le varie sfaccettature di una civiltà occidentale che con tutti i pregi e difetti riconoscono una parità spirituale e fisica tra gli individui di ambo i sessi che godono di effettiva partecipazione pubblica egualitaria, in chiesa come nelle pubbliche relazioni istituzionali; nei caffè e nei teatri; negli stadi e negli stabilimenti balneari, dove ognuno si veste o si sveste come meglio crede secondo la sua morale e la sua libertà personale.

Ciò non accade nei vari Paesi islamici di rito sunnita e tanto meno in quelli di rito sciita. E su tale argomento si potrebbe indire una conferenza. A livello politico poi la moschea sarebbe un vero polo di attrazione per la miriade di immigrati illegali e non, che oggi albergano in Italia grazie a leggi errate e inefficienti che lasciano praticamente entrare etnie provenienti da tutte le parti più povere ed arretrate del pianeta.

Qui non si tratta di dare una possibilità di frequentazione religiosa a degni ricercatori dei vari enti scientifici operanti a Trieste, ma sorge il problema della futura possibilità di riunire nel Nord-Est anche tutta la manovalanza del crimine e della droga che oggi opera nelle nostre città.

Ecco perché, a mio parere, per la moschea i tempi non sono maturi. La costruzione della stessa, visti anche gli aiuti che dovrebbero esserci da parte di altri stati islamici (quali? di che rito?), dovrebbe presupporre accordi multilaterali di controllo di interscambio da parte del Governo e della Regione.

Altrimenti i nuovi arrivati faranno i loro comodi con le loro leggi religiose prima e con l'applicazione pratica delle stesse nella vita cittadina poi, condizionando il nostro modo di vivere in forma limitativa per la nostra libertà personale, già oggi gravemente compromessa per la debolezza delle istituzioni. La moschea, come luogo di riunione culturale, potrà diventare inoltre centro di potere politico che, gestito ad arte, potrebbe portare ad una vera e propria destabilizzazione al confine orientale d'Italia.

Bruno Sulli, capogruppo An in consiglio comunale

Act-parcheggiatori, l'accordo è stato raggiunto, ma è soltanto per tre mesi, a denti stretti e con un punto di domanda economico. Il nodo da sciogliere è quello dei soldi. Il sistema di tariffazione dei parcheggi (come prevede il piano del traffico), appena approvato dal Comune, è stato completamente cambiato. E nonostante le previsioni e le proiezioni, visto che il tempo di sosta sarà frazionato e pagato in quarti d'ora, considerata inoltre la rivoluzione che ci sarà per i cittadini, non è ancora possibile quantificare esattamente le entrate che giungeranno dalle soste.

L'altra sera in consiglio comunale l'assessore Neri ha annunciato l'accordo tra Act e il consorzio Cosmocity, ma si tratta, viste tutte queste incognite, di un'intesa di tipo «sperimentale» che durerà appunto tre mesi. E anche da parte sindacale non c'è questa grande euforia. Anzi. Il fronte della Uil con il segretario Visentini è moderatamente soddisfatto, quello della

Confisal con il segretario Caputo invece mastica amaro e parla di un accordo «siglato per forza, a denti stretti e solo per salvare i posti di lavoro».

Le cooperative infatti all'inizio erano partite da una richiesta di 25 mila lire l'ora per 100 mila ore l'anno. Si è arrivati infine a un accordo che prevede che l'Act paghi i posteggiatori circa 15 mila lire l'ora che dovrebbero salire a 20, forse 23 mila lire l'ora dopo alcuni calcoli di previsione sulle possibili entrate in sovrappiù. L'Act infatti, prudentemente, ha stimato entrate globali per circa 3 miliardi e 200 milioni: 1,7 miliardi serviranno per coprire i costi Act e i soldi restanti (1,4 miliardi) andranno alle cooperative (120 milioni al mese circa). Dopo una frenetica trattativa, a suon di calcoli e previsioni di entrate, si è giunti a questa conclusione: tutte le restanti entrate oltre a quelle previste saranno girate per il 70% ai posteggiatori e per il 30% all'Act. Qual è l'elemento che ha



condotto in porto le trattative? La notizia che un'altra azienda aveva avanzato una proposta al ribasso all'Act. Si parla di circa 14 mila lire l'ora. Una somma, insistono i sindacati «fuori da ogni logica contrattuale e al limite dello sfruttamento». Ai posteggiatori, accusa Caputo «non è rimasto altro che firmare». Ci sono oltre 60 posti da salvare e altrettante famiglie da mantenere.

Visentini, segretario della Uil, è più ottimista. «I 120-130 milioni al mese sono assolutamente insufficienti per i 60 posteggiatori, questi ultimi però hanno detto che sono sicuri che le entrate supereranno i 3 miliardi e 200 milioni, raggiungeranno almeno i 5 miliardi e dunque era possibile accettare la sfida». Critico Caputo che, se da una parte, trova giusto che l'Act copra i suoi costi, dall'altra giudica iniquo il fatto che l'Act si prenda l'ulteriore 30% dalle eventuali entrate aggiuntive quando i posteggiatori si dovranno accontentare del 70% e non riusciranno nemmeno a coprire le tariffe contrattuali fissate a 25 mila lire l'ora».

Su una cosa comunque Uil e Confisal sono assolutamente convinti e d'accordo: ci sono tre mesi di sperimentazione, e se alla fine i posteggiatori si ritrovano con una paga di 15 mila lire l'ora o poco più si rifanno tutti i conti. Li dovrà rivedere per prima l'Act.

g.g.

Mozione del consigliere Decarli sulla necessità di far recedere la Tripmare dalla riduzione del servizio notturno

Rimorchiatori, unanimità contro i tagli



L'illyano Roberto Decarli

Con un voto unanime il consiglio comunale ha approvato la mozione presentata da Roberto Decarli della Lista Illy sul delicato problema della riduzione dei rimorchiatori in servizio nei turni notturni. La gravità della decisione della società Tripmare di ridurre i rimorchiatori nei turni notturni (due al terminal Siot e due in porto vecchio) va, al contrario, in direzione opposta.

Nella mozione si mette in rilievo come il porto di Trieste sia al terzo posto in Europa per il traffico petrolifero. Numerose sono le petroliere in arrivo prive del doppio scafo di protezione, mentre nel porto transitano navi

traghetto con un elevato numero di passeggeri. Infine, le particolari condizioni meteorologiche della zona mettono spesso in difficoltà le operazioni marittime, quindi è indispensabile mantenere un grado di sicurezza portuale eccellente, sia per la navigazione che per la tutela dell'ambiente marino.

Il voto del consiglio ha dunque impegnato il sindaco a cercare di far recedere la società Tripmare dalla decisione di tagliare i rimorchiatori per l'emergenza e a coinvolgere la Capitaneria di porto in uno sforzo comune volto a tutelare chi lavora sul mare ma anche tutti coloro che vivono sul golfo.

Ambulanze in prima linea con 800 chiamate al giorno, medici di famiglia sotto pressione, pochi però i «fuori reparto»

L'influenza c'è, ma non crea allarme

Atteso un allargamento dell'epidemia: il 55% degli anziani comunque è vaccinato

Carabiniere condannato: indagava sulle amicizie di una sua parente

Nove mesi di carcere con la condizionale. Questa la pena inflitta ieri dal Tribunale a un appuntato dei carabinieri che indagava sulle abitudini e le amicizie di una sua parente, separata dal marito. Francesco Rubini, 38 anni, era accusato di falso in rapporto e abuso d'ufficio, due ipotesi di reato collegate alle sue iniziative di investigatore «privato», anzi «familiar» che comunque indossava la divisa dell'Arma.

Ieri in aula si è lamentato del trattamento subito. «Non sono mai stato congedato. Anzi, a tutt'oggi sono in servizio a Fusine, provincia di Udine».

Durante il dibattimento snotatosi su tre udienze, è emerso che l'appuntato era «uscito» dai percorsi stabiliti dal Comando con la Radiomobile di cui era responsabile quando era in servizio a Trieste. Lo aveva fatto per fermarsi davanti alla Stazione marittima dove era posteggiata la vettura della sua parente, già moglie di un altro carabiniere. A nulla erano valse le proteste dell'altro militare dell'equipaggio della radiomobile che lo aveva richiamato alla pianificazione degli interventi.

Poi sempre secondo l'accusa, l'appuntato aveva inserito la targa della vettura della parente nel rapporto su uno specifico posto di blocco effettuato nella zona di via Revoltella. Una nota falsa, perché l'auto era posteggiata sul lungomare. Poi ancora aveva raccolto informazioni su di un ex amico della donna, presentandosi a una vicina di casa.

Nella precedente udienza il pm Federico Frezza aveva chiesto per l'imputato 14 mesi di carcere, mentre il difensore l'avvocato Pettarini si era battuto per il minimo della pena, dopo aver tentato la via del patteggiamento.

Sembra che l'Italia tutta abbia improvvisamente sbattuto il naso contro l'influenza, e se lo sia rotto: pronto soccorso che straripano, ospedali pieni, una certa paura, e anche forse l'effetto stordente di qualche decesso, molto amplificato dai mezzi di comunicazione. Trieste ha l'influenza, certo, ma i «picchi» finora sono più rassicuranti che dimostrati. L'epidemia cammina ancora con calma, i pazienti ricoverati «fuori reparto» per mancanza di letti sono una ventina, molto al di sotto rispetto ad altre congiunture.

Sempre in anticipo, specie sui fenomeni più problematici, Trieste ha vissuto l'emergenza vera l'anno scorso, con un sovraccollimento ospedaliero che ha creato fastidi, proteste e problemi. Ci si aspetta comunque che l'epidemia possa diventare più consistente, e comunque - afferma il direttore sanitario dell'Azienda ospedaliera, Lucio Petronio - la maggior parte dei ricoveri riguarda casi acuti e gravi, pazienti con serie affezioni cardiache e broncopolmonari. Ma gli effetti del vaccino si vedono: il 55 per cento degli ultrasessantacinquenni a Trieste è vaccinato (la media italiana, secondo il

ministro Bindi, è del 50%). Della stessa opinione è anche Walter Zalukar, responsabile del 118, un servizio di prima linea che comunque in questi giorni sta ricevendo una media di 700-800 chiamate al giorno per la sindrome stagionale (molti gli studenti universitari fuori sede, col proprio medico lontano). E sebbene rimproveri, come altri sanitari, i «mass media» di seminare il panico, Zalukar sottolinea l'imprudenza politica di «tagliare» i letti nei reparti di Medicina, cosa che sfavorebbe il malato più indifeso.

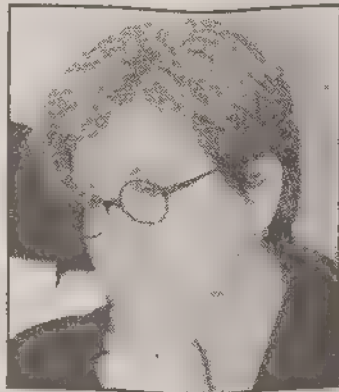
Questo malato però - fatti salvi i veri casi di allarme - è ormai anche un cittadino informato, al quale è stata fatta una persistente campagna sui rischi cui va incontro se non si vaccina, cosa che per converso può portarlo alla paura quando effettivamente cade ammalato. Ma è questo un virus più cattivo, quello che gli epidemiologi si aspettano di anno

in anno? «Forse un poco sì - risponde Aureliano Vascotto, segretario provinciale dei medici di famiglia, raggiunto tra una visita domiciliare e l'altra - ma direi che siamo ancora nella media. Quello che di anno in anno aumenta è l'uso che la gente sa fare dei mezzi di comunicazione». La diminuzione di posti letto, l'ordine di non ricoverare se non in casi di vera necessità, mette i medici di famiglia in trincea: «Qui stanno lavorando benissimo», dice Petronio. «Una volta - ammette Vascotto - i reparti di Medicina si raddoppiavano in simili circostanze, io stesso negli anni '60, giovane assistente ospedaliero, curavo i malati nella biblioteca del Maggiore, diventata anche quella un contenitore di letti».

Di fronte alla protesta dilagante a Roma, Milano e altre città, la Bindi ha sollecitato i dottori a lavorare anche di sabato e domenica. «Io e altri colleghi già lo fac-

ciamo - dice Vascotto -, se persone anziane con forti problemi ci chiamano, andiamo. Abbiamo invitato i nostri colleghi a non andare in ferie, certo non possiamo proprio obbligarli a rinunciare a eventuali costose prenotazioni. Ma tutto questo entrerà nella nuova convenzione tra medici di famiglia e Azienda sanitaria, dove sarà prevista un'integrazione con pediatri e Guardia medica che faccia da salvagente».

Anche l'Azienda ospedaliera ha il suo salvagente: quei piani tuttora vuoti di Cattinara che l'anno scorso furono allestiti sotto l'urto dell'emergenza, con risultati dubbi data la scarsità di infermieri. E mentre circola anche a Trieste la novità della pillola «del giorno dopo», che si prende a influenza in corso e che ne riduce la durata, sembra certo che nessuno è davvero in grado di quantificare il numero di influenzati. Come dice ancora Zalukar, sarebbe una malattia infettiva, e come tale andrebbe denunciata per legge, ma i medici sul ricettario scrivono «sindrome influenzale», e nulla viene protocollato. Anche perché, forse, i virus sono più d'uno, e non si sa mai quello che si prende.



Rosy Bindi

Gabriella Ziani

Incontro in sede «Forza nuova» si mobilita contro moschea e legge di tutela

Oggi, alle 18.30, nella sede di Forza Nuova-Centro d'aggregazione contropotere, in via Vidali 7, si terrà una conferenza sull'imminente introduzione della legge di tutela della minoranza slovena e sul progetto di costruire una moschea in via Molino a vento. Verrà anche presentato il nuovo bollettino «Contropotere». Interverranno il responsabile di Forza Nuova, Fabio Bellani, e Giorgio Rustia, del centro studi Contropotere.

La Corte d'appello ha giudicato inammissibile il suo ricorso contro la condanna per la violenza a una tossicodipendente

Nei guai il lavavetri che non voleva avvocati

«Sono innocente, non voglio spendere» aveva dichiarato Antonio Pilendra



Antonio Pilendra

Niente giudizio d'appello per Antonio Pilendra, 35 anni, cittadino croato, gijolo, massaggiatore a domicilio, lavavetri in piazza Dalmazia, ex pugile dei «massimi» e cliente assiduo dei nostri palazzi di Giustizia. Ieri la Corte d'appello ha ritenuto inammissibile il ricorso da lui presentato contro la sentenza del Tribunale che un anno fa lo aveva condannato a tre anni e dieci mesi in un processo in cui era accusato di aver violentato una tossicodipendente salita nel suo appartamento dopo un casuale incontro in strada.

«Sono innocente, non mi servono avvocati, non voglio

spendere» aveva più volte dichiarato Pilendra. In pratica ha fatto redigere quello che lui riteneva un atto d'appello a una sua amica. Ne è uscito un «compitino» senza i requisiti voluti dalla legge per le impugnazioni; mancava infatti l'indicazione del motivo perché l'imputato riteneva errata la sentenza di primo grado. In sintesi lo scritto presentato ai magistrati d'appello non era altro che una lunga affermazione elogiativa delle qualità «moral» dell'imputato.

Mezz'ora di camera di consiglio e il ricorso è stato dichiarato «inammissibile». Di fatto per il lavavetri non

vi è più alcuna possibilità di rovesciare l'esito del processo. Anche un eventuale ricorso in Cassazione e non sarà mai esaminato perché non sussistono i presupposti di legge. Caso chiuso e arresto imminente.

Nello scorso agosto Pilendra era finito in carcere a Perugia, accusato in un primo momento di tentato omicidio, poi di lesioni gravi. Ha preso a pugni a un semaforo del capoluogo umbro un lavavetri marocchino di 41 anni, un poveraccio come lui. «Questo posto è mio fatto più in là» aveva detto Pilendra al concorrente. L'altro aveva spiegato che a

quel semaforo lui ci lavorava da mesi assieme a due amici. Dalle parole ai cazzotti e il boxeur aveva fatto valere il suo pugno. Era stato arrestato mentre uno dei marocchini finiva all'ospedale con la testa rotta.

«E' vero, ho dato un pugno a quel marocchino. L'ho fatto per difendermi dall'aggressione sua e dei suoi amici» aveva dichiarato ai parenti che lo avevano visitato in carcere. Poi era uscito per decorrenza dei termini e ieri si è presentato nell'aula della Corte d'appello tirato a lucido. «Sono innocente, non mi servono avvocati, faccio da solo».

Nell'ambiente sanitario si moltiplicano le voci e le «segnalazioni» Forse in tasca a un portantino il biglietto che vince 2 miliardi

Oramai è «toto-vincitore». Mezza città è alla caccia (con il necessario distacco, per la verità, ma la curiosità è palpabile in molti ambienti di lavoro e ricreativi) del possessore del biglietto della Lotteria Italia (acquistato nell'edicola all'interno del Mercato coperto) che, al momento dell'incasso, metterà nelle mani del fortunato ben 2 miliardi.

si era parlato di un addetto alla Croce rossa, ma ieri si è accennato piuttosto a un portantino del pronto soccorso.

Il «segnalatore» però non ha specificato se si tratta di quello ospitato all'ospedale Maggiore o di quello di Cattinara. Ma le voci in questa

attendere qualche giorno, o forse qualche ora, per saperne un po' di più. Va sempre presa in considerazione in ogni caso la possibilità che tutto si risolva in una bolla di sapone e che del vincitore non si saprà mai nulla, come tradizione vuole.



Forse in questo momento il vincitore (nessuno finora ha parlato della possibilità che ad acquistare il biglietto siano stati un gruppo di amici o di colleghi, con il patto della divisione fra tutti in parti uguali, una volta incassato l'importo dei 2 miliardi) è comodamente seduto in qualche spiaggia dei Caraibi e legge con distacco, via Internet, le notizie che lo riguardano.

Di certo si sa che ieri, negli ambienti della sanità triestina, si è parlato parecchio del «candidato vincitore» e che sguardi scrutatori, in grado di cogliere anche le più piccole variazioni nelle abitudini quotidiane, si sono intrecciati nell'arco di tutti i turni della giornata.

direzione si stanno facendo sempre più insistenti, al punto che ormai si può parlare di più di un'ipotesi. Contattati, gli addetti ai servizi di pronto soccorso di entrambe le sedi hanno negato categoricamente. E questo era prevedibile.

Ma, oltre l'ufficialità, da voci di corridoio sembra invece che qualcosa stia per trapelare.

Sarà sufficiente dunque

Ancora una disavventura per Giorgio Viotti, più noto come il «principe della notte», classe 1950, già protagonista negli anni passati di numerosi episodi controversi e assiduo quanto sfortunato frequentatore di aule giudiziarie. L'ultima del principe si intitola «insolvenza fraudolenta», ed è avvenuta in un albergo del centro, in via Geppa.

Viotti, a quanto si è saputo, si era presentato l'altro pomeriggio all'albergo chiedendo di avere una stanza. Aveva regolarmente consegnato un suo documento - la carta d'identità - ed era salito in camera. Era rimasto nella stanza per qualche

Torna Giorgio Viotti Il «principe della notte» insolvente in un albergo

tempo, facendo alcune telefonate e, secondo quanto ha riferito l'albergatore, prendendo alcune consumazioni.

Quando è stato però il momento di mettere mano al portafoglio Giorgio Viotti ha candidamente confessato di non avere una lira.

L'albergatore, anzi il portiere dell'albergo, non

l'ha presa bene, dicendo che non gli avrebbe restituito la carta d'identità finché lui non l'avrebbe pagato.

Ne è nata una discussione piuttosto accesa e - sorpresa - alla fine è stato lo stesso «principe» a chiamare la polizia. Davanti agli agenti Viotti ha lamentato il comportamento del portiere dell'albergo, mentre questi, di rimando, ha spiegato il perché delle accuse di insolvenza.

Poco alla volta gli agenti sono riusciti a riappacificare gli animi e a convincere il portiere a restituire - per il momento - il documento. Il portiere, dal canto suo, si è riservato di presentare denuncia.

Scuola elementare parificata e Scuola materna "SACRO CUORE" delle Suore Orsoline FMI
Via del Cerreto 2 (Barcola) Trieste Tel. 040.410096 Fax 040.422636

Io vado alla Scuola «Sacro Cuore» e tu?

LA SCUOLA MATERNA offre:
liberi spazi di vita infantile con attività didattiche
● LUDICHE
● GRAFICO-LINGUISTICHE
● INTELLETTIVE
● RELIGIOSO-SOCIALI

LA SCUOLA ELEMENTARE (parificata) offre:
AMBIENTE EDUCATIVO, di apprendimento ispirato a valori cristiani
● REALIZZA, in accordo con la famiglia, il suo compito specifico di alfabetizzazione culturale;
● PROMUOVE lo sviluppo delle potenzialità del fanciullo;
● CONTRIBUISCE, mediante il raccordo con la scuola materna, il cammino del processo educativo;
● OFFRE, unito alle discipline curriculari, un laboratorio di informatica e servizio mensa.

Tutte volte alla crescita armoniosa in accordo con la famiglia, prima responsabile dell'educazione.

ORARIO SCOLASTICO:
Dalle ore 7.30 accoglienza. Dalle ore 8.30 alle ore 16 svolgimento dell'attività scolastica

ARIA DI BIANCO

TAPPETI ORIENTALI

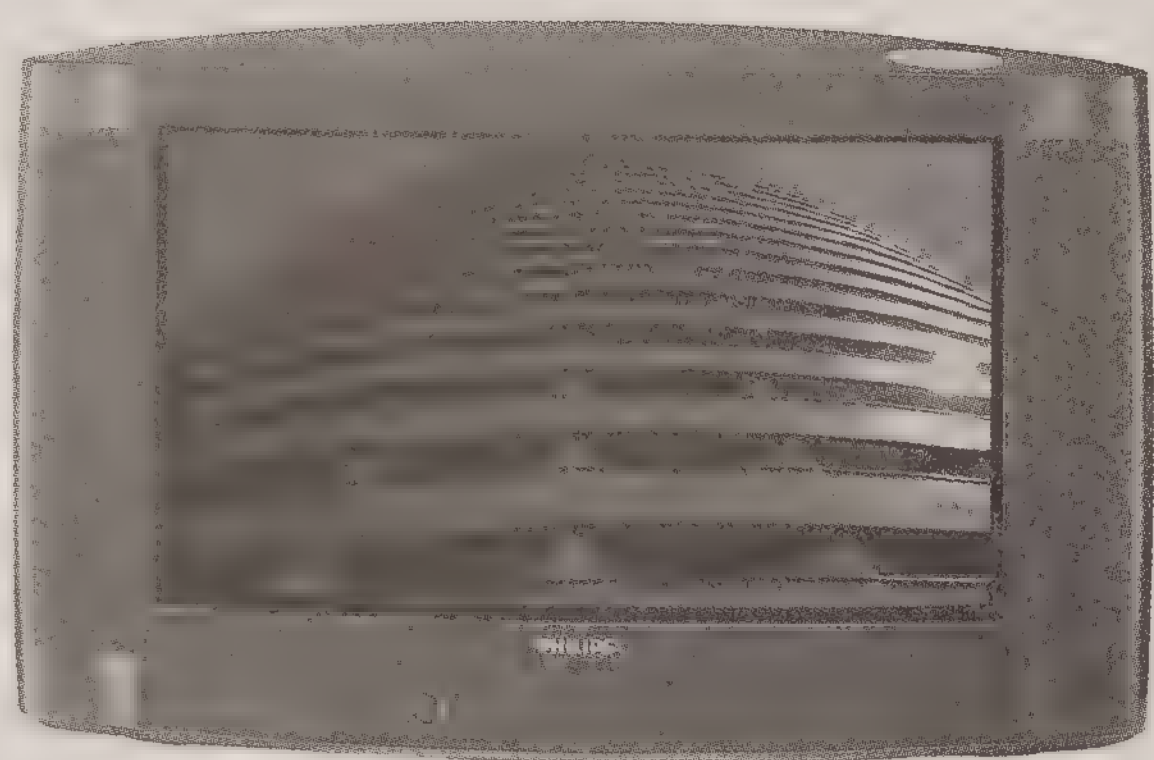
Fino al **70%** in meno

presso **coin**

TRIESTE
CORSO ITALIA, 16
SECONDO PIANO

**Tantissimi sconti,
fino al 50%
ti aspettano
all'interno
dei negozi
EURONICS**

**2000
Sconti**



PHILIPS

32 PW 6304

Tvc con schermo 32", 16:9, stereo, televideo, 50 Hz, prese: cuffia, audiovideo, S-VHS a scomparsa, 2 scart.

~~L. 2.090.000~~

L. 1.790.000

sconto 14%



Panasonic

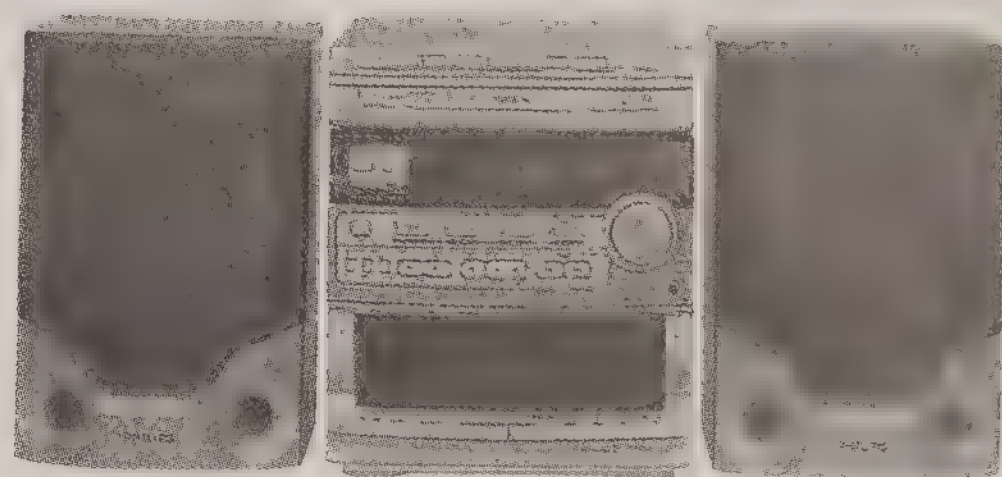
NVRX 27

Videocamera VHS-C, Zoom ottico X22-Digitale X45, completamente automatica, effetti digitali, titoli in 8 colori, 0.4 Lux.

~~L. 849.000~~

L. 749.000

sconto 12%



PHILIPS

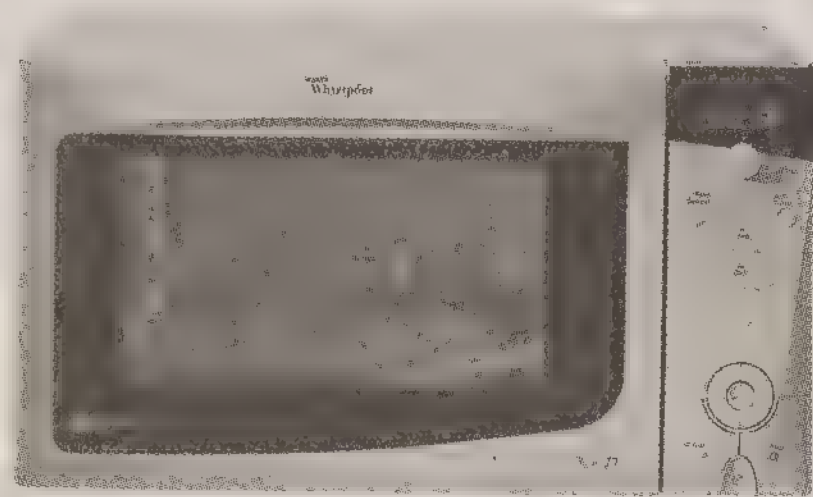
FW 350 C

Impianto mini, estetica Silver, lettore 3 cd, completamente Full-Logic, 10W x 2, RDS, telecomando.

~~L. 399.000~~

L. 349.000

sconto 13%



Whirlpool

MT 243 WH

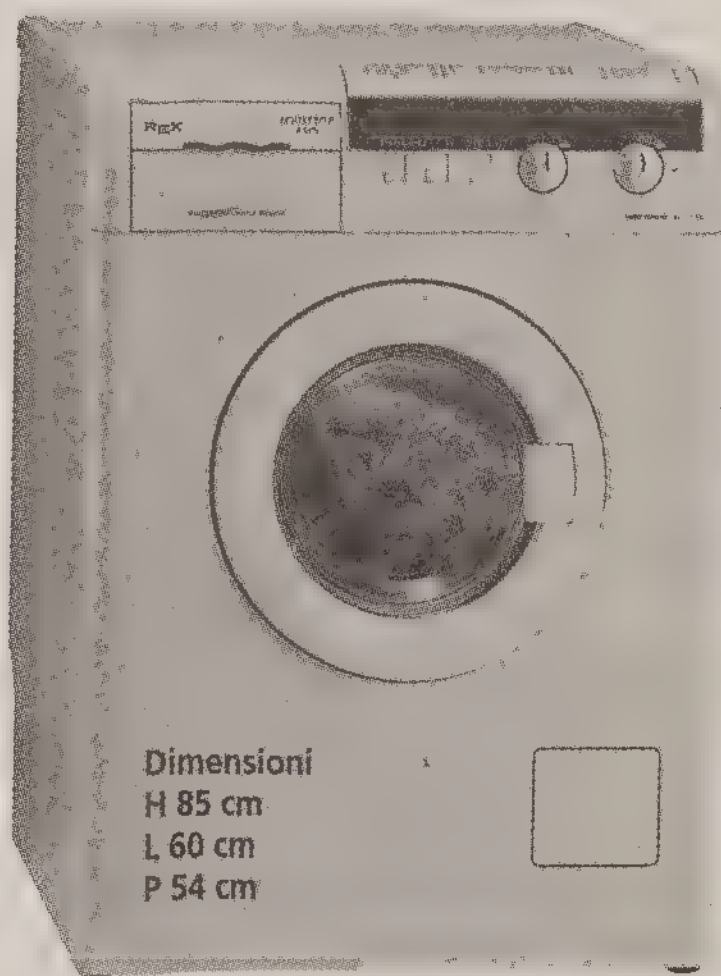
Forno a microonde con comandi elettronici, capacità 26 lt., grill al quarzo autopulente, cottura combinata micro + grill + crisp, potenza forno 1000W, potenza grill 900 W, 2 livelli di cottura, porta a ribalta.

Dimensioni: H 31.2 cm L 52.9 cm P 45 cm.

~~L. 599.000~~

L. 520.000

sconto 13%



REX

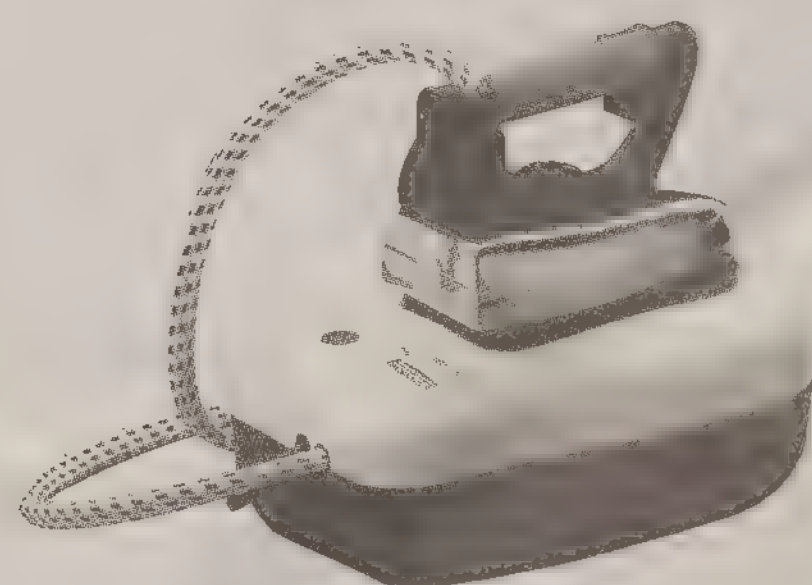
RL 64 XG

Lavatrice con lavaggio Aquacycle con riduzione automatica dei consumi, centrifuga 650 giri con Electronic Control, capacità 5 Kg., vasca e cesto inox, temperatura regolabile, tasti: mezzo carico, esclusione centrifuga, 13 programmi.

~~L. 850.000~~

L. 690.000

sconto 19%



FOGACCI COMPACT

FOGACCI

La linea stiro Fogacci è un sistema costituito da un potente generatore che, come nelle stirerie professionali, produce vapore alla pressione di circa 3 bar. Vi sono 4 sistemi di sicurezza che escludono qualunque tipo di inconveniente. Capacità carica acqua 1 lt., autonomia di stiro 2 h, potenza caldaia 1.100 W, potenza ferro 850 W.

~~L. 229.000~~

L. 179.000

sconto 22%

SIDE

UNIVERSALTECNICA

SCEGLIE PER VOI SOLTANTO IL MEGLIO

• Via Rossetti, 4/6 - tel. 040 / 635355
• Via Giulia, 20 - tel. 040 / 566658
• Via Giulia, 75/3 - c/o
Centro Comm. Il Giulia - tel. 040 / 54441

• Via Carducci, 4
• Piazza Goldoni, 1
• Via Zudecche, 1

• S.S. 202, bivio Prosecco - c/o
Centro Comm. Centrolanza

EURONICS
Funziona.

L'esperienza di Maura Tendella, da settembre destinata a operare in zona di guerra

Poliziotta nell'inferno del Kosovo

Nella tormentata regione ci sono anche altri cinque colleghi triestini

«Laggiù è una specie di Far West, e noi non rappresentiamo solo la legge, la dobbiamo fare, la legge», Maura Tendella, 29 anni, vice sovrintendente della polizia di Stato, pronuncia parole forti con tono lieve mentre parla della sua missione in Kosovo. Dal 27 settembre scorso Maura si trova a Malisevo, nella regione di Prizren, posta sotto il comando tedesco, e non ha nessuna intenzione di andarsene via. Tra i borghi e le campagne semidistrutte dai serbi gira armata fino ai denti a bordo di un fuoristrada Toyota battezzato «coca-cola» per via dei colori bianchi e rosso voluti dall'Onu come dell'Onu è il basco azzurro che indossa sulla divisa d'ordinanza. La sua pattuglia sono lei, un tedesco e un



Maura Tendella

egiziano. Dipendono dalla «Station Commander» Adriana Muliere, di Palermo, che comanda in tutto tre italiani, sette tedeschi e dieci egiziani. A loro è affidato il controllo di circa 50 villaggi abitati da 50 mila disperati. Il lavoro non manca: furti, sequestri di persona, estorsio-

ni, incidenti stradali. «Da quelle parti - spiega la poliziotta - tra la criminalità e la popolazione non ci sono barriere di tutela; l'unica protezione siamo noi».

Maura Tendella è andata in Kosovo seguendo due impulsi a lei naturali: la voglia di aiutare il prossimo e la passione per i viaggi. Quando nell'agosto scorso ci fu la possibilità per la polizia di Stato di partecipare alla missione in Kosovo ci si buttò.

In duemila. Dopo una severa selezione, basata soprattutto sulla conoscenza della lingua inglese, e due mesi di corso con prove di tiro e di guida spericolata su una 4x4, passarono solo in trentanove. Sei dei quali sono triestini: oltre a Maura Tendella attualmente sparsi

per il Kosovo ci sono Giorgio Bovo (delle Volanti), Ivo Marussi (commissariato di Rozzol Melara), Giovanni Cauterolo (commissariato di Opicina), Sigfrido Cerna (Polizia di Frontiera). «E ai 39 dell'inizio - ricorda Maura - ne manca uno: Marco Gavino, che era a bordo dell'Atr dell'Onu precipitato a nord di Pristina il 12 novembre scorso; avevamo lavorato insieme, era un ragazzo d'oro».

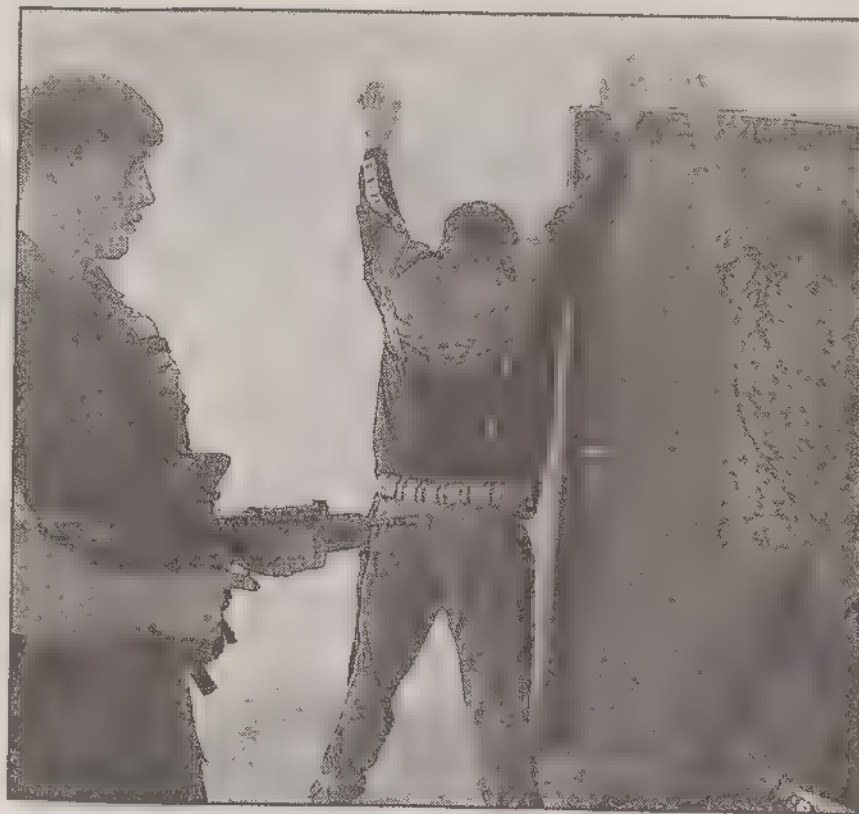
Da settembre Maura Tendella vive in affitto, a 500 marchi al mese pagati di tasca sua, nell'appartamento di una famiglia albanese.

«Non c'è riscaldamento e la luce il gas vanno e vengono - dice -, ma i proprietari sono persone squisite». Appena messo piede a Malisevo ebbe la netta impressione di aver fatto un balzo indietro nel tempo: «Niente acqua, niente luce, il 70 per cento delle case distrutte; sono stata accolta come i liberatori nell'Italia del '45».

E come in tutti i Paesi devastati dalla guerra, anche lì hanno un'idea piuttosto approssimativa di cosa si intende con i termini «legge» e «giustizia». «Un giorno - racconta Maura - ho fermato un'auto: al volante c'era un bambino di otto anni; poco

dopo è arrivato il padre e gli ho spiegato che a otto anni non si guida un'automobile; lui mi ha guardato stupito, e poi ha detto: «Perché no? Mio figlio ci ha portati in trattore fino in Albania quando siamo fuggiti dai serbi». Tra le operazioni più delicate cui ha partecipato, c'è l'arresto di un miliziano del Tmk, l'ex Uck. «I miliziani - spiega Maura Tendella - vengono impiegati dall'Onu nei servizi ausiliari; quello che abbiamo ammanettato, invece, si era spacciato per poliziotto e aveva prima sequestrato e poi picchiato e derubato un ragazzino».

Il vice sovrintendente



Maura Tendella parla di violenze e soprusi, di miserie e di tensioni, ma lo fa con il tono appassionato e carico di comprensione di un'operatrice umanitaria. O meglio: di una donna che sta vivendo una straordinaria esperienza umana e professionale. Dopo l'ultima breve licenza domani riparte per il Kosovo. Le mancheranno, come sempre, la pizza e le strade asfaltate, l'acqua calda e una camera da letto dove la temperatura sia almeno di qualche grado sopra lo zero. Ma a lei non importa: laggiù, a Malisevo, c'è tutto un mondo da far rinascere.

(Nota: Maura Tendella ha portato dal Kosovo due cuccioli di cane trovati; chi li volesse adottare si può rivolgere alla questura. Chi vuole entrare in contatto con lei a Malisevo può farlo solo tramite e-mail: tendy@hotmail.com).

Pietro Spirito

Un nuovo negozio di lingerie in Città Vecchia incontra il gusto dei triestini

Impazza lo slip alla Crazy Horse

Il nome del negozio è «Si fa ma non si dice». Ma, in realtà, non solo «lo si fa» (nel senso che in molti ad acquistare capi della cosiddetta «lingerie intima particolare», il settore del quale si occupa l'esercizio commerciale), ma «lo si dice» anche in giro, e con disinvoltura. La notizia della comparsa a Trieste di un negozio, che definisce inusuale è quanto meno riduttiva, ha fatto in pochi giorni infatti il giro della città, soprattutto perché è collocato a due passi da librerie storiche, ricche di documenti e ricordi, dalla Questura (ma l'attività, va detto, è perfettamente

legittima) e dalla Chiesa della Beata Vergine del Rosario. L'anziano parroco, per la verità, ha già mormorato la sua disapprovazione e in effetti molti degli operatori del «ghetto» (siamo alle spalle della Portizza) sembrano non troppo felici di questa novità: fino a un paio di mesi fa, il locale era occupato da un'antiquaria, più adatta (è l'opinione più diffusa) all'ambiente circostante.

Ma per il signor Giorgio, maturo commerciante, che siede con disinvoltura in mezzo a mutandine dalle trasparenze inequivocabili e a babydoll (si chiamano ancora co-

si?) che sembrano più adatti al «Crazy horse» parigino, la situazione è normale. «Opero nell'abbigliamento da una vita - spiega - ma qualche tempo fa ho avvertito, come gran parte dei miei colleghi, i sintomi di una crisi diffusa. Allora ho cercato una soluzione alternativa. Ho verificato che a Trieste esercizi che propongono capi di questo tipo non ce ne sono e ho fatto questa scelta, della quale sono peraltro convinto, anche perché i risultati per ora sono soddisfacenti».

Sembra infatti che le vendite procedano a buon ritmo e che siano soprattutto gli uo-



Lingerie osée occhieggia dalle vetrine del negozio di Cittàvecchia: molto richiesti i completi «lui e lei» composti da slip abbinati con animalotti vari (foto Sterle).

mini, intenzionati a fare regali maliziosi, a varcare la porta di «Si fa ma non si dice». «Ma non mancano le donne - sottolinea il signor Giorgio - animate dalla voglia di scherzare». Fra gli esemplari più gettonati sembra che ci siano soprattutto i completi «lui e lei», composti da slip

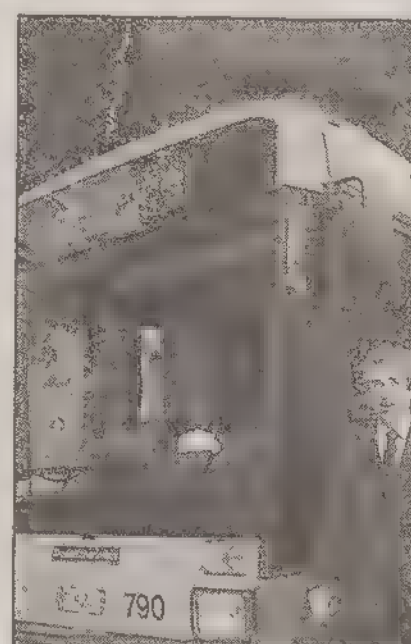
abbinati: due porcellini, due topolini (ovviamente ben distinti per sesso) e così via. Ma il titolare è anche molto rigoroso nel far rispettare le regole: «La biancheria intima non si può provare in negozio - dice - e la si può cambiare solo se la scatola è sigillata, com'era all'atto dell'ac-

quisto e rifiuto categoricamente qualsiasi richiesta di oggettistica». Finora però la clientela si è orientata esclusivamente su ciò che viene generosamente esposto nelle vetrine. Che confinano, potenza dei tempi che cambiano, con i testi di letteratura dell'800.

Chiusura in via Valmaura

Deviazioni per «10» e «C»

Da oggi via Valmaura resterà temporaneamente chiusa al traffico veicolare, per lavori stradali, nel tratto tra Ratto della Pileria e il girone di conversione alla fine della via stessa. Per tutta la durata dei lavori sarà questo il percorso quindi delle linee «10» e «C»: ...via dell'Istria (cimiteri) - piazzale Valmaura - via Flavia - via Miani - Ratto della Pileria - via Valmaura ...poi il consueto percorso. Lungo la deviazione verrà osservata la fermata aziendale di piazzale Valmaura (stadio Grezar).



Strutture moderne e attrezzate con personale qualificato nell'articolata offerta del privato commerciale

Sempre più case di riposo col «bollino blu»

Presenti anche geriatri, fisioterapisti, psicologi, assistenti e animatori

Per l'anziano esistono visite sanitarie, sociali e psicologiche che inserite in una scheda vengono valutate ogni tre settimane per ottimizzare gli interventi

«In Italia il fenomeno delle case di riposo appartenenti al privato commerciale si sta dilatando a macchia d'olio e spesso è in mano a grandi multiproprietà». Chi parla è Claudio Berlingiero, titolare della residenza «Ad Maiore», e responsabile degli affari istituzionali della Fisa, la Federazione degli imprenditori socio-assistenziali del Friuli-Venezia Giulia che nella nostra città raggruppa 49 realtà del settore sulle 81 esistenti.

La vicenda, risalente agli anni '80, di locande e camere in affitto di Trieste riempite con valanghe di anziani, spesso non autosufficienti, da familiari disperati è ben nota e non la rivangiamo. Da allora, comunque, di acqua sotto i ponti ne è passata parecchia: adesso che quelle locande sono state sostituite da strutture sempre più controllate in base a standard severi, si cominciano ad avvertire i primi segnali positivi. Almeno relativamente a quelle della Fisa, la Federazione di categoria già ricordata, dotata di personalità giuridica riconosciuta con decreto del presidente della Giunta regionale nel 1990.

«Ci siamo dotati di un codice deontologico - spiega Berlingiero - un regolamento che tutti coloro che no sottoscrivono per garantire uniformità di offerta ai canoni vigenti. Abbiamo, insomma, una specie di bollino blu con una serie di reali parametri per instaurare rapporti di trasparenza col pubblico, che per questo ci apprezza. Riteniamo che l'anziano sia un cliente perché paga dei soldi e ha quindi sacrosanto diritto di avere risposte valide. Cerchiamo di espor-

Ad Maiore, in aggiunta, oltre a molteplici servizi compresi nella retta, offre l'esperienza di una collaudata équipe multidisciplinare composta da geriatria, fisioterapisti, assistenti, animatore e quattro psicologi che realizza il processo di «validation», cioè una valutazione a tutto tondo dell'anziano dal punto di vista sanitario, sociale, psicologico, grazie a una scheda multidimensionale, dett Valgraf, con cui viene creato un percorso individualizzato, vagliato ogni tre settimane, e con cui si interviene sulle eventuali

deficienze fisiche e mentali al fine di un recupero ottimizzato. Con buoni risultati, sembra.

A Claudio Berlingiero chiediamo, inoltre, in qualità di esperto di settore nel campo normativo, delucidazioni sulla quantità d'assistenza che deve fornire all'ospite il personale delle residenze polifunzionali: «La legge mostra che va garantita una copertura nell'arco delle 24 ore e che a ogni anziano spettano al-

meno 60 minuti di cura specifica: se io fossi titolare di una struttura di 24 ospiti pari alle 24 ore, dato che il turno dura 6 ore, dovrei dotarmi, come minimo, di quattro unità di personale. Sotto questo standard non si può scendere. Dunque, se avessi una struttura più piccola, mettiamo con 12 posti, i quattro operatori previsti dovrebbero impartire il doppio dell'assistenza per anziano nelle 24 ore; se invece possedessi una residenza con 40 anziani, allora dovrei elargire 40 ore suddivise tra gli operatori e quindi, pianificando la tur-

cienti sono obbligate ad assicurare 75 minuti d'assistenza all'anziano; nel Veneto, lo standard è 120 minuti, a Reggio Emilia è 101 minuti, a Modena 150 minuti, cioè addirittura 2 ore e mezzo per persona. Bene, a parte il fatto di notare come, in Italia, ognuno ragioni secondo criteri differenti, queste 2 ore e mezzo, che paghiamo noi contribuenti con le tasse poiché sempre di case pubbliche si tratta, mi fanno nascere un dubbio: o la misura è eccessiva e allora rappresenta una risorsa economica persa da utilizzare diversamente, oppure è corretta ma non si capisce come mai lo stesso lavoro (anche se per coloro fino a un certo grado di non autosufficienza n.d.r.) noi del privato di Trieste riusciamo a svolgerlo in 60 minuti».

«Glielo dico io - sbotta Berlingiero - cosa succede: là paga mamma Stato e qua invece c'è il privato commerciale che deve galoppare freneticamente con mezzi propri. Perché il sottoscritto deve risolvere il problema con le risorse di mercato mentre chi opera nel pubblico copre i deficit col denaro della Regione? Va poi cambiato un comune modo di pensare della gente, quello per cui il settore pubblico è gratis, il privato sociale lo è ancora di più e il privato commerciale invece si paga. Guardi che chi ha reddito spende anche nel pubblico, spesso maggiormente, fatte le debite proporzioni con alcune nostre proposte esclusive».

«Noi, insomma, rivendichiamo la nostra specificità - termina Berlingiero - eppure veniamo ancora giudicati suppletivi, soprattutto quando bisogna riservare accoglienza a casi umani non troppo graditi altrove». E già, cosa accadrebbe a Trieste se non esistessero i ricoveri del settore commerciale ad alleggerire la situazione?

Florenza Ricci



Claudio Berlingiero in mezzo a un gruppo di anziani durante l'esibizione di un coro.

Avviate le procedure per le iscrizioni nelle scuole materne comunali

Mamme e papà visitano gli asili per sistemare al meglio il pupo

ISCRIZIONI SCUOLE MATERNE COMUNALI

Le iscrizioni alle scuole materne comunali per l'anno scolastico 2000/01 avranno luogo dal 17 al 29 gennaio 2000 nelle seguenti sedi e con i seguenti orari:

SEDI	
Scuole materne comunali	
«Pallini»	- via Pallini 2
«Il Tempo Magico»	- via Vasari 23
«L'Isola dei Tesori» - Roiano	- vicolo delle Rose 5
«Mille Bimbi»	- via dei Mille 6
«Kamillio Kromov» - San Sabba	- strada Vecchia dell'Istria 78
«Nuvoletta Olga» - San Giovanni	- via alle Cave 4

Orario:
lunedì, mercoledì e venerdì dalle 14 alle 16.30
martedì, giovedì e sabato dalle 10 alle 12

VISITE ALLE SCUOLE MATERNE

Le famiglie interessate potranno visitare le seguenti scuole materne comunali venerdì 14 gennaio 2000, dalle 16 alle 18:

«La Capriola» - Borgo San Sergio	- via Curiel 10
«Stella Marina» - Chiarbola	- via Ponziana 31
«Azzurra»	- via Puccini 63
«Don Chialvi»	- via I. Svevo 21/1
«Mille Colori»	- via Salvo 12
«Delfino Blu» - Grotta Nuova (anche sez. slovena)	- salita di Grotta 34/4
«Il Giardino dei Sogni» - Guardella	- via Boegan 5
«Longera»	- strada per Longera 240
«M. Silvestri» - Prosecco	- Borgo San Nazario 73
«Villa Carsia»	- largo San Tommaso 17
«Cucciolini»	- via Vittorino da Feltr 8
«Pallini»	- via Pallini 2
«Tor Cucherna»	- via dell'Asilo 4
«Casetta Incantata» - Rozzol	- strada di Rozzol 61/1
«C. Stuparich»	- strada di Rozzol 61
«Dijaski Dom» (solo sez. slovena)	- via Ginnastica 72
«Sorelle Agazzi» - Grotta Vecchia	- vicolo San Fortunato 1
«L'Arcobaleno» - Poggi	- via Frescobaldi 33
«Rena Nuova»	- via Antenorei 14
«L'Isola dei Tesori»	- vicolo delle Rose 5
«Kamillio Kromov» - San Sabba	- Strada vecchia dell'Istria 78
«Primil Voli» - San Vito	- via Mamiani 2
«Borgo Felice» - Servola	- via del Pane Bianco 14
«G. Politzer»	- via dell'Istria 170
«Mille Bimbi»	- via dei Mille 6
«La Scuola del Sole»	- via Manzoni 14
«Il Tempo Magico»	- via Vasari 23
«Nuvoletta Olga» - S. Giovanni (anche sez. slovena)	- via alle Cave 4
«F. Aporti» (sede provvisoria)	- via dei Giacinti 7
«Giordano Incantato»	- vicolo dell'Edera 10

Cominciano gli adempimenti burocratici legati al prossimo anno scolastico per i più piccoli. Dal 17 al 29 gennaio, infatti, saranno aperte le iscrizioni alle scuole materne comunali per l'anno 2000-2001, nelle sedi e con gli orari che indichiamo nella tabella qui a fianco. Per i genitori, inoltre, secondo una prassi ormai in atto da vari anni, sono fissate alcune giornate di visita, nel corso delle quali i papà e le mamme potranno rendersi conto degli spazi, del materiale didattico e delle strutture che accoglieranno i loro figli per buona parte della giornata.

Il settore educativo, in base al bilancio per l'anno in corso, varato alla vigilia di Natale dal consiglio di piazza Unità, è una delle tre priorità indicate dall'amministrazione, insieme all'ambiente e all'assistenza. Nella relazione che accompagna il documento contabile, viene specificato che, per quanto riguarda le materne, si è soddisfatta integralmente la domanda delle famiglie. Per i nidi, invece, la copertura è realizzata solo al 75%, nonostante l'incremento di quasi 200 posti grazie all'apertura delle strutture di via Archi, Svevo, Valmaura e Catinarà e al potenziamento di posti in convenzione con i privati (55 per l'anno '99-2000).

Anche il servizio di scuola materna, comunque, verrà sviluppato, soprattutto in relazione all'esigenza, sempre più avvertita dall'utenza, della flessibilità di orario rispetto al normale calendario scolastico (con part-time, servizio estivo e diversa articolazione dell'apertura quotidiana). Si punta anche a migliorare e arricchire le proposte formative, con punti-gioco, aree verdi, ludoteche e aree di incontro per bambini e genitori. Oltre alle già avviate ludoteche nelle scuole materne di via Puccini e via Pallini, si prevede l'apertura di un terzo spazio alla scuola materna Tor Cucherna.

Il giornalino della scuola media Nazario Sauro di Muggia: uno zibaldone che spazia dalle problematiche dei ragazzi ai temi ambientali, alla solidarietà

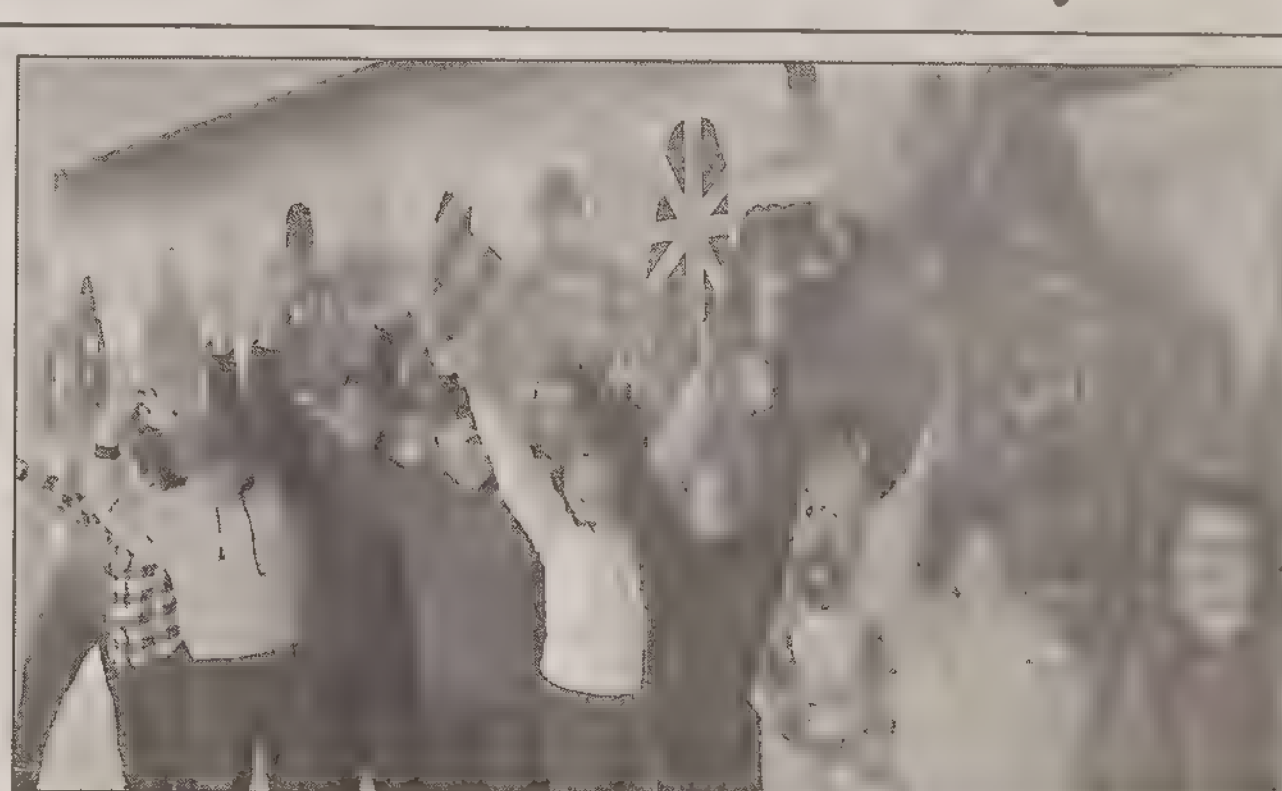
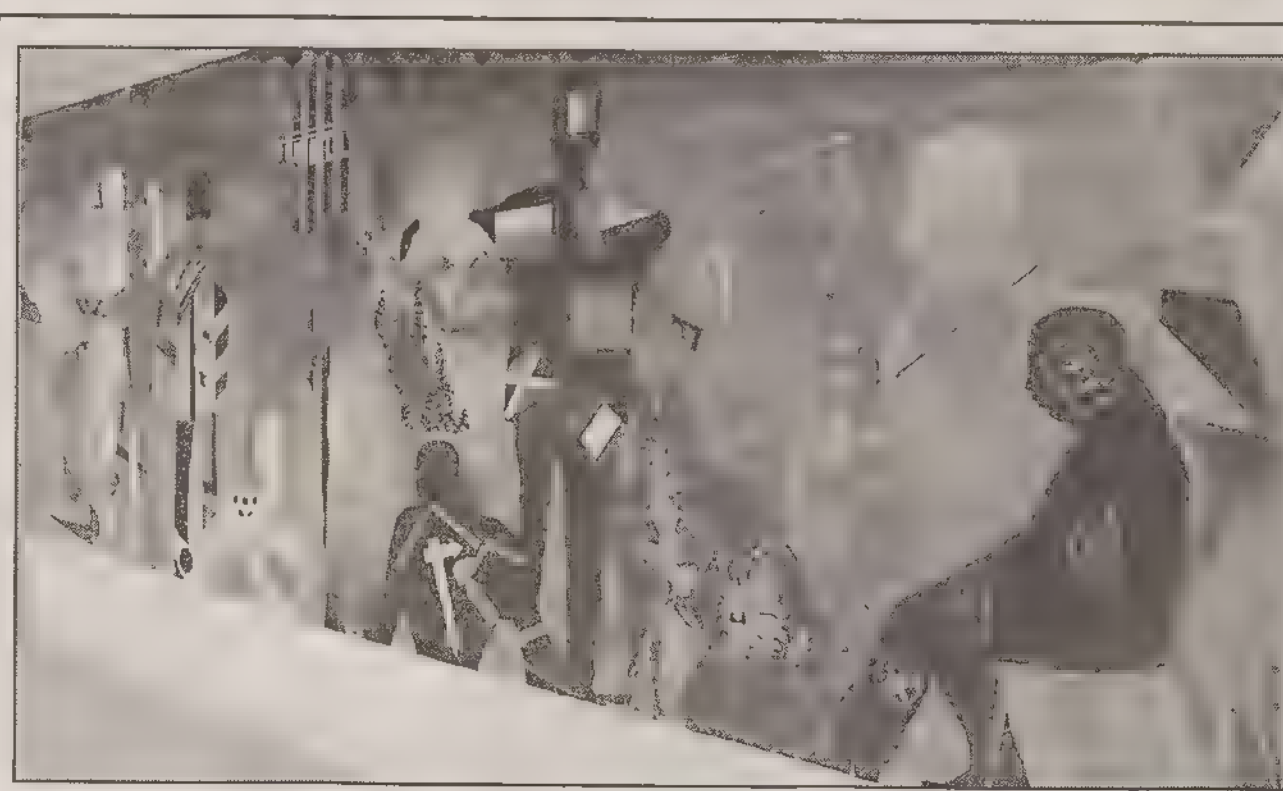
La piccola pulce che vuol diventare un leone

Interessante iniziativa di adozione a distanza: si produce, si vende e il ricavato va in beneficenza

«Se lo guardi dall'alto è uno spettacolo meraviglioso: grida, urla, liti, barzellette, "ba-bezi", qualcosa di quotidiano ma tanto magico. Ogni scuola ha intorno a sé un'atmosfera che noi creiamo, e quest'atmosfera cambia di anno in anno, nei linguaggi, nelle parolacce, nelle barzellette, nelle facce... Ma l'emozione, l'impegno, la gioia, l'intensità con cui la si crea è sempre la stessa, immensa, grande e infinita, nel nostro piccolo». È parte di un articolo di Elisa, all'interno de «La pulce del leone», il giornalino della scuola media Nazario Sauro di Muggia, nato nell'ambito di un laboratorio in collaborazione con il Comune di Muggia, qualche anno fa. Pulce in quanto catalizzatore di notizie, leone perché la Serenissima non perdona. È uno zibaldone curioso che accoglie al suo interno gli argomenti più vari oltre a quelli prettamente interni: dalle recensioni degli spettacoli teatrali fatti dai ragazzi, alle problematiche di chi è emigrato a cercar lavoro e poi l'ha trovato, dal totofoto dei professori quand'erano piccoli, ai messaggi d'amore. Un numero all'anno viene realizzato in collaborazione con l'Università popolare e comprende i temi vincenti del concorso Leone di Muggia, sezione Ragazzi. Ma c'è chi scrive per delle precise motivazioni, come Chiara, prima A: «A me piace scrivere, inventare delle storie. Volevo migliorare la scrittura, gli errori ortografici». E aggiunge Cristina: «Scrivendo esprime le mie emozioni, ciò che penso». Come dire l'utile e il dilettevole. Le stesse istanze degli altri progetti di questo eclettico istituto. «La città in tasca», per esempio, in collaborazione con Arciragazzi, si inserisce fra le tante iniziative con un occhio di riguardo all'ambiente urbano, e cioè a quello spazio entro cui l'identità dei ragazzi, e non solo, si definisce. Attraverso un'esperienza di educazione civica molto pratica, i giovani sono chiamati ad osservare, valutare e ripensare al territorio come a un luogo che dovrebbe rispondere a dei bisogni precisi, qualitativi (estetica, funzionalità, normativa).

L'ambiente esterno, la sua manutenzione, le politiche che lo reggono diventano una modalità di conoscenza ed espressione di sé che questi ragazzi imparano a riconoscere e a coltivare. Insomma, se si vuole crescere bene, a ciascuno il suo habitat, che è dono di tutti e come tale deve essere vivibile e sano. Un progetto per la trasformazione di spazi urbani su progettazione dei ragazzi sembra qualcosa di onirico, eppure l'unico modo per costruire un futuro (e un presente) migliore è cominciare. La scuola media si sta configurando, e la Nazario Sauro ne è un esempio, come una realtà che deve creare quelle condizioni per far vivere agli alunni un'esperienza formativa positiva. Operando in tal modo si attiva una sorta di prevenzione dei fenomeni di disagio giovanile legate molto spesso all'adolescenza e alla preadolescenza. Educare all'apertura: alla scoperta del territorio, della realtà, sociale, della comunicazione, della propria identità, dell'altro. Per coniugare molti di questi aspetti questa scuola porta avanti delle iniziative di solidarietà, aderendo all'iniziativa delle adozioni a distanza, tramite il Centro internazionale per la pace di Assisi. I ragazzi attraverso le vendite di prodotti delle attività extra-curricolari di giardinaggio e bricolage raccolgono i fondi necessari da spedire ai loro coetanei in difficoltà. La valorizzazione e il confronto con l'altro, con culture diverse si è consolidato nel gemellaggio di Muggia con la cittadina carinziana di Obervellach. «Uno scambio culturale e non semplice visita di istruzione né tantomeno gita scolastica - spiega il professor Renzo Fornasaro, artefice di molte iniziative - Spunto di riflessione su quanto vissuto, ma anche più in generale sulle tematiche educative nel nostro tempo». È visto che ormai siamo in Europa, la Nazario Sauro si è guadagnata la bandiera verde all'interno del progetto Eco School, mirata alla promozione di un'etica ambientale, giusto riconoscimento a dei ragazzi ecosensibili.

Cristina Bonadei



La scuola media Codermatz diventa laboratorio e luogo di aggregazione extrascolastica

Alla scoperta del poeta nascosto

Dalla scrittura creativa alla collaborazione con il Sert

ANAGRAMMI

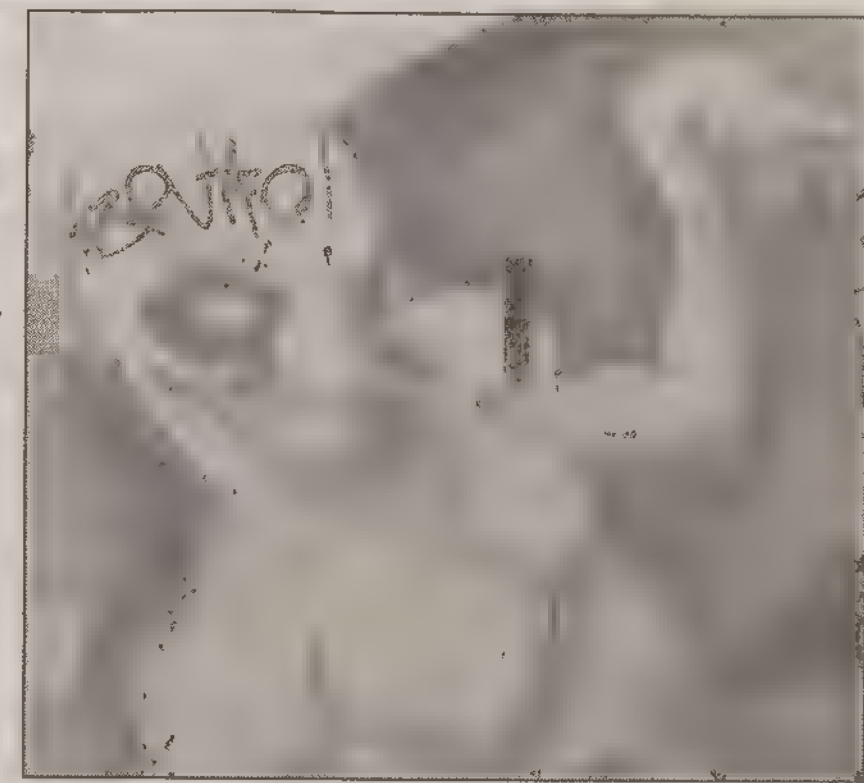
«Le reti tira a terra
regio torero e giullare
ferro e oro
trae fra le materie il matto
il tarlo taglia e il ratto torma
gigli fioriti regala il gallo
tutta la terra è ammatita
la mia matita è frita
la mia riga è grigia
la mia gomma è tritata
il mio flauto è tagliato
il mio tema è tirato
Roma emette rumori
il tato fregola
gira la ruota i muli
il faggio è morto
il gatto è itta
il fermaglio è logoro
l'elio è leggero
il gallo è metallo
il materiale fragile è rotto
Gim forgia il taglio girato
il farro germoglia
freme Gigi il fattore
gira il trattore
e ara in luglio
Matteo mira tira
e Gigi geme.
La terra trema
e la fine...»

Matteo Feruglio,
III G - Codermatz

«Il mare. Acqua / belle conchiglie / di emozioni / fondamente / mentre nebbia / ostacola purtroppo / quel ricordo salato / tormenta / un velo / zitto». Poesia daidasta? Non proprio. L'ha scritta Nicole, una studentessa della III G della scuola media Codermatz, ora succursale della Divisione Julia. Sembra rubata a un diario, quando le emozioni trabordano e la carta diventa luogo sicuro dove lasciare andare, eppure questa poesia è un compito dato da un'insegnante di lettere. «Mi sembrava che il modo migliore per insegnare le poesie - spiega la professoressa Letizia Caponnetto - fosse quello di farle scrivere a loro per primi». E così all'interno di uno dei tanti laboratori, quello di poesia, gli studenti hanno vissuto attivamente la «produzione poetica» affinando la

sensibilità di ritmo: nella parola, nella musica, nel gesto. Attraverso acrostici, anagrammi, lipogrammi, hanno cominciato a scoprire il poeta che albergava nell'anonimato dentro di loro e i risultati non sono mancati. Di certo è sempre più difficile dare agli studenti delle valide motivazioni per cui andare a scuola, per studiare, però i criteri di creazione dei laboratori alla Codermatz sono stati vagliati dai fruitori stessi, i ragazzi. Con un attento lavoro statistico, attraverso questionari, essi hanno individuato cosa fare e come farlo, aiutati dagli insegnanti. E così ci sono laboratori di scrittura creativa, di educazione fisica, di educazione al linguaggio cinematografico, di inglese, di informatica e di Braille che si chiama «Scoprire un modo diverso di comunicare». Non un altro modo, ma

un modo altro, fatto di mani, di esperienze tattili, di codici sensoriali che i ragazzi vedenti acquisiscono anche andando al Rittmeyer. Con occhi nuovi. E di percorsi sperimentali la Codermatz ne ha intrapresi diversi, come quello di far diventare l'istituto un luogo di aggregazione extrascolastica, grazie al progetto «Scuolafuori», avviato nel novembre del 1995. All'interno della scuola aperta due giorni alla settimana nelle ore pomeridiane, i ragazzi hanno dato vita a diversi eventi: la discolta a Natale nella palestra, un carro di Carnevale, riprese in video del rione di San Giovanni, interviste. Il tutto in collaborazione con il Sert, servizio pubblico per le tossicodipendenze, e due esperti della comunicazione: un'attrice e un musicista. In questo progetto sono confluite istanze diverse: da un lato



quello di potenziare le espressioni di culture giovanili e i bisogni degli adolescenti stessi (comunicazione, aggregazione, ascolto, conoscenza del territorio), dall'altro la necessità della scuola di ampliare gli spazi educativi e l'offerta di programmi di formazione. La comunità di intenti fra la Codermatz e il Sert mirava a un'idea di prevenzione fattiva, non solo verbale. La posta in gioco risultava dunque molto forte, ossia dare ai giovani quegli strumenti di sviluppo e di auto-

nomia personale e di competenze che dovrebbero essere della scuola. Il lavoro è confluito in un libretto che contiene l'itinerario motivazionale del progetto, e soprattutto le impressioni, le interviste e le conversazioni fatte da e con i ragazzi artefici principali di questa esperienza. Al di là dei risultati e dalla possibile mutualità dell'iniziativa, è necessario che nella ricerca di nuove metodologie educative (e sanitarie) si passi dal parlare «di» giovani al «con» i giovani.

«Sto male quando ogni tanto lo sorprendo con lo sguardo fisso nel vuoto - Ho cercato di aiutarlo, perché non ha voluto ascoltarmi?»

Addio amico, per te valevo meno di una pasticca

Ciao! So che tu di questo argomento ne hai fin sopra i capelli ma ci sono cose molto importanti che o non sono state dette, oppure non sono state ben recepite. Molti tuoi amici o conoscenti sicuramente fanno uso di stupefacenti. Io ne ho tanti e vorrei tirarli fuori da questo tunnel, anche con il tuo aiuto. Ci sono persone che fumano la «maria», altre l'«hashish»... ma io mi riferisco a cose ben più gravi e a una in particolare: «ecstasy». Se leggi i giornali e segui la Tv, noterai che alcuni adolescenti hanno perso la vita per aver ingerito questa sostanza. Ma perché? Giuro che non riesco a capirlo! Ci sono mille e un modi per divertirsi ma chissà perché i nostri amici cer-

Prosegue il dibattito interscolastico sul tema delle nuove droghe sintetiche, in particolare dell'ecstasy. Nell'ultimo «Speciale scuola», prima delle vacanze di Natale, hanno aperto la discussione sul tema due studenti del liceo scientifico G. Galilei. Questa volta gli interventi sono due: il primo da parte di Stefania Camiolo, studentessa all'istituto tecnico per attività sociali G. Deledda, il secondo da parte di Alessia Soldano, studentessa del liceo classico Dan-

te Alighieri.

L'articolo di Stefania Camiolo è una sorta di lettera aperta, quello di Alessia Soldano cerca invece di portare nel dibattito cifre statistiche e nozioni di tipo scientifico sull'effetto della droga. Entrambi aggiungono ulteriori informazioni e opinioni alla discussione, anche se non la esauriscono. Se non ci saranno altri contributi su questo tema, attendiamo da voi nuovi argomenti.

cano il modo più pericoloso e più stupido per farlo. I dipendenti da queste sostanze, possono anche continuare a vivere, ma le conseguenze li porteranno a una vita diversa. Credimi che vedere i tuoi amici con lo sguardo fisso nel vuoto, non è bello: quello/i che prima erano persone come noi, ora... non lo sono più, solamente perché non hanno abbastanza

forza di volontà per dire no! Io so che magari ha sbagliato, ma uno dei miei migliori amici ha perso la mia amicizia perché, secondo lui, valgo meno di una pasticca. Ho cercato di aiutarlo, di stargli vicino, ma le cose non cambiavano, così ho deciso di non farmi più sentire. Ora il mio ex migliore amico è ritornato da me, implorandomi di aiu-

tarlo, ma cosa posso fare? Io per lui ormai provo un gran dolore. Sto male quando ogni tanto lo sorprendo con lo sguardo fisso nel vuoto. Certe volte mi domando: ma perché non ha voluto ascoltarmi? Sono tante le domande che mi pongo e non penso di essere l'unica a farsele. Ci sono tante cose da dire e tutto l'anno per farlo, ma mi devi ascoltare, perché potresti aiutare per-

sone che come altre hanno subito e subiscono ancora molte sofferenze, anche la morte.

Stefania Camiolo
II C - Deledda

Dopo i recenti ed eclatanti casi di decessi dovuti all'ecstasy, non possiamo non dedicare almeno poche righe a questo argomento. Per spiegarlo adeguatamente la portata del fenomeno ecco alcune cifre relative ai consumatori: il 10% è formato da quelli che l'hanno provata solo una o due volte; il 50-60% sono quelli che l'hanno assunta dalle 10 alle 20 volte; il 15% è formato da quelli che assumono ecstasy insieme a massicce dosi di alcol; il 7-8% sono tos-



«Divertirsi con la testa è meglio che inseguire una felicità artificiale»

sicodipendenti. Il problema essenziale è dovuto al fatto che molti provano sostanze stupefacenti convinti che, se assunte una sola volta, non provochino danni, al contrario è proprio questa la loro pericolosità, poiché agiscono immediatamente. L'ecstasy può causare dei problemi cardiocircolatori, perché come l'amfetamina, fa salire la pressione e stimola la frequenza cardiaca, ma su soggetti giovani e sani

non è questo il problema. Questa sostanza, infatti, agisce sul sistema nervoso centrale e, in particolare, sui neuroni dell'ippocampo, nel quale si coordinano la memoria e l'apprendimento, provocando uno stato di sovraeccitazione e, subito dopo, inibendo la loro funzione. Oltre a ciò, se ingerita insieme a una grande quantità di sostanze alcoliche, il suo potere distruttivo aumenta. La portata del fe-

nomeno inoltre è molto più vasta di quella della cocaina, che si ferma a 14 milioni di consumatori, e di quella dell'eroina, di «soli» 8 milioni: esistono infatti circa 30 milioni di consumatori in tutto il mondo. La produzione si sta diffondendo anche a livello «casalingo»: sono sempre di più quelli che producono droghe sintetiche in casa, o che organizzano viaggi in Olanda per spacciare poi a una ristretta cerchia di conoscenti. Insomma, visti gli effetti, l'unica cosa intelligente da farsi è di non lasciarsi convincere dalle persone che offrono una felicità artificiale, ma di godere a mente lucida di quella reale. Divertirsi con la testa è certamente meglio.

Alessia Soldano
II A - Dante

Corsi serali IAL: il modo più semplice e professionale di qualificarsi

I corsi serali IAL sono composti da moduli brevi ed altamente specializzati, scelti ed organizzati sulla base dei vostri interessi e delle vostre necessità di qualificazione professionale.

Per migliorarsi e acquisire nuove competenze, passo dopo passo, sera dopo sera.



*Legislazione e contrattualistica ambientale
Durata 50 ore
Inizio 02 febbraio 2000
Giornate mar/gio
Orario 18.00/21.00
Costo lire 250.000

*Sicurezza in azienda
Durata 60 ore
Inizio 28 febbraio 2000
Giornate lun/mer
Orario 18.00/21.30
Costo lire 300.000

*Tecniche di ingegneria naturalistica
Durata 50 ore
Inizio 06 marzo 2000
Giornate lun/mer
Orario 18.00/21.30
Costo lire 300.000

*Inglese commerciale
Durata 60 ore
Inizio 15 febbraio 2000
Giornate lun/gio
Orario 18.00/21.00
Costo lire 300.000

* Corsi approvati e finanziati da

Regione Autonoma FVG
Direzione Regionale
Formazione Professionale

Informazioni ed iscrizioni:
IAL-Trieste Via Roma 20
t. 040 365 322 f. 040 366 407

IAL
FRULLI
VENEZIA
GIULIA
Agenzia Formativa

A stretto contatto con la realtà.

www.ial.fvg.it

Oltre un miliardo di finanziamento europeo per un progetto di incremento e marketing a livello internazionale

Turismo, Duino fa un gran balzo

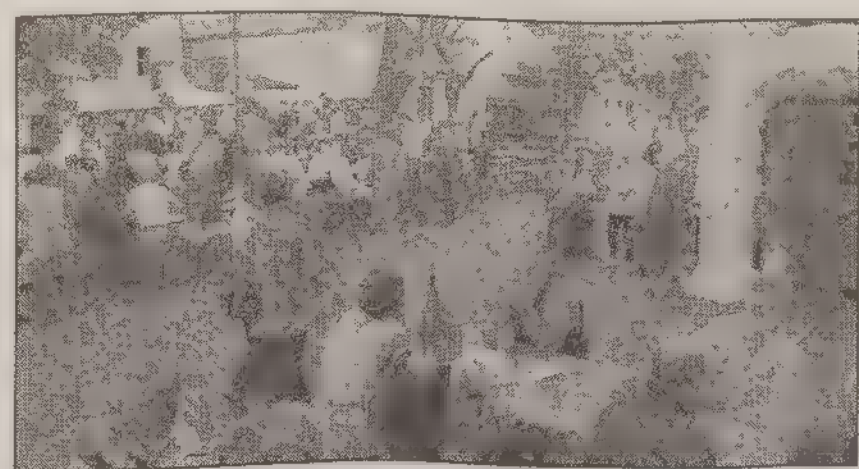
Accordo con Piombino, Andalusia e Aidussina e con tante forze economiche locali

«Così si esce dai piccoli recinti» afferma il sindaco Vocci, che già cerca ulteriori collaborazioni con la Croazia e con tutto l'Alto Adriatico

Un grande scatto in avanti per Duino Aurisina sul fronte della promozione turistica, degli accordi internazionali, delle cosiddette «partnership» finalizzate allo sviluppo concreto delle attività economiche locali. Il 30 dicembre il Comune ha avuto conferma di un finanziamento europeo di un miliardo e 200 milioni nell'ambito di «Ecos Ouverture», un progetto-pilota nel cui ambito città di diverse aree geografiche ma con caratteristiche affini - per esempio già inserite nei programmi Obiettivo 1 e Obiettivo 2 - si consorziano per reciproche azioni di promozione di luoghi e prodotti, per incrementare le strutture ricettive e in genere turistiche, per favorire la cooperazione interregionale e transfrontaliera.

Il Comune ha affidato la redazione del progetto a una società specializzata. La quale ha individuato tre partner per Duino: la città toscana di Piombino, la fondazione Rio Tinto dell'Andalusia, e Aidussina in Slovenia. Ciascun partecipante

dell'accordo ha coinvolto altri soggetti istituzionali, e dunque ai blocchi di partenza c'è una vera «task force». Duino ha ottenuto l'adesione del Consorzio vini Doc Carso, della Camera di commercio, del Consorzio apicoltori, degli Allevatori del Friuli-Venezia Giulia, del-



l'Associazione produttori biologici della regione, di Alleanza contadina. Piombino ha legato a sé altri quattro Comuni, l'Andalusia la giunta della regione spagnola, Aidussina i Comuni di Caporetto, Plezzo, Cerkno, Tolmino, Idria.

Proprio in questi due ultimi giorni il sindaco, Marino Vocci, è stato impegnato in riunioni in Regione per studiare nuove forme di collaborazione con la Croazia (un progetto, dice, che segue come passo concreto il convegno dedicato di recente all'ingresso della Slovenia nella Ue, con la preoccupazione che l'Istria croata resti tagliata fuori dai circuiti, e che prende nuovo slancio dopo l'esito delle elezioni post-

aziende, si produrranno progetti di recupero, si potranno incrementare strade, sentieri, piste ciclabili, avviare azioni di marketing. «Si esce così dall'isolamento», afferma Vocci, e la «task force» potrà servire per realizzare altri progetti, per esempio nell'ambito dei finanziamenti «Interreg». Lo stesso interesse per la Croazia si inserisce in questo quadro: «Vogliamo - prosegue il sindaco - avviare una collaborazione transfrontaliera che coinvolga tutto l'Alto Adriatico, da Ravenna in su, e fino alle coste croate, così ricche di nautica».

C'è una domanda a questo punto che a Vocci va fatta (anche a proposito delle altre novità in tema, di cui diciamo a parte). Non sarà questa spallata anche una implicita risposta ai recenti dispiaceri per avere goduto - come il sindaco sosteneva - di una scarsa attenzione locale da parte di chi promuove istituzionalmente il turismo? «Certe nostre iniziative - risponde - erano e sono certamente meritevoli di maggiore eco. Bisogna avere certezza di finanziamenti e visibilità». Così alla fine Duino fa da sé, ed esce dal confine per buttarsi in un mare più grande.

Tudjman). E un'altra riunione si è svolta con molti dei soggetti legati dal progetto «Ecos Ouverture», uno strumento col quale si intrecceranno informazioni tra le città strette dal patto, si fonderanno siti Internet, si farà una mappatura delle

Ma le novità e le prospettive sono numerose Benvenuti fra le città del vino mentre nasce anche un «Consorzio Carso-Costiera»

Non è questa l'unica novità per Duino sul fronte della sua valorizzazione. Il 30 dicembre è stato, per il Comune, un giorno di festa: nello stesso giorno l'annuncio del «si» al finanziamento europeo di «Ecos Ouverture» (di cui diciamo qui accanto) e l'annuncio del «si» all'ingresso nell'Associazione città del vino, unico centro della provincia di Trieste («Naturalmente», scherza Vocci - da buoni istriani abbiamo pagato la quota del 2000, non del '99 che era già finito...).

Anche qui era stata fatta una regolare domanda di ammissione, dopo altrettanto regolare delibera comunale. L'accettazione è avvenuta sulla base del fatto che Duino ha un'interessante produzione di vino, cantine pregiate, che la pro-

duzione merita di essere valorizzata, che il piano regolatore è costruito secondo criteri rispettosi dell'ecosistema, che la cittadina è già attraversata dalla «Strada del terrano», istituita dalla Provincia.

In quest'ambito è stato chiesto al Consorzio vini Doc Carso di realizzare a Prepotto la prossima annuale manifestazione enogastronomica, che si è svolta negli anni scorsi al castello di Duino e al castello di San Giusto: «Prepotto - aggiunge Vocci - è un paese bellissimo, domina il golfo, ed è

un gioiello per i tanti ottimi ristoranti».

Finito? No, non è finito, perché in questo periodo è nato anche il Consorzio «Carso-Costiera», di cui il Comune partecipa come ente promotore e alla cui costituzione ha preso parte una decina di soggetti privati (ristoratori, alberatori, la

polemica: «Vogliamo creare una struttura che ci permetta di acquisire la sede dell'Azienda di promozione turistica». Quella sede, chiesta per attività comunali durante il periodo invernale di chiusura, a Vocci era stata negata, e ne era nato, un'altra volta, un nervoso dibattito con l'Apt. Infatti, il Consorzio è anche «l'apripista», così lo definisce il sindaco, di una Pro loco duinese, che sarebbe il punto d'incontro, indipendente a questo punto, di pubblico e di privato per la promozione di tutte le iniziative che si sviluppano nel corso dell'anno, da «Estate in piazza» a «Colori dell'autunno» (che coinvolge i ristoranti), dallo stage internazionale di pittura al ciclo su Rilke.

Baia di Sistiana, i proprietari della casa in cui sono state rinvenute importanti tracce di dinosauro, uniche in Europa, e dove dovrebbe sorgere un museo e centro-visite. Anche qui c'è uno scatto velatamente

Le organizzazioni sindacali hanno spuntato un ottimo accordo a Muggia, promesse a Duino, qualcosa a Trieste e nulla a San Dorligo, Sgonico e Monrupino

Pensionati protagonisti: «Nel bilancio una fetta per noi»

La concertazione sarà anche un metodo faticoso; ma quando gli interlocutori vi partecipano con buona volontà e rispetto dei ruoli, i risultati sono di grande utilità per la comunità: è questo in sostanza il giudizio che le organizzazioni provinciali dei pensionati danno dell'intensa fase di confronto avviata nelle ultime settimane con i Comuni, in vista dell'approvazione, dei bilanci di previsione, sui problemi specifici dell'assistenza sociale, con riguardo anche alle ricadute dei provvedimenti amministrativi sulle fasce più deboli.

Questo giudizio, accompagnato da una motivata soddisfazione, viene espresso in particolare dopo la con-

clusione degli incontri con il Comune di Muggia e la firma di un protocollo di intesa. Il documento è stato sottoscritto per il Comune dal sindaco Dipiazza, dall'assessore alla sanità Grotto e dall'assessore al bilancio Parlatto; per le organizzazioni sindacali da Valentini (Spi-Cgil), Falcone (Fnp-Cisl) e Bertocchi (Uilp-Uil).

Il Comune si adopera perché venga resa concreta la partecipazione dei sindacati dei pensionati all'assemblea dei sindaci, in modo da discutere preventivamente il piano annuale di utilizzo delle risorse umane e finanziarie per il settore degli anziani.

Ampio spazio è dedicato all'assistenza domiciliare.

Il servizio sarà migliorato con il prolungamento dell'orario (dalle 8 alle 20, tutti i giorni, festivi compresi), con l'aumento del numero degli assistenti e con l'elevazione della fascia di reddito per l'accesso al servizio (è stata portata a 1.600.000 lire al mese). Inoltre il Comune di Muggia interverrà perché trovi rapida attuazione il protocollo operativo sull'assistenza domiciliare integrata, siano accorciati i tempi burocratici per ottenere l'assistenza e sia ampliato l'orario al

pubblico dell'ufficio del servizio sociale comunale. «Saranno mantenuti e per quanto possibile ampliati - si legge nel protocollo - gli interventi assistenziali nelle situazioni di particolare disagio sociale e tutte le misure già previste a favore delle persone sole, anziane o bisognose

L'accordo con Dipiazza prevede una migliore assistenza domiciliare (estesa ai giorni festivi) e «tetti» più elevati

in materia di tasse e tariffe comunali. Sarà garantito un alto grado di qualità assistenziale nella casa di riposo e sarà favorito lo sviluppo del centro sociale diurno per anziani».

Un buon accordo, quindi, con il Comune di Muggia. L'amministrazione di San Dorligo, invece, ha approvato il bilancio senza un preventivo confronto con le parti sociali. Rimane ancora uno spiraglio con possibili variazioni di bilancio. Lo stesso discorso vale per i Comuni di Monrupino e Sgonico con i quali, dopo un confronto interlocutorio, si sono registrate le prime aperture.

Proseguono i contatti con Duino Aurisina. L'assessore Marisa Skerk ha assunto l'impegno di potenziare l'organico delle assistenti sociali e di elevare (come a Muggia, a 1.600.000 lire) la soglia di reddito per avere diritto all'assistenza domi-

gliare gratuita.

In fase interlocutoria anche la consultazione con il Comune di Trieste, che prosegue nonostante l'approvazione già avvenuta del bilancio preventivo 2000. Sulle richieste di carattere sociale l'assessore Pecol Cominotto ha manifestato interessanti disponibilità. Sugli altri temi c'è maggiore rigidità. Resta il nodo negativo dell'aumento della tassa sulle immondizie (Tarsu) fissato in un primo momento al 30 per cento, portato al 22 per cento dopo le pressioni delle parti sociali, ma comunque considerato ancora eccessivo se rapportato ai magri bilanci familiari di tanti pensionati triestini.

Pahor: «Il ministero non usa dati miei, come dice Menia»

Menia fa un'interrogazione al ministero dell'Interno, criticando il fatto che, in un rapporto sulle minoranze linguistiche, lo stesso ministero si sia avvalso di dati diffusi da Samo Pahor, esponente della minoranza slovena di Trieste.

Pahor protesta: «Non è vero, e me lo ha certificato - su specifica richiesta - il ministero stesso». Secondo Pahor, le agenzie di stampa avrebbero diffuso la notizia secondo cui il parlamentare di Alleanza nazionale avrebbe detto che «è lo stesso ministero dell'Interno a confondere le idee fondendo un rapporto sulle minoranze linguistiche che certifica la presenza di 150 mila sloveni nella sola Trieste e che cita come fonte i numeri del professor Samo Pahor».

L'esponente sloveno spiega in una nota di aver «richiesto immediatamente di confermare o smentire tale affermazione l'Ufficio centrale per i problemi delle zone di confine e delle minoranze etniche del ministero dell'Interno, che il 5 gennaio ha risposto testualmente: «Al riguardo, si precisa che in nessuno studio curato da questo Ufficio centrale e relativo alla minoranza linguistica slovena, si fa riferimento alla S. V. o a citazioni di scritti della S. V. medesima».

Pertanto, osserva Pahor, i dati indicati dall'on. Menia nella sua interrogazione «risultano provatamente falsi».

Muggia è stata la prima e anche l'unica ad affidare i servizi all'azienda triestina, gli altri Comuni tentennano

Acegas, saltata la convenzione collettiva

Il termine ultimo è rimandato a data da destinarsi: «Forse hanno paura»

E i testi lungamente emendati dell'accordo non saranno valutati

Ancora senza soluzione la questione della convenzione che i Comuni minori della nostra avrebbero dovuto presentare all'Acegas per definire le modalità di cessione dei servizi pubblici all'azienda triestina. Questa convenzione, lo ricordiamo, è stata messa in discussione negli ultimi consigli comunali, ma a causa di vari emendamenti presentati autonomamente dai singoli Comuni, non è stato possibile concordare alla fine un testo unico, approvato da tutti.

«La convenzione - afferma il dottor Tommasi, dell'Acegas - è una forma di agevolazione per i Comuni, che definisce le condizioni per ogni eventuale cessione di servizi alla nostra azienda». Il fatto di concordarla tra tutti i Comuni permette di instaurare una specie di rapporto a due tra l'Acegas da una parte, e i quattro Comuni minori dall'altra, senza dover procedere, a condizioni diverse, con accordi singoli.

«Il 10 gennaio era in programma la riunione fra i sindaci e l'Acegas per pianificare gli interventi futuri. Ma visto che non c'è accordo sulla convenzione -



Nettezza urbana, anche per questo servizio l'Acegas si è offerta ai vari (cauti) Comuni.

l'hanno presentata autonomamente, emendamenti compresi, solo i Comuni di Duino Aurisina e San Dorligo della Valle, che comunque sono in attesa di risposta - l'incontro è stato rimandato, e a data da destinarsi - così Tommasi.

Infatti Sgonico e Monrupino hanno deciso di riparlare al prossimo consiglio comunale, indicativamente fra un mese, e quindi appena dopo quella data sarà possibile un incontro dapprima tra Comuni, e poi con l'Acegas.

«Dal punto di vista proce-

durale, la convenzione non blocca eventuali futuri accordi di cessione fra noi e singoli Comuni, manca però l'unitarietà di condizioni da applicare - ha affermato Tommasi - Ci sono ad esempio già accordi con Duino, nel settore ambientale».

Muggia, in questo contesto, è un discorso a sé. Già nel corso del '99 il Comune ha deliberato la cessione all'Acegas dei servizi idrici, di illuminazione e di rimozione rifiuti, e l'accordo dovrebbe essere operativo entro il primo trimestre di quest'anno. «È una trattati-

va privata che sarebbe stato possibile inglobare nella convenzione generale, se questa fosse stata pronta».

Ora l'unico problema potrebbe essere rappresentato dalla gestione della fornitura idrica. Infatti una legge nazionale prevede che questo tipo di servizio sia gestito da un unico soggetto per ogni area. Manca ancora la delibera regionale che definisca le aree in cui suddividere la regione, ma una volta deliberato si passerà alla nomina dei vari gestori. A breve, quindi, a procedura ultimata, un sog-

getto come l'Acquedotto del Carso, che coinvolge i comuni di Duino Aurisina, Sgonico e Monrupino, potrebbe sparire per legge, passando la fornitura idrica in mano a un unico gestore d'area, verosimilmente l'Acegas, con o senza questa convenzione.

«Speravamo che la cosa si risolvesse prima - afferma il dottor Tommasi - e più di un anno infatti che assistiamo, da spettatori, alle mosse dei vari Comuni, intenti a raggiungere un accordo. Ci sono servizi che, a lungo andare, possono diventare anche troppo onerosi, in termini economici ma anche di impegno, per i singoli Comuni, e che quindi potrebbero essere affidati ad altri». A proposito, ricordiamo ad esempio che già esistono accordi «privati» tra i Comuni di Monrupino e Sgonico per i servizi di pulizia strade: mettendo insieme personale e mezzi, si aumenta l'efficienza non gravando sul bilancio del singolo ente.

La questione quindi è ancora aperta e, sembra, di non facile soluzione: «Forse i Comuni hanno paura di esser troppo vincolati», afferma Tommasi, motivando così le difficoltà riscontrate nel raggiungere un accordo sui termini della convenzione.

Sergio Rebelli

i Vincitori!

1000 associati di Or... Spagnoli
questo marchio. Ho... il... di...
... e ...
... del ...
... 99 ...
... presentarsi ...
... entro ...

1° PREMIO
Lexus LX 450
N. 446174
Rivendita ...

2° PREMIO
Lexus LX 450
N. 199891
Rivendita ...

3 BUONI ACQUISTO da L. 1.000.000

N. 276293	Abbiglia	N. 702523	Viviana
N. 698033	Drogheria ...	N. 586703	Rivendita ...
N. 101893	Rivendita ...	N. 557755	Viviana ...
N. 257725		N. 347523	Rivendita ...

3° PREMIO
Lexus LX 450
N. 199891
Rivendita ...

4° PREMIO
Lexus LX 450
N. 199891
Rivendita ...

5° PREMIO
Lexus LX 450
N. 199891
Rivendita ...

6° PREMIO
Lexus LX 450
N. 199891
Rivendita ...

7° PREMIO
Lexus LX 450
N. 199891
Rivendita ...

8° PREMIO
Lexus LX 450
N. 199891
Rivendita ...

9° PREMIO
Lexus LX 450
N. 199891
Rivendita ...

10° PREMIO
Lexus LX 450
N. 199891
Rivendita ...

BANCA DI CREDITO COOPERATIVO DEL CARSO
LADRUZNA KRASKA BANKA

VIA ... 2 - Or... (Trieste) - Tel. ...

ORE DELLA CITTÀ

Radio
Fragola

Oggi alle 19.50 in diretta da Radio Fragola (104.5-104.8 Mhz), Ilario Zuppani, delegato Cgil della provincia di Trieste, parlerà delle problematiche relative ai guardacaccia di Trieste, nella rubrica «Tunnel». Per intervenire tel. 040.575051 oppure inviare un fax allo 040.578119.

Rotary Club
Muggia

Conviviale mattutina del Rotary Club Muggia oggi alle 13.30 al ristorante Al Lido di Muggia. Argomenti rotariani e autopresentazione dei soci.

Università
delle Libertà

Oggi le lezioni al liceo Oberdan sono sospese a causa di un concorso pubblico. I corsi a Muggia s'iniziano oggi nella scuola media statale Nazario Sauro, con questo orario: inglese 16.45-17.45 per principianti e avanzati (prima lezione unificata); tedesco, 16-17 principianti; 17-18 avanzati. Iscrizioni oggi stesso dalle 15.30 alla scuola Sauro, o alla segreteria generale di largo Barriera 15 (Filo d'argento - Auser), lunedì e mercoledì dalle 17.30 alle 19.30.

Medici
di famiglia

È in programma stasera alle 21 nella sala parrocchiale di via Don Sturzo (piazza Rosmini) l'assemblea della sezione provinciale della Fimmg (Federazione italiana medici di famiglia).

VETRINA

Dr. D. Vergna odontoiatria
e protesi dentaria

Via dei Leo 10 - 040/364888 aut. Sindaco 18-8/63-1/94.

Ricominciano
i corsi di cucina

Corsi di base, cucina triestina, verdure, zuppe, gnocchi, pasticceria... Per informazioni e iscrizioni «LA CUCINA», via Pascoli 23, tel. e fax 040/362674.

Corsi gratuiti
informatica e lingue

Aperte le iscrizioni all'Ass. Cult. Orizzonti dell'Est dei corsi intensivi gratuiti per nuovi soci, adulti, bambini e ragazzi di lingue e informatica. Per informazioni 040.300579 (lun.-ven. 10-12 e 16-20, sab. 10-13) via F. Venezian 1, il p., e-mail: oriz-zest@tin.it.

Corso comunicazione
ipnotica di relazione

Sono aperte le iscrizioni per il corso tenuto dal dr. Marco Paret, psicoterapeuta, esperto internazionale nel campo dell'ipnosi e della Pnl. Per informazioni e iscrizioni: Centro Joytinat, via Madonna 3, Trieste. Tel. 040/309920 oppure 0338/4593395.

IL PIÙ EMOZIONANTE
CARNEVALE
DEL MILLENNIO
COSTUMI PER ADULTI E BAMBINI
da **ORVISI**
Gioielleria - Via Ponchielli 3

ELARGIZIONI

— In memoria del dottor Carlo Martinelli nel I° anniversario (30/11) dall'avv. Carlo e Rita Fissotti 50.000 pro chiesa del Sacro Cuore di Gesù, 50.000 pro Libero Comune di Fiume in esilio (Voce di Fiume).
— Per il Natale da Maria Trecca 50.000 pro Domus Lucis Sanguinetti.
— In memoria di Maria Zilio ved. Garantito nel XV anniversario (31/1) dalla figlia 50.000 pro Unitalis.
— In memoria di Egon Starrec ed Esposito Neri da Ulisse Ostuni 200.000, da Cynthia Esposito 200.000 pro Airc.
— In memoria di Domenico Devescovi nel XXI° anniv. (8/1) dalla moglie Luciana e dalla figlia Manuela 100.000 pro Unicef.
— In memoria di Antonio Picchierri dal figlio Alessandro 50.000 pro Pro Senectute.

Incontri
con le scuole

L'Istituto comprensivo del 4.° Circolo e della scuola media Fratelli Fonda Savio-Manzoni propone un incontro con genitori e alunni nell'aula magna della scuola Fratelli Fonda Savio-Manzoni (via Pascoli 14) oggi alle 17.30 per i nuovi iscritti all'istituto stesso. Il dirigente scolastico e i docenti illustreranno l'attività e l'organizzazione della scuola.

Conferenza
XXX Ottobre

Oggi nella sede della XXX Ottobre (via Battisti 22), alle 18, si terrà una conferenza con diapositive per illustrare l'escursione di domenica prossima «Da Grignano a San Giovanni in Tuba», relatori il geologo Ruggero Calligaris, Sergio Ollivier, Dante Cannarella e Pino Sfrégola. Ingresso libero.

Alpina
delle Giulie

Oggi alle 20.30 nella sala conferenze della Società Alpina delle Giulie, via di Donata 2, per la serie «Avventure nel mondo», Giorgio Pavan effettuerà una serie di diapositive sul tema «Tibet Kailash». Ingresso libero.

Amici
della lirica

Oggi alle 17.30 nella sede di corso Italia 12, il socio Gaetano Subert terrà una conversazione sull'aspetto teatrale e filosofico dell'opera wagneriana.

PICCOLO ALBO

Smarrito vecchio orologio Omega con cinturino in oro. Caro ricordo. Lauta ricompensa. Tel. 040/948647.

Ritrovato pappagalino azzurro, zona via Revoltella, ieri pomeriggio. Tel. 040/946169 (ore pasti).

Smarrito ieri portafoglio da donna colore marrone scuro, zona via Torbianca (nei pressi dell'eliografia). Contiene documenti e foto ricordo. Tel. 040.410477 o 040.307563. Ricompensa.

FARMACIE

Dal 10 al 15 gennaio

Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13 e 16-19.30.

Farmacie aperte anche dalle 13 alle 16: piazza Venezia 2, tel. 040.308248; via Curiel 7, tel. 040.281256; via Gruden 27 - Basovizza - tel. 040.226210 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente).

Farmacie aperte anche dalle 19.30 alle 20.30: piazza Venezia 2; via Curiel 7; via Ginnastica 6; via Gruden 27 - Basovizza - tel. 040.226210 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente).

Farmacia in servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30: via Ginnastica 6, tel. 040.772148.

Per consegna a domicilio dei medicinali (solo con ricetta urgente) telefonare al 350505, Televita.

Istituti Nordio
e Fermi

Nell'ambito dell'iniziativa «Dopo la terza media quale strada scegliere?» organizzata dal 17.° Distretto scolastico in collaborazione con i Distretti 16.° e 18.°, oggi alle 15.30 è in programma una visita all'istituto Fermi (tecnico commerciale legalmente riconosciuto e liceo linguistico parificato) di via del Lazzaretto Vecchio 24, e alle 17.30 all'istituto statale d'arte Nordio di via di Calvola 4.

Incontro
fotografico

Oggi alle 18.30 al Circolo fotografico Fincantieri Wartski (galleria Fenice 2), il fotografo professionista triestino Alessandro Ruzzier terrà un incontro sul tema «Fotografia e Territorio». Ingresso libero.

Circolo
ufficiali

Al Circolo ufficiali (via dell'Università 8) oggi alle 18 la Compagnia teatrale Terzo Millennio presenta la commedia brillante in dialetto triestino dal titolo «Gogna quattro numeri». Ingresso riservato ai soci del sodalizio e ai loro ospiti.

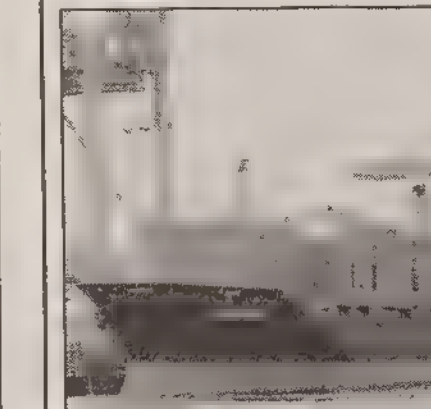
Scuola media
Guido Conti

Preside e docenti della scuola media statale Corsi invitano i genitori degli alunni delle classi quinte della scuola elementare a un incontro che si terrà domani alle 18 nella sede di via S. Anastasio 15. Verrà illustrata l'attività della scuola e il suo piano dell'offerta formativa.

British
Film Club

Oggi e domani il British Film Club presenterà al Cinema Ariston, con i soliti orari, il film «Hideous Kinky», con Kate Winslett, regia di Gillies Mac Kinnon. Colonna sonora originale in lingua inglese. Durata 99 minuti. Le proiezioni sono riservate ai soci.

MOVIMENTO NAVI



TRIESTE - ARRIVI

Data	Ora	Nave	Prov.	Orm.
12/1	7.00	Gr SO VENIZELLOS	Igoumenitsa	29
12/1	8.00	Tu UND PRENSES	Istanbul	31
12/1	8.00	Gr PELLA	Durazzo	15
12/1	11.00	Tu ULUSOY 2	Cesme	17
12/1	20.00	It AGIP PIEMONTE	Tartous	Slot

MOVIMENTI

12/1 8.00 Mn BADR EL MUSTAFA II da rada a orm. 14

TRIESTE - PARTENZE

Data	Ora	Nave	Prov.	Orm.
12/1	2.00	Bs CONDOLEEZZA RICE	ordini	Slot 4
12/1	3.00	Pa SEXIUM	Capodistria	VII
12/1	8.00	It VALLE BIANCA	ordini	S. Sabba
12/1	8.00	It SCF TRADER	ordini	Slot 1
12/1	14.00	Gr SO VENIZELLOS	Igoumenitsa	29
12/1	20.00	It FRANZ	Tekirdag	39
12/1	20.00	Tu UND PRENSES	Istanbul	31
12/1	20.00	Tu ULUSOY 2	Cesme	47

Cral
Act

Sono disponibili ancora posti per la settimana bianca all'Aprica dal 22 al 29 gennaio, aperta a tutti. Per informazioni Cral Act tel. 040/814274, dalle 16 alle 20.

Società funeraria
di Guardiella

Oggi alle 20 nella sede sociale di via dello Scoglio 197 si terrà la riunione mensile del direttivo. Anche i soci possono intervenire.

Istituzioni
e multiculturalità

L'associazione culturale «Luoghi comuni» organizza oggi alle 17.30, nella sala di lettura della Libreria Minerva (via S. Nicolò 20) un incontro pubblico sul tema «Le istituzioni in una società multiculturale». L'argomento, introdotto da Paolo Segatti, dell'Università di Trieste, sarà trattato da Gian Enrico Rusconi, dell'Università di Torino. L'incontro sarà moderato da Franco Del Campo. Seguirà un dibattito aperto ai contributi di tutti i presenti.

Lions Club
San Giusto

Oggi alle 20, all'Hotel Savoia Excelsior si terrà la riunione conviviale del Lions Club Trieste San Giusto. Parlerà il socio Mario Pini sul tema «Foundation». La riunione è aperta a consorti e ospiti.

Movimento
arte intuitiva

Oggi alle 21 allo StarHotel Savoia Excelsior il Movimento arte intuitiva organizza la serata dedicata all'arte. Partecipano soci e ospiti. Ingresso libero.

Circolo
Generali

Oggi alle 18 nella sede del Circolo delle Assicurazioni Generali, in piazza Duca degli Abruzzi 1, concerto del James Thompson Jazz Quartet.

Anziani
Pro Senectute

Oggi alle 16.30 al Club Rovis di via Ginnastica 47 si svolgerà la giornata dei giochi. Alle 16 nella sede di via Valdirivo 11 si riunirà il gruppo di auto aiuto per persone vedove. Il Centro ritrovo anziani di via Valdirivo 11 rimane aperto dalle 15.30 alle 18.30.

Università
della terza età

Le lezioni di oggi. Aula A, 9-11, L. Leonzini: lingua inglese, il corso sospende; aula C, 9-10.50, A. Sanchez: lingua spagnola, corso base; aula B, 9-11.30, U. Amodio: recitazione e regia; aula A, 16-16.50, M. Gelsi Salsi: Kafka; aula A, 17.10-18, C. Rossit: le catastrofi naturali; aula B, 16-16.50, M. De Gironcoli: il XX secolo, il periodo di transizione e di sperimentazione; aula C, 16-16.50, Caccamo: dalle Tribù germaniche al primo stato tedesco.

Dipartimento
di italianistica

La segreteria del Dipartimento di italianistica linguistica comunicazione spettacolo informa gli studenti interessati che la prova scritta di letteratura italiana (per tutti i corsi della facoltà di Lettere) si terrà domani con inizio alle 9 nell'aula al piano terra di via Università 1. I candidati sono invitati a presentarsi con un documento d'identificazione.

Gli escursionisti
del Gruppo D'Orta

Il Gruppo escursionistico «Michele D'Orta» dell'Unione sportiva Acili di Bologna andrà in uscita domani sul sentiero 12. L'escursione sarà guidata da S. Zaro e Furlani. Ritrovo alle 9 al Camping Obelisco.

Liceo
Oberdan

Domani alle 17.30 nella sala conferenze del liceo si terrà l'incontro, programmato dal Distretto 17.°, con i genitori e gli alunni delle terze medie interessate all'iscrizione al liceo per il prossimo anno scolastico. Il preside e alcuni docenti illustreranno le sperimentazioni curriculari, il piano dell'offerta formativa, e accompagneranno gli ospiti a una visita degli ambienti, delle strutture didattiche, dei laboratori scientifici e delle palestre della scuola.

Spi-Cgil
San Giacomo

La Lega pensionati del rione di San Giacomo comunica che nella sua sede di via Frausin n. 17 viene istituito uno specifico servizio per l'assistenza in materia assicurativa. Ogni mercoledì una persona qualificata ed esperta sarà a disposizione degli iscritti dalle 9 alle 11 per informazioni sulle assicurazioni (casa, auto, infortuni, responsabilità civile, ecc.). Nella sottoscrizione di eventuali contratti assicurativi gli iscritti al sindacato Spi-Cgil potranno usufruire degli sconti già previsti nella «Carta dei Servizi».

15° REFERENDUM MUSICALE CITTADINO
SECONDA CLASSIFICA DEL XXI FESTIVAL DELLA CANZONE TRIESTINA

Gemellaggio con il Festival nazionale dialettale «Città di Venezia»

La graduatoria è in continuo movimento per i numerosissimi tagliandi che continuano a pervenirci per confermare o meno la prima classifica. Oltre all'abbinamento con il primo Festival nazionale dialettale «Città di Venezia» queste sono le altre promozioni: la pubblicazione dei testi, della «cassetta» con le 16 canzoni e del volume «Trieste mia!» sui cent'anni dei concorsi dialettali, la rassegna con le canzoni del XXI Festival (22 gennaio al Caffè San Marco), il VII Minifestival triestino (per cantanti sino agli 11 anni d'età) e la XII Rassegna provinciale degli autori in triestino. La scheda viene pubblicata ogni giorno (tranne il lunedì) sino al 20 gennaio.

1. Canemo dall' (di Maria Grazia Detoni Campanella) Maria Grazia Detoni Campanella
2. Ghe vol solo amor (Tiziano Palmisano ed Enrico Marchesi) Tiziano Palmisano ed Enrico Marchesi
3. Piazza Unità (Andrea Rot) Isabella Palma
4. Morbin (Guido Grego) Guido Grego
5. In Val Rosandra (Cosimo ed Ernest Cosenza) Anna Zamboni e gruppo
6. Un poco de più (Paolo Rizzo) Annamaria Rizzo e gruppo
7. Per le rive de Trieste (Rita Verginella) Mansa Surace
8. Mio cuor (Renata Millo) Renata Millo
9. La Barcolana va (Nella Marzari-Stefano Vattovani) Vera Budini
10. Trieste (Ezio Moscati) Ezio Moscati
11. La mia Trieste (Roberto Felluga) Roberto Felluga
12. Te voleria con mi... (Barbara Visintini o Fulvio Gregoratti) I Fumo di Londra
13. Revalval (Marcello Di Bin-Edy Meola) Vanessa Battistella
14. Trieste 2000 (Elisabetta e Deborah Duse) Deborah Duse e gruppo Grease
15. El balo Tergestin (Giorgio Manzini) I Tergestini con Egon Tauer alla fisarmonica ditaliana
16. Mio fradel ciclista (Dorian Dionisi) Dorian Dionisi e gruppo

21° FESTIVAL DELLA CANZONE TRIESTINA

La composizione preferita del XXI Festival della Canzone Triestina è:

L'emittente cittadina con cui ascolto abitualmente questo sondaggio è:

Le schede vanno inoltrate al giornale «IL PICCOLO» di Trieste - via G. Roni 1 entro e non oltre il 22 gennaio

Ovadia, dalle scene alla pagina
con «Trieste... Ebrei e dintorni»

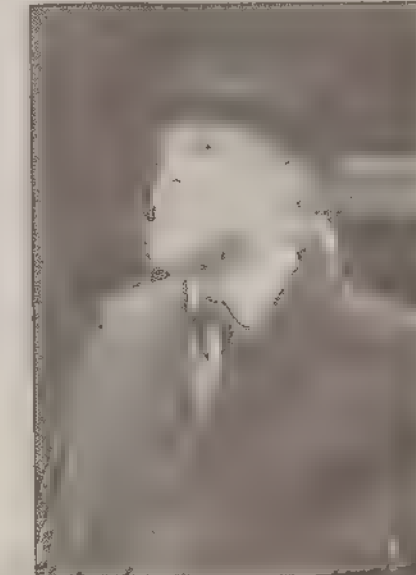
Dibattito sul libro oggi al Revoltella, presenti anche Magris, Ossola e Calenda

Si terrà questo pomeriggio, alle 17.30, nell'auditorium del museo Revoltella, un incontro di discussione e presentazione dedicato al libro di Moni Ovadia «Trieste... Ebrei e dintorni» tratto dall'omonimo spettacolo prodotto nel corso della stagione 1998/99 dal Teatro Stabile.

Forse delle sue capacità di narratore, alternando storie divertenti a suggestivi momenti poetici, Ovadia (foto) nello spettacolo

raccontava Trieste attraverso le tappe fondamentali del suo sviluppo, a partire dall'arrivo degli ebrei nel Settecento. Accanto alle riflessioni sull'evoluzione sociale ed economica, molte e di chiaro rilievo erano le testimonianze culturali: la prosa di Svevo, la poesia di Saba, la lucida analisi di Voghera, il divertissement scanzonato del dialetto, il contributo intellettuale raffinato e determinante di Claudio Magris...

E proprio assieme a Magris, Moni Ovadia presenterà oggi al pubblico, su iniziativa del Teatro Stabile, il libro nato da questa espe-



rienza teatrale. Con Magris e Ovadia parteciperanno all'incontro il direttore dello Stabile regionale Antonio Calenda e - per la Libreria editrice goriziana - Adriano Ossola. L'ingresso alla manifestazione è libero.

VISITE



Gli alunni della scuola Tarabochia al Piccolo

Per capire «dal vivo» come nasce un quotidiano, dalla «confezione» delle notizie alla stampa, sono venuti di recente a visitare la sede del nostro giornale gli studenti delle classi quarte A e B della scuola elementare Tarabochia. Ecco gli alunni in posa per la foto ricordo: Nabil Aweys Sheek Muumin, Giacomo Canazza, Elisa Ciani, Sara Cicchese, Marco Cipolat, Jessica Crispino, Ermes Elleri, Alessandro Falcone, Denise Fonda, Martina Galante, Lara Geretto, Lucia Irrera, Alessandro Maroth, Elisa Radillo, Mattia Rotta, Gabriele Sbarberi, Mauro Tolioi, Raffaele Zarri, Alessandro Bernes, Federica Bernich, Mabella Canuto, Giulia Cecchet, Matteo Cheng, Annamaria Cicchese, Raffaella D'Alterio, Veronica Franco, Jessica Miele, Federico Nocera, Gaia Pandolfini, Luca Pesavento, Matteo Russo, Isabella Sanna, Meghan Nicole Scherlich, Gabriele Spazzali e Daniele Zorni. (Foto Sterle)

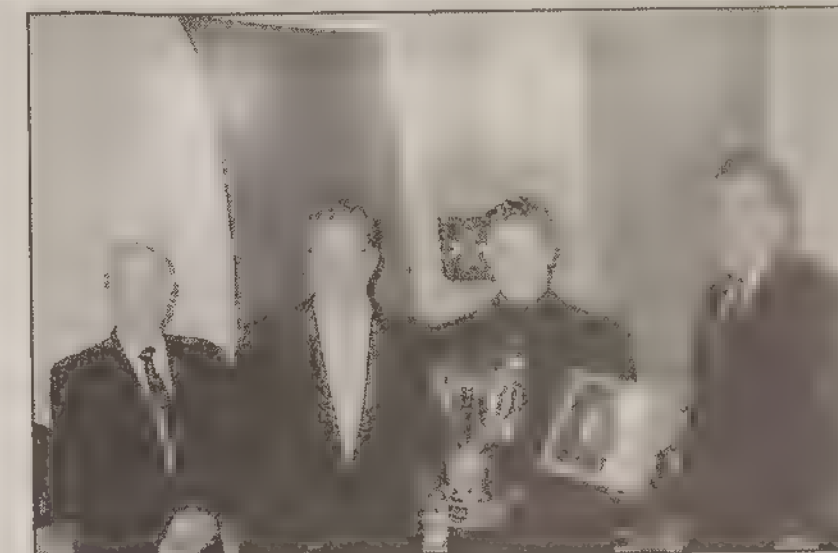
Capitani patentati: premiati
i migliori «maturi» del Nautico

Riconoscimenti a tre neodiplomati di altrettante sezioni dell'istituto

Organizzata dal Collegio di Trieste dei capitani patentati di lungo corso e di macchina, si è tenuta di recente l'annuale cerimonia di consegna delle targhe «San Giusto» ai migliori neodiplomati nell'estate 1999 delle tre sezioni dell'Istituto Nautico. All'incontro sono intervenuti tra gli altri il vicesindaco Damiani, il direttore marittimo De Stefano (che ha da poco lasciato il comando della Capitaneria di

porto) e l'eurodeputato Amalia Sartori.

Ai neodiplomati premiati - si tratta di Morris Casseler, Davide Degrossi e Matteo Polli - assieme a una targa e a una coppa offerte dalla Regione, è stata consegnata da parte di Damiani una borsa di studio a nome del Comune, mentre un'altra è stata consegnata, a nome della Lega Navale Italiana, dal presidente locale della Lega stessa, Lodato. Quale premio per l'impegno dimostrato nello studio, il socio del Collegio patentati capitani Gramenuda, in memoria dei propri



genitori, ha voluto poi assegnare una borsa di studio allo studente della quarta classe del Nautico Sandro Chersi.

Nel corso della premiazione il presidente del Collegio, Romano Serra, ha incoraggiato i giovani a proseguire negli studi, rilevando però la difficoltà nell'inserimento professionale in campo locale, dovuta tra l'altro anche alla carenza di «complessi armatoriali privati». (Nella foto uno dei premiati, Morris Casseler, con Damiani, Lodato e Serra)

I dati sugli incassi registrati nel periodo natalizio pongono la produzione della Walt Disney in vetta alla hit parade cittadina

Per le feste tutti al cinema con «Tarzan»

Secondo in classifica «Se scappi ti sposo», con la coppia Roberts-Gere

LA STATISTICA

Ultime rilevazioni dell'Istat: siamo al dodicesimo posto nella graduatoria nazionale

Ma i cinefili non abitano qui

Dagli ultimi dati resti noti dall'Istat, che consentono di effettuare un confronto tra le maggiori città italiane, emerge il fatto che in un biennio i botteghini dei cinematografi aperti nel Comune di Trieste hanno «staccato» complessivamente un milione 205 mila biglietti d'ingresso, pari a una media di 1651 biglietti al giorno e a 5,4 biglietti in media - per abitante; media, quest'ultima, che assegna alla nostra città un posto piuttosto arretrato - il dodicesimo - nella graduatoria decrescente dei diciassette maggiori centri urbani della Penisola.

Questa graduatoria è capeggiata - con una media di 15,7 biglietti venduti, per abitante, nel biennio considerato - da Bologna, seguita da Firenze (13,3), Milano (11,4), Padova (10,6), Torino (8,8), Verona (8,1) e Genova (8,0).

Rispetto al passato, analogamente a quanto è avvenuto nelle altre grandi città, anche a Trieste il numero dei frequentatori del cinema è sensibilmente diminuito: basti pensare che nel 1973 i botteghini dei cinematografi di Trieste vendettero ben 3 milioni 103 mila biglietti d'ingresso al cinema e che, da allora, tale numero ha subito una diminuzione dell'80 per cento. Parallelamente è diminuita - in misura, peraltro, molto più contenuta - anche l'offerta di

spettacolo. In passato, comunque, svariate iniziative sono state proposte e in parte attuate, per recuperare almeno una parte del pubblico perduto. Ricordiamo, tra le altre, la campagna promozionale indetta nel 1986 dall'Agis e dall'Anec, con lo slogan «Volà al cinema»; l'iniziativa di una compagnia petrolifera, con l'omaggio - attraverso le proprie stazioni di servizio - agli automobilisti clienti, di biglietti per il cinema; o la proposta, fatta da una grande ditta produttrice di dolciumi, di inserire in ogni confezione dei suoi prodotti - in occasione della «Festa della mamma» - un buono valido per ritirare, alla cassa di un qualsiasi cinematografo, un biglietto d'ingresso, in omaggio.

E ancora il progetto «Cinema scuola», attivato da varie regioni italiane nella prima metà degli anni '80, con la proiezione - concordata con i singoli istituti e accompagnata da schede informative - nelle normali sale cinematografiche, per gli alunni delle varie scuole, compresi quelli in prima visione.

L'origine della flessione e della crisi che per anni ha travagliato il mondo del cinema è stata generalmente identificata con i mutamenti sociali e comportamentali provocati dall'eccellente diffusione della motorizzazione, della televisione, nonché di altri mezzi di intrattenimento. Recentemente sono sta-



Anche «Se scappi ti sposo», con il ritorno della coppia Roberts-Gere, ha riscosso un buon successo di pubblico.

Chissà se lo scrittore statunitense Edgar Rice Burroughs, quando nel lontano 1914 pubblicò per la prima volta il suo «Tarzan delle scimmie», immaginava il successo davvero universale di quel suo personaggio che resta inossidabile allo scorrere del tempo: un successo che il primitivo Tarzan, trasformato in un attore o in un cartoon, ha sempre registrato anche nel mondo della cellulosa. Ne è la riprova il grande successo che sta ottenendo in città l'ultima fatica della Walt Disney, dove il mattatore è sempre lui, l'uomo delle scimmie. Il film a cartoni animati è infatti in testa alla hit parade delle proiezio-

che però non sempre sono del genere «facile», come i cartoni animati per i bambini o le pellicole di stile buonista. Come ribadisce il presidente dell'Agis provinciale, Mario de Luyk, i film di maggiore successo in Italia - ma anche in parte dell'Europa meridionale - vengono lanciati proprio nel periodo natalizio, che è quello di maggior afflusso di pubblico. Curiosamente, invece, negli Stati Uniti il lancio avviene in estate, un periodo morto per le nostre sale ma non in quelle americane. Per rendere più appetibili i cinema d'estate, nel nostro Paese si sono tentati vari esperimenti sul tipo del «multiplex» (comfort e optional a go-go), ma il successo è stato scarso.

Ma tornando ai film più visti nel periodo natalizio, a sorpresa al terzo posto troviamo «La nona porta» di Roman Polanski, un film di genere satanico che ha incassato oltre 70 milioni. Al quarto posto «La figlia del generale», con John Travolta: il giallone con risvolti femministi si è portato a casa oltre 50 milioni.

Ma al di là di questi film, usciti proprio in occasione delle festività, ci sono altre due pellicole che, già da tre mesi nelle sale e ancora in proiezione, rappresentano il campione d'incasso della stagione. Si tratta di «Notting Hill» con Julia Roberts, che a Trieste ha incassato 220 milioni, e de «Il sesto senso», con Bruce Willis, che ha fatto registrare oltre 150 milioni di lire.

Rispetto al trend nazionale, spiega ancora de Luyk,



È «Tarzan» il film più gettonato nelle sale cittadine durante il periodo natalizio.

Trieste dimostra sempre una sua atipicità che si evidenzia anche in questo campo. Nella nostra città, infatti, i film di produzione italiana non sono i più gettonati dagli spettatori. Fur non essendo un estero-

rofilo a tutti i costi, infatti, lo spettatore medio triestino preferisce i film stranieri. Un esempio? Nella hit parade italiana il film più visto in assoluto è «Il pesce inna-

morato» di Pieraccioni, che a Trieste però non ha fatto grandi numeri, attestandosi finora sui 50 milioni. Un altro film italiano, «Vacanze di Natale» dei sempreverdi Vanzina, ha portato a casa sui 40-50 milioni. Anche sulla base di questi dati, per far conoscere meglio la cinematografia nostrana ai triestini Agis e Comune hanno ideato recentemente la rassegna «Filmakers», in cui alla prima proiezione della pellicola vengono invitati gli attori e il regista: a Trieste, per «Filmakers», sono già arrivati tra gli altri Sordi e Bellocchio. Daria Camillucci

Asili, scuole e ricreatori: tornano le proiezioni a ingresso gratuito



«La gabbianella e il gatto» domani al Capitol per scuole materne e ricreatori: l'ingresso è gratuito.

Riprendono le proiezioni cinematografiche a ingresso gratuito promosse dall'assessorato comunale all'educazione e condizione giovanile in collaborazione con l'Agis, destinate ai bambini delle scuole materne comunali e ai ragazzi di ricreatori e scuole cittadine. Al cinema Capitol domani alle 10 e alle 17, è in programma - rispettivamente per le materne e i ricreatori - il film d'animazione «La gabbianella e il gatto»; alle 20,30 «Shakespeare in love» per gli studenti delle scuole cittadine e dell'Università.

Analizzata in una tavola rotonda la dimensione europea del poeta gradese

Marin, una voce oltre la laguna

Dagli studi viennesi alle affinità con la cultura francese

Frequentò la facoltà di filosofia dell'Università di Vienna, venendo così a contatto con l'atmosfera culturale di un mondo asburgico ormai al tramonto. A Firenze partecipò al movimento della «Voce» e nel 1917 si arruolò volontario nella Grande guerra. Scelse come linguaggio della sua poesia il dialetto di Grado, una delle varietà istriane più arcaiche, parlata da pescatori e piccoli artigiani tenacemente legati ad abitudini patriarcali.

A mettere nuovamente in discussione ciò che il nome di Biagio Marin evoca, ossia una poesia circoscritta all'ambiente della laguna gradese, ci ha pensato la tavola rotonda organizzata l'altro pomeriggio nella sala Baronicini delle Generali dal Circolo della cultura e delle arti assieme al Centro studi di Biagio Marin. Una prospettiva singolare, che ha lasciato ampio spazio all'uomo di pensiero, a ciò che comunemente chiamiamo filosofia, e che, a quanto pare, offre una profondità d'indagine in grado di mettere in luce punti d'ombra e contraddizioni.

Questo lo spirito di Arduino Agnelli, che ha analizzato il rapporto tra Marin e Novecento, viscerandosi a diversi approcci alla pubblicazione, la comune vocazione heiniana ma anche la profonda ispirazione kantiana del



poeta gradese, motivo per cui, tra i due scrittori, l'incontro poteva avvenire solo sul piano della funzione poetica.

Paradosso o tragedia della parola, che dir si voglia, il commento di Renato Cristin, il cui originale esame si è rivolto ad alcune determinanti contrapposizioni: la solitudine dello scrittore, ma anche la necessità di comunicare, la creazione individuale della parola poetica e insieme il riconoscimento dell'espropriazione, la fede intuizionista che non rimanda mai alla

presenza di un'irrazionalista. E se a risolvere la disomogeneità del pensiero di Marin si parla di immediatezza dell'interiorità e mediazione della tradizione, per meglio chiarire il rapporto poesia-filosofia il riferimento non può che venire da Heidegger, a sottolineare come «Se il pensatore dice l'essere il poeta nomina il sacro».

Sul piano dell'incompatibile si è snodato anche il filo conduttore dell'intervento di Fabio Russo, per meglio approfondire affinità e corrispondenze con la cultura francese e tedesca, da Valéry a Hesse, autori apparentemente distanti, ma vicini al poeta nella riflessione del tempo e dell'esistenza. «Parlare di Biagio Marin - ha voluto inoltre Fulvio Salimbeni - vuol dire parlare di Heidegger, Husserl, Valéry, Kant, Hesse, insomma di una complessa personalità nutrita dei migliori apporti del pensiero antico e moderno».

Infine Edda Serra, sottolineando come il Centro studi voglia far emergere lo spessore intellettuale storico e filosofico dell'autore de «I canti de l'isola», non ha perso di vista il poeta, dedicando il poco tempo concesso a ciò che sicuramente Biagio Marin amava: una poesia. (Nella foto, Biagio Marin ritratto da Renzo Sanson)

Mary B. Toluoso

Associazione Petrarca Goethe tra Schubert e Strauss: oggi una conferenza di Franco Serpa

Col nuovo anno l'Associazione liceo-ginnasio Petrarca riprende la propria attività. Il primo appuntamento è fissato per oggi con una conferenza tenuta da un oratore di prestigio, Franco Serpa, professore associato di letteratura latina all'Ateneo cittadino. Alle 18, nell'aula magna del liceo in via Rossetti 74, Serpa parlerà su «Goethe tra Schubert e Strauss».

Si tratta di un argomento che affiora agli interessi di musicologo di Serpa. Agli studi nel campo della letteratura latina, dell'età augustea e di Virgilio in particolare - ambito per il quale ha di recente pubblicato per Laterza «Il punto su Virgilio» - Serpa affianca infatti una solida competenza musicale. Autore di diverse traduzioni di libretti d'opera, tra cui «Tristano e Isotta», «Arianna a Nasso» e, per Adelphi, «Il cavaliere della rosa», si accinge a pubblicare il libretto d'opera di «Elektra egizia» scritto da Hoffmannsthal per Strauss. Sempre per Adelphi Serpa ha tradotto l'epistolario Hoffmannsthal - Strauss.

Dal 28 gennaio il corso attivato dall'Ateneo con gli Ordini degli avvocati

Teoria e pratica dopo la laurea Seminario d'applicazione forense

Prenderà il via il 28 gennaio prossimo il Seminario di applicazione forense attivato a cura della facoltà di Giurisprudenza dell'Università cittadina con la collaborazione degli Ordini degli avvocati di Gorizia, Pordenone, Tolmezzo, Trieste e Udine.

Il corso - la cui direzione ha sede presso la presidenza della facoltà di Giurisprudenza - avrà inizio alle 11 nell'aula Veneziana, al primo piano dell'edificio centrale di piazzale Europa 1 (ala sinistra).

Il seminario, che ha la durata di un anno, si prefigge come obiettivo quello di contribuire alla preparazione teorica e pratica dei laureati in giurisprudenza ed è inoltre riconosciuto ai fini della sostituzione della frequenza di uno studio professionale, per la durata di un anno, nell'ambito della pratica forense. L'ammissione al seminario è riservata ai laureati in giurisprudenza iscritti, in qualità di praticanti,

agli Ordini degli avvocati delle Circoscrizioni di Gorizia, Pordenone, Tolmezzo, Trieste e Udine. Possono comunque richiedere l'iscrizione alle lezioni anche coloro che abbiano già effettuato il prescritto periodo di pratica professionale.



La frequenza alle attività didattiche del corso - precisa una nota dell'Ateneo - è obbligatoria. Al termine delle lezioni sarà rilasciato, dietro richiesta, un attestato di frequenza agli iscritti che abbiano partecipato ad almeno l'ottanta

per cento del monte ore complessivo e che abbiano svolto tutti i temi e gli atti loro assegnati. L'attività didattica del corso si articola in lezioni, seminari, esercitazioni, visite agli uffici giudiziari e compiti scritti. Le materie principali previste nel programma di studi sono quelle del diritto civile, del diritto penale, del diritto amministrativo, del diritto processuale civile e della procedura penale: in totale sono previste 120 ore di lezione.

Le domande - documentate - di ammissione al seminario devono essere indirizzate al Magnifico Rettore dell'Università di Trieste, e possono pervenire fino a tutto il 15 febbraio. Chi avesse bisogno di ulteriori informazioni sul seminario si può rivolgere alla segreteria dei corsi di perfezionamento dello stesso Ateneo triestino, in piazzale Europa 1, al secondo piano dell'edificio centrale. Il numero di telefono è lo 0406767014.

Indetta la nuova edizione del Premio Fondi La Pastora

Autori teatrali a concorso

I testi, inediti e non rappresentati, vanno fatti pervenire entro il 10 aprile

È stata indetta la 26.a edizione del Premio Fondi La Pastora per la scrittura teatrale e lo spettacolo. Al concorso possono partecipare - con un testo inedito e non rappresentato, in due o più atti - drammaturghi italiani e stranieri che scrivano in lingua italiana. L'opera, in dieci copie, dovrà essere inviata, a mezzo raccomandata o posta celere, entro il 10 aprile alla segreteria del

concorso, in via di Porta San Lorenzo 4, 00185 Roma (tel. 064455659, fax 064940858).

Il concorso è articolato in due fasi: la prima è costituita dall'esame dei testi pervenuti da parte della giuria nazionale, che seleziona una rosa di sei finalisti; la seconda esterna della Lombardia, che seleziona una rosa di sei finalisti.

Il 2 dicembre, nel corso di una cerimonia pubblica, verrà redatta la classifica finale. L'autore che avrà raggiunto il maggior numero di voti sarà proclamato vin-

citore del Fondi La Pastora per l'anno 2000, aggiudicandosi la somma di dieci milioni di lire messa in palio dalla Provincia di Latina. Al secondo classificato andranno invece cinque milioni di lire.

Il premio esclude monologhi e atti unici. Nella selezione delle opere le giurie non terranno in alcun conto il curriculum dell'autore: l'attenzione sarà riservata alla qualità, al valore drammaturgico e all'originalità dei singoli testi. La partecipazione al concorso - si legge in una nota - è totalmente gratuita.

Venerdì il primo incontro del nuovo ciclo organizzato dalla Società italiana di medicina psicosomatica

I disturbi del sonno: conoscerli, curarli



Prenderà il via venerdì alle 17,30, nella sala Baronicini delle Assicurazioni Generali (via Trento 8), un nuovo ciclo di incontri organizzati dalla sezione regionale della Società italiana di medicina psicosomatica.

Quello su cui verterà il primo della nuova serie di appuntamenti è un argomento di grande attualità, che riguarda molte persone: si tratta dei disturbi del sonno. Le insonnie rappresentano un problema sanitario e sociale molto importante. Talvolta sono il sintomo di altre patologie; altre

volte sono dovute a ritmi di vita troppo intensi e alla scarsa consapevolezza dei limiti del nostro organismo e della nostra mente. A lungo andare l'insonnia fa ridurre l'attenzione verso l'ambiente esterno e la capacità di concentrazione e di decisione, contribuendo così a determinare un quadro di sofferenza psicologica.

Di tutto questo, dunque, si parlerà venerdì, nel corso dell'incontro cui parteciperanno tre esperti moderati da Maurizio De Vanna, professore associato di psichiatria all'Università citata.

Lo stesso De Vanna terrà una relazione sulla classificazione delle insonnie; Fabrizio Ottolenghi, dirigente medico dell'Azienda sanitaria, parlerà invece del trattamento dell'insonnia, mentre sulle funzioni del sogno interverrà un altro dirigente medico dell'Azienda stessa, Raimondo D'Aronco.

I successivi incontri saranno dedicati ai disturbi della condotta alimentare (il 25 febbraio), al tema «Quale dimensione per la quarta età?» (il 24 marzo) e alla psicologia nello sport (il 14 aprile).

Marina militare Informazioni al «Centro mobile»

È saltato l'appuntamento previsto per ieri pomeriggio in piazza Sant'Antonio e in piazza Goldoni con il «Centro mobile di informazioni» della Marina militare. La postazione sosterrà invece oggi, come già annunciato, in piazza Oberdan dalle 7.30 alle 14.30. Il Centro mobile fornirà informazioni sul concorso di ammissione all'Accademia navale di Livorno e sul nuovo concorso per «volontario in ferma annuale».

FILO DIRETTO



Ancora proteste per l'esiguo spazio tra le costruzioni nel cimitero di Sant'Anna: risponde l'amministrazione comunale

«Nuovi loculi, modifica in tempi brevi»

In merito ai nuovi loculi del cimitero le nostre proteste continuano, così come continuano i nostri disagi ormai chiari ed evidenti (e il Comune ne è a conoscenza). Giorni fa è stata scippata una donna davanti al loculo mentre metteva dei fiori ai propri cari, ed è stata portata all'ospedale essendo caduta a terra. Quel cunicolo è una gravissima responsabilità; il Comune ha fatto un errore madornale. Ormai ci sono centinaia di firme e ce ne sarebbero a migliaia andando avanti.

Ora noi chiediamo di spostare quella specie di muro all'altro lato della strada, quello che si doveva fare prima; è doveroso da parte dell'amministrazione comunale dare una risposta positiva alle nostre richieste. Si rimuovono strade, piazze, monumenti e così via e si spendono miliardi su miliardi per lavori positivi e non. Si cerchi dunque di riparare a questo errore, per dare maggiore sicurezza ai cittadini.

Seguono oltre 460 firme

Il progetto di realizzazione della seconda batteria di loculi è stato previsto per il fabbisogno cimiteriale; infatti la costruzione dei loculi non è stata realizzata in quel posto a caso ma proprio perché sul lato opposto della strada verranno costruite altre opere per ospitare ulteriori tombe.

Ritengo inutile proseguire nella polemica relativa alla larghezza di m. 1,20 tra le due costruzioni perché si è già previsto l'allargamento a m. 1,80, spazio sufficiente per renderlo coperto e

transitabile senza intralci. Sottolineo comunque che la responsabilità progettuale dell'opera è stata ammessa da parte dei progettisti consapevoli delle conseguenze qualora gli organi di controllo competenti non trovassero giustificata la motivazione di tale modifica.

Per quanto riguarda l'increscioso episodio della signora scippata, constato che davvero il degrado ambientale e sociale non ha limiti: ma pensare di progettare luoghi sacri in funzione di atti di teppismo, sotto un certo punto di vista, mi sembra sacrilego e irrispettoso nei confronti dell'uomo e della sua dignità di fede. Comunque, prendendo atto della realtà, si valuterà l'opportunità di installare un sistema di tele sorveglianza a circuito chiuso.

Rimane evidente che il cimitero di Sant'Anna comincia a essere stretto per il fabbisogno della città e pertanto necessita affrontare il problema con soluzioni nuove e più radicali.

Uberto Fortuna Drossi
assessore comunale
al Territorio e patrimonio

Rispondo alle numerose segnalazioni, in alcuni casi non molto garbate, sui nuovi loculi ossari a S. Anna. Chi scrive è il responsabile del progetto. Ciò premesso devo dire che l'unica area disponibile a S. Anna per la costruzione dei predetti manufatti è quella in cui sono stati collocati e il Piano regolatore cimiteriale approvato dal Consiglio comunale lo conferma. Aggiungo che vi è urgente ed estrema necessità di loculi, poiché sono state ben tremila le esumazioni-estumulazioni operate nel 1999 per dare posti-sepolture, e sono quasi 500 le cassette-ossario giacenti

nei depositi provvisori in attesa di collocazione, oltre alle numerose richieste di concessione.

Ciò premesso, il sindaco mi ha dato disposizione affinché la costruzione venga discosta dall'altra di ulteriori 60 cm, raggiungendo così sull'altro lato il bordo della strada, in sintonia con le scelte normalmente operate nei cimiteri di tutt'Italia nella costruzione di ossari.

Non posso non convenire anch'io che, più che impedimento fisico, il senso di oppressione indotto dalla ristrettezza del camminamento nel progetto attuale (pur regolamentare) è sensibile.

La modifica di cui sopra è già stata deliberata, così i lavori potranno riprendere i primi di gennaio e concludersi in tempi brevi. Il nuovo spazio entro il quale muoversi e la copertura che proteggerà dalla pioggia, sono aspetti che, seppur positivi, difficilmente potranno rendere «gradevole» una batteria di migliaia di cellette. Ma così è da sempre in Italia come all'estero e... anche a S. Anna. In altri campisanti nessuno s'è lamentato e il voler trovare in questa costruzione dei pericoli, pare pretestuoso.

Mi rendo conto, ancora, che chi oggi è titolare di un loculo, su spazio aperto, sia infastidito dalla nuova costruzione. Il problema è lo stesso di chi si vede costruire un altro edificio davanti alle finestre di casa. Dobbiamo però avere quel minimo senso «degli altri» per capire anche i loro diritti e le loro esigenze.

Il direttore dell'area
Territorio e patrimonio
Paolo Pocecco

Un telecomando introvabile

Mesi fa, nel corso di un trasloco, dalla mia abitazione mi fu rubato un videoregistratore modello Samsung Su-75XX, tra l'altro acquistato da poco tempo. Successivamente il video fu ritrovato, ma non fu ritrovato il telecomando.

Senza di esso è impossibile impostare l'essenziale funzione della programmazione differita delle registrazioni; perché a essa si accede esclusivamente attraverso questo accessorio e al momento, pertanto, l'apparecchio serve solo come semplice lettore.

Nonostante la collaborazione offerta da diverse ditte, non mi è stato possibile reperire non dico un telecomando originale, ma nemmeno fra quelli cosiddetti «universali» un modello compatibile con il video e che «leggesse» tale funzione.

L'unica funzione ora disponibile è dunque quella della registrazione «diretta», che però obbliga a essere presenti a casa al momento della trasmissione che interessa, e ad accendere anche il televisore sul canale che la trasmetta, perché dal video non si accede alla selezione dei canali. Mi domando se è possibile dover praticamente buttar via un videoregistratore comprato da poco, che funziona benissimo quanto a fedeltà di riproduzione, solamente perché non si trova

un telecomando compatibile.

Se qualcuno potesse aiutarmi con suggerimenti o indicazioni, può telefonarmi nelle ore di ufficio (8-14, compreso il sabato) al numero 040/9499215.

Antonio Nisi

I servizi dell'Acegas

Quando si parla di produttività di un'azienda come l'Acegas è molto difficile definirne le modalità per avere dei parametri sicuri ed esatti in quanto è un'azienda che fornisce servizi. Per cui parlare di produttività è difficile, però è molto facile vedere gli sprechi.

In questi ultimi mesi ci sono stati accesi dibattiti sugli aumenti delle tasse per la raccolta dei rifiuti urbani. Quando la giunta del sindaco Illy si è insediata per la prima volta ci è stato detto che se avessimo cooperato (noi cittadini soltanto, però) con il Comune per una raccolta differenziata dei rifiuti, non ci sarebbero stati aumenti. Ci è stato promesso che sarebbero aumentati i punti di raccolta per vetro, plastica e carta. Tutto questo non è avvenuto. Siamo stati presi in giro dai nostri amministratori.

Non solo, ci sono anche tanti sprechi, e anche molto costosi. Faccio solo un esempio e spero che qualcuno, oltre a prendere dei provvedimenti, risponda ai cittadini mediante le pagine del Pic-

colo.

Il 16 dicembre scorso alle ore 7.45 e il 7 gennaio alle 10.15 in via Marchesetti girava a vuoto una di quelle macchinette con spazzole rotanti che insisteva a pulire i lati della strada già puliti e quasi lucidati dalla bora, che in questo periodo non manca proprio.

Quanto costa questo inutile lavoro? Io credo che meno di L. 80.000 all'ora no di certo; lire che moltiplicate per 8 ore fanno 640.000 al giorno; che moltiplicate per 5 giorni fanno 3.200.000 alla settimana e così via fino ad arrivare a cifre da capogiro per un lavoro inutile.

Chi paga questa inefficienza? Chi è responsabile della programmazione di questi lavori?

Sergio Baldassi

Una festa poco riuscita

Martedì 30 novembre, attirata da una circolare del Provveditorato agli studi che invitava a contattare la Pallacanestro Trieste per poter assistere all'allenamento della nazionale italiana di basket, ho malaguratamente accompagnato una delle tante classi della scuola media Caprin convinta di trascorrere insieme ai ragazzi una piacevole mattinata. Alle ore 11 era previsto l'allenamento cui dovevo seguire, alle 12.30, un incontro con i giocatori.

Il nuovo Palasport è stato letteralmente preso d'assal-

to da una moltitudine di ragazzini provenienti da varie scuole elementari e medie della provincia. Una marea di persone si è mobilitata per quella che doveva essere una mattinata diversa e importante non solo dal punto di vista sportivo,

to, l'allenamento della nazionale ed erano presenti, per firmare autografi, solo quattro o cinque giocatori che se ne sono andati prima di mezzogiorno.

È facile intuire quanto grande sia stata la delusione provata dai ragazzi e



Un gruppo di pugili nel 1958

Ecco un gruppo di pugili ritratti nel 1958 in occasione dell'incontro Trieste - Lubiana: Benvegna, Claudio Romano (secondo da sinistra), Calligaris, Vit, Nino Benvenuti con Butazzoni e l'organizzatore Pagliaro. Questa foto è una piccola sorpresa per Claudio Romano, al quale vanno oggi i migliori auguri di buon compleanno da parte di tutti gli amici del bar.

ma anche come momento di incontro con dei «campioni» che dovrebbero rappresentare un modello positivo per i ragazzi.

Quasi nulla di quanto previsto si è poi effettivamente realizzato. È stato annullato, all'ultimo momen-

to, quanto profonda sia stata la rabbia degli insegnanti che, oltre all'impegno per organizzare l'uscita da scuola, hanno dovuto trattenere i ragazzi arrabbiati, stanchi e delusi fino alle 13, ora prevista per la conclusione di quella che si è rivelata una farsa.

I veri protagonisti della mattinata sono risultati essere i «poveri» addetti alla manutenzione che sono stati costretti a pulire un parquet malridotto di fronte ad un pubblico di ragazzini difficile ormai da trattenerne.

Oltre alla disorganizzazione e alla poca correttezza dimostrata, si è aggiunta un'infelice frase di un dirigente della nazionale che alle nostre civili rimozioni ha risposto testualmente: «I ragazzi devono essere già contenti solo di aver visto i giocatori e gli insegnanti non protestino, anzi, se vogliono, possono fare le loro rimozioni scrivendo sui giornali». Che arroganza!

Uscendo dal Palasport ho sentito parecchi ragazzi affermare che sarebbe stato molto meglio rimanere a scuola. A questo punto lascio ai lettori ogni commento sulla riuscita della manifestazione.

Renata Cappuccio

Quella caserma dei «Carabinieri Reali»

Premesso che i ricordi storici sono comunque interessanti, segnalo che sulla caserma dei Carabinieri «Pettiti di Roreto» ubicata in via dell'Istria 54 campeggia ancora, sul frontone, in grandi caratteri, la scritta «Carabinieri Reali» nel mentre su di un portone laterale d'ingresso figura pure, scolpito in pietra, il monogramma del re sabauda.

Poiché l'Italia è una repubblica da ormai 54 anni, sarebbe il caso che l'Arma benemerita, sempre così moderna e aggiornata, adeguasse questo pubblico edificio alla realtà di oggi salvando pensare (ovviamente in chiave ironica) che in qualche recondita sala della stessa caserma siano ancora esposti, in disciplinata sequenza, sia il quadro di re Vittorio Emanuele che quello del cav. Benito Mussolini, così come era prescritto nel famoso trascorso Ventennio.

Fabio Ferluga

«Regali» di fine anno

Mi permetto per la prima volta in vita mia di scrivere una segnalazione perché sono veramente esausta di come procedono le cose in Italia. Sottolineo che ho 39 anni e una pensione d'invalidità di 390.000 mensili, mentre il mio convivente lavora part-time al Comune di Trieste (motivo per cui la paga risulta dimezzata).

Detto questo, segnalo un fatto increscioso che servirà (spero) ad altri cittadini che abitano in questa città.

Pochi giorni fa abbiamo avuto dei problemi di intasamento del wc, una cosa comune ed urgente che può accadere a chiunque in qualsiasi momento... Siamo incappati in un trafiletto sulle Pagine gialle di «pronto intervento»: il lavoro è stato eseguito in 5 (cinque) minuti tramite una pompa di stasatura; il costo? 400.000 lire! Il mio fidanzato ha pagato senza fiatare perché non aveva parole dallo choc momentaneo. Abbiamo segnalato il fatto al Servizio tutela consumatori, che ben conoscono il caso.



Il compleanno di Stelia

Ecco Stelia in una foto che la ritrae sullo sfondo del lago di Garda quando aveva soltanto vent'anni. Oggi ne compie sessanta, ma lo spirito è ancora giovane come allora: a lei mille auguri affettuosi da parte di Galdino, Cristina, Alessandro, Annamaria, Pino e anche dal piccolo Giacomo.



Vigili urbani senza pistola

Nell'articolo «Vigili senza pistola» pubblicato su «Il Piccolo» il 5 gennaio è bene evidenziare la paradossale situazione in cui si trovano i vigili urbani, che, sebbene muniti di porto d'armi e in possesso di una pistola, regolarmente denunciata, non possono portarla sotto la divisa, quando non sono in servizio, pena un provvedimento disciplinare.

Leggendo le dichiarazioni del vice comandante del Corpo, che asserisce che i compiti della polizia municipale sono diversi, cioè amministrativi e urbanistici e non di ordine pubblico, vorrei informare dei compiti che hanno i suoi uomini in servizio:

A) l'art. 57 del Cpp, comma 3 e lettera D, individua tra gli ufficiali e agenti della polizia giudiziaria anche il personale che svolge servizio di polizia municipale.

B) l'art. 55 del Cpp, comma 1 — funzioni di polizia giudiziaria — così recita: «La P.G. deve, anche di propria iniziativa, prendere notizia dei reati, impedire che vengano portati a conseguenze ulteriori, ricercarne gli autori, compiere gli atti necessari per assicurare le fonti di prova e raccogliere quant'altro possa servire per l'applicazione della legge penale». Quindi il vigile urbano in servizio è obbligato a rispettare tali compiti.

C) La circolare del ministero degli Interni del 15 maggio '95 stabilisce «l'indennità di ordine pubblico in sede»; per tutte le forze di polizia, forze armate dello Stato e di quello inquadrato nei corpi armati, dipendenti da amministrazioni pubbliche, polizia municipale, guardie giurate e guardie campestri, ecc.

D) In virtù di questa circolare la polizia municipale, su richiesta del questore, deve partecipare ai servizi di ordine pubblico in città e al termine si ha diritto all'indennità di O.P.

E) Il sindaco Illy, nel far suo il dolore della città, ha ricordato a tutti che Trieste non è più un'isola felice, ma una città «normale» con tutti i problemi di delinquenza e malavita locale e non.

F) Voglio sempre ricordare al vicecomandante della polizia municipale che la legge 7 marzo 1986, n. 56, all'art. 5 così recita: «Il personale che svolge servizio di polizia municipale, nell'ambito territoriale e nei limiti delle proprie attribuzioni, esercita anche funzioni di polizia

giudiziaria, funzioni ausiliarie di pubblica sicurezza e funzioni di polizia stradale».

G) Mentre nel decreto ministeriale del 4 marzo 1987, nr. 145, all'art. 20 si legge quanto segue: «Qualora non risulti determinata o determinabile l'indicazione dei servizi per i quali gli addetti alla polizia municipale di cui all'art. 1, espletano servizio muniti di armi, essa è automaticamente fatta, comunque per i motivi di vigilanza e protezione della casa comunale, della sede del Comando del corpo o servizio, per quelli notturni, di pronto intervento, di scorta di sicurezza, di polizia stradale, di polizia giudiziaria».

In base a tale articolo l'amministrazione comunale triestina e in primis il sindaco Illy, hanno l'obbligo di almeno armare i vigili che sono comandati nei suddetti servizi; altrimenti rischiano l'incriminazione di «omissione di atti d'ufficio», o che un proprio dipendente che, indossando l'uniforme, disarmato, resti vittima di qualche brutto «fattaccio».

H) Nel decreto del 4 marzo 1987, nr. 145, all'art. 2, comma 3 si legge: per motivi particolari di sicurezza e tenuto conto degli indici locali di criminalità, il prefetto può chiedere al sindaco che tutti gli addetti alla polizia municipale in possesso della qualità di agente di pubblica sicurezza prestino servizio armato. Domando, al prefetto perché dopo l'uccisione del collega Vitulli non chiede al sindaco Illy di armare almeno i poliziotti municipali addetti al servizio di cui all'art. 20 del citato decreto nr. 145; se io fossi al suo posto lo farei immediatamente al fine di dare più sicurezza ai tutori dell'ordine e per prevenire un analogo fatto di sangue nel Corpo della nostra polizia municipale.

Infine, ai signori delle «alte sfere» ricordo che la polizia municipale non è di serie B; i suoi uomini e donne rischiano giornalmente la propria vita come quelli delle altre forze di polizia statali, per cui è giusto che essi vengano trattati al pari sia nella dotazione delle strutture, sia dei gradi e regolamenti, sia economicamente. L'Amministrazione comunale di Udine, ad aprile, consegnò le prime pistole Glock del calibro 9 lugo (le F84 a 9 corto) ai vigili urbani della città che presteranno servizi esteri. Mentre Trieste — capoluogo della regione — come sempre, in ritardo.

Salvatore Porro
consigliere comunale
Gruppo Alleanza nazionale

tossicodipendenti, proprio in questa zona non si vede nessuna divisa? Ognuno ha i suoi problemi, d'accordo; il nostro è che io non posso aiutare il mio ragazzo a portare le borse perché ho la schiena rotta, abitiamo a Roiano e quello di via Manna era il supermercato a noi più vicino e più vicino il mio fidanzato si è trovato da solo ad affrontare questa grossa spesa di fine anno. Forse il Capodanno in piazza Unità d'Italia è costato troppo? O forse bisogna sbrigarci a costruire dei parcheggi meno costosi in questa città invivibile sotto questo aspetto?

Ringrazio per il regalo di fine anno, dato che noi i Capodanno siamo stati costretti a passarlo a casa e non in piazza Unità d'Italia.

Liliana Mannini

Cerimonia sul Canin

Ringrazio pubblicamente la gentile persona che mi ha telefonato in nome del presidente del Cai di Trieste, invitandomi a partecipare alla cerimonia di commemorazione sul Canin, riservandomi un posto nella corriera.

Non potendo presenziare, per motivi di forza maggiore, sarò comunque lassù con il cuore della mente. A braccetto «per wite» dell'indefebile Paolo Picciola. Parola di poeta.

Mantio Visintini



Il monumento a Sissi nella Civica scuola di via Madonna del Mare

Questa foto ci riporta al giorno in cui venne inaugurato solennemente il secondo monumento dedicato alla imperatrice Elisabetta, nel giardino della Civica scuola popolare e cittadina femminile «Imperatrice Elisabetta» situata in via della Madonna del Mare. Alla cerimonia, che si tenne il 9 giugno del 1916, parteciparono le massime autorità imperiali del Litorale. Il busto che raffigurava l'imperatrice era opera dello scultore Ivan Rendic. La targa posta al di sotto del monumento riportava queste parole: «Le scuole popolari e cittadine italiane di Trieste a S. M. l'imperatrice Elisabetta - Giugno MCMXVI».

Silvio Masè

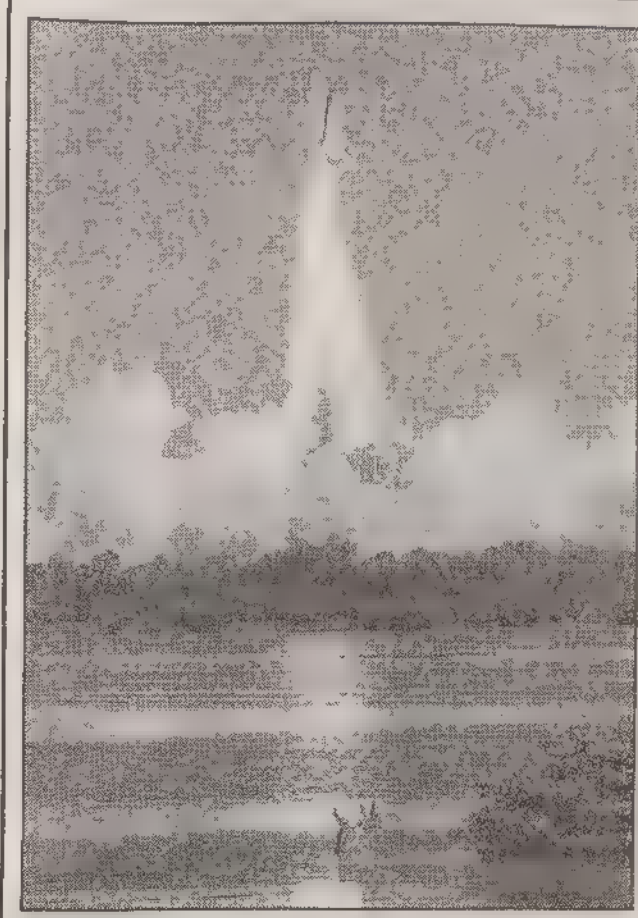
CULTURA & SPETTACOLI



SCIENZA Centro dell'Area Science Park coinvolto nel progetto di una stazione attorno alla Terra

Da Trieste fino allo spazio profondo

Ma, intanto, il cantiere in orbita ideato da americani e russi è in fase di stallo



TRIESTE Ci sarà probabilmente anche un po' di Trieste, sulla stazione spaziale internazionale in fase di montaggio intorno alla Terra. Un «mappatore» astronomico che servirà per il controllo della posizione di puntamento dei telescopi è stato infatti progettato dal consorzio Carso, il Centro per l'ottica spaziale che ha sede all'Area di ricerca di Padriciano.

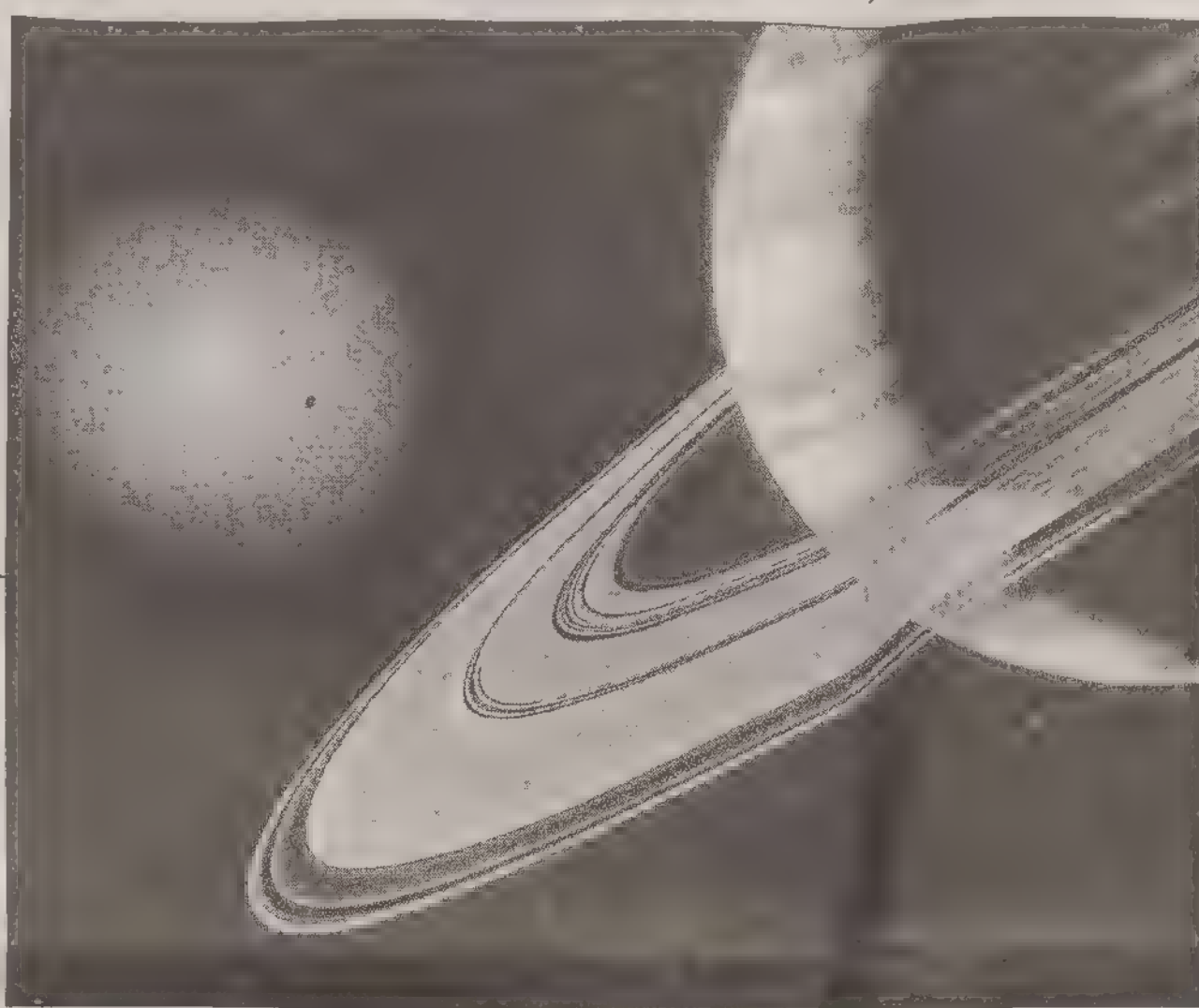
Obiettivo del «mappatore», battezzato Amica (un acrostico che sta per Astro Mapper for Instrument Check of Attitude), è quello di individuare con

una precisione di pochi secondi d'arco la direzione da cui provengono le radiazioni stellari e galattiche che verranno raccolte da due strumenti: Ams, uno spettrometro della Nasa al quale partecipano ricercatori italiani per lo studio dei raggi cosmici, dei raggi gamma, dell'antimateria e della materia oscura nell'universo, e Sport,

targato Agenzia spaziale europea, che effettuerà misure della radiazione radio galattica.

Il progetto è stato presentato ieri nell'ambito di Era-Esposizione di ricerca avanzata da Roberto Stalio, docente di fisica spaziale all'Università di Trieste e presidente di Carso. «Amica - ha spiegato il professor Stalio -

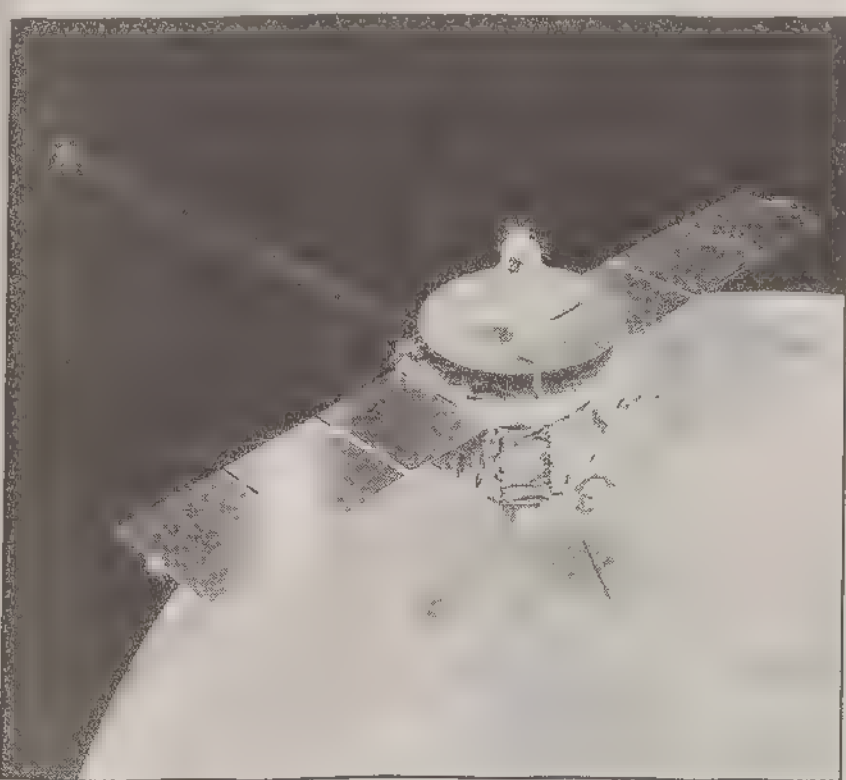
rappresenta una ricaduta del nostro telescopio per l'ultravioletto Uvstar che ha già volato tre volte a bordo dello Shuttle. Lo strumento, delle dimensioni di 18 centimetri per 10, verrà assemblato non appena riceveremo il via libera per la realizzazione». Il consorzio Carso ha inoltre un ruolo importante anche nello studio preliminare di Uviss, un telescopio astronomico per osservazioni nell'ultravioletto che fa capo all'Università di Padova.



costretti a diluire il loro addestramento. Lo scorso giugno la navetta Discovery, col suo equipaggio internazionale (cinque americani,

un russo, un canadese), ha effettuato il primo «docking» con i due elementi della stazione trasferendo sul modulo Zarya due

tonnellate di attrezzature, abiti, provviste a lunga conservazione e riserve d'acqua per i primi inquilini della casa spaziale.



Aspettando Godot. La citazione letteraria è stata tirata fuori dal reporter scientifico della Cnn per commentare l'attuale fase di stallo nella costruzione della stazione spaziale internazionale. Il cantiere in orbita (450 chilometri al di sopra della Terra) è fermo da tempo. E passeranno ancora molti mesi prima che il terzo elemento della Iss, International Space Station, possa raggiungere lassù i due segmenti agganciati alla fine del '98: il modulo russo Zarya (Alba) e il «nodo» americano Unity.

Tutta colpa dei russi, brontolano a denti stretti alla Nasa. Il modulo Zvezda (Stella) in realtà è pronto a partire, grazie anche ai dollari fatti arrivare a Mosca. Ma i russi non si fidano a metterlo in cima al vettore Proton. Nei mesi scorsi due Proton hanno fallito il lancio e a Baikonur, nelle steppe del Kazakistan, temono che vi sia qualcosa di storto negli ultimi esemplari di quello che resta comunque uno dei lanciatori più affidabili, in produzione con pochissime modifiche addirittura dal 1965.

Così l'Agenzia spaziale russa ha comunicato che procederà al lancio di altri tre Proton con satelliti

scientifici e commerciali prima di affidargli il delicatissimo compito di portare Zvezda in orbita. Questo vuol dire che, per bene che procedano le cose, il modulo russo resterà al suo hangar almeno fino alla fine dell'estate. Due anni e mezzo di ritardo.

Zvezda è una «pietra angolare» della stazione: deve servire da centro di controllo e di comando, deve ospitare i primi equipaggi della stazione e contiene il sistema di propulsione che verrà periodicamente acceso per mantenere in quota la stazione. Assieme a Zarya e a Unity, Zvezda costituirà l'asse portante della Iss, assemblata modulo dopo modulo come un gigantesco «Lego» del peso di 415 tonnellate e delle dimensioni di un campo di calcio: 108 metri di lunghezza per 74 di larghezza, comprese le gigantesche «ali solari» che cattureranno energia dalla nostra stella. Una volta completata (nominalmente nel 2004, ma in realtà nel 2005 o nel 2006), la stazione ospiterà a rotazione sei o sette persone, in maggioranza scienziati e tecnici.

A Houston e a Cape Canaveral decine di astronauti americani (ed europei) mordono intanto il freno,



momento della partenza, inizialmente previsto per la prossima estate.

Aspettando Godot, insomma. E intanto vengono al pettine i primi problemi per i due moduli in orbita. Le batterie di Zarya sono al limite della garanzia, per così dire: due sono già fuori combattimento, le altre quattro non sono sufficienti. Che fare?

La Nasa ha provato a ribaltare la sequenza delle missioni Shuttle. Pensa di allestire un volo di emergenza (in marzo-aprile) con la navetta Atlantis per sostituire le batterie di Zarya. Un po' come è successo il mese scorso, quando gli astronauti di Discovery hanno magnificamente rimesso in sesto il telescopio spaziale Hubble, sostituendo i giroscopi andati in tilt. La decisione per la missione di Atlantis è attesa a giorni, dopo un nuovo giro di consultazioni con i dirigenti spaziali russi.

Commenta Bob Cabana, ex astronauta Shuttle e ora vicedirettore del programma Iss: «Sembra un paradosso. Ma costruire la stazione spaziale si sta rivelando più difficile che mandare uomini sulla Luna. Il fatto è che ai tempi dell'Apollo, trent'anni fa, facevamo da soli. E le cose sono più semplici quando si fanno tutte in casa».

È vero. Ma la giustificazione della stazione orbitale è prima di tutto politica, poi industriale (capocome-messa è l'americana Boeing, ma vi sono impegnate centinaia di aziende grandi e piccole di tre continenti) e solo in parte scientifica. Quando, dopo il collasso e la dissoluzione dell'Urss, Clinton propose a Eltsin di costruire una «casa comune» nello spazio, l'obiettivo era quello di rafforzare l'entente cordiale tra le due superpotenze e di distogliere gli scienziati spaziali russi dalla tentazione di mettersi al servizio di Paesi ostili, «ancorandoli» a un ambizioso progetto occidentale. A Usa e Russia si sono accodati i dieci dell'Esa (l'Agenzia spaziale europea) e poi Giappone, Canada e Brasile.

Politica e industria sono dunque i principali beneficiari dei 34 miliardi di dollari che rappresentano oggi il costo della stazione spaziale (e che diventeranno facilmente 40, 50 o magari 60). Ma si farà anche parecchia scienza, lassù in orbita. E si continuerà a collaudare la capacità dell'uomo di vivere e lavorare fuori del suo pianeta. In attesa di guardare più lontano, a Marte e oltre.

Fabio Pagan

UOLINE Il biologo Edward O. Wilson, il poeta Hugo Claus e il paleontologo Emmanuel Anati sono i vincitori dei premi «Nonino 2000», istituiti ventisei anni fa, nel 1975, dall'omonima distilleria friulana. Lo ha reso noto ieri la giuria del premio, presieduta da Claudio Magris.

A Wilson è andato il premio per «un maestro del nostro tempo»; a Claus, cineasta, drammaturgo, pittore, ma soprattutto poeta, è stato assegnato il «Premio internazionale Nonino» e al teorico fiorentino della «religione originaria comune a tutte le genti» è andato il premio per «un maestro italiano del nostro tempo».

La cerimonia di consegna dei premi Nonino si svolgerà sabato 29 gennaio, a Percoto, nell'azienda friulana dopo la distillazione del nuovo «Gioiello» Nonino. Nell'occasione saranno resi noti anche i vincitori dei premi «Nonino Risit d'aur» per la diffusione della cultura friulana. Ma vediamo i tre vincitori nel dettaglio. **Emmanuel Anati** (nella foto a

PREMI I riconoscimenti sono stati assegnati a Emmanuel Anati, Hugo Claus ed Edward O. Wilson

«Nonino» stappa il suo tris d'assi per il Duemila

Il 29 gennaio la consegna, con un concerto della Mahler Orchestra di Abbado

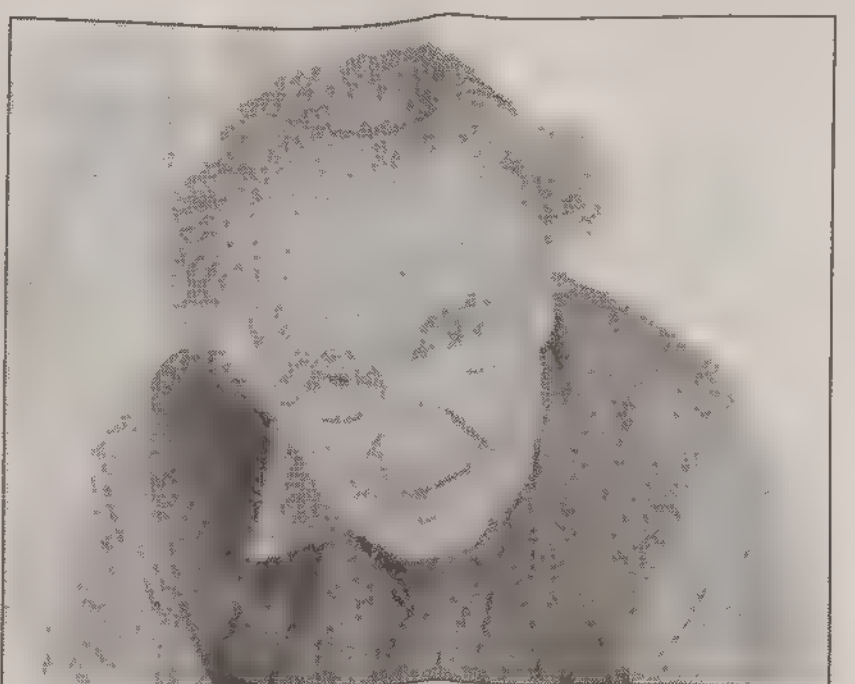
destra) - che è stato premiato per l'opera omnia, edita da Jaca Book - è nato a Firenze nel 1930, ed è professore ordinario di paleontologia all'Università di Lecce e direttore del Centro Camuno di studi preistorici. Ha compiuto i suoi studi di archeologia e preistoria all'Università di Gerusalemme.

Si è poi specializzato in antropologia e scienze sociali all'Università di Harvard e in etnologia a Parigi, Sorbona, dove ha conseguito un dottorato in lettere. Ha proseguito la sua formazione nelle scienze umane all'Università di Londra e di Oxford. Ha svolto ricerche in Europa, nel vicino Oriente, in India, Tanzania, Malawi, Messico, Australia e in altri paesi.

Da sempre l'uomo - si legge nella motivazione

del suo premio - va alla ricerca del proprio centro e del centro del creato e quasi sempre questo «axis mundi» è rappresentato da una montagna. «Anati ha trovato il suo e forse anche il nostro nel monte delle Moltitudini o delle Rimembranze, il Har Karkom, e se è vero che, come ha scritto Cesare Pavese, solo ciò che è trascorso o mutato o scomparso ci rivela il suo volto reale, lui ci sta rivelando le nostre più profonde radici, il nostro antico patrimonio tradizionale e quindi la nostra eredità culturale».

L'ipotesi poi formulata dal grande paleontologo - si legge ancora nelle motivazioni - di una religione originaria comune a tutte le genti della terra «si trasforma in uno straordinario messaggio contro ogni genere di intolleranza e



odiosa forma di razzismo così attuale in questi tormentati giorni».

Hugo Maurice Julien Claus - che è stato premiato per «La sofferenza del Belgio», edizioni Fel-

trinelli - è nato a Bruges il 5 aprile del 1929. E' considerato uno dei grandi narratori della nostra epoca.

Artista completo, è anche drammaturgo e cineasta, pittore e scenografo

ma soprattutto poeta. «La sofferenza del Belgio», purtroppo un suo testo tradotto in lingua italiana - si legge nella motivazione del premio - «è un grande romanzo di formazione ricco di tutti i registri di cui è capace un vero maestro: dalla tragedia all'umorismo puro; in grado di farci vivere e sentire la lenta metamorfosi del protagonista bambino attraverso occhi sempre meno distaccati, una storia immersa in un luogo arcaico e conflittuale dove tutto va bene, un mondo assurdo dove persino la tortura è meritata, mentre un grasso torpore avvolge tutti gli altri personaggi tesi alla ricerca di una qualche felicità».

Hugo Claus, dice ancora la motivazione, «ci ha regalato un capolavoro sia per la lucida denuncia che per la quantità e la

qualità delle continue suggestioni».

E siamo a **Edward O. Wilson** - che è stato premiato per l'opera omnia, edita da Mondadori e da Sansoni - nato a Birmingham, in Alabama, nel 1929. E' universalmente riconosciuto come il padre della sociobiologia. Il suo libro più recente è «Consilience», pubblicato nel '98.

Si legge nella motivazione del suo premio: «Condizioniamo pienamente la sua speranza, lucidamente espressa in «L'armonia meravigliosa», di un ritorno all'incantesimo Ionioco» dove discipline scientifiche e umanistiche possano ritrovare linguaggi e obiettivi comuni nella luce dell'amore disinteressato verso la verità, e in questo modo ricercano insieme, nel mistero dell'esistenza umana, le risposte

a quelli che oggi sono i grandi problemi bioetici della nostra civiltà».

«Ma sentiamo come se scaturisse dalla nostra stessa anima il suo appello in difesa della biodiversità, ovvero il dovere di «preservare la creazione portando con noi il maggior numero possibile di altre forme di vita» allontanando l'incubo di una futura «era della solitudine».

Scriva infatti Wilson: «Nessuno ci ha portati dove siamo ora, nessuno ci protegge le spalle, il futuro è totalmente nelle nostre mani».

Il programma della cerimonia prevede fra l'altro un concerto al Teatro Nuovo Giovanni da Udine della Mahler Chamber Orchestra che, diretta da Claudio Abbado, eseguirà brani da «Così fan tutte» di Amadeus Mozart.

La giuria dei premi Nonino - presieduta, come detto, da Claudio Magris - è composta da Jorge Amado, Ulderico Bernardi, Peter Brook, Raymond Klibansky, Emmanuel Le Roy Ladurie, Giulio Nascimbeni, Ermanno Olmi, Morando Morandini, Luigi Veronelli e Luca Cendamo.

CINEMA Esce venerdì in Italia «Il mondo non basta», diciannovesimo film della celebre serie

Primo Bond del terzo millennio

Protagonista, ancora una volta, l'irlandese Pierce Brosnan

IN BREVE

Blanchett e l'agente di X-Files si propongono per «Hannibal»

WASHINGTON La partita per il ruolo dell'agente Clarice Starling in «Hannibal», seguito del «Silenzio degli innocenti» si gioca tra Gillian Anderson (nella foto), agente Dana Scully in X-Files, e Kate Blanchett, regina in «Elisabeth». Secondo la stampa Usa, la Universal sarebbe anche tentata di attendere che Jodie Foster abbia concluso gli impegni che, ufficialmente, le hanno fatto dire «no» a «Hannibal». Tuttavia, sembra che Foster abbia rifiutato di riprendere i panni di Clarice perché questa in «Hannibal» viene convinta a mangiare carne umana dal geniale e feroce psicanalista Hannibal Lecter.



Anderson, che ha abbandonato la sua battaglia contro fantasmi ed alieni in X-Files per dedicarsi interamente al grande schermo, avrebbe colpito positivamente la produzione nei provini per il ruolo dell'agente Starling.

Secondo il «New York Post», all'ufficializzazione del suo ingaggio mancherebbe solo il via libera di Anthony Hopkins, che sarà ancora una volta Hannibal Lecter.

Fu una donna del Nord a inventare il romanzo: la prima saga nacque prima del 1000 in Islanda

REYKJAVIK L'invenzione del romanzo va attribuita alle donne, il cui ruolo però fu assai superiore e antecedente a quanto supposto finora. La rivendicazione viene dall'Islanda e va ben più indietro della scrittrice francese Madame de La Fayette, autrice nel 1678 del primo romanzo moderno, «La principessa di Clèves», e della stessa Murasaki Shikibu, che un millennio fa scrisse in Giappone la «Storia di Genji». In base agli ultimi studi, risalirebbero addirittura a prima del 1000 le saghe romanzesche che diedero all'Islanda una posizione di primo piano nella storia della letteratura norrena, che include tutta l'Europa settentrionale antica.

È impossibile risalire agli autori delle saghe, ma si ritiene che fossero donne come alcune protagoniste. Per esempio Broka Aubur, eroina vikinga che sfidava le convenzioni dell'epoca indossando i pantaloni e che non esitò a minacciare con la spada il marito infedele. Un'altra eroina, Gudrid Þorbjarnardóttir, partecipò alla terza spedizione vikinga in America e diede alla luce il primo bimbo europeo sul nuovo continente.

ROMA Approderà venerdì sugli schermi italiani la nuova avventura di James Bond, «Il mondo non basta», diciannovesimo film della serie più famosa della storia del cinema, già campione d'incassi in America e Gran Bretagna con ben 150 milioni di dollari. Domani a Roma è in programma una conferenza stampa di presentazione.

«Il mondo non basta» è la terza pellicola con l'attore irlandese Pierce Brosnan nei panni di 007 che nel '95 incassò James Bond in «Goldeneye» e nel '97 nel «Domani non muore mai».

Regista del primo Bond del Terzo Millennio è Michael Apted e fra gli interpreti figurano Robert Carlyle, Sophie Marceau, Maria Gra-

zia Cucinotta e Denise Richards.

Pierce Brosnan è 007 di quarta generazione avendo raccolto, con capacità e bravura, l'eredità lasciata da Sean Connery, Roger Moore e Timothy Dalton. Ma l'attore, come ricordano Andrea Carlo Cappelletti ed Edward Cofrini Dell'Orto nel loro recentissimo libro «Mondo Bond, tutto quanto fa 007», ha un grande timore di restare intrappolato nel ruolo di 007. Nei mesi scorsi ha dichiarato di non voler girare più di 4 film della serie. Il suo contratto lo lega a tre film, con l'opzione per un quarto.

Il Bond di Brosnan, elegantissimo nei suoi vestiti rigorosamente «made in Italy», ha imparato a essere

duro come Sean Connery e ironico come Roger Moore. Molto probabilmente questo 007 sarebbe piaciuto a Ian Fleming, di sicuro piace al pubblico ed è riuscito a far rinascere un nuovo interesse per la serie. Una nuova generazione di spettatori ha scoperto James Bond grazie a lui e, per la prima volta dagli anni '60, 007 è tornato al suo status di mito globale.

«Il mondo non basta» vede anche per l'ultima volta la partecipazione di Desmond Llewellyn, il mitico «Q», scomparso alcune settimane fa. L'attore, che aveva 84 anni, torna per la diciassettesima volta a interpretare l'inventore della M16, che ha ideato la maggior parte degli efficacissimi, e



di solito letali, accessori di 007, dagli orologi esplosivi, alle pistole truccate, agli ombrelli mortali, alle penne stilografiche caricate ad acido in grado di tagliare le sbarre di una prigione. In «Il mondo non basta» «Q» presenta una nuova e strabiliante serie di gadget e marchingegni ad alta tecnologia.

Sono passati quasi 40 anni da «Licenza di uccidere»

del 1962, il primo dei 6 film interpretati da Sean Connery. Questo film uscì nella stessa settimana del primo 45 giri dei Beatles, Love Me Do. Gli «Scarafaggi» di Liverpool e l'Agente doppio 0 conquistarono fama mondiale nello stesso anno, il 1964, con «Goldfinger» e «I Wanna Hold Your Hand». Proprio in «Goldfinger» Connery, con fare snob, afferma: «bere Dom Perignon del '59 a più di 8 gradi era come

ascoltare i Beatles senza i tappi per le orecchie». L'anno dopo i quattro baronetti parodiarono 007 nel loro secondo film «Help!». I due miti si riconciliarono nel 1973 quando Paul McCartney scrisse il tema di «Vivi e lascia morire». Anni dopo Ringo Starr sposò addirittura una ex Bond-girl, Barbara Bach.

Nella foto: Pierce Brosnan e Sophie Marceau in una scena del film.

LETTERATURA

Morto a 77 anni lo scrittore e critico, che dal 1978 all'84 aveva diretto «L'Osservatore romano»

Valerio Volpini, cattolico pungente

FANO È morto a Fano (Pesaro) Valerio Volpini, 77 anni, scrittore, critico letterario ed ex direttore del quotidiano «L'Osservatore romano», dove lo aveva chiamato papa Paolo VI, dal 1978 all'84. Prima di Natale era stato ricoverato in ospedale per la frattura di un femore. Il suo fisico non ha retto ad alcune complicazioni.

Valerio Volpini è stato uno scrittore cattolico pungente, un moralista rigoroso ma profondo conoscitore della realtà, una caratteristica che gli derivava dal

metiere di giornalista, nutrito alle letture di Maritain e Bernanos. Come critico letterario la sua opera si richiama alle posizioni di un altro grande intellettuale cattolico, Carlo Bo. Fra gli scritti più noti e polemici lasciati da Volpini vengono ricordati «Sporchi cattolici» (1976) e «Cloro al clero» (1978).

Partigiano durante l'ultima guerra, lo scrittore ave-

va anche ricoperto incarichi politici nella Democrazia Cristiana. Abbandonata quasi subito la passione giovanile per la poesia (nel 1955 aveva curato un'antologia poetica della Resistenza italiana), Volpini (nella foto) si dedicò a un'attività di critico letterario e di costume, durata più di 50 anni. Collaborò con diversi quotidiani (La Gazzetta del Popolo,

Avvenire, Il Tempo) e riviste (La Fiera Letteraria, L'Approdo e ultimamente Famiglia Cristiana).

Fra i suoi saggi critici figurano «Prosa e narrativa dei contemporanei» (1957 e 1979), l'«Antologia della poesia religiosa italiana contemporanea» (1952), «Prosa dei cattolici» (1957), «La preghiera nella poesia italiana» (1969) e «Un uomo solo» (1963) dedicato a Georges Bernanos.

Con «La luce sui pioppi», un volume di ritratti di artisti marchigiani e non solo, Volpini aveva vinto il premio Estense nel 1992.



Torino: Lavia e Vacis in lizza per la direzione dello Stabile

TORINO Slitta con ogni probabilità al 17 gennaio la decisione sulla direzione artistica del Teatro Stabile di Torino per il prossimo triennio. Per ora la sfida sembra giocarsi tra due personaggi che, per ironia della sorte, hanno lo stesso nome, Gabriele: Lavia (che punta alla riconferma) o Vacis. L'ultima riunione del Cda, presieduta da Agostino Re Rebaudengo, si è svolta in modo «molto equilibrato» nell'obiettivo di definire l'identikit necessario alla guida artistica dell'ente.

Nella sfida tra Lavia e Vacis potrebbe anche spuntare un terzo candidato: il presidente non lo esclude, ma non sembrano esserci, per ora, alternative. Il problema principale - ha precisato Re Rebaudengo - è quello di individuare la persona con le migliori capacità organizzative e di direzione complessiva dell'ente. L'urgenza di scegliere il nuovo direttore amministrativo è dettata dal recente regolamento ministeriale che impone la presentazione di un programma triennale di attività entro febbraio.

TEATRO Oggi al «Revoltella» si presenta il libro «Trieste, ebrei e dintorni»

Ovadia: la mamma è morta (ma non è una cosa seria)

UDINE Un palco spoglio, ai lati due «macchine» teatrali del tempo che fu, i «gobbi» dove scorrono sui rulli le liriche scritte in bella calligrafia, mentre dall'alto pendono sedie antiche, testiere di letto, un lampadario, come trattenuti da pesanti ragnatele. Irrompe un grido, singhiozzi e lamenti, ma sono quelli d'un commediante, che con molte smorfie annuncia a tutti che: la mamma è morta! S'inizia così «Mama mama mama», ideato e diretto da Moni Ovadia (nella foto), un spettacolo che è assieme concerto di musica e canzoni, e burlesco tragicomico tributo alla figura che tutti conosciamo molto bene, in scena da lunedì al Teatro Nuovo di Udine.

Com'è nella migliore tradizione degli spettacoli di Moni Ovadia, autore, cantante e attore amatissimo dal pubblico della regione - che oggi, alle 17.30, all'auditorium del Museo Revoltella di Trieste presenterà il suo libro «Trieste, ebrei e dintorni» - il microcosmo della cultura yiddish prende vita e consistenza dalle note di un vecchio waltz, da un paio di scarpe, dalle rughe scavate sul viso, e diventa universale, come la mamma yiddish, per l'appunto.

Il «teatro» di Ovadia è povero, fatto di poche cose, ma è capace di trasportare lontano nel tempo e nello spazio, complici gli undici elementi della TheaterOrchestra, e le

melodie malandrine che sgorgano dai tubi contorti degli ottoni, dalla fisarmonica, dal pianoforte e dal violino, pescate da una sorta di macchina del tempo, dentro la nostra memoria. E così le voci e le parole, la poesia e i visi di molte mamme, da quella di Brecht a quella di Proust, di Ginsberg e di Esenin, creano l'immagine incorporea della grande mamma di tutti, universale e onnipotente, forza motrice di impulsi profondi, fonte di ricordi struggenti, ma anche quella apprensiva e oppressiva, capace di sottili ricatti morali, raccontati con eleganza e sferzante ironia. Aneddoti e facezie prese dalla infinita scorta della tradizione ebraica, melodie in tre quarti e canzoni fra le più disparate, tra le quali un'incredibile «Mamma, sono tanto felice» tradotta in yiddish, cantata come se la puntina del grammofofono saltasse sui solchi (ricordando lo stesso «numero» della Witz Orchestra), da una



bravissima Lee Colbert, una voce che assomiglia a volte Dagmar Krause o Ute Lemper.

Lo spettacolo si chiude con un toccante canto tradizionale bulgaro interpretato dallo stesso Moni Ovadia, che si rivela ancora una volta capace di sollevare alla platea emozione e riso, oltre che sentiti e meriti applausi.

Giorgio Cantoni

Dopo «Elettra» e «Oreste», Massimo Castri ha messo in scena a Prato un altro testo di Euripide, «Ifigenia»

Quegli antichi greci, nostri contemporanei

Il Fabbicone trasformato in una desertica distesa di sabbia e frantumi

PRATO Per Massimo Castri il mito è una bianca e infinita distesa di sabbia. Vi affiorano grandi blocchi di pietra, frammenti che un tempo dovevano formare il corpo di una statua, forse un colosso, ora ridotto in frantumi. Semiaffondato nell'oceano di polvere, si riconoscono le forme di un gigantesco oroscopo, l'incavo di un'occhiello, la curva di un naso. Dagli organi del colosso fatto a pezzi, dai loro pertugi grandi di quanto grotte, proviene il suono di una cantilena di donna.

Come la statua, come l'antica cultura religiosa da cui nasce, come lo stesso mito che si appresta a narrare, tutto è in frantumi nel paesaggio esistenziale di «Ifigenia», il nuovo spettacolo di Massimo Castri, al Fabbicone di Prato fino al 23 gennaio. Il testo è in gran parte quello della «Ifigenia in Tauride» di Euripide, sul quale con discrezione è intervenuto il regista toscano, per questa nuova versione che completa un progetto cominciato dieci anni fa nel laboratorio, sempre

in Toscana, della «Costa Ovest».

Dopo «Elettra» che allargava i solchi del proprio campo di terra sull'intera platea di un teatro di Spoleto, dopo «Oreste» che nel Fabbicone conduceva gli spettatori fino sopra i tetti del palazzo di Argo, ora la terza figlia di Agamennone invita lo spettatore a sostare sulla spiaggia di un'isola selvaggia. In questa terra Ifigenia è stata condotta dal potere della divinità, dopo che il padre aveva tentato di sacrificarla pur di fare partire la flotta per la guerra di Troia. Salvata da un miracolo, per una curiosa legge di contrappasso ora lei stessa è costretta a fare sacrifici umani in onore di



nuovi dei. E quando il capriccioso destino le mette di fronte il fratello Oreste, che credeva morto, e invece è sbarcato con l'amico Pilade proprio sull'isola, lei nemmeno lo riconosce. Vorrebbe addirittura immolarlo, mentre il gioco degli equivo-

ci e dei chiarimenti cresce, e finisce per spingerli, dopo che finalmente si sono riconosciuti, verso una avventurosa fuga in mare.

Visti da Castri, Ifigenia e Oreste hanno una leggerezza quasi inconsueta, cantano e ballano in un'eterna adolescenza, non sembrano più figure della creazione tragica, ma i primi avventurosi eroi di una letteratura romanzesca. Forse perché di Euripide rappresentano le creature più tarde, arrivati alla fine della lunghissima vita dello scrittore che da giovane aveva conosciuto Eschilo e fece in tempo poi a vedere la fine della democrazia in Atene. Per questo forse Castri li ha scelti, quasi «adotta-

ti», lungo questi dieci anni in cui ha continuato a lavorare su di loro, per lo più con giovani attori. La loro gioventù, la loro levità, si potrebbe dire il loro «pensiero debole», alla fine della classicità greca, li rende tanto più vicini a questo nostro passaggio di fine secolo.

Stefania Felicioli è una Ifigenia poco esperta del mondo, ma forte della propria fisicità. Mauro Malinverno dà spessore e dolore ai giovani interrogativi di Oreste. Il madriano di Massimiliano Speciani compie con il corpo spericolato ragionamenti sulla condizione generazionale che ci attraversa. E non da meno sono Antonio Latella e Milutin Dapcevic. Sulla scena distesa da Claudia Calvaresi, si interrogano e ci feriscono con questa inquietata e nuova ricognizione di Castri dentro le viscere antiche del teatro.

Roberto Canziani Nella foto Stefania Felicioli e Milutin Dapcevic in una scena dell'«Ifigenia» di Euripide, diretto da Massimo Castri.

ARTE

Genova: morto Garaventa, scultore tutto latte e miele

GENOVA È morto a 86 anni lo scultore Lorenzo Garaventa e Genova ha perduto uno dei suoi figli illustri. «Proprio con le sue ultime fatiche e lavorando fino alle ultime ore della sua lunga e prolifica vita ha lasciato meravigliosi segni indelebili che Genova offrirà al mondo». Il ricordo dell'artista è di Arnaldo Bagnasco, direttore di palazzo Ducale a Genova. I «meravigliosi segni indelebili», cui Bagnasco fa riferimento, sono le due grandi statue (4 metri) di Andrea Doria e di Giovanni Andrea Doria, realizzate per ornare l'entrata di palazzo Ducale. Sono le copie esatte degli esemplari che i giacobini abbatterono durante la rivolta del XVIII secolo.

Garaventa ha fatto parte, con Baroni e Alfieri, della grande scuola genovese del novecento: la sua lunga carriera iniziò con le presenze, nel 1948, alla Quadriennale di Roma e alla Biennale di Venezia (dove torna nel '52 e nel '54). Garaventa fondava nel suo lavoro l'utilizzo della luce alla grande drammaticizzazione e alle influenze cubiste. Grande amico di Lipchitz, scolpiva citando Leopardi e Dante e bevendo latte e miele.

LETTURE

Filo conduttore l'assurdo, la metafora e il beffardo piacere della trasgressione

Non c'è dubbio che perplessità, interrogativi, forse anche un senso di rifiuto possano cogliere il lettore del ventunesimo libro di Francesco Saba Sardi, «La parte oscura» (Bes, pagg. 192, s.i.p.).

È lo stesso autore del resto, a precisare con disinvoltura, a precisare con disinvoltura, nella sua lettera all'editore, che né questo, né altri suoi libri sono «per tutti». «Sulla loro soglia - sottolinea - vigilano severi guardiani. Cerberai ai quali va pagato un obolo...». Sono sufficienti, infatti, poche righe del racconto iniziale per scoprire quanto provocante



e provocatoria sia la scrittura di Saba Sardi, quanto la sua fantasia si spinga oltre ogni limite: per sorprendere? Per scandalizzare? Tutto ciò in effetti, che di scurrile, di raccapricciante, di osceno, di macabro, di sudicio si possa immaginare, è presente in

«La parte oscura», nuovo libro dello scrittore triestino, trapiantato a Milano

Saba Sardi, oltre ogni limite

queste pagine, quasi lo scrittore abbia sancito un diabolico patto con l'imperscrutabile che si cela dentro di noi, per leggerne gli oscuri messaggi, le sconvolgenti verità, perché «dentro di noi c'è una macchina desiderante - inconscio lo chiamano oggi - che non conosce né legge né morale. Che urla, che vuole essere sfamato, che vuole erompere, che vuole aggredire al cannibalismo, alla disgregazione, alla negazione, al raggiungimento del nulla, che è tutto, e...».

Triestino, ma da anni residente a Milano, Francesco Saba Sardi (nella foto) ha esordito negli anni '60, dan-

do avvio a una intensissima attività di scrittore, ma anche di traduttore da ben cinque lingue. Questo nuovo libro, dal titolo così intrigante, comprende una serie di racconti il cui lessico - esuberante espressione della vasta cultura e delle molteplici conoscenze dell'autore - non è sempre di facile comprensione, tanto da richiedere la presenza a fine libro, di un utile glossario. Ma tutto, in «La parte oscura», si presenta a dismisura, capace di travalicare ogni argine, per andare «oltre», un guazzabuglio di pensieri, di considerazioni, di riferimenti, ove contraddizioni, assur-

do, metafora, incoerenza diventano l'unico filo conduttore, e dove il piacere della trasgressione si fa gioiosa beffa di ogni pudore, spavalda sfida del turpiloquio, trionfante irruzione di ogni freno inibitorio.

Ma che cosa vuol essere in realtà «La parte oscura», ovvero «Vincenzo e il passo del varano e altre storie»? Forse il sibillino messaggio di Saba Sardi rivolto a una umanità che non conosce più valori, o forse, semplicemente, l'esibizione di un autore che ha fatto della scrittura il suo trastullo più singolare e inquietante. Grazia Palmisano

Londra, fine Ottocento. Sullivan e Gilbert preparano la nuova opera «MIKADO»

PREMIATO ALLA MOSTRA DI VENEZIA '99

UN FILM DI MIKE LEIGH

THE PIPER AT THE GATES OF DREAMS

sotto-sopra

ANTENNA ARISTON

SCGLI IL CINEMA

Dove c'è fantasia per la tua fantasia.

Q

TEATRO Venerdì lo Stabile di Bolzano riapre il sipario al «Cristallo» dopo le vacanze natalizie

Milani-Simoni fanno Coppia

Nuovo allestimento dell'atto unico di Franca Rame e Dario Fo

Usa: scandalo per il bacio lesbico tra Madonna e Gwyneth Paltrow

NEW YORK Sono passate due settimane da Capodanno ma ancora i cronisti rosa si affannano a ricostruire il party di fine secolo di Madonna e Gwyneth Paltrow a Miami: stando al New York Post di ieri, il millennio si sarebbe aperto con un bacio lesbico ad alto contenuto divistico tra l'ex Material Girl e l'attrice di «Shakespeare in love».

Erano le quattro del mattino e Madonna, scappata dalla festa a Palazzo Versace dopo l'arrivo di Jennifer Lopez, celebrava con Gwyneth e un enorme entourage al Bar Boom, il club più in voga di Miami. «Tutti erano su di giri», ha raccontato un testimone: «Madonna ballava sul tavolo con Gwyneth. All'improvviso mi volto e le vedo abbracciate. La popstar aveva quasi steso a terra Gwyneth e la baciava sul serio». Il bacio lesbico è stato smentito categoricamente dalla portavoce della cantante: «Madonna è stata accusata di mille gesta per quella notte di Capodanno: aggiungerò questo alla lista delle cose ridicole», ha dichiarato Liz Rosenberg.

TRIESTE Venerdì alle 20.30, il sipario del teatro Cristallo tornerà ad alzarsi dopo le vacanze natalizie con un nuovo spettacolo della stagione di prosa della Contrada, prodotto dal Teatro stabile di Bolzano e intitolato «Coppia aperta quasi spalancata», ovvero l'atto unico scritto nel 1983 da Franca Rame e Dario Fo.

La storia è quella di un poco ridicola del matrimonio di una coppia di ultratraggianti che sta andando allo sfascio: lui è un impenitente dongiovanni che cerca di convincere lei dei vantaggi della coppia aperta, quella cioè che accetta, anzi addirittura programma, la libertà assoluta dei due partner prenden-

do alla lettera uno dei luoghi comuni della contestazione antiborghese. Ma finché di questa libertà approfitta soltanto il marito va tutto bene; nel momento stesso in cui è la moglie, superata le prime remore, a prendersi la sua parte di libertà trovando un amante bello, intelligente e innamorato di lei, allora s'iniziano i guai, col marito che strilla, va in crisi, vuole la mamma e minaccia il suicidio. Insomma, la coppia aperta per funzionare deve essere aperta, o quasi spalancata, da una parte sola: quella del marito che così può fare i comodi propri.

«Coppia aperta quasi spalancata» viene ripresa e rielaborata dal regista Marco Bernardi per l'interpreta-

zione di Patrizia Milani e Carlo Simoni, che sono riusciti a trovare ritmi e scansioni proprie che si discostano dagli illustri precedenti senza tradire il testo.

Patrizia Milani, che ha debuttato nel '73 con «L'avaro» di Molière al fianco di Ernesto Calindri, con lo Stabile di Bolzano e la regia di Marco Bernardi è stata protagonista di alcuni tra gli spettacoli più significativi e interessanti della scena italiana: dal «Barbiere di Siviglia» di Beaumarchais ad «Anni di piombo» della von Trotta, alla «Rigenerazione» di Svevo. Nel '93 ottiene un ottimo successo l'allestimento di «La locandiera» di Goldoni, ripreso per cinque stagioni consecutive. Carlo Simoni,



Carlo Simoni e Patrizia Milani sono gli interpreti del testo di Franca Rame e Dario Fo «Coppia aperta quasi spalancata», che andrà in scena per la stagione della Contrada, dal 14 al 23 gennaio al «Cristallo», per la regia di Marco Bernardi.

già applaudito al teatro Cristallo con «Sarto per signora» di Feydeau, ha debuttato nel 1967 allo Stabile di Genova, diretto da Squarzina. Nel corso della sua lunga carriera ha preso parte a una cinquantina di spettacoli. Attualmente, oltre a

«Coppia aperta quasi spalancata», è impegnato anche nell'«Ariada» di Testori.

Accanto alla nevrotica e conflittuale coppia interpretata da Milani e Simoni, troviamo in scena nell'atto unico di Dario Fo e Franca

Rame anche Riccardo Zini, che veste i panni dell'amante.

Quinto spettacolo in abbonamento, «Coppia aperta quasi spalancata» sarà in scena al teatro Cristallo fino al 23 gennaio, con i consueti orari della Contrada.

PRIME VISIONI

Oggi, in anteprima, all'Ariston «Topsy-Turvy», premiato a Venezia

Leigh mette in scena i nonni della commedia musicale

TOPSY-TURVY

Regia di Mike Leigh.
Interpreti: Jim Broadbent, Allan Corduner, Timothy Spall. Gb, 1999.

A Venezia aveva spiazzato gli spettatori il film di Mike Leigh che per la prima volta abbandonava i proiettori e i problemi esistenziali nell'Inghilterra contemporanea per raccontare la middle class d'epoca vittoriana. E lo fa attraverso due divi di quegli anni, William Gilbert e Arthur Sullivan: uno autore di libretti «naïfs», l'altro compositore aspirante alla grande musica. Incompatibili per carattere, litigiosi, infaticabili e geniali manipolatori dell'immaginazione popolare, i due seppero inventare quel mondo da operetta (sottosopra, come suggerisce l'espressione gergale del titolo) tanto amato dal pubblico.

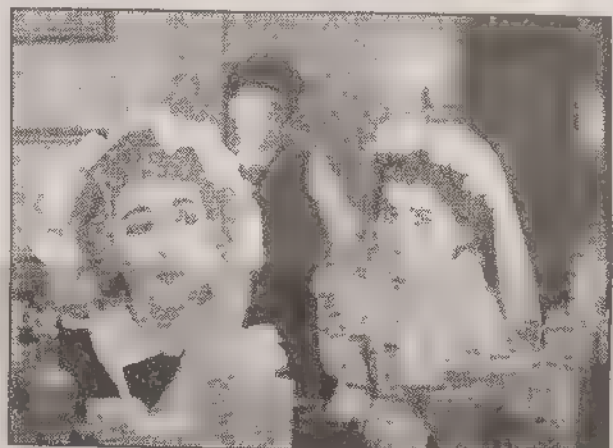
Leigh mette in scena con accuratezza maniacale questo bizzarro mondo teatrale. Ambienta tutto in teatro tra prove estenuanti, litigi e colpi di scena: una sorta di backstage ricco di umanità varia alle prese con drammi quotidiani e affettivi.

Il film coglie solo un pezzo di vita nella storia del fortunato sodalizio artistico e vede i due protagonisti in un momento di crisi dopo l'insuccesso di «Princess Ida». Sarà la visita fortuita di un'esposizione dedicata alla cultura giapponese a dare nuova linfa agli autori. Li nasce l'idea del «Mikado», grande successo di fine secolo, che la coppia mette in scena tra titubanze e incredulità degli stessi attori.

Apparentemente lontano dal suo cinema precedente, in quest'accurata ricostruzione d'epoca (nella foto), Leigh, in fondo, rimane fedele alla sua vocazione realista; e come sempre fa sentire il suo grande amore per i personaggi che racconta (splendidamente interpretati da attori di bravura

tutta anglosassone, tra i quali spicca Gilbert-Jim Broadbent, Coppa Volpi a Venezia), allo stesso tempo regala una spassosa «riflessione» sui meccanismi dello spettacolo eternamente diviso tra arte e box-office.

Cristina D'Ossualdo
«Topsy Turvy» si presenta in anteprima oggi, alle 22, al cinema Ariston di Trieste dove sarà replicato da venerdì.



MUSICA In concerto per «Triestelive»

Jimmy Joe, un blues robusto e perfetto

TRIESTE «Triestelive» entra nel nuovo millennio, e a inaugurare il «file» per il Duemila della rassegna, in onda sulle frequenze di Radioattività dallo Studio Scenario, è stata una delle formazioni triestine che suona blues più rinomate. Ovvero, Jimmy Joe, al secolo Gianluigi Destradi, alla chitarra, e il resto della band, The Youngs, cioè Silvio Berton al basso ed Ezio Mayer alla batteria.

Non che ci fosse bisogno di una conferma, dal momento che la titanica rassegna stampa che li accompagna parla da sola, ma qui si tratta davvero di un livello qualitativo di primissima categoria. Non se ne trovano tanto facilmente in giro di formazioni così precise, così tecnicamente perfette, ma, al tempo stesso, così calde nei suoni e nella melodia.

C'è un'intesa enorme tra i musicisti, che interagiscono tra loro come fossero una cosa sola, si rincorrono e si prendono, inseguendosi

tra partiture complesse, ma eseguite, appunto, con una precisione che potremmo definire «chirurgica», se questo termine non ci rimandasse automaticamente a qualcosa di freddo o di sterile. Termini che stanno assolutamente all'opposto di quanto proposto da Jimmy Joe, con brani come «Lovin' Cup» e «Blue Mood» a testimoniare.

A prova di tutto ciò, una performance eccezionale, che verrà riproposta in replica il 28 gennaio. Appuntamento venerdì 21 gennaio con i Kraski Ovcarij-Pastori Carsici, una formazione che ha ottenuto grande successo anche nella passata edizione di «Arezzo Wave».

«Triestelive», che, in un primo tempo, avrebbe dovuto fermarsi in marzo, proseguirà fino a primavera inoltrata con altri concerti dal vivo nello Studio Scenario. E già si pensa di raccogliere il meglio di questa fortunata rassegna dedicata alla musica «made in Trieste» in un cd-compilation.

«Le intellettuali» in scena stasera a Cormons

James Thompson in quartetto Udine, il primo film di Buñuel

TRIESTE Oggi alle 17.30, all'auditorium del Revoltella, si terrà l'incontro con Moni Ovadia e la presentazione del suo libro «Trieste, ebrei e dintorni». Partecipano Claudio Magris, Adriano Ossola e Antonio Calenda.

Oggi alle 18, al Circolo delle Generali (piazza Duca degli Abruzzi), concerto del James Thompson (nella foto) Jazz Quartet (con Angelo Comisso, Max Sornig e Gabriele Centis).

Domani alle 18, nel salone delle Generali (piazza Duca degli Abruzzi), per il ciclo «Musicalmente e in confidenza», curato da Liliana Ulessi, incontro con il tenore napoletano Carlo Bini (al pianoforte Severino Zannerini).

Domani alle 16.30, all'itis (via Pascoli), si esibirà il Coro Danilo Dobrina, diretto da Lucio Verzier; alle 17 incontro dedicato alla poesia con Claudio Grisancich.

Venerdì alle 21, al Teatro Miela, per la rassegna «Palcoscenico Giovani», la Compagnia Instabile de «Il Sottobanco» presenta «Le chiavi di Melara» (libere scritture e avventure dei ragazzi di Melara: coordinamento di Pino Roveredo).

Da venerdì al 23 gennaio, al Teatro Cristallo, per la stagione di prosa della Contrada, lo Stabile di Bolzano presenta

«Coppia aperta quasi spalancata» di Dario Fo e Franca Rame, con Patrizia Milani e Carlo Simoni. Regia di Marco Bernardi.

Da venerdì al Teatro Silvio Pellico, per la stagione dell'Armonia, la compagnia «Fariteatro» presenta la commedia «No xe miga facile diventar nobili» di Nuto Pollisi.

GORIZIA Sabato alle 20.30, all'auditorium di via Roma, concerto del gruppo vocale New Swing Quartet di Lubiana.

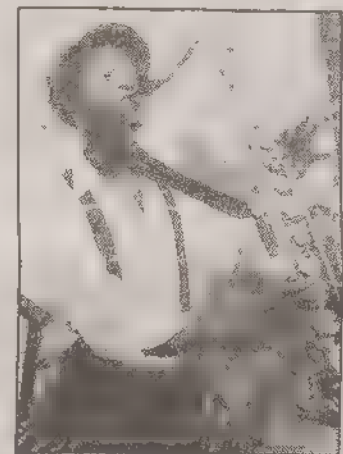
UDINE Ancora oggi, alle 20.45, al Teatro Nuovo, Moni Ovadia presenta «Mame mame la mamma mame mamma».

Stasera al Cinema Ferroviario di Udine (e a Cinema Zero a Pordenone), per la rassegna «Luis Buñuel, l'occhio anarchico del cinema», viene presentato «Gli amanti di domani», primo film francese del regista.

GEMONA Oggi alle 21, al Teatro Sociale, l'Ert presenta «Boom», di e con i Chaperons.

CORMONS Oggi alle 20.30, al Teatro Comunale, prima nazionale de «Le intellettuali» di Molière, con Valeria Ciangottini.

SLOVENIA Domani alle 22.30, al Casinò Perla di Nova Gorica, serata musicale con Drupi.



DA VENERDÌ NAZIONALE 1
ANNA AND THE KING

GIOTTO CINEMA MULTISALA

PARCHEGGIO AL PARK SÌ FORO ULPIANO (FERIALI 18-01 FESTIVI 15-01) 3 ORE L. 2500 - SONO DISPONIBILI ALLA CASSA DEL NAZIONALE LE T-SHIRT DI TARZAN E DI SE SCAPPI TI SPOSO

DA VENERDÌ GIOTTO 1
IO AMO ANDREA

NICOLAS CAGE
AL DI LA DELLA VITA

DEMI MOORE
PASSION OF MIND

JENNIFER JASON LEIGH WILLEM DAFOE
eXistenZ

GIOTTO CINEMA DINAMICO
SPETTACOLI OGNI 15 MINUTI
INGRESSO L.5.000

VIAGGIO INTERGALATTICO IN 3D

LA BOMBA COMICA DELLE FESTE!
MAXIMO BOLDI
VACANZE DI NATALE 2000

DOPO «PRETTY WOMAN»
NUOVAMENTE ASSIEME
JULIA ROBERTS
RICHARD GERE

se Scappi, ti sposo

I POTERI DI UN IMMORTALE
L'ANIMA DI UN UOMO.
IL CUORE DI UN EROE.

BLADE

LA NONA PORTA
ROMAN POLANSKI

DA VENERDÌ
PIERCE BROSNAN
007
IL MONDO NON BASTA

TEATRI E CINEMA

Rossetti

Dal 14 al 22 gennaio

Sala Tripovich
in abbonamento spettacolo 7
Teatro Stabile del Friuli-Venezia Giulia
Gabriele Ferretti Daniela Giovanetti in

Antigone

di Jean Anouilh
con Anita Bartolucci, Giampaolo Fortebraccio, Umberto Raho
versione italiana a regia di Furio Bordon

Informazioni e prenotazioni
Utat Galleria Protti (tel. 0432-839-1230,
15.30-19, dom 9-12) Sala Tripovich (numeri
8.30-12.30, 15-19 tel. 839-1230 e un'altra prima della
spettacolo) Numero Verde 800-554040
(informazioni e vendita telefonica con carta di credito)

Oggi alle ore 17.30

Auditorium del Museo Revoltella
Presentazione del libro
«Trieste, ebrei e dintorni» di Moni Ovadia
Partecipano Moni Ovadia, Claudio Magris,
Adriano Ossola e Antonio Calenda
- Ingresso libero -

TRIESTE

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI»

- Stagione lirica e di balletto 1999/2000 - Siegfried di Richard Wagner. Prolusione di Franco Serpa. Lunedì 17 gennaio, ore 18, Teatro Verdi. Ingresso libero.

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI»

- Stagione lirica e di balletto 1999/2000 - Siegfried di Richard Wagner. Incontro con la compagnia, mercoledì 19 gennaio, ore 18, Teatro Verdi. Ingresso libero.

TEATRO CRISTALLO - LA CONTRADA

Venerdì 14/1 ore 20.30
«Coppia aperta quasi spalancata» di Dario Fo e Franca Rame. Con Patrizia Milani e Carlo Simoni. Atto unico: 1.30'.

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI»

Acad, via Faedis, 30 - tel. 0432/470918. <http://www.teatro-verdi-trieste.com> Email: info@teatro-verdi-trieste.com

VERDI - Stagione lirica e di balletto 1999/2000 - Siegfried di Richard Wagner. Prolusione di Franco Serpa. Lunedì 17 gennaio, ore 18, Teatro Verdi. Ingresso libero.

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI»

- Stagione lirica e di balletto 1999/2000 - Siegfried di Richard Wagner. Incontro con la compagnia, mercoledì 19 gennaio, ore 18, Teatro Verdi. Ingresso libero.

TEATRO CRISTALLO - LA CONTRADA

Venerdì 14/1 ore 20.30
«Coppia aperta quasi spalancata» di Dario Fo e Franca Rame. Con Patrizia Milani e Carlo Simoni. Atto unico: 1.30'.

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI»

Acad, via Faedis, 30 - tel. 0432/470918. <http://www.teatro-verdi-trieste.com> Email: info@teatro-verdi-trieste.com

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI»

Acad, via Faedis, 30 - tel. 0432/470918. <http://www.teatro-verdi-trieste.com> Email: info@teatro-verdi-trieste.com

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI»

Acad, via Faedis, 30 - tel. 0432/470918. <http://www.teatro-verdi-trieste.com> Email: info@teatro-verdi-trieste.com

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI»

Acad, via Faedis, 30 - tel. 0432/470918. <http://www.teatro-verdi-trieste.com> Email: info@teatro-verdi-trieste.com

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI»

Acad, via Faedis, 30 - tel. 0432/470918. <http://www.teatro-verdi-trieste.com> Email: info@teatro-verdi-trieste.com

ARISTON. Oggi e domani sala riservata al British Film Club.

ARISTON. Anteprima. Oggi ore 22: «Topsy Turvy» (Sottosopra) di Mike Leigh (G.B. 1999), il bellissimo film sul mondo dell'operetta nella Londra di fine Ottocento. Premiato alla mostra di Venezia. N.B.: in collaborazione con l'Associazione internazionale dell'Operetta.

SALA AZZURRA. Ore 16.30, 18.20, 20.10, 22: «Happy Texas» con Jeremy Northam e Steve Zahn. La divertentissima commedia premio speciale della giuria al Sundance Film Festival. Ultimi giorni.

EXCELSIOR. Ore 15.45, 17.55, 20.05, 22.15: «Se scappi, ti sposo» (Runaway Bride) di Garry Marshall, con Julia Roberts e Richard Gere.

GIOTTO MULTISALA. Via Giotto 8 a 50 m dal Nazionale.

SALA 1. 16.15, 18.15, 20.15, 22.15: «Passion of mind» con

Demi Moore. Due sogni d'amore, una sola verità... Da venerdì: «Io amo Andrea».

SALA 2. 16.15, 18.15, 20.15, 22.15: «Existenz». Dalla mente di David Cronenberg con Jennifer Jason Leigh e Willem Dafoe. Orso d'argento Berlino '99. V. 14.

SALA CINEMA DINAMICO. Dalle ore 16.15 alle 22.30 ogni 15 minuti: «Viaggio intergalattico in 3D». Ingresso L. 5000.

MIGNON. Solo per adulti. 16 ult. 22: «Lussuria di donna» con Angelica Bella.

NAZIONALE 1. 16.45 e 18.15: Dalla Disney: «Tarzan».

NAZIONALE 1. 20.15 e 22.15: «Vacanze di Natale 2000» con Megan Gale, De Sica e Boldi. La bomba comica! Ult. giorni. Da venerdì: «Anna and the King».

NAZIONALE 2. 17.45, 20.15, 22.15: «Blade» con Wesley Snipes e Stephen Dorff. I poteri di un im-

mortale. L'anima di un uomo. Il cuore di un eroe.

NAZIONALE 3. 17.45, 20, 22.15: «Se scappi, ti sposo» con Julia Roberts e Richard Gere nuovamente assieme dopo «Pretty woman».

NAZIONALE 4. 16.45, 18.30, 20.15, 22.15: «La storia di Agnes Browne» di e con Angelica Huston. Da Cannes 99 il capolavoro che vi diventerà e commuoverà. Ult. giorni.

SUPER. Via Paduina-viale XX Settembre. 17.45, 20, 22.15: «La nona porta» di Roman Polanski con Johnny Depp.

2.a VISIONE

ALCIONE. Ore 18, 20, 22: «L'estate di Kikujiro» di Takeshi Kitano. Il nuovo film dell'autore di Hana-Bi. Prima visione. L. 10.000.

CAPITOL. 15.45, 17.50: «Notting Hill». 20, 22.10: «Giorni contati» con A. Schwarzenegger. Ultimo giorno.

UDINE

TEATRO NUOVO G. DA UDINE. Stagione 1999/2000. 14 gennaio 2000 ore 20.45: Trio Johannes (C. Voghera, F. Manara, M. Polidori); 18/19 gennaio 2000 ore 20.45: Giora Feldman clarinetto, I solisti di Fiesole/dir. N. Paszkowski. Dal 20 al 23 gennaio 2000 ore 20.45: «Guerra» di Pippo Delbono; 31 gennaio - 1 febbraio 2000 ore 20.45: Anv Part - The Hilliard Ensemble: «Collegium Musicum G. Danielli» dir. W. Themel. Biglietteria tel. 0432/248419, centralino 0432/248411.

MONFALCONE

TEATRO COMUNALE. Stagione di prosa 1999/2000: venerdì 14 e sabato 15 gennaio p.v. ore 20.45 «Mame Mamele Mame Mame Mame Mame». Il crepuscolo delle Madri» di e con Moni Ovadia e la TheaterOrchestra.

EXCELSIOR. 16.45, 18.30: «Tarzan». 20.15, 22.15: «Vacanze di Natale 2000». Ingresso lire 8000.

CORSO. Sala rossa. 17.45, 20, 22.15: «Passion of mind - Due sogni d'amore, una sola verità» con Demi Moore. Ingresso lire 8.000.

Sala blu. 17.30, 19.45, 22.15: «Vacanze di Natale 2000» con Massimo Boldi, Megan Gale e Christian De Sica. Ingresso lire 8.000.

Sala gialla. 17.30, 20, 22.15: «Se scappi ti sposo» con Julia Roberts e Richard Gere. Ingresso lire 8.000.

VITTORIA. Sala 1. Sala certificata Thx. 17.40, 20, 22.20: «La nona porta». Ingresso lire 8.000.

Sala 3. 16.45, 18.30, 20.15, 22: «Tarzan». Ingresso lire 8.000.

TYSON SGRADITO

L'ennesimo ritorno sul ring di Mike Tyson, in programma a Londra il 29 gennaio contro Julius Francis, rischia di concludersi ancor prima di cominciare. «King Kong» abbia paura dell'avversario, ma perché potrebbe vedersi vietato l'ingresso in Gran Bretagna a causa dei suoi precedenti penali, in particolare la condanna nel '92 per lo stupro dell'ex modella Desiree Washington.

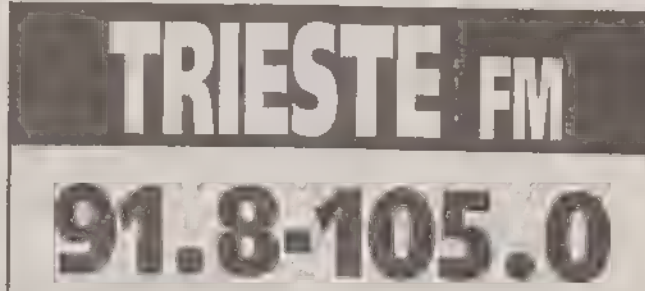


OGGI IN TV

10.00 Italia 1: Sci: Fondo 10Km. Classica Femminile	Sport	19.57 Italia 1: Studio sport	Italia: Milan - Inter
11.15 Italia 1: Sci: Fondo 15Km. Classica Maschile	14.00 Raidue: Vela: America's Cup - La sfida infinita	20.00 Raitre: Rai Sport 3	22.30 Telechiara: Basket: Benetton - Reggio Emilia
12.30 Telemontecarlo: TMC	18.40 Raidue: Rai Sport Sportsera	20.30 Diffusione Eur.: Qui studio a voi stadio	24.25 Raidue: Vela: America's Cup - La sfida infinita
	19.35 Telefriuli: Sport sera	20.40 Raiuno: Calcio Coppa	

DAKAR SOSPESA

La paura di attentati terroristici ferma la Dakar-Cairo. Sono state le autorità francesi, ieri mattina, a informare gli organizzatori della Dakar 2000 sui rischi reali di attentati terroristici lungo il percorso nel Niger. La priorità assoluta è andata alla tutela delle persone e gli organizzatori hanno deciso di non far più partire oggi la quarta tappa della gara che si concluderà in Egitto.



SPORT

CALCIO Fiducia a termine (fino a giugno) a Pairetto e Bergamo dopo un duro confronto con il presidente federale

Nizzola grazie i due designatori

Censurato il loro comportamento - Oggi riunione degli Stati generali

ROMA Pairetto e Bergamo restano (per ora) al loro posto. I due designatori arbitrali ieri hanno rassegnato le dimissioni nelle mani di Luciano Nizzola, ma il presidente federale le ha respinte, rinnovando loro la sua fiducia. «I conti li faremo con serenità a fine stagione», ha detto il numero uno del calcio italiano al termine dell'incontro con Gonella e gli stessi Pairetto e Bergamo. Ma è evidente che la fiducia accordata alla strana coppia è una fiducia a termine: non sarebbe nemmeno lontanamente pensabile pensare di cambiare in corsa, a metà campionato, sistema di designazioni e vertici della categoria. Si deciderà al termine del campionato, e qui, con ogni probabilità, non ci sarà scampo per il tandem Pairetto-Bergamo.

Ma guai a dire queste cose adesso. L'incontro di ieri tra i designatori e Nizzola è stato ufficialmente all'insegna del fair-play, anche se risulta che durante il faccia a faccia il presidente federale abbia usato parole forti («mancato rispetto delle regole» e «censura totale nei riguardi di certi episodi») a proposito della faccenda Rolex d'oro e compagnia bella. «Ho criticato il comportamento dei due designatori, loro si sono resi conto di aver sbagliato e hanno messo a disposizione il mandato. Io le ho respinte perché comunque i due stanno portando avanti un ottimo lavoro e certe valutazioni andranno fatte solo al-

la fine del campionato», ha spiegato Nizzola ai giornalisti al termine della riunione. Pairetto e Bergamo, che avevano ricevuto già una bella ramanzina dal numero 1 dell'Aia Gonella, hanno difeso «l'irreprensibile comportamento tenuto dagli arbitri» e hanno riba-

Guariniello pronto ad aprire il registro degli indagati

TORINO Sarebbero imminenti a Torino le prime iscrizioni nel registro degli indagati nell'ambito del filone d'inchiesta sugli arbitri e sui presunti illeciti sportivi nel mondo del calcio. Il procuratore aggiunto Raffaele Guariniello ha ordinato ai suoi collaboratori di identificare alcuni personaggi che avrebbero avuto un ruolo nell'invio di regali (palese o occulto) ai direttori di gara. Questo, di solito, è il primo passo per una successiva iscrizione nel registro degli indagati. L'inchiesta di Guariniello non si riferisce soltanto agli orologi mandati agli arbitri e ai due designatori, Pierluigi Pairetto e Paolo Bergamo, dal presidente della Roma, Franco Sensi, in occasione delle ultime feste natalizie. Il magistrato torinese, infatti, si occupa di episodi analoghi avvenuti in passato.

dito che tutti i doni di Natale ricevuti saranno presto restituiti; venerdì a Coverciano verrà fatto un inventario dei regali e si procederà a rimandare ai mittenti ogni cosa.

Nizzola ha poi tenuto a ribadire la sua unità d'intenti con la Lega («io e Carraro lavoriamo insieme con lealtà e rispetto reciproco»), ribadendo il ruolo chiave della federazione nel sistema calcio del 2000. Non ha però mancato di lanciare una bordata all'indirizzo del suo predecessore Antonio Matarrese, al quale la Uefa ha chiesto di stendere un dossier sul caso arbitri. «Se l'Uefa vuole dei chiarimenti sulla vicenda, li domandi direttamente a me», ha detto seccamente Nizzola a chi gli domandava un commento su questo punto. Certo, lo scandalo dei Rolex ha fatto fare una figura barba a tutto il football italiano, se è vero come è vero, che ieri sulla prima pagina del popolare quotidiano francese «Le Monde» c'era un servizio con questo titolo: «Si può comprare un arbitro del campionato di calcio con un orologio d'oro?». Ogni commento diventa superfluo.

Sarà forse per questo che per oggi pomeriggio Nizzola ha deciso di convocare a Roma una riunione degli stati generali del nostro calcio: all'incontro prenderanno parte i rappresentanti delle tre leghe, i vertici dell'Aia, dell'Associazione calciatori e degli allenatori. «Per ribadire le regole e rasserenare l'ambiente», ha spiegato Nizzola.

IL CASO

MILANO Solo una giornata di squalifica per Dino Baggio. Questa la sanzione inflitta dal giudice sportivo al centrocampista del Parma, protagonista della pesante contestazione nei confronti dell'arbitro Farina. Il giudice evidentemente l'ha punito solo per il fallo su Zambrotta che ha causato l'espulsione.

Una sola riga e mezzo di sentenza del giudice sportivo per il giocatore che con il suo comportamento

Solo una giornata a Dino Baggio ma non finisce qui

(di cui si è ampiamente pentito e scusato) è stato protagonista in negativo dell'ultimo turno di campionato. Né l'arbitro né i collaboratori hanno visto e annotato ciò che le tv hanno invece ampiamente mostrate: Baggio che con i gesti e

il movimento delle labbra accusava l'arbitro di aver preso soldi e poi sputava in direzione di Farina. Non essendo finita sul referto il giudice Maurizio Laudi non poteva occuparsi della scena: nemmeno utilizzando la prova tv, dal momento che non si tratta di episodio di violenza. Tutta la vicenda della contestazione a Farina sarà comunque oggetto di deferimento da parte della Procura Federale alla Disciplina.

MERCATO

Il centravanti liberiano si scaglia contro Zaccheroni e la società rossoneri dopo essere stato ceduto in prestito al Chelsea

L'addio di Weah: «Mi hanno rovinato la vita»



George Weah

MILANO Se ne va (in prestito al Chelsea) sbattendo la porta e senza risparmiare accuse George Weah: in tempi non lontani ero dell'attacco rossoneri, oggi estromesso da una concorrenza sempre più numerosa e da un rapporto difficile con Zaccheroni, fatto di piccole incomprensioni e di reciproche antipatie. L'arrivo di José Mari, in anticipo sulla tabella di marcia, ha accelerato un addio che mai Weah avrebbe voluto dare.

«Ho parlato col mister e mi sono accorto che non servivo più. Mi ha detto che ha tanti attaccanti qui», ha spiegato amaramente Weah nel giorno dell'addio. «Mi ha detto: "così è difficile sia per me che per te, dobbiamo trovare una soluzione" - ha raccontato Weah -. Ma quando ho parlato con Galliani, sono passato per bui giorni perché Zaccheroni al vicepresidente aveva negato di aver detto certe cose. Galliani voleva che restassi, ma mi ha detto che toccava a Zaccheroni decidere chi far giocare». «Sarei rimasto ancora 4 anni se ci fosse stata fiducia nei miei confronti e spaziosa per giocare». «E non mi è piaciuto che fosse la società a decidere la mia destinazione».

Non è un mistero infatti la predilezione del liberiano

per la Roma e per Capello. «Sì, avevo parlato con lui. Ma Galliani mi ha detto che non posso più giocare in Italia. Ma come? Ritengono che non sia bravo per giocare nel Milan ma poi hanno paura se vado a disputare un grande campionato con la Roma? Questo non è giusto. Mi hanno rovinato la vita».

Parole pesanti, quelle di Weah: «Sono deluso. Quando sono tornato a casa da mia moglie Clare dopo quel colloquio con l'amministratore delegato ho detto: «Ho chiuso col calcio perché rappresenta un mondo ingiusto. Volevo smettere».

Domenica sera, dopo il match con la Roma, l'ultimo contatto con Zaccheroni. «Mi ha detto che 6 attaccanti a disposizione erano troppi e forse anche 5. Tre infatti avrebbero giocato e uno sarebbe andato in panchina. Mi ha detto di parlare con Galliani per trovare una soluzione. Che significa? Che non ha bisogno di me. Lui non mi ha detto "vai via perché non ti voglio", si è comportato invece in maniera più intelligente, pensando a salvare la propria immagine. La verità è che Zaccheroni non mi vuole. Loro hanno vinto, io ho perso».

Troppi infortunati - Poggi verso Torino Udinese. De Canio perde altri pezzi

UDINE Poggi verso Torino, Gargo e Appiah verso Acra per preparare la partita d'esordio in Coppa d'Africa, Ghana-Camerun, in programma il 22 gennaio.

In vista della sfida con il Milan, Luigi De Canio deve ancora fare i conti con una rosa striminzita, assottigliata sotto il livello di guardia dalla concomitanza di infortuni (Locatelli, Genoux, Bissgaard, Pineda), recuperi difficili (Van der Vegt), squalifiche (Giannichedda) e convocazioni in nazionale (oltre ai due ghanesi, anche Pizzaro e Warley).

E se il Torino, stretto tra mille difficoltà di classifica e finanziarie, riuscirà a presentare un'offerta tale da superare le (comprensibili) resistenze dell'Udinese e soprattutto di Poggi, l'allenatore bianconero dovrà fare a meno, e per tutto il resto della stagione, anche del capitano. Se il sacrificio di un attaccante è però sopporta-

bile, vista l'abbondanza di alternative nel reparto avanzato, nel breve periodo preoccupa non poco la penuria di soluzioni in attacco: contro il Milan l'assenza sicura di Giannichedda e quella quasi certa di Appiah costringeranno De Canio ad accelerare il recupero di Vender Vegt, con tutti i rischi che ne derivano, o in alternativa di «inventarsi» un centrante e scegliere per forza le tre punte. I problemi del centrocampo hanno spinto la società a un estremo tentativo per trattenere Appiah in Italia fino a lunedì prossimo (Gargo è già partito per l'Africa), tentativo nel quale lo stesso digià Marino non sembra però riporre grande fiducia. Il giocatore avrebbe più chance di rimanere a Udine se le sue condizioni fisiche fossero ancora precarie, ma i 90 minuti giocati a Perugia hanno dimostrato il contrario.

r.d.t.

Piacenza Tanti candidati alla panchina ma Braghin resta in sella

PIACENZA Il divorzio tra Piacenza e Simoni, avvenuto, pare, per comune accordo dopo la sconfitta degli emiliani a Cagliari, lascia interdetti, perché non bisogna dimenticare che a fine anno il tecnico è stato protagonista di una vicenda tanto tragica da costringerlo ad un drammatico via-vai tra un ospedale di Bologna, dove il figlio lotava inutilmente per sopravvivere e Piacenza dove c'era comunque la necessità di tenere sotto pressione la squadra. Forse con Stefano Garilli alla presidenza questa amara e irrisolvibile rotazione non sarebbe avvenuta, ma gli sconvolgimenti ai vertici della società e della stessa famiglia Garilli hanno creato un clima molto diverso da quello che sembrava voler fare di Piacenza un'isola non solo felice ma anche capace di dar importanti insegnamenti morali alla concorrenza. La guida della squadra è stata affidata intanto al quarantenne Maurizio Braghin, vice di Simoni. Sono in tanti, però, a bussare sulla panchina del giovane tecnico e non è detto che non possano esserci ulteriori sorprese prima di domenica. In fila, pare, infatti, ci sono Bolchi, Castagner, Oddo e Sandreani.

■ TAIBI La Reggina ha ufficializzato l'acquisto del nuovo portiere Massimiliano Taibi, che ieri pomeriggio si è allenato con i nuovi compagni.

COPPA ITALIA

Stasera al «Meazza» si affrontano due squadre ancora piene di problemi (e di polemiche)

Milan e Inter sperano nella sveglia del derby

Lippi schiera il duo d'attacco Vieri-Recoba - Oggi anche Roma-Cagliari

QUI MILAN

MILANO Non era mai capitato che un derby, per quanto di Coppa Italia, passasse così inosservato. A Milano, oggi, il tema dominante è stato l'addio di Weah, 5 anni di Milan alle spalle con due scudetti vinti, e un numero inelcolabile di gol indimenticabili per fantasia e potenza.

Zaccheroni non guarda all'Inter di Firenze ma a quella spavalda che annientò il Perugia. «Certo, prenderei in considerazione quella gara e quella che i nerazzurri hanno giocato con noi in campionato. Lippi può contare su un organico con qualità importanti, non vedo perché l'Inter debba essere in crisi». «Non sottovaluteremo la Coppa Italia che consideriamo al pari del campionato - prosegue Zac -. Vogliamo passare il turno, anche se in passato non ho mai avuto fortuna in questa competizione. Al massimo, in C sono arrivato in semifinale col Venezia: uscimmo ai rigori dopo che all'andata Di Biagio aveva segnato per il Monza».

«Questo però - conclude Zaccheroni - è il nostro momento migliore: abbiamo dimostrato entusiasmo, capacità di soffrire, voglia di fare il risultato e di non arrenderci». Un'assenza certa è quella di Leonardo: per il

brasiliano l'ecografia ha evidenziato una distrazione muscolare ai flessori della coscia destra: ci vorranno 15-20 giorni prima di riprendere l'attività agonistica.

Qualche piccola apprensione pure per il portiere Abbiati (ma Seba Rossi potrebbe giocare in ogni caso). Quella di questa sera sarà la sfida numero 21 di Coppa Italia tra Milan e Inter: il bilancio dei precedenti vede in vantaggio per 9 vittorie a 6 i rossoneri, che due anni or sono - sempre all'altezza dei quarti di finale - inflissero ai cugini un 5-0 da record. Alle ore 18 in campo all'Olimpico anche Roma e Cagliari; domani sarà la volta di Juventus-Lazio.

Maradona, una cura disintossicante non appena uscirà dall'ospedale

BUENOS AIRES Un trattamento disintossicante serio, immediato e lontano dall'Argentina: è il consiglio che i medici che hanno in cura Diego Armando Maradona hanno dato all'ex calciatore. Ramon Leiguarda, il direttore della clinica Fleni di Buenos Aires dove il «più bello del calcio» è attualmente ricoverato, ha dichiarato di aver consigliato a Maradona di sottoporsi alla terapia non appena sarà dimesso, magari negli Stati Uniti o in Canada. Il calciatore dovrebbe uscire tra due o tre giorni al massimo.

COPPA ITALIA L'ANDATA DEI QUARTI

OGGI

ROMA-CAGLIARI (ore 18, diretta Stream pay per view)

MILAN-INTER

(ore 20.45, diretta su Rai1)

DOMANI

JUVENTUS-LAZIO (ore 20.45, diretta Stream pay per view)

MARTEDÌ 18

VENEZIA-FIORENTINA (ore 21, diretta su Rai1)

QUI INTER

MILANO Si avvicina il derby di coppa, ma se in casa Milan l'attenzione è distolta dalla polemica partenza di Weah, l'ambiente nerazzurro è concentrato sulle critiche seguite alla sconfitta di Firenze.

«Siamo indifendibili, ora non abbiamo più alibi: parole di Marcello Lippi che si lancia in un ironico j'accuse. «Se finissi sotto processo - dice - beccerei l'ergastolo, visto che in Italia non vige più la pena di morte. Siamo delusi e arrabbiati e totalmente dividiamo la delusione e l'amarazza della società e dei 60 mila che ci applaudono a San Siro, invece di

Mondiale per club: fuori il Real Madrid i brasiliani del Corinthians in finale

SAN PAOLO La squadra brasiliana del Corinthians ha tagliato fuori la scorsa notte il Real Madrid dalla finale del primo mondiale interclub della Fifa, battendo al San Paolo per 2-0 (1-0) gli arabi del Al Nassr. I gol sono stati segnati dal Ricardinho al 24' del primo tempo e da Rincon al 37' della ripresa.

L'attaccante infortunatosi in Brasile durante la partita con il Raja Casablanca (3-2) si è rotto il menisco della gamba destra e rischia di restare lontano dai campi di calcio almeno tre mesi.

CALCIO SERIE C2 Come l'allenatore della Triestina Costantini vede il lungo duello con il Rimini

«Sarà una guerra di nervi»

«Ma in primavera conterà tanto anche la freschezza atletica»



«Panchina killer»
Provitali segue
la nuova moda
lanciata all'andata
da Gallicchio e il Gube

«Mi alzo dalla panchina, entro e faccio gol»: la moda l'avevano lanciata già nel girone di andata prima Gallicchio e poi Gubellini. Ora l'ha seguita anche Fabrizio Provitali. A Faenza e a contro l'Imolese è entrato nella ripresa ed è andato subito a segno. A questo punto da Trieste proprio non si muove.

DUE NOMINATION AL PORTIERE RAMON
Il portiere Tiziano Ramon protagonista in «Mai dire gol». Nell'antologia delle migliori «papere» si è beccato due nomination (per fortuna risalenti alla stagione in cui giocava con il Brescello) per interventi poco ortodossi di piede che hanno causato altrettanti gol. Ma con le mani è una garanzia. E sempre a proposito di Ramon, domenica per un attimo ha tentato di imitare il furioso Sebastiano Rossi che stese Buchi. Dopo il rigore subito se l'è presa con il realizzatore Acquino ma in realtà non ce l'aveva con lui. Era solo amareggiato per non aver deviato quel tiro che aveva quasi in mano.

UNA SQUADRA FORMATA DA FIGLI DI...PAPA'
Il Faenza è una squadra formata di misconosciuti ma alcuni sono parenti (stretti) di ex calciatori famosi. In attacco c'è Alberto Villa, figlio del mitico Renato del Cagliari. La seconda punta è invece il piccolo Maenza, cugino del lottatore (medaglia d'oro alle Olimpiadi). Il bomber è Stefano Protti, cugino di Igor. A centrocampo a volte gioca il giovanissimo Buriani, «pargolo» del biondo Rubens, ex colonna del Milan.

Cat.

TRIESTE «Cara Triestina, ci siamo anche noi»: è questo più o meno il chiaro messaggio inviato lunedì sera dal Rimini attraverso Rai-Sat (4-0 alla Maceratese) alla banda alabardata. «E' indubbiamente una buona squadra ma questo del resto lo sapevamo già», osserva serafico l'allenatore Maurizio Costantini. «I nostri rivali hanno avuto il merito di sbloccare presto il risultato, poi la partita è stata tutta in discesa. Mi ha però deluso molto la Maceratese, ha sbagliato l'approccio alla gara. Comunque questa vittoria cambia poco. A me interessa soprattutto la mia squadra: se ogni giocatore continuerà a sacrificarsi per gli altri, come in questo periodo, penso che arriveremo bene in fondo». Traduzione: possiamo vincere la C2.

Dovrebbe ormai essere una corsa a due fino all'ultima giornata? «Certamente, ma la lotta potrebbe risolversi anche prima. Se nessuna squadra riuscirà ad agganciare a questo treno, la differenza alla lunga potrebbe farla la tenuta nervosa. La spunterà chi saprà meglio gestire i vari momenti difficili e di tensione che capiteranno in questo girone del ritorno. Ma bisogna anche vedere chi sarà più fresco in primavera. Noi siamo tranquilli perché abbiamo impostato il lavoro proprio per essere brillanti nel finale di stagione».



Maurizio Costantini

no. Ma bisogna anche vedere chi sarà più fresco in primavera. Noi siamo tranquilli perché abbiamo impostato il lavoro proprio per essere brillanti nel finale di stagione».

Un ruolo importante possono giocare (come sta già accadendo alla Triestina) anche i ricambi. Per conquistare una promozione ci vuole una panchina lunga perché è necessario ammortizzare in qualche modo contro l'Imolese. La forza della Triestina sta nell'aver un rosa numericamente e tecnicamente ricco. Di solito i sostituti in C2 o sono giovanissimi o sono scarsi ma la Triestina ha quasi un'altra squadra titolare. Domenica sono entrati in campo giocatori del calibro di Provitali, Zamuner e Beltrame. E difatti hanno cambiato faccia all'incontro. Un'Unione che sul 2-1 era in affanno ha trovato nuovo vigore per dare la mazzata finale all'Imolese.

Dopo due giorni di festa, gli alabardati torneranno oggi al lavoro (seduta doppia). Da verificare le condizioni di Micciola toccato duro nel primo tempo (distorsione alla caviglia) e di Teodorani (leggera distorsione al ginocchio). Il biondo esterno comunque a Carpi non avrebbe giocato perché scatterà automaticamente la squalifica causa l'ammonizione ricevuta contro l'Imolese. Era in diffida. Criniti e Scotti, invece, al momento devono più curarsi che allenarsi. Domani al Grezar (verso le 14.30) è in programma una partita di collaudo contro la «Berretti». Costantini ha optato per la soluzione «in famiglia» per non esporre a eccessivi rischi i convalescenti.

Maurizio Cattaruzza



Teodorani contrastato dall'imolese Conficconi.

SETTORE GIOVANILE

Un primo bilancio del responsabile del vivaio alabardato

«Abbiamo creato la struttura ma c'è tanto da lavorare»

TRIESTE Diciotto anni per rimettere insieme i cocci di un glorioso vivaio. Con Franco Zadel alla guida, il settore giovanile alabardato si è ripresentato sulla scena del calcio «in erba» che conta. Ma solo 18 mesi rappresentano tempo troppo breve per riuscire a ricreare un settore nel quale i frutti si colgono solo dopo lustri se non decenni. Per il momento si è pensato soprattutto ad organizzarsi per il domani.

«Se partiamo con un confronto rispetto al club di serie A - spiega Zadel - allora il gag da colmare per noi è elevato. Se invece facciamo un confronto tra quanto abbiamo trovato e quanto riuscito a fare in 18 mesi, i passi in avanti crediamo siano stati tanti».

Due gli aspetti da rimarcare, quello organizzativo e quello sportivo. Iniziamo dal primo... «Quantomeno esiste una struttura e un'organizzazione anche se c'è molto da lavorare».

E' tempo di bilanci. Uno per ciascuna formazione. I «Berretti»...

«Questo è un campionato nel quale l'utilizzo dei giocatori della prima squadra risulta determinante per i risultati. Tutte le squadre, quindi, in funzione a que-



Franco Zadel

sto, colgono risultati altalenanti. Il giudizio complessivo è comunque positivo».

Il che significa dei nuovi Principali?

«Diciamo con delle buone potenzialità. In fondo, l'obiettivo di qualsiasi vivaio è di creare giocatori per la prima squadra. Ma si tratta di un lavoro lungo. Se riusciamo a tirarne fuori uno così all'anno, sarebbe roba da farci un monumento in piazza».

Gli Allievi Nazionali?

«Il primo obiettivo era quello di affrontare un campionato nazionale. E ci siamo riusciti costruendo una squadra interamente regio-

nale. Nell'Udinese, ad esempio, giocando otto napoletani. Da noi, il più «lontano» arriva da Cervignano. Gli altri sono isontini o triestini. Sapevamo che il primo anno il compito più difficile era quello di abituare i ragazzi a una giusta mentalità e alle trasferte. Nessuno aveva mai dormito il albergo prima di una partita. Con 5 o 6 squadre del nostro girone ce la giochiamo, con le altre ancora no».

I giovanissimi.

«Si è cercato di mettere assieme i migliori triestini e di abituarli all'attuale calcio. La nostra è l'unica squadra che gioca a zona, logico, quindi, che qualche passo a vuoto ci sia stato. Migliorare i singoli e prepararli al calcio corale sarà il nostro obiettivo».

E il futuro?

«Continuare su questa strada. Migliorando l'organizzazione, gli impianti e la mentalità. Ho già parlato con Fioretto e lui si è dimostrato disponibile».

Il prossimo anno la Triestina vorrebbe poter contare anche su una squadra di allievi regionali, in modo da rendere meno drastico il passaggio agli allievi nazionali.

Alessandro Ravalico

SCI FONDO

Una nuova sciolina rilancia gli azzurri

NOVE MESTO (REP. Ceca) I fondisti italiani tornano in pista oggi a Nove Mesto, nella Repubblica Ceca, con il compito nuovamente improbo di ottenere risultati in tecnica classica. Dopo la magra prova di Mosca in pattinato il morale non è dei più alti. A risollevarlo c'è la scoperta che sinora alcune cere sono state utilizzate impropriamente. Prove approfondite hanno permesso di scoprire che un prodotto era diverso da quanto indicato sulla confezione. Italia allo sbando anche in Russia in una gara ideale per fare risultato, vista l'assenza dei migliori scandinavi. A Nove Mesto si farà invece sul serio. In gara ci sono tutti e l'impegno appare difficile. Nei maschi (15km) saranno in gara Fauner, Maj, Valbusa, Di Centa, Zorzi, Schwenbacher e Carrara; tra le donne (10km) Belmonte, Paruzzi, Valbusa, S. Santer, Kamenskaia, Confortola e Paluselli. Italia 1: 10 e 11.15

CICLISMO

Pantani: «Manipolato il mio sangue»

MADRID Il controllo del sangue che mi ha escluso dall'ultimo Giro d'Italia è stato manipolato e mi sento ingannato. In quel controllo c'era qualcosa di anormale, sembrava che il sangue fosse di due persone diverse. Questo ha sollevato molti interrogativi che non sono stati ancora chiariti. Lo ha detto Marco Pantani al quotidiano sportivo spagnolo As. Il Pirata, che dal 5 gennaio si sta allenando alle Isole Canarie, nell'intervista sostiene di aver «passato molti controlli» e solo uno, quello del Giro, ha rivelato un tasso di ematocrito alto. Pantani rivela di aver fortemente pensato di lasciare il ciclismo e di non averlo fatto «per i tifosi e gli sponsor». Intanto il sostituto procuratore della Procura di Trento Bruno Giardina, che indaga su Pantani, ha fatto sapere di non aver ancora ricevuto i risultati relativi alla perizia sul sangue.

IL CASO

Cazzola rilancia alla presidenza della Lega basket

Bocciato D'Antoni e taglio alle spese

BOLOGNA «Non troverei di buon gusto per un consenso di imprenditori farsi rappresentare da un sindacalista di professione». Alfredo Cazzola, presidente della Lega Basket, ha chiarito così che non ha intenzione di lasciare la massima carica dell'organismo delle società e ha detto il proprio parere su quello che è stato indicato come il suo possibile successore. «Il sindacalista di professione» è Sergio D'Antoni che alla segreteria della Cisl ha affiancato la presidenza della Virtus Roma. Cazzola presenterà un piano di riassetto del sistema che poi proporrà all'assemblea. Punti cardine del programma, un progetto di controllo sulla gestione delle società (a partire da quello sui bilanci con potere sanzionatorio da

parte della Lega) e la coesione del movimento. Coesione in pericolo, secondo Cazzola, perché D'Antoni «ha esordito in questo sport cedendo in proprio i diritti televisivi della Adr» e perché altre due società, Fortitudo Paf Bologna e Snaì Montecatini, faranno altrettanto. Critiche a Cazzola a una «Federazione colpevolmente silenziosa». Cazzola ha ricordato che i 27 proprietari delle società perdono ogni anno 80-90 miliardi e una sua antica proposta, evitare che si ripetano i «ciclioni Ferruzzi e Segnoli». Da qui la sua proposta: ogni società non dovrebbe spendere di più del 60% di quanto incassa da sponsor e biglietteria. Ma per sanzionare chi non sta alle regole ci vogliono poteri che la Lega non ha.

TRIS

Alle Mulina gli agguerriti cavalli del primo nastro possono rendere la vita dura ai penalizzati

FIRENZE Solita Tris su tre nastri oggi alle Mulina fiorentina dove troviamo uno start abbastanza compatto in grado di rendere disagiata oltre misura la rincorsa dei penalizzati. Piacere Pozzetto Park, vecchio marpione, non dispiacciono Tost, Sanvito e Pedrito. **Premio Orchidea.** Lire 44.000.000, metri 2060 = 2100, corsa Tris. **A metri 2060.** 1) Topazio Om (A. Mele); 2) Ulpiana Air (P. Baldi); 3) Tost (G. C. Baldi); 4) Sanvito (F. Facci); 5) Pedrito (B. Lindblom); 6) Pozzetto Park (A. Greppi); 7) Petit André (L. Bechicchi); 8) Urk Cobra (S. Carro). **A metri 2080.** 9) Utrillo Gv (F. Scatolini); 10) Silfo (W. Marigliano); 11) Ringo Bart (G. Polizzotto); 12) B.B.S. Spennata (G. Fantini); 13) Twin della Selva (E. Moni); 14) Usebio Gius (G. Mele jr); 15) Tik Pra (Pa. Bezzecchi); 16) Vajana Rab (R. Gradi). **A metri 2100.** 17) Vinci Bieffe (R. Biagini); 18) True Express (G.P. Minucci). **I nostri favoriti.** Pronostico base: 6) POZZETTO PARK. 18) TRUE EXPRESS. 3) TOST. Aggiunte sistematiche: 4) SANVITO. 5) PEDRITO. 17) VINCI BIEFFE.

■ Quota misera, visto l'andazzo, nella tris delle Capannelle. La combinazione 4-6-1 ha pagato appena 144.200. Quota coppia (con i ritiri n. 3 e 8) 44.600.

BASKET



Ivo Maric

TRIESTE La Telit come l'Inter, Ivica Maric come Christian Vieri. Ovvero quando le partite in trasferta riescono a trasformare squadre e giocatori: per la formazione di Banchi l'ultima metamorfosi è avvenuta a Siena, per quella di Lippi a Firenze. Quindi se nel calcio i nerazzurri sono l'emblema del motto «casa dolce casa», i biancorossi lo sono nel basket. E se mister 90 miliardi, che è la pedina fondamentale dell'Inter, sta attraversando un periodo di appannamento, altrettanto capita in questo momento alla fonte principale del gioco della Pall. Trieste.

Allora Maric, calza questo paragone? «Abbastanza - risponde Ivo divertito -. Però mi sembra che loro abbiano vinto due partite fuori, mentre noi abbiamo fatto nove su nove, perse però...».

La Telit ha trovato il suo equilibrio a Trieste. Perché sbanda in trasferta?

«È il primo anno di questa squadra in A1, siamo gli ultimi arrivati e ci manca l'esperienza di gruppo, non dei singoli. Comunque siamo stati costruiti per salvarci e se riusciamo a vincere due o tre partite in tra-

SERIE A1 Pall. Trieste come l'Inter vittima del mal di trasferta. Eppure secondo Maric la squadra è affidabile

«La Telit sta rispettando i programmi»

Ivo predica pazienza, vede i play-off e si gusta il suo futuro da comunitario

sferta possiamo scalare qualche posizione in classifica».

È un problema di tenuta atletica, psicologica o che altro?

«Niente di tutto questo: ripeto, conta l'esperienza di squadra. Adesso dobbiamo vincere tutte le partite in casa e raggiungere il primo posto. Poi se andremo ai play-off e riusciremo anche a passare il primo turno, tanto meglio».

Uno sguardo alla classifica: siete di nuovo nel limbo delle pericolanti. Crede che la Telit possa davvero centrare il decimo posto?

«La situazione è sotto controllo. Se domenica prossima battiamo Milano, allora possiamo entrare anche tra le prime dieci».

Maric, però, deve tornare a giocare come faceva qualche settimana fa. Anche lei si è accorto di questo calo?

«No, penso di aver giocato abbastanza bene finora. E' vero comunque che gioco meglio in casa».

Una curiosità: quando scade il suo contratto?

«Quest'anno, ma ne parlo con i dirigenti a fine campionato. Diventerò comunitario e quindi sarà più facile per me trovare un posto».

Le piacerebbe fermarsi a Trieste?

«Certo». Ieri pomeriggio la Telit ha ripreso la preparazione. La mezza giornata di riposo in più concessa da Banchi dovrebbe aver permesso ai biancorossi di ricaricare completamente le batterie.

Marzio Krizman

Yoga in lunetta

La grande forza di Ivo Maric sono i tiri liberi, infatti è il miglior tiratore dalla lunetta dell'A1 con il 90%. Il play della Telit cura l'aspetto mentale attraverso la pratica dello yoga.

Gli inizi. «Ho cominciato tre anni fa, perché avevo gravi problemi fisici alle caviglie e alla schiena, non riuscivo quasi più a giocare. Poi, un mio parente che abita a Spalato ed è insegnante di yoga, mi ha consigliato di provare e ho iniziato così».

Perché yoga e basket possono andare d'accordo? «Aiuta a recuperare l'energia e allunga la vita agonistica. Inoltre dà grande tranquillità interiore che ti permette di allentare la pressione».

Della sua squadra, a chi consiglierebbe di praticare lo yoga? «A tutti. Così avrei un po' di compagnia alla fine dell'allenamento (infatti Ivo, una volta al giorno, si ferma un'ora in più degli altri)».

HIT PARADE

Marcon torna a vedere bene e inquadra sei triple e 21 punti

QUINTETTO IDEALE: Tiziani (Cus Trieste), playmaker; Giovanelli (Don Bosco Billitz), guardia; Fortunati (Opel San Daniele), ala piccola; Celega (Tempocasa Chiarbola), ala forte; Biasizzo (Pom Monfalcone), centro. All.: Caponnetti-Lagoi.

CHI SALE: Chiarbola Tempocasa & Cus. In C2 continua la corsa della matricola terribile Chiarbola Tempocasa, che si è ormai stabilita nei quartieri alti della classifica. In serie D, dopo un periodo di vacche magre, il Cus di Goia si è rimesso in carreggiata per centrare l'obiettivo play-off.

CHI SCENDE: Don Bosco Billitz, Jadran Nuova Kredina, Santos, Bor Radenska, Gsa Servolana. L'anno nuovo si apre al ribasso per le triestine: in C1 giornata nera per salesiani e plavi, in C2 pesanti sconfitte casalinghe per Bor Radenska e Santos. Resa dignitosa della Gsa Servolana a Codroipo, ma il k.o. caccia la Zerial's band nel gruppo delle pericolanti.

IL PERSONAGGIO: Fabrizio «the brain» Marcon, ovvero quando «il cieco» diventa «cecchino». Per oltre un anno e mezzo problemi alla vista l'hanno tenuto lontano dai campi. Adesso, pur continuando a non inquadrate il canestro, è tornato in serie D con la Rimaco. Ed è stato un rientro con il botto: 21 punti, condito da un 6 su 6 nelle triple, 3 rimbalzi, tre recuperi, due assist e una stoppata.

NEW ENTRY: quando la classe non è acqua. Mauro Maran, classe '82, guardia del Bas Basket: ha messo a segno la bomba a fil di sirena che ha regalato alla sua squadra la vittoria sul parquet dell'Idi Ronchi. Per di più scoccata da 9 metri, quasi in tuffo: difficoltà di esecuzione: dieci. Voto: 10.

ViceVersa

COPPA SAPORTA

Vincono Milano e la Kinder

Bel successo in trasferta per la Virtus Bologna nell'andata dei sedicesimi di finale della Coppa Saporta: sul parquet della Telekom Bonn i felsinei si sono imposti per 67-56; il primo tempo era finito 35-25. Facile vittoria anche dell'Adecco Milano che in casa ha superato il Krka Novo Mesto per 62-55 (28-34). Miglior marcatore Portaluppi 22 (3/4, 4/7). L'Adecco sarà ospite domenica di Trieste.

JUNIORES D'ECCELLENZA

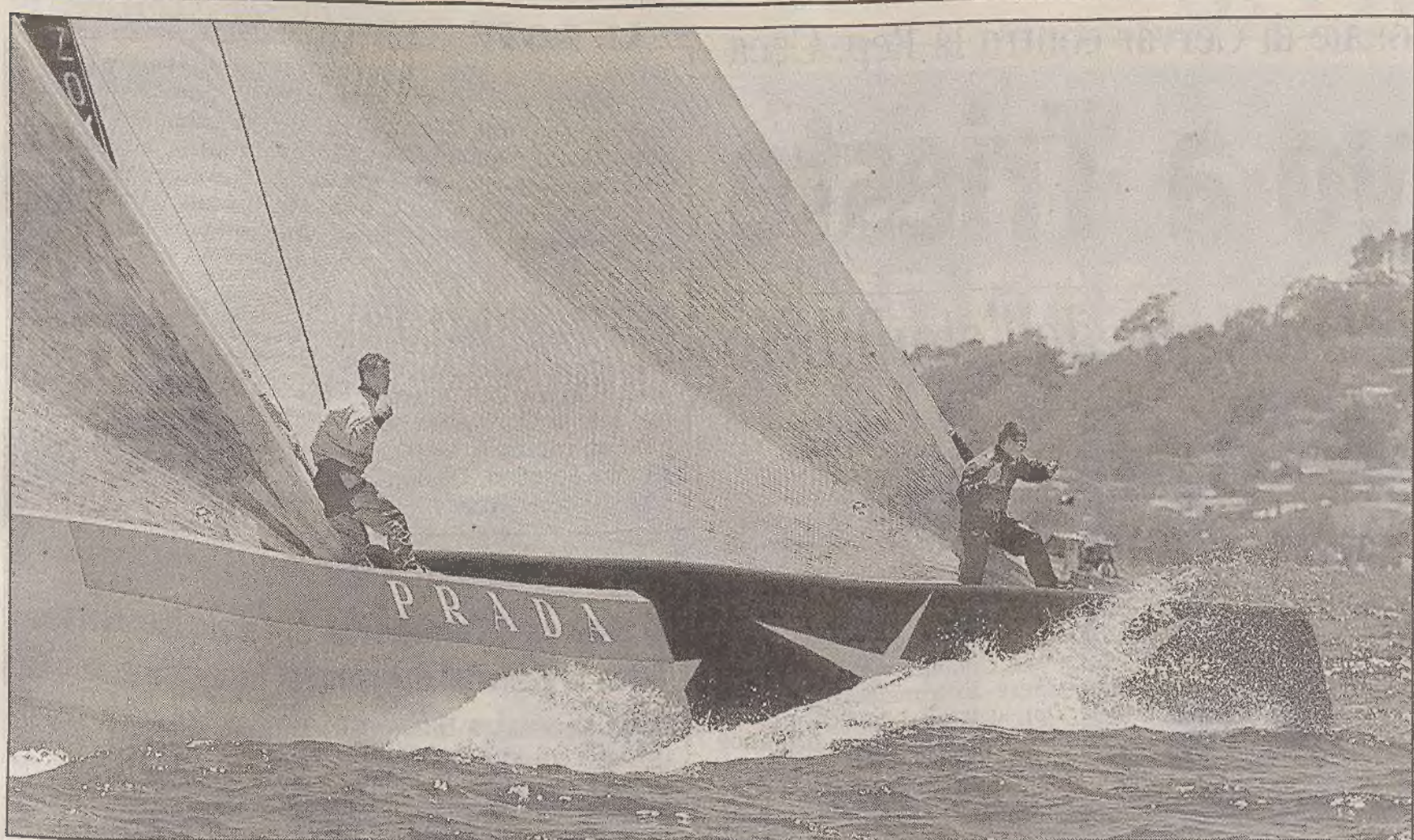
Coen fa un «sorriso» a 32 punti e Trieste sbanca Monfalcone

TRIESTE Importantissimo successo della Telit nell'impegno della sesta di ritorno nel campionato Juniores di Eccellenza. I triestini di Steffè e Masala sono andati a prendersi due punti vitali sul parquet dell'Italmofalcone con il punteggio di 89-101. Una vittoria maturata nella ripresa dopo i grandi rischi patiti nella prima frazione con gli isontini capaci di andare al riposo sul vantaggio di 51-39. Nella ripresa la Telit ha mutato veste tattica e il passaggio a una difesa a zona ha sortito i temi dell'aggancio e quindi del sorpasso. Fondamentale la prova di Coen, autore di 32 punti. Discreto inoltre il debutto negli juniores del serbo Rauski, 8 punti per lui.

Senza intoppi invece la gara del Don Bosco Civica & Partners che ha risolto la pratica Bertolini Portogruaro con il punteggio di 74-55 (38-28). Subito avanti di 12 punti i salesiani hanno gestito costantemente la gara avvalendosi dell'asse Riaviz (22 punti), Praticò e Ferluga. Ottimo inoltre il debutto del cadetto Cacciatori, guardia classe '83. La capolista Snaidero Udine si è aggiudicata la stracittadina con l'Apu per 74-56 consolidando il primato in graduatoria. Agevole anche l'affermazione dell'altra battistrada la formazione degli Amici Pordenone che ha demolito l'Ardita Gorizia per 88-57. Vittoria infine per l'Itala Gradisca La Gioielleria sul Ronchi per 92-64.

Classifica: Snaidero Udine 28; Telit e Amici Pordenone 22; Apu 18; Itala San Marco 16; Italmofalcone e Don Bosco Civica & Partners 14; Ardità Gorizia 10; Ronchi 6; Portogruaro 0.

Francesco Cardella



I TEAM SULLA CRESTA DELL'ONDA

STARS & STRIPES Dennis Conner, la mente della Coppa America: spregiudicato, affarista, ricchissimo e amante della birra, è forse lo skipper più abile. Si è scelto un timoniere bravo, Ker Read, e un tattico meraviglioso, Peter Holmberg. Il suo uomo di fiducia, Tom Widden (uomo chiave della veleria più famosa del mondo) è a bordo. I 15 milioni di dollari a sua disposizione non gli hanno permesso di costruire due barche. E lui allora ne ha fatto una sola modificandola tra il terzo Round Robin e la semifinale. Nelle alleanze è una vecchia volpe. Tanto che Nippon lo ha solo frenato dopo averlo accusato di aver infranto le regole (usando un timone costruito in Australia). La giuria gli ha tolto un punto, ma non ha osato squalificarlo. Dietro al grande skipper c'è la Cortez Racing Association, di San Diego, California.

NIPPON L'alleanza tra Peter Gilmour, australiano e n.1 della ranking list mondiale di match race e i giapponesi dura da due Coppe America. Ed è un'alleanza forte. Unico «uomo bianco» nel team di Nippon, Gilmour - skipper e timoniere - ha costruito tutto in Giappone, con un budget di 25 milioni di dollari, tanto da riutilizzare una barca vecchia, Asura, e prepararne una nuova, Idaten. Gilmour si è rivelato abile nella tattica: capace di battere tutti in partenza, ma di rivelarsi anche troppo iracundo. Nell'accesso a questa semifinale è l'uomo che non ti aspetti. Amatissimo in Nuova Zelanda, da quando si è informalmente affatto amico dei neozelandesi (prima della semifinale) concedendo agli avversari di tutti la possibilità di avere un termine di confronto nel test di velocità.

AMERICA ONE Capelli ricci, occhi scuri e quarant'anni, Paul Cayard è alla sua terza Coppa America, e ha tutte le intenzioni di vincerla, a terra e in mare. Dopo aver perso la finale nel '92 al timone del Moro, e quella del '95 con America3, oggi Cayard è al timone della «sua» barca, e con questa non intende mollare. È velerista dell'anno 1998, vincitore della Withbread 1997-98, sei volte campione del mondo. Conosce tutti i suoi avversari, e le loro debolezze. Non ha esitato a perdere per eliminare Young America, e non esiterà a favorire Dennis Conner per la finale, a discapito di Luna Rossa. Non si tratta di patriottismo - favorire un americano al posto di un italiano - ma di una certezza quasi matematica: Stars&Stripes è meno pericolosa di Luna Rossa.

LUNA ROSSA Novanta miliardi di lire, 3 anni di lavoro in Nuova Zelanda, una preparazione scientifica. Luna Rossa guidata da Francesco De Angelis è la migliore sfida italiana alla Coppa America: più professionale delle due esperienze di Azzurra, più tecnicamente preparata del Moro. Un unico sponsor, Prada, e un'unica mente, Patrizio Bertelli, sorretto dallo Yacht Club di Punta Ala. Un team di 25 uomini, tutti titolari e nessuna riserva, che si alternano a seconda delle condizioni fisiche. Nessuna alleanza: il team italiano, forte delle sue vittorie schiacciante nel primo Round Robin, è stato considerato il nemico da battere. Oggi, potrebbe contare forse sull'aiuto di Le Defi, ma nessuna ufficiale dichiarazione da parte del team supporta l'ipotesi.

COPPA AMERICA SEMIFINALE Al termine di un avvincente duello la barca italiana paga una dubbia penalizzazione ed è beffata da America One

Tra Luna Rossa e la finale il giallo di una bandiera

La sconfitta, pur onorevole, potrebbe incidere molto pesantemente sulla classifica definitiva

AUCKLAND Luna Rossa perde con onore il duello con Paul Cayard, riscattando un partenza mediocre con un inseguimento senza sosta, un sorpasso all'ultima boa e uno scontro senza esclusione di colpi nell'ultima poppa al termine della quale America One di Paul Cayard ha passato il traguardo con 8" di vantaggio. **DUELLO TRA LE BOE** Il più bel duello di questa Louis Vuitton Cup. Così lo ha definito Bruno Troublé, l'organizzatore della selezione tra i challenger. Luna Rossa è riuscita a recuperare lo svantaggio di 1'02" che aveva alla prima boa, dopo che Cayard aveva conquistato come voleva il lato sinistro del campo ed era stato subito avvantaggiato da un salto di vento. 43" il ritardo alla seconda boa, 68" alla terza, 25" alla quarta, sino a una fantastica ultima bolina, con un sorpasso da brivido a pochi metri dalla boa.

QUESTIONE DI PRECEDENZA Luna Rossa si è presentata all'incrocio con AmericaOne con le mura a dritta, cioè con diritto di precedenza, ed è passata avanti. 6" il vantaggio in boa per gli italiani, troppo pochi per essere sicuri. E Cayard incalza, il suo spinnaker verde pisello non si stacca dalla poppa di Luna Rossa, cominciano 2 minuti di fuoco, i più belli di questa selezione di Coppa America.

L'ORA DEGLI SBANDIERATORI Urlano tutti i cervelli delle due barche: mentre gli equipaggi sono stressati e attenti alle manovre, i tattici delle due barche continuano a sventolare bandiere di protesta, come fosse in Piazza del Campo a Siena. Chiedono ai giudici di intervenire per punire gli avversari: Cayard, che strilla come un'aquila, cerca di sorpassare gli italiani. E De Angelis tenta di tagliare gli italiani.

COME NEL FAR-WEST Tutte manovre al limite del regolamento sotto gli occhi attenti degli umpire, gli arbitri che dai motoscafi seguono da vicino le barche in regata. Cayard cerca di portare la sua prua all'altezza della nostra poppa:

se ci riesce, De Angelis deve dargli strada, ma il napoletano non molla e anzi cerca di ostacolarlo. Ma una volta, per i giudici esagera, e lo puniscono. **ALL'ULTIMA MANOVRA** Allora la barca italiana tenta una manovra disperata, per costringere gli americani a commettere fallo e annullare così il proprio. Parte in una serie di strambate, una dopo l'altra, davanti a Cayard cade nel tranello: in un passaggio il suo spinnaker tocca la barca italiana ed è fallo, i giudici alzano la bandiera gialla che lo sanziona. I due falli si annullano uno con l'altro, ma De Angelis per costringere Cayard a sbagliare ha dovuto lasciare passare e ormai la linea è troppo vicina. **AI VINTI SOLO L'ONORE** Peccato. Una grande battaglia persa con onore, tra gli applausi di tutti quelli che hanno assistito a uno dei più bei duelli della Coppa America. Una piccola grande soddisfazione che può costare però molto cara alla squadra italiana che fino ad oggi è stata in cattedra ma che ora rischia un tramonto amarissimo. A volte in mare, come nella

LA SITUAZIONE

Risultati	
Ottava giornata delle semifinali:	
Nippon batte America True	(1'20")
Star&Stripes batte Le Defi	(19")
AmericaOne batte Prada	(8")
La classifica	
Quando mancano ancora due giornate di regata, più il recupero della regata tra Star&Stripes e AmericaOne:	
AmericaOne	punti 7
Prada	5
Star&Stripes	4
Nippon	4
America True	1
Le Defi	0,5
Il programma di stanotte	
Prada-Le Defi	
Nippon-AmericaOne	
America True-Star&Stripes	

vita, conta essere maestri nei momenti cruciali: non un attimo prima, non un attimo dopo. **SOTTO LA VELA LA FATICA** Al di là dei costi da capogiro che questa avventura costa al patron di Luna Rossa, non tutti sanno che l'equipaggio che ogni notte si vede faticare sette camicie a bordo di quel gioiello che porta il nome di Prada si scioglieranno ore e ore di palestra. Sotto la guida di Umberto Panerai, fiorentino ex olimpionico di pallanuoto e vittima di un terribile incidente nel 1990, quando perse parte della gamba destra, dal ginocchio in giù. **I GUERRIGERI DEL MARE** Ma gli è rimasta la voglia di combattere, con il suo fisico da statua dello Stadio dei Marmi di Roma, e un tatuaggio con l'araba fenice, fatto quattro anni dopo l'incidente a testimoniare la sua voglia di tornare a vivere. Era nell'equipaggio di Nyal, una barca d'epoca di Patrizio Bertelli, e quando il patron del team Prada gli ha detto che lo voleva con sé per l'avventura della Coppa America, ci ha pensato su qualche mese prima di dire di sì. Poi ha accettato e da allora è diventato il torturatore del team.

IL SIMULATORE INFERNALE Il team di Luna Rossa lavora in una palestra allestita per loro dalla Technogym all'Heritage Hotel, dove soggiornano, e sono stati i primi a sperimentare una macchina della casa romagnola creata apposta per simulare il lavoro del «grinder», gli omomani che fanno girare i verricelli che servono a tesare le scotte delle vele. Ma il programma di lavoro era cominciato già in Toscana. «Ci sono stati momenti - spiega Panerai - in cui mi sono commosso: ho visto gente come Celon che ha fatto tre Olimpiadi o Torben che ha vinto la medaglia d'oro, che d'inverno, alle 6 del mattino, correvano sotto la pioggia nel piazzale del porto di Punta Ala». **IL FUTURO? E NEGLI ADDOMINALI** Ma a che cosa serve tutto questo lavoro?



IL PUNTO

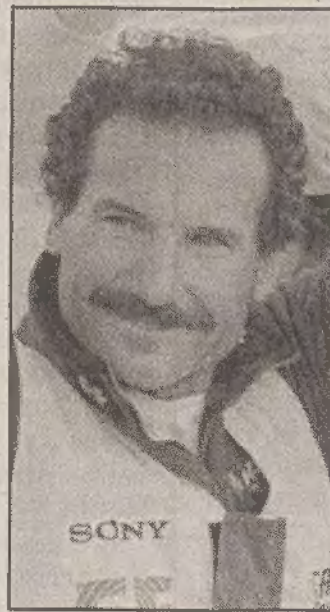
Un cinico e utilitaristico calcolo potrebbe indurlo a favorire i nostri avversari

E adesso contro Prada è puntata l'«arma letale» di Paul Cayard

AUCKLAND Peccato che in palio c'era un punto preziosissimo ai fini della classifica. Altrimenti, se non avesse avuto posta in palio così importante, sarebbe stata la regata spettacolo più bella di questa Louis Vuitton Cup, l'antipasto di quanto ci aspetta nei prossimi giorni. Oltreoceano l'antipasto della vera e propria Coppa America. Pur troppo però, Luna Rossa ha perso. E soltanto per una manciata di secondi ha buttato a mare il biglietto d'accesso alla finale. Non l'unico biglietto in palio, ma di certo quello che si poteva ottenere subito, senza rischiare oltre, senza svenarsi ancora. In altre parole niente è ancora pesantemente compromesso, ma gli scenari che si aprono a questo punto delle semifinali sono molteplici: certo è che ora lo scoglio italiano deve vincere entrambe le regate e anche in questo caso rischia di do-

ver scendere in mare per un'inedita sfida di spargio contro Stars&Stripes e per di più anche contro Nippon. Il pericolo, però, ancora una volta, si chiama Paul Cayard: l'americano possiede un'arma «letale». Quale? Potrà decidere di non scendere in mare contro Stars&Stripes, regalando a Dennis Conner un punto pesantissimo. Non si tratta ovviamente di buon cuore, ma piuttosto di cinica convenienza. Nulla di ufficiale è stato ancora detto, ma Cayard ha già dichiarato senza mezzi termini di pensare prima alla propria qualificazione (per la certezza matematica gli manca un solo punto). E poi, lui che può permetterselo, decidere che cosa fare. Ad Auckland però tutti sanno che Cayard non tradirà Dennis Conner, anzi, gli offrirà la possibilità di «rubare» il posto agli italiani. Che ora si trovano l'onore di una sconfitta dignitosa e spettacolare, ma che ora non possono contare più solo su stessi per sperare di accedere alla finale. Un bel pasticcio al quale De Angelis ha contribuito, inutile negarlo, sbagliando in partenza, tenendosi un bordo «in scarsi»

per troppo tempo e cercando poi di rimediare a tutto con una rimonta straordinaria. Molti commentatori affermano che si tratta dell'ennesimo accanimento dei giudici sugli italiani: prima non concedendo una penalità (all'altezza dell'ultima boa di bolina) e poi assegnano a Luna Rossa una penalità che non ci stava, addirittura incitata da Cayard che continua a gridare «Yellow flag» (bandiera gialla, cioè penalità per gli italiani) durante tutta l'ultima poppa, la più spettacolare. Sta di fatto però che anche se De Angelis ha dimostrato di avere sangue freddo, Cayard ha fatto capire di essere gelido. E, giudici e polemiche a parte, obiettivamente abile. La finale insomma la merita tutta anche soltanto per quell'ultima manovra a scapito di Luna Rossa. Una manovra destinata a restare negli occhi di De Angelis e dei suoi uomini, negli occhi del patron Bertelli e negli occhi «sbattuti» dei migliaia di spettatori che non dormono più da giorni. A questo esercito di generosi tifosi che pur non essendo esperti non resta che prepararsi ad altri giorni (o meglio notti) di passione. Con tazze di caffè fumante e qualche goccia di collirio.



Paul Cayard

Luna Rossa in azione durante la sfida con Paul Cayard



De Angelis e soci raccolti attorno al timone di Luna Rossa.

Nelle dichiarazioni del tattico dell'imbarcazione tricolore tutte le contraddizioni di una prova molto intensa segnata dai giudici

Grael: «Splendida impresa senza lieto fine»

Il «Baffetto»: «Italiani bravi, ma niente proteste»

AUCKLAND Quando si è visto superare dagli italiani alla boa di bolina, Paul Cayard, il «baffetto» ha ingaggiato una vera e propria battaglia psicologica con avversari e giudici. Si è piazzato come uno squalo a poppa di Luna Rossa e con il suo tattico John Kosteki ha cominciato a urlare impropri a tutti: due voci degne del miglior mercato del pesce a urlare regole e parolacce, con Kosteki a sventolare sempre più spesso la bandiera giallorossa di protesta. Cayard ha ammesso che, quando ha visto che per un paio di volte gli arbitri stavano per tirar fuori la bandiera

gialla, si è sentito ancora più sicuro. «Gli italiani sono stati molto bravi, molto professionali. Hanno fatto una bellissima regata, anche se credo che noi li abbiamo favoriti con qualche errore di troppo». Finita la regata vinta con Luna Rossa, Paul Cayard rende l'onore delle armi ai velisti che conosce bene, perché da anni regata con loro su barche italiane. Ma anche se fa i complimenti è convinto che le polemiche del pozzetto di Luna Rossa con i giudici che l'hanno penalizzato non siano fondate e si lancia in approfondite spiegazioni tecniche.

AUCKLAND «Era stata una regata fantastica, eravamo orgogliosi di aver fatto una grande rimonta dopo una brutta partenza e poi tutto è finito in mano agli arbitri: è triste che sia finita così». In una frase il tattico Torben Grael riassume tutta la rabbia del team italiano per la sconfitta subita da AmericaOne di Paul Cayard. Una sconfitta che secondo gli italiani in buona parte va attribuita alla decisione di dare una penalità agli italiani nell'ultimo lato di poppa quando, durante l'entusiasmante duello

di nervi tra gli americani e Luna Rossa, i giudici hanno ritenuto che la barca italiana avesse ostacolato AmericaOne che la pressava a poche decine di centimetri e hanno alzato la bandiera gialla per punirla. «Ci sono rimasto veramente male quando ho visto quella bandiera gialla - racconta Torben - noi non eravamo usciti dalla nostra rotta verso la boa, gli arbitri sono cascati nel giochetto di Cayard, che sfruttava la nostra scia per accelerare e ci veniva addosso. Anzi il suo spinnaker ci ha toccato una prima volta e avrebbe dovuto penalizzarlo. Ma non l'hanno fatto, perché dall'inizio, quando hanno un dubbio puniscono noi». E in effetti gli arbitri dal primo Round Robin hanno punito per sei volte gli italiani e solo oggi, per la prima volta, hanno dato

una penalità a favore, quando De Angelis ha costretto Cayard a toccare con lo spinnaker per la seconda volta Luna Rossa e non hanno potuto fare a meno di punirlo. «Quelli si sono convinti che siamo i più forti e fan-

no di tutto per tenerci fuori» - commenta Renzo Guidi, l'amico 73enne al quale Patrizio Bertelli ha ceduto il posto di 17.0 su Luna Rossa. L'altro giorno è venuto meno al dovere del silenzio durante la regata perché, quando nel terribile duello nell'ultima poppa c'è stato un contatto, si è lasciato sfuggire un «ci hanno toccato». «Ma che volete è l'istinto» - spiega - e poi non se n'è accorto nessuno perché urlavano tutti».

Dal primo Round Robin ben sei penalità contro l'equipaggio italiano
E il patron Bertelli? Tace, scuro in volto. Un volto che lascia solo intravedere tanta rabbia. Non nei confronti dell'equipaggio...

PALLAMANO QUALIFICAZIONI MONDIALI Impegnativa partita oggi della nazionale di Cervar contro la Rep. Ceca

Filip scalda l'Italia in arrivo a Trieste

Attenzione al cannoniere del Conversano - Girone all'insegna dell'equilibrio

PROGRAMMA E CLASSIFICA

A Chiarbola doppio incontro contro i cechi e i romeni

Oggi ore 16, REPUBBLICA Ceca-ITALIA a Chomutov, arbitri Rosskamp/Rothkranz (Bel). Sabato ore 19, ITALIA-REPUBBLICA Ceca a Trieste, arbitri Garcia/Moreno (Fra). 19 gennaio ore 19, ITALIA-ROMANIA a Trieste, arbitri Burgi/Heutschi (Svi). 23 gennaio ore 11, ROMANIA-ITALIA a Bucarest, arbitri Ivanchev/Georgiev (Bul). Gare disputate: Italia-Slovacchia 21-18, Romania-Repubblica Ceca 25-18, Slovacchia-Italia 26-24, Repubblica Ceca-Romania 32-20. Classifica del Gruppo 2: Romania e Italia 2, Slovacchia e Repubblica Ceca 0.

ROMA Terza gara per la Nazionale azzurra di pallamano che prosegue il cammino verso i mondiali di Francia 2001. Inserita nel gruppo 2 con la Slovacchia, Repubblica Ceca e Romania, l'Italia affronterà questo pomeriggio a Chomutov la temibilissima formazione di casa. Un gruppo molto equilibrato nel quale tutte le squadre hanno collezionato fino a questo momento una vittoria e una sconfitta. Si tratta della gara-1 contro i cechi il cui secondo atto è fissato sabato alle 19 a Trieste.

«È un girone di ferro — ha detto Lino Cervar — dove regna l'equilibrio e nel quale formazioni come la Romania possono prima vincere e poi perdere con dodici



Alessandro Tarafino

ci gol di scarto con i cechi. E per noi ancora più difficile affrontare proprio questi avversari in casa loro». In effetti fino ad ora la chiave è



Alessandro Fusina

stata proprio il fattore campo. Hanno vinto sempre le squadre che hanno disputato gli incontri di qualificazione tra le mura amiche.

«I cechi sono cresciuti in maniera incredibile e per questo dovremo tirare fuori una prestazione ai massimi livelli cercando di entrare in partita subito». Contro la Slovacchia l'Italia si è imposta per 21-18 ad Avellino e poi a Nove Zamky è stata sconfitta 26-24.

A Chomutov ci sarà da tenere in considerazione la presenza del capocannoniere del campionato italiano: Jean Filip del Conversano che in 13 giornate ha collezionato 102 reti e Jiri Tancos, sempre del Conversano, che ha totalizzato 86 gol. Al momento la squadra è ancora in Slovacchia. I tecnici azzurri Cervar e Tedesco hanno deciso infatti di effettuare il trasferimento in Repubblica Ceca solo stamane prima dell'incontro.

LE ROSE

REPUBBLICA Ceca

Rotislav Badura, Milos Slaby, Petr Stochl, Jan Stochl, Karel Nocar, Roman Becvar, Pavel Stefan, Ludek Drobek, Martin Setlik, Pavel Pauza, Jiri Tancos, Michal Tonar, Jean Filip, Daniel Curda, Milan Stohr, Alois Mraz, David Juricek, Vladimir Suma. Allenatore: Vladimir Haber.

ITALIA

Massimo Dovere, Alessandro Baschieri, Marcello Montalto, Fabrizio Di Vincenzo, David Ruozzi, Jurgen Prantner, Damir Opalic, Michele Guerrazzi, Alessandro Fusina, Fabrizio Folli, Marcello Fonti, Silvan Bernardi, Alessandro Tarafino, Davide Serafini, Simone Ronchi, Marco Morelli. Allenatore: Lino Cervar.

QUADRANGOLARE

Al Modena il Torneo Città di Casale Monferrato Terza la Genertel sul parquet in versione ridotta

CASALE MONFERRATO Inizio dell'anno con il sorriso per il Modena che si è aggiudicato per la seconda volta il torneo «Città di Casale Monferrato». Nei giorni scorsi, infatti, ferma l'A1 maschile per gli impegni della Nazionale si sono date appuntamento in Piemonte quattro importanti società: Gammadue Modena, Al.Pi. Prato, Arag Rubiera e Genertel Trieste. Questo il quadro dei risultati: Gammadue Modena-Al.Pi. Prato 25-16, Genertel Trieste-Arag Rubiera 20-26. Finale 3.º posto: Alpi Prato-Genertel Trieste 16-25. Finale 1.º posto: Gammadue Modena-Arag Rubiera 23-20.

CALCIO DILETTANTI

PROMOZIONE «B» I rossoneri di Ventura si consolidano al terzo posto dopo il pari con i forti friulani

San Giovanni: l'Union fa la forza

Grande prova del «vecchietto» Ardizzone - Messina più umano

COSTALUNGA

Pagate le ingenuità che hanno stroncato la clamorosa rimonta

TRIESTE Lo ZariaGaja è stato costruito per tentare il salto in Eccellenza e dunque perdere in casa sua potrebbe anche essere messo in preventivo. Ma c'è modo e modo per venir sconfitti. «Da ingenuità ammette l'attaccante giallonero Moretti e aggiunge: «Dopo aver chiuso la prima frazione sullo 0-2 ed essere stati così bravi nel trovare in pochi minuti il pareggio è impensabile subire il 3-2 all'ultimo minuto, addirittura in contropiede e per giunta fuori casa. Cose da pazzi».

Nonostante alcune assenze importanti, il Costalunga ha comunque giocato una buona gara disputando a inizio ripresa i migliori dieci minuti di tutto il campionato coincisi con i gol di Versa e di Olivieri del momento 2-2. A quel punto però, con gli avversari visibilmente storditi, la peca più grave della squadra è stata quella di non insistere a cercare la rete del vantaggio. In gara di questo genere poi basta un niente per incassare un gol e perdere l'incontro e il finale ha premiato lo ZariaGaja con l'astuto Grgic a beffare la disattenta (in quel frangente) difesa giallonera.

Massimo Umek

TRIESTE

Un punto, quello conquistato con il punteggio di 1-1 con l'Union '91, che non rallenta l'ascesa del San Giovanni. Conti alla mano il pareggio con i friulani, secondi in graduatoria, ha proiettato i triestini in terza piazza conferendo nuovamente respiro (e punti) ai programmi di Spartaco Ventura.

Le recriminazioni possono giungere magari dalla modalità con cui è sgorgato il gol del pareggio ospite, frutto di uno svarione del portiere Marcello Messina. L'errore pone così il baluardo sangiovannino in una dimensione più «umana»; dopo tante prodezze decise anche per un veterano è arrivata una domenica segnata dalla sfortuna, nulla di più.

E a proposito di veterani va segnalata anche la prova di Gianni Ardizzone, 39 anni, autore di un'altra prova da incorniciare per autorevolezza, senza contare la sicurezza con cui ha realizzato il calcio di rigore sopperendo nel migliore dei modi all'assenza dello specialista titolare Meola.

E domenica in viale Sanzio arriva il Muggia, formazione dedita a imprese corsare, che all'andata scompaginò un successo del San Giovanni regalando la beffa del pareggio nei respiri in recupero.

Francesco Cardella

LA TOP 11

Il colpaccio di Capriva candida Pribaz al timone E a centrocampo con Cotterle si va sul sicuro

TRIESTE L'impresa della scorsa domenica nei campionati dilettantistici è stata firmata dal Muggia che ha saccheggiato il terreno del Capriva. D'obbligo la consacrazione per Edy Pribaz in veste di tecnico della Top 11 (assente per influenza Mar-

zio Potasso). Del clan rivierasco anche Persico nella retroguardia e ancora Zugna, nuovamente a bersaglio. Tra i pali Canziani del Domio coperto da un suo compagno di scuderia, Notaristefano. Il pacchetto arrestato ha anche i colori del



San Giovanni che offre De Luca (classe '79) apparso in crescita e il più stagionato Ardizzone (classe '61). A centrocampo un grande «vecchio», Cotterle, cervello della ZariaGaja. Sempre della formazione carsolina nella Top 11 anche Sau; l'ex Opi-

cina ha firmato due reti decisive. Il Costalunga regala l'infaticabile Montestella, polmone della zona nevrlogica. A centrocampo convocazione per il sanluigino Silvestri. Casacca n. 9 della Top 11 a Enrico Longo.

fr.c.

MUGGIA

Zugna e Pettarosso fanno il colpo Obiettivo salvezza alla portata

TRIESTE È del Muggia il colpo a sorpresa della quindicesima giornata del girone B del campionato di Promozione. La compagine di Potasso, assente perché influenzato, ha espugnato il campo del Capriva (2-1) conquistando i tre punti al cospetto della squadra rivelazione di questa prima parte di stagione. Un risultato di spessore per l'undici rivierasco che, con la quarta vittoria dell'anno, compie un passo avanti verso quella salvezza che resta l'indiscusso obiettivo stagionale. Contro il Capriva Masutti e compagni hanno dimostrato grande carattere: sotto di una rete al termine dei primi 45' i triestini hanno trovato la forza per ribaltare il risultato trascinati proprio dai due giocatori simbolo di questo positivo girone d'andata: il gioiellino Zugna e il bomber Pettarosso. Con una posizione di classifica tranquilla il Muggia si presenta all'appuntamento con la prima giornata di ritorno in condizioni ottimali: alla luce di questo il derby in programma contro il San Giovanni promette spettacolo.

l.g.

PONZIANA

Pongracic: «Segna ogni due anni, ma i gol di Pusich sono ossigeno»

TRIESTE Con i tre punti racimolati in casa contro il Flumignano (1-0), il Ponziana conclude il girone di andata a 15 punti. Era il traguardo, minimo, che l'allenatore dei veltri Pongracic si era prefisso: guadagnato con pochi gol fatti (9) ma anche subiti (17). «Eschuse le trasferte di Grado e Aquileia (passivo di 3-0) - dice il tecnico biancostelle - ce la siamo giocata con tutti perdendo sempre di misura». Contro il Flumignano ha realizzato il gol Pusich che non è un bomber. «Segna un gol ogni due anni - sorride Pongracic - e fa sempre comodo. Domenica non c'erano le punte. Buono e D'Aquino, speriamo che Pusich ci prenda gusto». Ora il Ponziana «controlla», oltre alle staccate Domio e Primorje, la Cividalese e lo stesso Flumignano (retrocedono le ultime tre), per salvarsi occorrono altri 15 punti. «Rispetto all'anno scorso - spiega Pongracic - ci sono meno vittorie e più pari. Domenica arriva la capofila Gradese e possiamo anche fare il colpaccio».

Pietro Comelli

ZARJAGA

Di Mauro: «La fortuna serve soprattutto se i rivali valgono»

TRIESTE «Nel calcio come nella vita bisogna avere un pizzico di fortuna. A noi è arrivata per piegare una grande squadra come il Costalunga». Michele Di Mauro commenta così la vittoria dello ZariaGaja (3-2) contro l'ostico Costalunga. E i riconoscimenti agli avversari non sono finiti da parte del d.t. della formazione carsolina. «Pensavamo di festeggiare subito il successo ma il Costalunga ci ha fatto tornare con i piedi a terra, passando dal paradiso all'inferno - ha continuato - credo che i gialloneri non meritavano alla fine di perdere per come hanno reagito e giocato con valore». Ma anche lo ZariaGaja ha i suoi grandi meriti. Lenarduzzi ha ammirato un grande Sau, in condizione ottimale e autore di due grandi reti, senza contare la prodezza decisiva di Grgic, entrato in campo in tempo nella ripresa per fondare la stoccata del 3-2. Uno ZariaGaja ancora sensibile al fascino dell'alta classifica e in grado di confermare anche per il 2000 le ambizioni di inizio stagione.

DOMIO

TRIESTE Domio come il Cagliari: domenica ha colto il primo successo stagionale (2-0) nell'ultima giornata del girone d'andata. Il derby contro il Primorje, ultima spiaggia di un campionato tutto in salita, rilancia le quotazioni di una squadra che, con i tre punti, torna a sperare nelle sue possibilità di salvezza. «Non venivamo da un buon

Sciarrone: «L'arma in più? Essere più determinati»

periodo - commenta il tecnico Sciarrone - Durante la sosta ci siamo allenati poco sia per qualche assenza, sia per le disastrose condizioni del nostro campo. Nonostante questo la squadra si è comportata bene, ha affrontato

la partita con lo spirito giusto mettendo sotto un Primorje che ha messo molto del suo per consentirci di portare a casa la vittoria». Ora, con l'inizio del girone di ritorno, il calendario sembra darvi una mano. «Giocheremo molte partite a Trieste. Se saremo determinati potremo rimontare».

Lorenzo Gatto

PRIMORJE

TRIESTE Dopo il derby con il Domio, impostosi per 2-0, in casa del Primorje non si sa se recriminare di più per la sconfitta o per la prova deludente. I giallorossi sono apparsi privi delle determinazioni e della volontà giuste, oltre a denotare nervosismo, che è costato l'espulsione a Bassanesse dopo 37' di gioco. Il primo tempo dei carsolini

Giallorossi senza volontà beffati da un diciottenne

è stato «apatico» e si è registrato un unico tiro pericoloso: quello di Pellaschier al 29'. Nella ripresa, il team di Marassi ha cercato di rimontare, ma gli avversari hanno pensato solo a difendere l'1-0. Il Primorje si è trovato

in difficoltà, non trovando la lucidità per «sfondare» e non è andato oltre a qualche mischia in area biancoverde e a una conclusione di Cerniava. Poi il Domio ha chiuso i conti. In luce il giovane Cerniava (1982). La salvezza si è fatta più difficile: non manca la sfortuna in quanto a infortuni (Bartoli è uscito presto) e la troppa tensione.

Massimo Laudani

IPPICA

Montebello: il veloce Zabajcal è il primo asso del poker di Vecchione

TRIESTE Convegno per pochi intimi in un pomeriggio freddo ancora senza riverbero delle scommesse sul campo e con un clou all'inizio della dotazione complessiva di 20 milioni scarsi che ha raccolto come contropartita puntata per la bellezza di 1 milione 228.000 lire. L'attuale momento dell'ippica si commenta da sé.

Arrivo spettacolare fra i validi 4 anni della corsa più importante, e foto che ha interessato i tre dichiarati protagonisti. Ha vinto Zabajcal, ha perso Zagreb Bi, reduce da quattro successi consecutivi ma tradito da un avvio troppo cauto

che gli è costato poi impiego costante all'esterno, anche se Pollini sembrava sicuro del fatto suo, mentre i conti giusti li aveva fatti Vecchione all'avanguardia con il figlio di Gilmore.

Zabajcal ha conservato il comando agevolmente davanti a Zarist e Zint di Jesolo, mentre anche Zar Guasimo riusciva ad anticipare Zagreb Bi che dopo 300 metri spostava su Zarist lasciando sempre in coda Zar

Guasimo. Ritmo che si sveltiva in maniera significativa (in 31 l'ultimo quarto, da 1.15.5 al chilometro), con Zabajcal che non concedeva confidenze a Zagreb Bi al largo del quale ad una cinquantina di metri dal traguardo tentava la sua carta Zint di Jesolo. Arrivo simultaneo dei tre, con Zabajcal che però riusciva a mantenere la meglio, e in 1.18.1 su Zagreb Bi che si salvava da Zint di Jesolo.

Risolti allo spunto i due episodi che hanno chiamato in causa i 3 anni. Sul miglio, Asthar ha corso al traino di Astar Alter e la ha «pizzicata» in zona traguardo, mentre sul doppio chilo-

metro è stato un altro fuggitivo, Annibale, a fare le spese del soggetto proveniente dal retro, in questo caso Alfred Mav. La fuga è invece riuscita a Zalea Bi, passata in testa in mezzo giro e poi all'epilogo, pur calando, in grado di tenere a bada Zue Alter e Zibi Gb. Finale col brivido in Categoria G per uno strafalcione di Ura d'Este, in chiaro vantaggio, a due passi dal traguardo. La Giuria ha visto e rivisto il filmato della corsa e alla fine ha fatto buona la femmina di Vecchione con una certa magnanimità. Secondo posto per Token Roc dopo impegno all'esterno. E subito dopo Vecchione ha

fatto tris con il tambureggiante The Great Dyke che con azione risoluta ha messo out il battistrada Vaniador per poi isolarsi su Unika de Gleris venuta per la vie brevi a rimontare Tipica Gim e Vega Nes in lotta. Nella «gentleman» sulla media distanza, Persiano Gilm godeva di suffragi unanimi ma non è riuscito a tenere fede alle aspettative volate via in retta d'arrivo da Taurelgal che Degras si aveva mimetizzato dal via nella scia del favorito. In chiusura, Vecchione si giulava un nuovo poker di vittorie portando al palo il concorrente Zeed Nike.

Mario Germani

RISULTATI

Premio dei Vini (metri 1660): 1) Zabajcal (R. Vecchione). 2) Zagreb Bi. 3) Zint di Jesolo. 5 part. Tempo al km 1.18.1. Tot.: 22; 14,22; (14). Trio: 8500 lire.

Premio del Barolo (metri 1660): 1) Asthar (G. Targhetta). 2) Astrid Alter. 3) Alga di Casei. 6 part. Tempo al km 1.20. Tot.: 13; 11,14; (19). Trio: 7700 lire.

Premio del Refosco (metri 2060): 1) Alfred Mav (E. Pouch). 2) Annibale. 3) Antico Amore. 7 part. tempo al km 1.22.4. Tot.: 46; 20,20; (77). Trio: 51.200 lire.

Premio del Lambrusco (metri 1660): 1) Zalea Bi (A. Pollini). 2) Zue Alter. 3) Zibi Gb. 7 part. Tempo al km 1.20.1. Tot.: 15; 13,32; (96). Trio: 18.400 lire.

Premio del Barbera (metri 1660): 1) Ura d'Este (R. Vecchione). 2) Token Roc. 3) Ussaro Ks. 8 part. Tempo al km 1.20. Tot.: 30; 13,19; (41). Trio: 70.000 lire.

Premio del Nebbiolo (metri 1660): 1) The Great Dyke (R. Vecchione). 2) Unika de Gleris. 3) Tipica Gim. 9 part. Tempo al km 1.18.8. Tot.: 28; 15,215,16; (243). Trio: 50.600 lire.

Premio del Verdicchio (metri 2060): 1) Taurelgal (L. Degras). 2) Persiano Gilm. 3) Trust Me Vdo. 6 part. Tempo al km 1.20.4. Tot.: 112; 16,20; (62). Trio: 132.100 lire.

Premio del Barbaresco (metri 1660): 1) Zeed Nike (R. Vecchione). 2) Zamar di Re. 3) Zehn Pizz. 9 part. Tempo al km 1.21. Tot.: 38; 17,26,31; (48). Trio: 28.600 lire.

TENNISTAVOLO

Panorama A Infantolino il derby con Milic In B bene il Kras e l'ArciAzzurra

TRIESTE Vittoria facile facile per il Duomofolgore del triestino Cristian Mersi sulla Libertas Siena nella terza giornata di ritorno del campionato di serie A maschile. Mersi, sconfitto a sorpresa nell'incontro di andata dal giovanissimo Francesco Amidei, si è preso la rivincita, battendolo nettamente per 2-0. Vittoria secca anche con il nigeriano Adeyemo, sconfitto per 2-0. Alla fine il Duomofolgore si è imposto per 6-1. Vittoria per il Tramin di Bolzano sull'Epivent di Mestre nel derby triestino tra Igor Milic e Davide Infantolino. Nella sfida tra i due triestini ha avuto la meglio Infantolino, vincente per 2-1, ma questo non è bastato a salvare la sua squadra, sconfitta per 6-4.

Nel campionato di serie B1 femminile prima battuta a vuoto per le ragazze del Fincantieri, sconfitte a Bolzano dal Tte Kurtasch. per la prima volta Marzia Pann. Sconfitte anche le pogniste del Kras Activa, impegnate contro il Tramin di Bolzano. Le triestine hanno subito il gioco delle avversarie, arrendendosi sul 4-1. L'unico punto per il Kras è di giunto da Jasmin Kralj, vincente sulla Rellich.

Doppia vittoria invece, nel campionato di serie B2 maschile, per il Kras e l'ArciAzzurra. L'ArciAzzurra se la doveva vedere con l'Us Villazano di Trento. La squadra trentina, però, non si è presentata sul campo di gara, regalando la vittoria a tavolino al team goriziano. Più difficile l'affermazione dei triestini, vincenti per 5-4 sul Bozen Raika. Il Kras, che mantiene così la sua imbattibilità, ha messo a segno tre punti con Geke Quinag, uno con Bojan Simoneta e uno con Andrea Bertolotti.

Per la serie C femminile la vittoria per 5-0 del Kras B, un risultato scontato, senza alcuna sorpresa. Sconfitta, invece, per le ragazze dell'ArciAzzurra, battute dal Sarneola per 5-2.

Questa sera a Castellana (Mn), infine, si giocherà il recupero dell'ottava giornata del campionato di serie A femminile: il Kras Generali sarà opposto alle campionesse d'Italia del Castellandolfo.

Anna Pugliese

UNITI PER GARANTIRTI PROFESSIONALITÀ CON NOI VENDERE E COMPRARE CASA NON È UN'AVVENTURA



ZONA GIORNO PIÙ UNA STANZA

AGAVI soggiorno con cucina e poggio, matrimoniale, bagno, ripostiglio, ascensore, tranquillo. CENTROSERVIZI 040/382191.

ULTIMO PIANO (zona Campanelle), bellissima palazzina immersa nel verde. Cucina, soggiorno, matrimoniale, bagno, ripostiglio, 70 mq + terrazzino abitabile. Vista aperta. 170.000.000. Geom. MARCOLIN 040/366901.

SETTEFONTANE in stabile restaurato bellissima mansarda con abbaini e finestre: soggiorno, grande stanza, cucina abitabile parzialmente arredata, bagno, terrazzo e termoautonomo. GREBLO 040/362486.

AMATORIALE appartamento tranquillo su 2 livelli ristrutturato stile rustico cortura soggiorno matrimoniale tavernetta con caminetto 2 bagni cortile 15 mq 160.000.00 adiacenze Sansovino 160.000.000. PIZZARELLO 040/766676.

VIA TACCO zona Pam recente ultimo piano, ascensore: soggiorno, matrimoniale, cucina, bagno, ripostiglio, poggio, 68 mq minimo cantanti 30.000.000 rimanenza 860.000 mensili. PIZZARELLO 040/766676.

MOLINO A VENTO ottimo appartamento luminoso III piano con ascensore composto da ingresso cucina soggiorno matrimoniale bagno poggio. PROGRESSO IMMOBILIARE 040/630728.

ROMOLO GESSI piano terra, ingresso, cucina, soggiorno, stanza, bagno, 90.000.000. QUADRIFOGLIO 040/630175.

ZONA GIORNO PIÙ DUE STANZE

STRADA DEL FRIULI salone con terrazzo abitabile 2 matrimoniali grande cucina con poggio ripostigli servizi cantina ascensore box posto auto scoperto. CENTROSERVIZI 040/382191.

SOGGIORNO 2 stanze cucina abitabile doppi servizi ripostiglio terrazzo cantina ascensore riscaldamento autonomo in costruzione zona p. Puecher anche con box o p. auto. CENTROSERVIZI 040/382191.

ZONA SALUS mansarda in stabile d'epoca mq 110 da ristrutturare. GEOM GERZEL 040/310990.

S. VITO (Cerenia) bellissimo quasi panoramico. Cucina in muratura splendidamente su misura soggiorno 2 camere bagno. Adattissimo persone esigenti. 70 mq stuzzicanti. 148.000.000. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

BOCCACCIO / Tor S. Piero (vista aperta piazzale!) cucina abitabile 2 camere cameretta servizi separati poggio interno 70 mq. Affarissimo! Soleggiatissimo. Da rimodernare. 120.000.000. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

VIA BUONARROTI bassa in stabile epoca appartamento ristrutturato soggiorno cucina abitabile bagno e wc separati matrimoniale due stanze automate possibilità box auto. GRATTACIELO 040/635583.

VIALE D'ANNUNZIO adiacenze stabile tranquillo appartamento da risistemare cucina abitabile due stanze stanzetta bagno con doccia. GRATTACIELO 040/635583.

CENTRALE appartamento 75 mq locato fino al 2002 con cucina 2 stanze stanzetta bagno poggio cantina e soffitta lire 102.000.000. Buon investimento. GREBLO 040/362486.

SERVOLA S. Lorenzo in Selva in piccola palazzina recente cucina soggiorno 2 matrimoniali bagno ripostiglio 2 verande balcone cantina giardino e parcheggio condominiale 142.000.000. PIZZARELLO 040/766676.

SANSOVINO recente: soggiorno 2 stanze cucina bagno ripostiglio poggio 6.0 p. ascensore 170.000.000. PIZZARELLO 040/766676.

V. CORONEO alta semirecente: salone 2 stanze cucinetta ripostiglio 80 mq più bella terrazza di 34 mq 1.0 piano luminoso e tranquillo perché guarda su ampio cortile 190.000.000. PIZZARELLO 040/766676.

XX SETTEMBRE Timeus suggestiva mansarda con finestre in stabile ristrutturato 5.0 p. con ascensore ampio soggiorno 2 stanze cucina bagno wc ripostiglio 195.000.000. PIZZARELLO 040/766676.

R. SANZIO recente soggiorno 2 stanze cucina bagno poggio cantina garage 215.000.000. PIZZARELLO 040/766676.

REVOLTELLA inizio in elegante palazzo recente 6.0 p. ascensore vista aperta scorcio mare cucina saloncino 2 stanze bagno wc ripostiglio terrazzo balcone 215.000.000. PIZZARELLO 040/766676.

ALBERTI appartamento in buone condizioni ingresso cucina saloncino camera cameretta servizi separati ripostiglio balcone veranda. Prezzo interessante. PROGRESSO IMMOBILIARE 040/639752.

ROMAGNA ottimo appartamento vista favolosa ingresso cucina salone matrimoniale cameretta doppi servizi terrazza cantina posto auto coperto. PROGRESSO IMMOBILIARE 040/630728.

RISMONDO appartamento buone condizioni stabile recente 2 piano ascensore composto da ingresso cucina soggiorno camera cameretta doppi servizi ripostigli balcone. PROGRESSO IMMOBILIARE 040/639752.

INIZIO GAMBINI recentemente rimodernato cucina soggiorno stanza stanzetta bagno riscaldamento autonomo porta blindata 120.000.000. QUADRIFOGLIO 040/630174.

CENTRALISSIMO bellissimo appartamento mansardato ristrutturato a primingresso saloncino cucina 2 stanze doppi servizi ripostiglio riscaldamento e condizionamento autonomo palazzo d'epoca con facciate appena rifatte. QUADRIFOGLIO 040/630175.

ADIACENZE piazza Dalmaia luminoso spazioso secondo piano ingresso cucina abitabile salone due stanze bagno ripostiglio riscaldamento autonomo. QUADRIFOGLIO 040/630175.

ROMAGNA appartamento in palazzina d'epoca con riscaldamento autonomo composto da cucina con tinello soggiorno 2 stanze bagno più mansarda di circa 30 mq cortile con possibilità parcheggio per 2 macchine. QUADRIFOGLIO 040/630174.

ZONA GIORNO PIÙ TRE STANZE

ULTIMO PIANO su 2 livelli, recente, centralissimo ma tranquillo, salone, 3 stanze, cucina abitabile, doppi servizi, ripostigli, poggio, ascensore, 360.000.000. CENTROSERVIZI 040/382191.

ROIANO luminosissimo con splendido terrazzo abitabile, saloncino, matrimoniale, 2 singole, grande cucina con poggio, servizi, ripostiglio, cantina, posto auto scoperto, 320.000.000. CENTROSERVIZI 040/382191.

ZONA CARPINETO 90 mq, soggiorno, 3 stanze, cucina abitabile, bagno, terrazzo, veranda, piano alto con ascensore, eventualmente anche con box singolo o doppio. CENTROSERVIZI 040/382191.

BORGIO S. SERGIO appartamento al 2.0 piano senza ascensore, termoautonomo, soggiorno, cucina, 3 stanze, bagno wc, ripostiglio, poggio, in stabile moderno. GEOM. GERZEL 040/310990.

MANSARDE CENTRALISSIME 125/190 mq. Ristrutturazione totale condominio/alloggi. Ascensore. Mancano solo le rifiniture (piastrelle, parquet, ecc.). Bellissime e particolarmente movimentate. Per intenditori. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

ULTIMO PIANO CENTRALISSIMO!! Bella vista! Casa d'epoca, ascensore. Cucinona, salone d'angolo, 3 stanze, servizi, poggio. Stuzzicante e particolare possibilità ampliamento. Ribassato!!! 240.000.000. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

CENTRALE pregiato ultimo piano in palazzo signorile e in ottime condizioni con 4 stanze, salone, cucina, doppi servizi, 2 poggio e soffitta. GREBLO 040/362486.

MUGGIA soggiorno, cucina, bagno, 3 matrimoniali, cortile, cantina, parcheggio, 260.000.000. MUGGIA IMMOBILIARE 040/275118.

CENTRALISSIMO ADIACENZE PORTICI DI CHIOZZA 165 mq ottime condizioni pavimenti e porte interne in legno pregiato autometano ascensore 1 p. ottimo ufficio 260.000.000. PIZZARELLO 040/766676.

FORO ULPIANO ultimo piano soleggiato: salone cucina abitabile 2 stanze doppi servizi ripostiglio poggio autometano cantina 145 mq possibilità acquisto box 390.000.000. PIZZARELLO 040/766676.

INIZI DONOTA signorile palazzo cinquantennale, ampia metratura da rimodernare composto da cucina abitabile salone 3 stanze stanzino doppi servizi con ascensore. QUADRIFOGLIO 040/630174.

VIA TRENTO uffici di ampia metratura con possibilità di frazionamento, in ottime condizioni, condizionamento riscaldamento autonomo e ascensore. QUADRIFOGLIO 040/630174.

ROMAGNA in piccola palazzina d'epoca, appartamento di 226 mq da ristrutturare, composto da cucina salone 4 stanze pluriservizi, giardino 250 mq circa, ampio box. QUADRIFOGLIO 040/630175.

MADONNINA spazioso terzo piano da ristrutturare cucina soggiorno 3 stanze servizio ripostiglio 124.500.000. QUADRIFOGLIO 040/630174.

CANTÙ in signorile palazzina recente, appartamento panoramico perfetto di 235 mq circa su due livelli con finiture di pregio, con giardino proprio, ampio box. Prezzo impegnativo. QUADRIFOGLIO 040/630174.

VILLE E CASETTE

SEMICENTRALE casa su due piani più mansarda, taverna, ampio garage, giardino, terrazzo abitabile, in costruzione, ottime rifiniture, zona servitissima. CENTROSERVIZI 040/382191.

VILLA D'EPOCA zona Rossetti, con giardino, accesso auto, ampia metratura su due piani più mansarda, cantina, adatto anche ufficio, e 10 p. auto. CENTROSERVIZI 040/382191.

MUGGIA VILLINO BIFAMILIARE indipendente, su due piani da 90 mq l'uno indipendenti. Giardino attorno. Riscaldamenti autonomi. Accesso auto. Immersa nel verde. 450.000.000. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

AQUILINIA (parte bella) splendida villetta in costruzione, su più livelli simpativamente movimentati. 200 mq abitativi, garage, portico, terrazzi, giardino. Rifiniture a scelta. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

CASSETTA UNIVERSITÀ (Zanella). Come in paesino umbro, particolarissima abitazione su 2 livelli + mansardina e splendido terrazzo panoramico sul tetto. 140 mq imperdibili!!! 420.000.000. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

BORGIO SAN SERGIO in recente villetta bifamiliare ottimo appartamento soggiorno terrazzo cucina matrimoniale due stanze singole 2 bagni terrazzino autometano cantina giardino box. GRATTACIELO 040/635583.

AURISINA casa di tre piani per complessivi 310 mq affacciata sulla piazza composta da due appartamenti, ampia mansarda, terrazzi e cortile. GREBLO 040/362486.

MONTEDORO casetta accostata 2 livelli, 100 mq, esposizione Sud, 200.000.000. MUGGIA IMMOBILIARE 040/275118.

S. GIUSEPPE casetta accostata da ristrutturare, ampliabile, terreno 2600 mq, 165.000.000. MUGGIA IMMOBILIARE 040/275118.

MUGGIA casa in collina supertranquilla, 150 mq, parzialmente da risistemare, ampliabile, 600 mq giardino intorno, cantine, garage, ottima esposizione, 385.000.000. MUGGIA IMMOBILIARE 040/275118.

MUGGIA posizione incantevole vista mare, nuova costruzione signorilissima villetta a schiera, taverna, giardino, parcheggi coperti, informazioni in ufficio, esente mediazione. MUGGIA IMMOBILIARE 040/275118.

LONGERA casetta primo ingresso, 40 mq coperti e giardino, soleggiata, 132.000.000; Caresana, da ristrutturare adatta single, progetto approvato, 37.000.000. MUGGIA IMMOBILIARE 040/275118.

BARCOLA villa su 2 livelli con giardino, ingresso, cucina, salone, 4 camere, 2 bagni, lavanderia, cantine, terrazzo, box auto. Trattative riservate ns. uffici. PROGRESSO IMMOBILIARE 040/639752.

MAGAZZINI E BOX

CAPANNONE 485 mq, via Flavia, ottima zona di grande passaggio, affittiamo. CENTROSERVIZI 040/382191.

VENDESI capannone industriale ampia metratura, Zona Industriale Trieste, possibilità frazionamento. GEOM. GERZEL 040/310990.

MINICAPANNONE centrale, rarissimo, su corte interna con accesso diretto strada. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

RIVE pressi, fondo 1000 mq con vecchio magazzino. Grosse potenzialità edificatorie. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

GIARDINO PUBBLICO adiacenze vendesi magazzino 300 mq adattabile ad autorimessa con 9 posti auto e diversi posti moto 315.000.000. Buon investimento. GREBLO 040/362486.

AZIENDE

BAR/ TORREFAZIONE/PIZZERIA/BUFFET/OSTERIA/CAFETERIA varie possibilità cediamo attività. Geom. Marcolin 040/366901.

BAR CENTRALE con rara specializzazione in giochi e svaghi di vario genere. Fonte di grosso giro d'affari e reddito consolidati nel tempo. Geom. Marcolin 040/366901.

ABBIGLIAMENTO CENTRALISSIMO 110 mq splendida zona pedonale, locazione nuova, equa buonuscita. Geom. Marcolin 040/366901.

LOCALI

«IL GIULIA» ADIACENZE magazzino/laboratorio 80 mq con soppalco, 5 vetrine vendesi. GREBLO 040/362486.

FORAGGI ADIACENZE ottima posizione negozio 110 mq con servizio 3 ampie vetrine. PIZZARELLO 040/766676.

SAN GIACOMO, in condominio nuovo, locale commerciale 427 mq con magazzino e autorimessa. QUADRIFOGLIO 040/630175.

BARRIERA locale d'affari 173 mq affittato, con ampie vetrine in condizioni perfette. QUADRIFOGLIO 040/630174.

AFFITTI

MANSARDINA VUOTA zona D'Annunzio, tranquillissima, soggiorno con angolo cottura e caminetto, 2 stanze, bagno, riscaldamento autonomo, perfetta, 750.000. CENTROSERVIZI 040/382191.

ROIANO arredato, soggiorno, cucinetta e poggio, matrimoniale, bagno, ripostiglio, ascensore, 1.000.000. CENTROSERVIZI 040/382191.

TRIBUNALE adiacenze affittarsi a professionista una stanza uso ufficio in ottimo appartamento. ALTRO largo Barriera ufficio 5 vani doppi servizi. GRATTACIELO 040/635583.

FABIO SEVERO bell'appartamento con ascensore composto da ingresso, cucina abitabile, soggiorno, matrimoniale, bagno, due poggio e soffitta a 800.000 più spese. GREBLO 040/362486.

FABIO SEVERO appartamento vuoto con ascensore riscaldamento, composto da cucinino con tinello matrimoniale bagno poggio cantina, contratto 3+2. QUADRIFOGLIO 040/630174.

TURISTICI

IDEA 2.A CASA propone in vendita zona Tarvisiano appartamento mq 75 vicinissimo impianto risalita; inoltre monolocale mq 30 con terrazzino a Lignano, ambedue arredati. GEOM. GERZEL 040/310990.

GRADO bell'appartamento come nuovo nelle vicinanze dell'ingresso principale alla spiaggia: stanza, stanzetta, soggiorno, cucina, bagno, terrazzino e termoautonomo. GREBLO 040/362486.

STIAMO CERCANDO...

IDEA 2.a CASA è un nuovo servizio immobiliare creato per Voi che desiderate vendere o comperare la vostra casa vacanze ai monti, al mare, in altra città, dovunque. Interpellateci! E' un'esclusiva immobiliare GEOM. GERZEL, 040/310990.

CASSETTA con giardino anche da ristrutturare cercasi per nostro cliente max lire 220.000.000. GREBLO 040/362486.

CERCHIAMO appartamento anche ammobiliato composto da cucina, soggiorno, 2 stanze, bagno e poggio da affittare a nostro cliente. GREBLO 040/362486.



Le agenzie del CMT sono collegate in rete con i loro computer e così possono vendere o trovare più velocemente la tua casa.

Cerco Casa

www.cercocasa.net/CMT

Continuaz. dall'8.a pagina

IMMOBILIARE BORSA
040/368003 via Economo soleggiato vista aperta: soggiorno con cucina, due matrimoniali, servizi separati, poggolo 165.000.000.

IMMOBILIARE BORSA
040/368003 via Galilei recente buone condizioni interne: saloncino, due stanze, cucina, bagno, terrazzo.

IMPRESA vende locale d'affari posizione buon passaggio adatto molteplici attività 120 mq. Tel. 040/366345.

INVESTIMENTO Matteotti nuda proprietà VI piano ascensore soggiorno camera cucina bagno balcone soleggiatissimo. L. 64.000.000, Euro 33.053. Il Faro 040/639639. (A00)

L'IGLOO novità inizio Commerciale settimo piano panoramico stupida vista mare dalla terrazza ampia metratura atri salone triplo, cucina abitabilissima tre camere cameretta quasi tripli servizi e ripostigli soffitta. L. 530.000.000 trattabili. 040/661777.

L'IGLOO novità via Donadoni in recentissima palazzina signorile ottimo appartamento tenuto perfettamente composto da atri soggiorno con cucinotto due stanze e doppi servizi ripostiglio. L. 165.000.000. 040/661777.

L'IGLOO nuova acquisizione in zona iper residenziale immerso nel verde bellissimo appartamento grandissima terrazza piccolo giardino palazzina lussuosa atri salone rappresentanza cucina abitabile tre matrimoniali doppi servizi completi ripostiglio e armadiature ad hoc cantina. 040/661777.

L'IGLOO occasione casa singola su due piani con grande giardino e accesso auto vista mare zona San Luigi. L. 450.000.000. 040/661777.

L'IGLOO San Luigi attico con superattico panoramico in palazzina residenziale con parco condominiale rifinitissimo atri salone con terrazza due stanze cucina abitabile e bagno sopra ulteriore salone a tutte vetrate predisposizione zona cottura due stanze bagno e ripostiglio cantina doppio ingresso porte blindate. L. 650.000.000 possibilità box. 040/661777.

L'IGLOO Università nuova (via Fabio Severo) epoca parti comuni appena rifatte piano alto senza ascensore appartamento con ingresso ampia cucina abitabile saloncino due camere servizio con doccia cantina luminosissimo scorci sul verde adatto anche a uso investimento. L. 110.000.000 prezzo ribassato. 040/661777.

L'IGLOO via Carducci ultimo piano importante stabile d'epoca con ascensore appartamento di ampia metratura doppio ingresso atri partecolarissimo salone d'angolo

ampia cucina con poggolo tre camere ampio bagno e wc tetto facciate interne e terrazzi appena rifatti. L. 240.000.000 prezzo ribassatissimo. 040/661777.

L'IGLOO via del Ponzanino appartamento quarto piano epoca grande stanza cucina abitabile arredata su misura bagno con doccia rinnovato riscaldamento autonomo ottimo investimento. L. 49.000.000. 040/661777.

MONFALCONE ALFA
0481/798807 centrale bicamere indipendente, cucina, soggiorno, servizio... soffitta, solo 160.000.000! (C00)

MONFALCONE ALFA
0481/798807 Cormons interessante casa semi indipendente, possibilità doppia abitazione... grande giardino.

MONFALCONE ALFA
0481/798807 Grado Città Giardino, bellissimo bicamere arredato, ampia terrazza, autometano... (C00)

MONFALCONE ALFA
0481/798807 Sagrado bella zona carsica, casa indipendente, ampia metratura, parco mq 1800. (C00)

MUGLIA in costruzione ville bifamiliari su 3 piani in posizione con vista completa totali 200 mq giardino di 500 mq. Visione planimetrie e filmato, esente mediazione. Studio 4, 040/370796. (A00)

MUSCOLI nuove ville bifamiliari, salone, cucina, tre camere, doppi servizi con giardino e garage. Ottime finiture. Cod. 294. Gallery 0431/35986.

OCASIONE: Roiano (Scala Santa) villetta d'epoca indipendente, con facciate e tetto rifatti, circa 100 mq interni in ottime condizioni, più veranda di circa 50 mq, con 500 mq di giardino/orto e box auto, 490.000.000. Eurocasa 040/638440.

OSPEDALE restaurato palazzo epoca soggiorno 2 matrimoniali cucina abitabile doppi servizi ripostiglio termoa autonomo perfette condizioni, 100 mq. L. 200.000.000, Euro 103.291. Possibilità posto auto in affitto. L. 150.000, Euro 77 mensili. Il Faro 040/639639. (A00)

PROGETTOCASA appartamento nuda proprietà salone, cucina abitabile con dispensa, matrimoniale, cameretta, bagno, terrazzo abitabile, balcone, cantina, posto macchina condominiale, termoa autonomo. Cod. 324. 040/368283.

PROGETTOCASA Aurisina appartamento in villa coloniale, salone, cucina, due camere, servizi, cantina, giardino alberato 1.800 mq edificabile. Prezzo impegnativo. Cod. 309. 040/368283.

PROGETTOCASA Bagnoli casa ristrutturata, giardinetto, tinello, angolo cottura arredato, soggiorno, tre stanze, bagno, terrazzo, garage, autometano, caminetto. Cod. 269. 040/368283. (A00)

PROGETTOCASA Gambini appartamento di piccola metratura in casa d'epoca da ristrutturare, composto da camera, cucina, servizio, veranda, 42.000.000. Cod. 336. 040/368283.

PROGETTOCASA piazza Sansovino appartamento ultimo piano, salone, cucina abitabile, due camere, bagno, ripostiglio, due cantine, riscaldamento autonomo. Cod. 264. 040/368283.

ROZZO trentennale vista mare nel verde, ingresso, soggiorno con terrazzino, cucina abitabile con poggolo verandato, matrimoniale, singola, bagno, cantina, posto auto. L. 230.000.000. Casaimmedia 040/941424.

SAN Giusto epoca appartamento ristrutturato, atri, matrimoniale, ampia cameretta, cucina abitabile, grande bagno, termoa autonomo, arredato con mobili nuovi 107.000.000. Eurocasa 040/638440.

SAN Luigi casetta accostata con facciate e tetto rifatti, interni da rimodernare, composta da: veranda d'ingresso, ampia cucina abitabile, matrimoniale, servizio, cortile proprio di circa 50 mq no accesso auto, facilità di parcheggio, 73.000.000. Eurocasa 040/638440.

SIT Gatterli 150.000.000 soleggiatissimo III piano in palazzetto epoca buone condizioni interne con impiantistica tutta nuova ingresso soggiorno cucina due camere bagno wc. Cantina. 040/638283.

SIT Maiolica 125.000.000 tranquillissimo penultimo piano discrete condizioni interne infissi nuovi termoa autonomo ingresso soggiorno cucina due stanze bagno. 040/633133.

SIT novità Servola casetta monofamiliare ampia metratura buonissime condizioni ingresso cucina abitabile saloncino con caminetto tre camere tripli servizi ripostigli. Giardinetto proprio 040/633133.

SIT novità Severo alta recente soleggiatissimo tranquillo II piano atri soggiorno cucina abitabile ampia matrimoniale bagno ripostiglio e cantina. Buonissime condizioni interne. 040/633133.

SIT novità zona Hortis partecolarissimo luminoso come l'ingresso cucinona con caminetto saloncino 3 stanze bagno. Termoa autonomo metano. Bel palazzo epoca con facciate ristrutturate. 040/636222.

SIT Padulina perfetto elegante studio professionale in splendido palazzo storico rinnovato completamente con ascensore atri/sala attesa 2 o 3 stanze bagno ripostiglio. Anche ammobiliato. 040/636618.

TARABOCHIA terzo piano in palazzo d'epoca 110 mq da restaurare 4 stanze cucina bagno soffitta. L. 120.000.000, Euro 61.75. Il Faro 040/639639. (A00)

TERZO Aquileia consegna primavera 2000 appartamenti varie tipologie, bipiano, tetto in legno, garage, cantina. Cod. 292. Gallery 0431/35986.

TRIBUNALE primingresso finemente restaurato soggiorno due camere ampia cucina bagno ripostiglio/dispensa termoa autonomo. L. 195.000.000, Euro 100.709. Il Faro 040/639639. (A00)

ULTIME disponibilità imprende vende nuovi mono-bilocale e trilocale termoa autonomi pronta consegna. Tel. 040/366345. (A16207)

VIALE Miramare privato vende appartamento rinnovato 60 mq 3.0 piano riscaldamento autonomo. L. 98.000.000. 040/422387, 0338.7743795. (A433)

VILLA dell'800 su quattro piani in zona centrale con ampio giardino vista golfo e città. Trattative esclusivamente in ufficio. Prezzo impegnativo. Studio 4, 040/370796. (A00)

VILLE signorili Contovello, ultime possibilità salone cucina doppi servizi tre stanze mansarda taverna box giardino consegna settembre. Vende impresa 040/351442.

ZONA Burlo ultimo piano vista mare con ascensore composto da ingresso, soggiorno, cucinino, matrimoniale, singola, bagno, servizio separato, due terrazzini, cantina. L. 185.000.000 Casaimmedia 040/941424.

2 IMMOBILI

Acquisto Feriale 2200 - Festivo 3500

CASSETTA con giardino cercasi urgentemente per selezionata clientela. Pagamento contanti. Cuzzot, 040/636128. (A179)

CERCASI in zona signorile appartamento in palazzina lussuosa con garage e ogni confort. Pagamento contanti. Cuzzot, 040/636128. (A179)

DISPONIAMO di numerosissime richieste per appartamenti in zone residenziali periferiche composti da: soggiorno 2 camere cucina bagno balcone, max 240.000.000. Il Faro 040/639639. (A00)

PERIFERICO luminoso cercasi composto da soggiorno, una-due camere, cucina, bagno, poggolo. Pagamento contanti. Cuzzot, 040/636128. (A179)

PONZIANA-SAN Giacomo cercasi una-due camere, cucina, bagno. Pagamento contanti. Cuzzot, 040/636128. (A179)

ROIANO-COMMERCIALE cercasi urgentemente due stanze, cucina, bagno, poggolo. Pagamento contanti. Cuzzot, 040/636128.

3 IMMOBILI

Affitto Feriale 2200 - Festivo 3500

ARREDATI via Gatterli camera, cucina, bagno 510.000 mensili. Via Revoltella tre stanze, cucina, doppi servizi 800.000 mensili. Immobiliare Borsa 040/368003.

CENTRO GIULIA camera, cucina, bagno, ripostiglio, moderni comforts. Immobiliare Borsa 040/368003.

CERCHIAMO per importante società nazionale - appartamento ben arredato cucina, soggiorno, due stanze, bagno con posto macchina e/o facilità parcheggio. GABETTI OP. IMM 040/763325. (C00)

CONTRATTO AGEVOLATO saloncino, due matrimoniali, cucina, bagno, poggoli, moderni comforts. Immobiliare Borsa 040/368003.

FONDAZIONE pubblica affitta appartamento uso abitazione via Pellico 4.0 piano con ascensore riscaldamento centralizzato mq 138,5. Per informazioni telefonare 040/3736240 ore 9-12 lunedì-venerdì. (A171)

L.D.L. nuova agenzia immobiliare offre-ricerca appartamenti e altri enti. Tel. 040/3721773. (A479)

VIA Ginnastica bassa locali uso ambulatorio o ufficio, primo piano, stabile prestigioso, affittasi. Telefonare ore ufficio 040/761241. (A155)

4 LAVORO

Offerta Feriale 2200 - Festivo 3500

Si precisa che tutte le inserzioni relative a offerte di impiego-lavoro devono intendersi riferite a personale sia maschile che femminile (art. 1, legge 9/12/77 n. 903). Gli inserzionisti sono impegnati ad osservare la legge.

A.A.A. CERCASI personale per casa di riposo. Telefonare allo 040.211052. (A426)

AGENTE formazione tecnica società cerca vendita impiantistica e componenti tecnologici trattamento economico adeguato gradita conoscenza lingue. Manoscrittore GCM casella 323 34100 Trieste. (A170)

AGENZIA Tim cerca venditori per contratti telefonici fisso mobile elevate provvigioni + fisso mensile. Tel. 040/5709973. (A213)

ASSUMIAMO apprendista preferibilmente ragioniera/e massimo 23 anni munita/o di licenza e particolarmente predisposta rapporti interpersonali. Manoscrittore: Agenzia Bin, via Martiri della Libertà 8. (A220)

AUTOLINE Trieste concessionaria automobili Muggia Strada delle Saline 2, cerca per ampliamento attività: 1 venditore, 1 ricevitore servizi, 1 magazziniere. Requisiti

richiesti: preferibilmente diplomati, bella presenza, serietà, buona volontà e predisposizione contatti interpersonali. Si prega inviare curriculum vitae per posta o tramite fax allo 040/232495.

AZIENDA leader del settore cerca diplomato/a max 24 anni per ampliamento organico. Tel. 040/369022. (A276)

CERCASI collaboratore possibilmente con esperienza nel settore riscaldamento e condizionamento. Offresi contratto Enasarco + rimborso spese. Casella postale 174, Monfalcone. (C00)

CERCASI collaboratori/trici per volantaggio provincia Gorizia Bassa Friulana. 0481.413275 paga oraria. (C00)

CERCASI persona per incarico di segreteria e relazioni esterne richieste esperienza informatica precedenti lavori e scolarità superiore. Scrivere a Ferpomsta Centrale Trieste c.i. AA8377507. (A428)

CERCASI personale per lavoro pulizie e servizi mensa zona Duino Monfalcone e limitrofe. Telefonare allo 040.7606183 dalle 9 alle 13. (A490)

CUZZOT Immobiliare Srl cerca venditore-venditrice con partita Iva. Richiedesi serietà, presenza, attitudine ai contatti umani, dialettica. Offresi fisso più provvigioni rapportate alla propria capacità. Possibilità guadagno 50-70 milioni annui. Scrivere proprio curriculum vitae a Cuzzot Immobiliare, largo Barriera 16, Trieste. (A179)

IMPORTANTE azienda ingrosso operante nelle Tre Venezie con articoli per ferramenta, agraria, casalinghi, ecc. cerca agente Enasarco per provincia Ts/Go. Telefonare 0432/601246. (Fil 47/4)

IMPORTANTE società commerciale seleziona n. 4 collaboratori/trici per organizzazione attività di produzione e consulenza sul territorio di Muggia, altipiano carsico e litorale sloveno con gestione portafoglio clienti. Per i più meritevoli e capaci guadagno iniziale garantito con possibilità di assunzione in tempi brevi. Formazione a cura di quadri aziendali presso le sedi periferiche di competenza. Inviare curriculum vitae a Fermo posta centrale Trieste, tessera Ministero Finanze 6147297. (A15796)

JLD cerca parrucchiere/e minima esperienza. Presentarsi in via Ghega 12/A, tel. 040.662120 o 0338.1497078. (A370)

NOTA azienda triestina cerca carpentieri tubisti elettricisti strumentisti in grado di operare autonomamente in bassa e media tensione nel settore industriale. Inviare curriculum a mezzo fax 040/370171.

NOVITÀ! Cercasi 7 funzionari 25/42 anni compiuti, organizzativi, ufficio aziendale zona in esclusiva, 60 milioni annui. Nessun investimento. Tel. 0415739273. (Fil 48/4)

PUB cerca cuoco/a piastra cameriera bella presenza. 0347/2333666 0348/3138078.

SCUOLA privata cerca subito ragazze/i distribuzione pubblicità. Selezione aiuto ufficio chiamare 040.638542. **SPA** leader nel proprio settore, seleziona per Trieste e provincia agenti di vendita, anche prima esperienza a cui affidare propria clientela e non. Offre: accurata formazione iniziale con costante supporto di professionisti, reall possibilità carriera, trattamento economico di sicuro interesse. Inizio lavoro a Udine. Per colloquio tel. ore pomeridiane allo 0432/470366.

GIOTTO - via Milano 17 - TRIESTE Tel. 040.772633

CORPORATION italo-svizzera finanzia velocemente tutte le categorie da 10 milioni a 2 miliardi ed oltre Euroservice n. verde 800753754.

FINANZIAMENTI operante Italia risposta immediata tutte le categorie tutti dipendenti 10.000.000 - 500.000.000 fiduciari mutui liquidità aziendale sconto effetti fatture 049/8625069. (FIL17)

PRESTITO personale da 3 a 15 milioni 800-929291

PROMOSTUDIO soluzioni finanziarie a tutte le categorie, anche protestati - mutui 100% - consulenza gratuita tel. 049/8935158. (FIL17)

10 COMUNICAZIONI PERSONALI Feriale 4000 - Festivo 6000

MAESTRA nell'arte del massaggio, scopritrice dei tuoi desideri, ti donerà gioia, tranquillità, allontanando i cattivi pensieri. 2000 auguri. 0349/6663653. (A289)

MASSAGGI total-body relax presso studio privato uomo-donna. Cell. 0347.1799185 (Monfalcone). (C00)

PROPRIETARIA cascina cerca uomini docili per trascorrere lunghe ore di solitudine. 0339.2844053. (FIL37)

TRIESTE Vittoria dolce sensuale ti aspetta tutti giorni 10-21. 0339/4809603. (A221)

12 ATTIVITÀ CESSIONI/ACQUISIZIONI Feriale 2200 - Festivo 3500

A.A.A. ABBISOGNANDOV finanziamenti velocissimi soluzioni a tutte le categorie in tutta Italia tassi competitivi. Eurointermediaria 045/6270560. (FIL17)

A.A.A. TUTTE le categorie soluzioni finanziarie velocemente. Nordcapital. Tel. 030/2295500-2295511-2295536.

AFFITTASI trattoria con giardino zona Servola. Tel. 040.827755 dopo ore 20.

DAL 7 GENNAIO 2000

PER 6 SETTIMANE

IL MOBILE 3 VENDE TUTTO

A PREZZI DI

REALIZZO

PER AVVENUTO CAMBIO GESTIONE

CON SCONTI DAL 40 AL 60%

V.LE VENEZIA 88, STATALE UD-PN

A CODROIPO